

# Die schlesischen Ortsnamen, ihre Entstehung und Bedeutung.

---

## Ein Bild aus der Vorzeit

von

Heinrich Adamy.

---

Zweite vermehrte und verbesserte Auflage.

---

Preslau 1888.

Verlag von Priebsch's Buchhandlung.

Biblioteka  
Gesher Slaskiego

410  
II

X - 426
410 II



## Vorwort.

Diese Schrift hat nicht nur den Zweck, ein Bild der Zustände Schlesiens zur Zeit der ersten Besiedelungen des Landes darzustellen, sondern sie verbindet damit auch die Absicht, zur Aufklärung der vielen dunklen Ortsnamen einen Beitrag zu liefern. Und in der That ist die Deutung dieser Namen sehr geeignet, über die früheren Verhältnisse Schlesiens und seiner Bewohner Auskunft zu geben. Die Ortsnamen sind treue und zuverlässige Zeugen für die Zustände längst vergangener Tage. Welch ein treffliches Merkmal jener alten Zeit liegt z. B. in dem Namen Glaß, wenn eine hölzerne Burg aus Baumstämmen schon genügte, um den Angriffen der Feinde erfolgreich zu widerstehen! Wie deutlich bezeugen die Namen Turawa, Bobrownik, Baarsdorf und andere das frühere Vorhandensein längst verschollener Tiere in unsren Wäldern! Leider ist aber ein großer Teil der schlesischen Ortsnamen wegen der Abkürzungen und Umbildungen, die sie im Laufe vieler Jahrhunderte erfahren haben, nicht geeignet, den gewünschten Dienst zu leisten. Deshalb war es zunächst notwendig, die ursprüngliche Form der Ortsnamen wieder aufzusuchen, um die Bedeutung derselben aus dem Stamme zu erkennen. Ohne Zweifel ist es vorteilhaft, wenn dadurch den Freunden der Heimatkunde Gelegenheit geboten wird, sich mit der Bedeutung der Ortsnamen vertraut zu machen. Denn mit der Kenntnis der Heimat wächst auch die Liebe zu derselben, und edle patriotische Gefühle erwachen in der Seele.

Zu den Quellen, welche für die Arbeit benutzt worden sind, gehören in erster Reihe die Regesten von Dr. Grünhagen; ferner die wissenschaftlichen Abhandlungen der Professoren Stenzel, Markgraf, Nehring, Weinhold, Brückner, Buttmanncr. und die „Übersicht der schlesischen Ortschaften von Knie“.

Die erste Auflage der vorliegenden Schrift war ein Versuch im Anbau eines wenig bekannten und deshalb lange gemiedenen Feldes; darum haben ihr auch die Mängel nicht gefehlt, die einem ersten Versuch gewöhnlich anhaften. Sie wollte aber auch nur einen Teil des Ganzen umfassen.

Die zweite Auflage ist hervorgerufen worden durch mehrfache Anfragen und Wünsche, die zur Herstellung eines vollständigen Verzeichnisses aller schlesischen Ortschaften aufforderten. Gern unterzog sich der Verfasser dieser neuen Arbeit, weil ihm auf diese Art Gelegenheit geboten wurde, frühere Fehlgriffe richtig zu stellen; aber die Schwierigkeiten häuften sich in bedenklicher Weise. Daß die Sache dennoch zu Ende geführt werden konnte, dafür muß hier ganz besonderer Dank ausgesprochen werden dem Herrn Superintendenten Dr. Wilhelm Altmann, der die Arbeit durch seine umfassenden sprachlichen Kenntnisse und durch seine genaue Bekanntschaft mit den Verhältnissen des Landes wesentlich unterstützt und unermüdlich gefördert hat.

Bei allem macht auch diese vermehrte und verbesserte Auflage noch keineswegs den Anspruch auf Unfehlbarkeit. Sie will eben nur einen Boden geschaffen haben, welcher weiteren Forschungen zur Grundlage dienen kann.

Breslau, im Oktober 1888.

H. R.

## Land und Leute in alter Zeit.

Die schlesischen Ortsnamen sind, wie alle geographischen Namen, niemals bedeutungslose Lautverbindungen; sondern immer der Ausdruck eines Gedankens, der die ersten Ansiedler erfüllte, als sie den Ort gründeten. Sehr häufig wollten sie dem Grundbesitzer, auf dessen Gebiet sie sich niedergelassen hatten, oder ihrem Führer und Hauptmann durch die Wahl seines Namens ihre Dankbarkeit beweisen, während ein andermal die Lage des Ortes und seine Bodenbeschaffenheit die Veranlassung gab, die neue Ansiedlung darnach zu benennen. Zuweilen wählten sie ein häufig vorkommendes Produkt aus der Pflanzen- oder Tierwelt, oft aber auch die Bestimmung des Ortes für seinen Namen. Freilich haben im Lauf der Jahrhunderte manche Ortsnamen durch Abkürzungen und Lautverschiebungen im Munde des Volkes nachteilige Wandlungen erfahren, sogar in solchen Gegenenden, wo die Sprache der Bewohner von der Gründung bis zur Gegenwart dieselbe geblieben ist, wie in den westlichen und südlichen Landschaften Deutschlands; wo aber fremde Volksstämme in ein Land eindrangen und verschiedene Sprachen in vielfache Beirührung kamen, wie in Schlesien, da haben sehr viele Ortsnamen, indem man dieselben auf beiden Seiten sich mundgerecht zu machen suchte, so bedeutende Veränderungen erlitten, daß sie gegenwärtig fast unkenntlich geworden sind. Wir würden einer großen Zahl derselben ratlos gegenüber stehen, wenn uns nicht der günstige Umstand zu Hilfe käme, daß alte Urkunden vorhanden sind, welche in zweifelhaften Fällen auf die richtige Spur hinleiten, so daß die meisten der ursprünglichen Namen in ihren Wurzeln erfaßt, in ihrer ursprünglichen Kraft und Bedeutung aufgehebelt und vor Augen gelegt werden können.

Durch Hilfe dieser gleichsam in gereinigter und verjüngter Gestalt austretenden Namen entwickelt sich vor unsren Augen ein deutliches Bild der Zustände in der altersgrauen Zeit der ersten Besiedelungen. Wir erfahren nicht nur die Namen der ersten Ansiedler, sondern wir erkennen auch aus der überwiegend großen Zahl der Ortsnamen, die von Wald und Sumpf sprechen, den unablässigen Kampf der Kolonisten gegen diese Mächte. Wir bemerken ferner die Vertrautheit der Einwanderer mit dem Leben der Natur, denn sie sind bekannt mit allen Baumarten,

sie wissen alle Gattungen der Tiere und Pflanzen genau zu unterscheiden, sie wählen nach deren Vorkommen ihren Ortsnamen und geben uns dadurch einen wichtigen Fingerzeig über das frühere Vorhandensein und den Standort der Gewächse und Tiere. Sie äußern ihr Wohlgefallen an einer angenehmen Gegend, nehmen aber auch keinen Anstand, ihrem Wohnorte einen weniger wohlklingenden Namen zu geben, der uns heut sehr bedenklich erscheinen würde. Ein Teil der slavischen Ortsnamen ist hingenommen von den Verpflichtungen der Leibeigenen gegen ihre Grundherren, und unter den Gründern der deutschen Niederlassungen erscheinen eine Menge alter klangvoller Namen, die heut schon fast vergessen sind.

Die slavischen und deutschen Ortsnamen sind in Schlesien fast überall gemischt, doch so, daß in Oberschlesien die slavischen, in Mittel- und Niederschlesien die deutschen Namen vorherrschen. Eine Grenzlinie läßt sich nicht ziehen. Es wäre aber ein großer Fretum, wenn man heut aus den slavischen Ortsnamen auch auf die slavische Sprache der Ortsbewohner schließen wollte. Die Sprachgrenze ist eine ganz andere; denn die deutschen Einwanderer haben im mittel- und niederschlesischen Flachlande fast überall, wo sie den kleinen vorgefundenen Ort bedeutend vergrößerten, die deutsche Sprache eingeführt, aber den slavischen Ortsnamen beibehalten. Daher finden wir z. B. in der Umgebung des Bobtenberges die slavischen Ortsnamen: Schweidnitz, Domanze, Bohrau, Bobten, Canth, Gnichwitz, Mörschelwitz, Rogau, Rankau, Tinz, Wilka, Schwentnig, Schidlagwitz, Borganie und andere, und doch wird in allen diesen Orten, wie in der Umgegend, seit Menschengedenken nur deutsch gesprochen. Dagegen sind aber wiederum die Gebirgskreise: Hirschberg, Löwenberg, Lauban, Landeshut, Waldburg, Neurode, Glatz und Habelschwerdt fast ganz frei von slavischen Ortsnamen. Wir dürfen deshalb mit Gewißheit annehmen (und die Urkunden bestätigen dasselbe), daß vor der Zeit der deutschen Einwanderung im 13. Jahrhundert diese Gebirgsgegenden noch gänzlich unbewohnt und mit Urwald, der auch den Grenzwald bildete, bedeckt waren. Die deutschen Ortsnamen weisen darauf hin, daß die Deutschen hier die ersten Niederlassungen gegründet, die Wälder gerodet und Zugänge geschaffen haben. Im allgemeinen wurden aber später durch die vielen Berührungen beim notwendigen Verkehr zwischen Deutschen und Slaven nicht nur Verunstaltungen vieler Ortsnamen herbeigeführt, sondern es wurden auch manche Namen ins Deutsche übersetzt, und noch andere verloren ihren slavischen Namen ganz und bekamen dafür einen neuen deutschen Namen. Einige Beispiele mögen hier ihren Platz finden:

### a) Slavische Ortsnamen mit stark veränderter Form:

Wratslaw . . . . .	= d. h. Stadt des Wratislaw wurde verändert in Breslau.
Boleslaw . . . . .	= Stadt des Boleslaw = = = Bunzlau.
Primislaw (Primko).	= Stadt des Primislaw = = = Primkenau.
Jemielnica . . . . .	= Misteldorf = = = Himmelwitz.
Czepankowicz . . . .	= Stephansdorf = = = Schönbankwitz.
Cressobor, Grissobor	= Grenzwald = = = Grüßau.
Byczyna . . . . .	= Kindermarkt = = = Pitzen.
Jawor . . . . .	= Ahornstadt = = = Jauer sc.

**b) Slavische Ortsnamen ins Deutsche übersetzt:**

Dobrodzin . . .	wurde übersetzt in	Guttentag.
Medzibor . . .	=	= Mittelwalde.
Psiepole . . .	=	= Hundsfeld.
Borek . . .	=	= Wäldchen.
Sosnischowitz .	=	= Nieferstädtel.
Zimnawodka .	=	= Kaltwasser.
Twardagora .	=	= Festenberg.
Drugo milowice	=	= Langlieben sc.

**c) Slavische Ortsnamen, die neue Namen erhielten:**

Sroda . . .	d. h. Mittwochmarkt	erhielt den Namen	Neumarkt.
Kozuchow . .	=	Belzstadt	= = Freistadt.
Jaworowic . .	=	Ahornstadt	= = Heinrichau.
Olesno . . .	=	Erlenstadt	= = Rosenberg.
Sycow . . .	=	Nährstadt	= = Wartenberg.
Krzywa góra	=	Krummberg	= = Blumenthal.
Wazciorz. . .	=	Schlängenstadt	= = Herrnstadt.
Prudnik . . .	=	Stadt am Flusse	= = Neustadt.

Die schlesischen Ortsnamen stammen aus drei verschiedenen Perioden:

1. Slavische Ortsnamen (und zwar vorzugsweise polnische, aber auch tschechische und wendische) aus der Zeit vom 6. bis gegen das Ende des 12. Jahrhunderts, als Slaven die heutigen schlesischen Landschaften bewohnten.
2. Deutsche Ortsnamen aus der Zeit der Einwanderung der Deutschen, vom Ende des 12. bis gegen die Mitte des 18. Jahrhunderts.
3. Deutsche Ortsnamen aus der neuen, preußischen Zeit, in welcher Schlesien eine der wertvollsten Provinzen des Preußischen Staates geworden ist.

Um aber eine deutliche Übersicht der sehr zahlreichen Ortschaften aller Perioden zu gewinnen, ist es außerdem erforderlich gewesen, dieselben nach der Zeit ihrer Entstehung und zugleich nach ihrem gleichartigen Inhalt wiederum in kleinere Gruppen zu verteilen, die uns treffender als jede Schilderung späteren Ursprungs, mit der Beschaffenheit und den Einrichtungen des Landes, und mit den Beschäftigungen, der Denkweise, den Wünschen und Hoffnungen der ersten Ansiedler vertraut machen.

# I. Die slavischen Ortschaftsnamen

zerfallen in 11 Gruppen:

a) Die erste Gruppe bilden die Namen der Landesburgen oder Kastellaneien, welche von den obersten Landesherren, den Beherrschern von Polen oder Böhmen zur Verteidigung des Landes Schlesiens angelegt wurden. Hier wohnten die Kastellane oder Burggrafen mit ihren bewaffneten Mannschaften. Sie übten die höhere Gerichtsbarkeit aus, und verwalteten das umliegende Land im Namen des Landesherren. Die Namen dieser Landesburgen sind teils von ihrer Lage, teils von ihrer Bestimmung, aber auch von den Namen der Burggrafen hergeleitet, die längere Zeit dieses Amt verwalteten. Die ersten Befestigungen dieser Art, die später massiven Bauten Platz machen mussten, waren oft nur von Holz, aus Baumstämmen errichtet. So hat z. B. Glatz davon seinen Namen Kladsko, d. h. „Holzburg aus Baumstämmen“ erhalten. In der Nähe dieser Hauptburgen siedelten sich Bewohner an, die zur Zeit der Gefahr eines feindlichen Angriffs in der Burg Schutz suchten, wie es z. B. die Bewohner von Breslau und Liegnitz zur Zeit des Mongolen-einfalles thaten.

Aus diesen Orten gingen später mehrere der bedeutendsten Städte Schlesiens hervor, z. B. Breslau, Liegnitz, Schweidnitz, Glatz, Glogau, Sagan, Ratibor und andere.

b) Die zweite Gruppe der slavischen Ortsnamen bilden die Ortschaften, die, ohne Landesburgen zu sein, doch durch eine Burg oder durch starke Ringmauern ihren Bewohnern Schutz gewährten und früher oder später zur Stadt mit deutschem Recht erhoben wurden. Auch einige Klöster schließen sich dieser Gruppe an.

c) Die folgenden Gruppen der slavischen Ortsnamen bilden die Dorfschaften, in denen slavische Landleute sich niedergelassen hatten. (Später sind auch von diesen noch einige zu Städten erhoben worden.) Viele dieser Orte erhielten ihre Namen von dem Gründer der Kolonie, wie Urbanowice = Dorf des Urban, Jannowice = Sitz des Johann, Belkau = Sitz des Bialek, Polkwitz = Sitz des Bolko; andere von dem Namen ihres Schutzpatrons, dem sie oft auch ihre Kirche weiheten, z. B. Märtinaw = Dorf des St. Martin, Minken = Dorf des St. Nicolaus, Barschau = Dorf des St. Bartholomäus, Michelau = Dorf des St. Michael etc. Noch andere Ortschaften bekamen ihre Namen von der Beschaffenheit der Gegend, von Baumarten, Tieren und dergl., wie Bohrau = Walddorf, Mokrau = Sumpfplatz, Gorkau = Bergdorf, Kamin = Steinberg, Dombrowa = Eichberg, Jawor = Hornplatz, Jeltsch = Hirschfeld, Wilkau = Wolfsdorf, Rakwitz = Krebsdorf etc. Endlich bezeichnen nicht wenige Namen den Eindruck, welchen die Gegend der neuen Heimat auf die Ansiedler machte. Zu diesen gehört die sinnverwandte und lautverwandte Gruppe der Namen: Lüben, Lauban, Lubom, Leibus, Leubusch, Lublinitz, Leobschütz, Lubschau und Lewin, welche alle fast gleiche Bedeutung haben, nämlich die, welche wir etwa in den deutschen Ortsnamen: Liebau, Liebenau, Liebenthal wiederfinden, oder welche durch die Worte: Lieblingsort, Freudenthal, freundlicher Hain, befreundeter Ort oder ähnliche Namen ausgedrückt werden könnten.

Die Bewohner aller dieser Dörfer waren Kmethen, d. h. Leibeigene des Landesherrn. Sie waren ihm zu drückenden, persönlichen Leistungen verpflichtet als Hausdiener, Hundeführer, Viehzüchter, Wächter, Pflüger, Kornmäher, Treiber bei der Jagd *rc.* Sie durften ohne Erlaubnis ihre Scholle nicht verlassen. Es gab aber unter ihnen eine bevorzugte Klasse, das waren die Hörigen. Sie waren meist Handwerker, oder doch in einer gewissen Beschäftigung geliebte Leute, die von ihren Erzeugnissen einen bestimmten Anteil an den Gutsherrn abzuliefern hatten, und auf Befehl desselben, nach ihrem Beruf gesondert, in bestimmten Dörfern wohnen mussten. Von diesen Hörigen, wenn sie auch nur den kleineren Teil der Einwohnerschaft eines Dorfes bildeten, haben damals viele Orte ihren Namen erhalten. Es gab Jäger- oder Schützendorfer wie Strehlitz und Lobkowitz; Falknerdörfer wie Lischok und Liskowitz; Biberjägerdörfer wie Bobrek und Bobrownik; Fischedörfer wie Rybnik und Reibnitz; Finken- oder Bienenwärterdörfer wie Bartnig und Bartkerei; Schmiededörfer wie Kawallen und Kaulwitz *rc.* Besonders waren die Rademacher sehr in Anspruch genommen, weil man in der ältesten Zeit nur hölzerne Räder ohne Eisenbeschlag kannte. Einige Orte waren bestimmt zu Wohnorten der weltlichen oder geistlichen Obrigkeit, wie Sandowel (jetzt Sandewalde) und Sandowitz d. h. Gerichtsort, Richtplatz; Panthen und Panthenau d. h. herrschaftliches Dorf; Biskupitz und Bischwitz d. h. Bischofsdorf; Zirkwitz und Pöpelwitz d. h. Priesterdorf; Müncchwitz d. h. Mönchsdorf (dem Kloster gehörig); Schwentning und Schwuntnig waren Kirchendiererdörfer *rc.* Es darf uns nicht stören, wenn mehrfach ganz verschiedene klingende slavische Ortsnamen in deutscher Übersetzung zusammentreffen. Denn so wie wir im Deutschen verschiedene Namen für den Wald haben: (Wald, Forst, Busch, Gebüsch, Hain, Haide, Hag, Gehölz, Holz *rc.*) oder für einen nassen Ort: (Sumpf, Moor, Bruch, Morast, Schlamm, Wiese *rc.*) so dürfen auch manche slavische Ortsnamen ähnlichen verschiedenartigen Bezeichnungen ihren Ursprung verdanken.

Unter allen diesen slavischen Ortsnamen giebt es sehr viele, welche die Nachsilben witz, schütz, itz, ferner in, ine, auch aw und ow an sich tragen. Alle diese Endsilben haben im Slavischen die Bedeutung von Dorf, Flecken, Ort, Platz, Kolonie, Niederlassung oder dergleichen. Die Endung witz ist mit dem lateinischen Worte *vicus* verwandt und bedeutet Dorf; doch hält man es für sehr wahrscheinlich, daß in einzelnen Fällen, besonders wenn die erste Silbe oder das Stammwort deutsch ist (wie Birkwitz, Buchwitz, Bachwitz, Buschwitz, Schönwitz, Steinwitz, Bockwitz, Grunwitz, Schwanowitz, Christelwitz etc.), diese Endsilbe auch manchen Orten beigelegt worden ist, die von Deutschen gegründet wurden, um den slavischen Nachbarn die Aussprache des Namens zu erleichtern. Die Endungen ow und aw sind in das deutsche au übergegangen, z. B. aus Zoraw d. h. Keramichstadt wurde Sohrau; aus Glogow d. h. Hagedorn- oder Mehldornstadt, wurde Glogau; aus Grottkaw d. h. Burgstadt wurde Grottkau; aus Muzakow d. h. Männerstadt (Mannslehn) wurde Muskau; von jelein d. h. Hirsch wurde gebildet Jelline d. h. Hirschjägerdorf *rc.*

Wenn aber auch die Zahl der slavischen Ortschaften im zwölften Jahrhundert in Schlesien schon bedeutend war, so dürfen wir dennoch nicht vergessen, daß die meisten dieser Niederlassungen nur klein waren, und daß wahrscheinlich noch nicht die Hälfte des Landes mit dem Pfluge bearbeitet wurde. Die urbar gemachten Strecken waren noch wie Inseln im Meere zerstreut in dem ungeheuren Walde, der das Land bedeckte. Erst den Deutschen, die am Ende des zwölften Jahrhunderts anfingen herbeizukommen (die erste Spur ist aus dem Jahre 1175), war es vorbehalten, die volle Herrschaft über das Land zu erringen, die Wälder zu lichten, die Sumpfe auszutrocknen, die wilden Gewässer einzudämmen und dem gewonnenen fruchtbaren Boden reiche Ernten abzulocken.

Die slavischen Ortsnamen bilden folgende 11 Gruppen:

1. Gruppe: Die ältesten Landesburgen oder Kastellaneien.
2. Gruppe: Die befestigten Städte, Burgen und Klöster.
3. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet vom Beruf der Hörigen.
4. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet vom Namen der Gründer.
5. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der hohen Lage des Ortes.
6. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der tiefen Lage.
7. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet vom Walde.
8. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von Baumarten und anderen Gewächsen.
9. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von Tieren.
10. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der Beschaffenheit der Gegend und von den Bestandteilen des Bodens.
11. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der Bestimmung des Ortes oder der Bauwerke zu obrigkeitlichen und gemeinnützigen Zwecken.

## II. Die deutschen Ortsnamen der zweiten Periode.

Aus der zweiten Periode stammen die deutschen Ortsnamen, welche die Einwanderer aus Thüringen, Franken, Sachsen und aus den Niederlanden im 13. und 14. Jahrhundert ihren Ansiedlungen in Schlesien gaben. Sie sind teilweise der Ausdruck ihrer Gefühle, Wünsche, Hoffnungen und Erinnerungen an ihre frühere Heimat, andernteils hergeleitet von der Beschaffenheit des Bodens, den sie voraufanden, von Bergen, Thälern, Gewässern, Tieren, Baumarten sc., am häufigsten aber haben die Kolonisten für ihre Niederlassung aus Dankbarkeit den Namen des Mannes gewählt, der die Genehmigung zur Anlage des neuen Ortes von dem Landesherrn erworben, unter dessen Führung sie gewandert waren, und unter dessen Schutz und Vorstand sie die Stadt oder den Flecken oder das Dorf eingerichtet, den Boden abgemessen und verteilt hatten. Derselbe Mann blieb auch gewöhnlich für seine Lebenszeit der erste Richter, Vogt oder Schulze der neuen Gemeinde, war frei von Zins und erhielt eine größere Anzahl von abgemessenen Ackerflächen (Hufen). Auch bekam er gewisse Vorrechte, die er vererben durfte. Daher kommen die Erbbogteien

in den Städten und die Erbscholtseien in den Dörfern. Es begegnen uns in diesen Gruppen von Ortsnamen eine Fülle von schönen altdutschen Namen, in denen wir manche Anklänge aus der Zeit der alten deutschen Helden sagen wiederfinden, die aber im Laufe der Jahrhunderte im Munde des Volkes zum Teil so starke Veränderungen erfahren haben, daß sie fast unkenntlich geworden sind. Da die Zahl der deutschen Einwanderer im 13. Jahrhundert außerordentlich schnell zunahm, so bildeten sie in Mittelschlesien und Niederschlesien bald die Mehrzahl der Einwohner, und die deutschen Ortsnamen müssen ebenfalls, um leicht übersehen werden zu können, in 9 Gruppen gebracht werden. Es sind folgende:

12. Gruppe: Deutsche Ortsnamen, hergeleitet von den Namen der Gründer, die aber im Munde des Volkes durch Kürzungen und Lautverschiebungen entstellt und unkenntlich geworden sind.
13. Gruppe: Deutsche Ortsnamen, hergeleitet von dem Namen der Gründer.
14. Gruppe: Deutsche Ortsnamen, hergeleitet von hoher Lage auf Bergen und Höhen.
15. Gruppe: Deutsche Ortsnamen, hergeleitet von tiefer Lage am Wasser und Sumpfe.
16. Gruppe: Deutsche Ortsnamen, hergeleitet vom Walde.
17. Gruppe: Deutsche Ortsnamen, hergeleitet von Baumarten und andern Gewächsen.
18. Gruppe: Deutsche Ortsnamen, hergeleitet von Tieren.
19. Gruppe: Deutsche Ortsnamen, hergeleitet von der Beschaffenheit der Gegend und von den Bestandteilen des Bodens.
20. Gruppe: Deutsche Ortsnamen, hergeleitet von der Bestimmung des Ortes oder der Bauwerke zu obrigkeitlichen oder gemeinnützigen Zwecken.

### III. Deutsche Ortsnamen der dritten Periode.

Die Ortsnamen dieser Periode bilden die 21. Gruppe, und stammen alle aus der Zeit der preußischen Herrschaft über Schlesien seit dem Jahre 1741. Besonders zahlreich sind die Ortschaften, welche durch die Sorge Friedrichs des Großen für sein neu erworbenes Land hervorgerufen wurden. Sie erstrecken sich aber auch bis in die neuere Zeit und in die abgelegtesten Gegenden, und haben ihren Ursprung zum Teil dem Bergbau, dem Hüttenwesen, den Eisenbahnen und andern günstigen Verkehrs- und Erwerbsverhältnissen zu verdanken. In vielen dieser Namen spricht sich preußischer Patriotismus dadurch aus, daß man unter ihnen die Namen der preußischen Königsfamilie und einiger großen Männer wiederfindet, die sich um König und Vaterland verdient gemacht haben.



# Slavische Ortsnamen.

## 1. Gruppe: Die ältesten Landesburgen oder Kastellaneien.

Gegenwärtiger Name	Belant vom Jahre	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Nimptsch . . . .	990	Niemez. Niemci . . . .	Sitz der Deutschen.
Breslau . . . .	1000	Wrotizlaw . . . . .	Stadt des Wratislaw.
Krossen . . . .	1005	Crosno . . . . .	Stadt der Weber.
Glogau . . . .	1010	Glogów. . . . .	Hagedorn, Weißdornstadt.
Schweidnitz . .	1070	Svidnica . . . . .	Hornstrauch, Hartriegelplatz.
Gröditzburg . .	1089	Grodecz . . . . .	Burgberg.
Wartha . . . .	1093	Bardun. Barda . . .	Schanze. Wachthaus.
Sandewalde . .	1103	Sandowel. Sądowl.	Gerichtsort.
Kosel . . . . .	1104	Koźle. . . . .	Burg der drei Kastellane Koziol (d. h. Ziegenbock).
Ratibor . . . .	1108	Raciborz . . . . .	Stadt des Ratibor.
Beuthen a/O. . .	1109	Bytom. Butum . . .	Wohnsitz. Niederlassung.
Striegau . . . .	1112	Trzi gore. Ztrigoni	Stadt bei den drei Bergen.
Ottmachau . . .	1121	Othemochow . . . . .	Finsterwalde. Burg im Waldbüsch.
Militsch . . . .	1136	Milice. Milich . . .	Lieblingsort.
Liegnitz . . . .	1146	Legnicz. L'gniza . .	Sumpfplatz.
Lähn . . . . .	1146	Wlan. Valan . . . .	Vollwerk. (Wall gegen Böhmen).
Teschen . . . .	1155	Tescin. Tessin . . .	Freudenstadt.
Oppeln . . . .	1160	O pole . . . . .	Hauptort des Ortsverbandes.
Bunzlau . . . .	1196	Boleslawez . . . . .	Stadt des Boleslaw I. (des Langen).
Tost . . . . .	1201	Toszek. Toschecz . .	Walzburg.
Sagan . . . . .	1202	Zegan . . . . .	Brandfleck.

## 2. Gruppe: Burgen, befestigte Städte und Klöster.

### a) Aus der Zeit der polnischen Herrschaft:

Glatz . . . . .	981	Klada. Kladsko (böhmisch) . . . . .	Holzburg aus Baumstämmen.
Frankenstein . .	1020	Frankensztyn . . . . .	Stadt der Franken.
Troppau . . . .	1061	Oppawa . . . . .	Stadt an der Oppa (an d'r Oppa).
Görlitz . . . .	1071	Gorelic . . . . .	Stadt auf dem Berge (Bergstadt).
Kamenz . . . . .	1093	Kamieniec . . . . .	Felsenburg. Erbaut vom König von Böhmen.

Gegenwärtiger Name	Bekannt vom Jahre	Alter Name	Bedeutung
Myslowitz . . .	1105	Myslowice . . . . .	Mäuseplatz.
Leobschütz . . .	1107	Lubschiz . . . . .	Freundlicher Ort.
Zobtenburg . . .	1108	Zlenz. Slenz . . . .	Burg auf dem Schlesierberge. (Von Peter Wlast erbaut).
Gorkau . . . .	1108	Gorka . . . . .	Kloster auf dem kleinen Berge.
Lissa . . . .	1132	Lesnic. Lesna . . .	Walbschloß.
Ohlau . . . .	1149	Olawa . . . . .	Stadt an der Ohle.
Wansen . . . .	1155	Wanzow . . . . .	Ulmen- oder Rüsterort.
Löwenberg . . .	1158	Lwow . . . . .	Stadt des Leo oder Lew.
Jauer . . . .	1159	Jawor . . . . .	Ahornstadt.

## b) Aus der Zeit des Herzogs Boleslaw I. (des Langen):

Leubus . . . .	1175	Lubies . . . . .	Freudenort.
Brieg . . . .	1178	Berega. Brega . .	Stadt auf dem hohen Ufer.
Goldberg . . .	1188	Goldberg . . . . .	Goldberg.
Oels . . . . .	1189	Olsznica . . . . .	Stadt am Erlenbach.
Neisse . . . .	1190	Nisa. Nissa . . . .	Stadt an der Neiße.
Rybnik . . . .	1196	Rybnik . . . . .	Stadt an den Fischteichen.
Rauden (Kloster)	1198	Rutno. Ruda . . .	Eisenschmelzort.
Greifenstein .	1198	Greifenstein (deutsch)	Burg des Ritters Greif.
Beuthen O/S. .	1200	Bytom. Biton . . .	Wohnsitz. Niederlassung.

## c) Aus der Zeit des Herzogs Heinrichs I. und Hedwigs:

Trebnitz (Kloster)	1202	Trebnicha . . . . .	Rodeplatz. Gründung 1203.
Wohlau . . . .	1202	Wola. Wolaw . . .	Ochsenmarktfstadt.
Pless . . . . .	1202	Plassa (böhmisch) Pszczyna . . . . .	Jagdschloß.
Naumburg a. B.	1202	Nuwenburg . . . . .	Neue Burg.
Reichenbach .	1203	Rychenbach (deutsch)	
Auras . . . . .	1203	Urac . . . . .	Burg des Anstoßes. (Aufhalt, Zollstätte für Schiffe).
Steinau a/Oder	1203	Stinavia. Stinay . .	Stadt des Styn oder Stein.
Gleiowitz . . .	1204	Chlewiska.Glubschiz	Ort der Stallungen und des Pferdewechsels auf der Straße von Oppeln nach Krakau.
Namslau . . . .	1206	Namysłów . . . . .	Sitz kluger Leute.
Neumarkt . . .	1208	Sroda . . . . .	Mittwochmarkt (im Burgflecken).
Sohrau . . . .	1208	Zoraw . . . . .	Kranichstadt.

Gegenwärtiger Name	Bekannt vom Jahre	Alter Name	Bedeutung
Rosenberg . . .	1208	Olesno. Olzyna . . .	Schloß Rosenberg bei der Erlenstadt.
Grottkau . . .	1210	Grodkow . . . . .	Burgstadt.
Ober-Glogau . .	1213	Glogow . . . . .	Weißdornstadt.
Bernstadt . . .	1214	Berolstadt . . . . .	Stadt des Berold.
Heinrichau (Kloster)	1222	Jaworowicz . . . . .	Ahornplatz. Später Heinrichau.
Falkenberg . . .	1224	Niemodlin . . . . .	Nicht übler (guter) Platz.
Ujest . . . . .	1226	Ujest . . . . .	Bezirks-Hauptort.
Czarnowanz (Kloster)	1228	Czarnowasy . . . . .	Schwarzbart.
Nicolai . . . . .	1228	Mikolow . . . . .	Stadt an der Kapelle des Nicolaus.
Naumburg a/Q.	1233	Nuwenbure . . . . .	Nene Burg.
Strehlen . . .	1233	Strzelica. Strelyn .	Pfeilstadt. Wohnplatz der Pfeilschützen.
Strehlitz(Groß)	1234	Strzelica . . . . .	Wohnort der Jäger und Schützen.
Steinau O/S. .	1235	Scinavia . . . . .	Gerichtsstätte (von scina töpfen).

## d) Aus der Zeit Heinrich II. und seiner Nachkommen:

Zülz . . . . .	1239	Bela. Bialy . . . . .	Von der Saline Czulicz bei Bialy kommt der Name Zülz.
Sprottau . . .	1240	Sprottavia . . . . .	Stadt an der Sprotta.
Grüssau (Kloster)	1240	Cressobor . . . . .	Grenzwald.
Landeshut . .	1241	Landishuthe . . . . .	Schutz des Landes.
Wahlstatt (Kloster)	1242	Walstatt . . . . .	Schlachtfeld.
Lüben . . . . .	1245	Lnbon . . . . .	Liebau.
Kreuzburg . . .	1252	Cruceburc . . . . .	Stadt der Kreuzritter.
Haynau . . . .	1272	Hayn . . . . .	Stadt im Hain.
Hirschberg . .	1281	Hyrzbere . . . . .	Hirschberg.
Herrnstadt . .	1290	Wąciorz . . . . .	Schlangenstadt.
Fürstenstein .	1290	Vorstinburg . . . . .	Fürstenburg des Bolko I.
Freiburg . . .	1291	Friburg . . . . .	Freie Burg des Bolko I.
Kynast . . . .	1292	Choinasty . . . . .	Fichtenberg.
Bolkenhayn . .	1292	Polkenhayn . . . . .	Burg des Bolko I.
Klitschdorf . .	1297	Klészezów . . . . .	Ort wo der Blei (Brassen) gefangen wird.

## 3. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet vom Beruf der Hörigen.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Bartkerei . . .	Dels. . . . .	Bartnik (Beidler) . . .	Bienenwärterstz.
Bartnig . . . .	Militzsch . . .	Bartnik . . . . .	desgl.
Bobrownik . . 2	Ratibor. Tarnowitš	Bobrowniki . . . .	Biberjägerstz.
Dockern . . . .	Trebnitz . . . .	Tokarz (Drechsler)	Drechslerdorf.
Dremling . . . .	Öhlau . . . . .	Dremlicowicz . . .	Maulstrommelspieler-ort.
Gaumitz . . . .	Nimptsch . . . .	Gonitz . . . . .	Jägerdorf.
Kaulwitz . . . .	Namslau . . . .	Kowalowice . . . .	Schmiededorf.
Kawallen . . 2	Breslau. Trebnitz	Kowalowice . . . .	desgl.
Kielbaschin . .	Rosenberg . . .	Kielbaszyn . . . .	Wurstmacherdorf.
Koberwitz . . . .	Breslau . . . . .	Kobierowice . . . .	Weberdorf. Teppich- wirkler.
Köberwitz . . . .	Ratibor . . . . .	Kobierzyce . . . .	Weberdorf.
Kobier . . . . .	Pleß . . . . .	Kobier . . . . .	desgl.
Koschnöwe . . .	Trebnitz . . . .	Koschnewe (Kožník)	Mäherdorf.
Kosendau . . . .	Goldberg . . . .	Cosdaw . . . . .	Korbmacherdorf.
Kossendau . . .	Liegnitz . . . .	Kossow . . . . .	desgl.
Kostau . . . . .	Kreuzburg . . .	Kosztow . . . . .	desgl.
Kotlischowitz . .	Gleiwitz . . . .	Kotlischowice . . .	Kesselschmiede.
Kottorz . . . . .	Oppeln . . . . .	Kotlarz . . . . .	desgl.
Kreidel . . . . .	Wohlau . . . . .	Cridlina . . . . .	Korbmacherdorf.
Kreidelwitz . . .	Glogau . . . . .	Cridlicz . . . . .	desgl.
Kreiwitz . . . . .	Neustadt . . . .	Skrzypek . . . . .	Fiedlerdorf (Geiger).
Kurtsch . . . . .	Strehlen . . . .	Kurczow . . . . .	Köhlerdorf.
Kurzwitz . . . .	Dels. . . . .	Kórczwicz . . . .	desgl.
Kuschlau . . . .	Strehlen . . . .	Coszotiz . . . . .	Mäherdorf.
Kuschdorf . . . .	Neiße . . . . .	Koschindorf . . . .	desgl.
Kusser . . . . .	Freistadt . . . .	Koschna . . . . .	desgl.
Lagiewnik . . . .	Lublinitz . . . .	Lagiewnice . . . .	Böttcherdorf.
Leuchten . . . . .	Dels. . . . .	Lucnowe . . . . .	Bogenschützenort.
Liskowitz . . . .	Rybník. . . . .	Lissowice . . . .	Fuchsjägerdorf.
Lischok . . . . .	Lublinitz . . . .	Lissowice . . . .	desgl.
Lobkowitz . . . .	Neustadt . . . .	Lowkowice . . . .	Jägerdorf.
Lobetinz . . . . .	Neumarkt . . . .	Lowentici . . . .	desgl.
Loffkowitz . . . .	Kreuzburg . . . .	Lowkowice . . . .	desgl.
Löwen . . . . .	Brieg . . . . .	Łowic . . . . .	desgl.
Löwitz . . . . .	Leobschütz . . .	Łowic . . . . .	desgl.
Lowoschau . . . .	Rosenberg . . .	Łowosow . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Marschwitz . . . 2	Neumarkt. Ohlau	Marschowitz . . . .	Pferdehirtendorf.
Medar . . . . .	Kosel . . . . .	Miedar . . . . .	Honigerdorf (Zeidler).
Miedar . . . . .	Tarnowitš . . . .	Miedary . . . . .	desgl.
Neobschütz . . .	Münsterberg . . .	Niecka . . . . .	Mulden- und Schüsselmacherdorf.
Niewodnik . . . .	Falkenberg . . . .	Niewodnik . . . . .	Fischneßmacherdorf.
Ocklitz . . . . .	Neumarkt . . . . .	Sokolnik . . . . .	Falknerdorf.
Okol . . . . .	Oppeln . . . . .	Sokolnik . . . . .	desgl.
Oratsche . . . . 2	Neustadt. Gleiwitz	Oraceze . . . . .	Pflügerdorf.
Peuker . . . . .	Habelschwerdt . .	Piec . . . . .	Büderdorf.
Piechotzütz . . .	Falkenberg . . . .	Piechoice . . . . .	desgl.
Piekar . . . . .	Tarnowitš . . . .	Piekar . . . . .	desgl.
Probnitz . . . . .	Neustadt . . . . .	Brownitz . . . . .	Brauendorf.
Puschkau . . . . 2	Schweidnitz Sagan	Pastuchow . . . . .	Hirtendorf.
Queissen . . . . .	Steinau . . . . .	Gwizdakow . . . . .	Pfeifendorf.
Quosnitz . . . . .	Ohlau . . . . .	Gozdziarz . . . . .	Magelschmiededorf.
Radelau . . . . .	Trebnitž . . . . .	Radłow . . . . .	Pflügerdorf.
Radlau . . . . .	Rosenberg . . . . .	Radlow . . . . .	desgl.
Radlin . . . . .	Rybnik . . . . .	Radłow . . . . .	desgl.
Radlowitz . . . . .	Ohlau . . . . .	Radłowice . . . . .	desgl.
Schewkowitz . . .	Strehlitz . . . . .	Szewcowice . . . . .	Schuhmacherdorf.
Schrepau . . . . .	Glogau . . . . .	Skrzypek . . . . .	Fiedlerdorf (Geiger).
Sigda (Siegda) .	Wohlau . . . . .	Sito . . . . .	Siebmacherdorf.
Sokolnik . . . . .	Falkenberg . . . . .	Sokolnik . . . . .	Falknerdorf.
Stollarzowitz . . .	Tarnowitž . . . . .	Stolarzowicz . . . . .	Fischlerdorf.
Strehlen . . . . .	Strehlen . . . . .	Strzelica . . . . .	Pfeilstadt. Pfeilschützenort.
Strehlitz . . . . 5	Gr. Strehlitz. Oels. Namslau ic.	Strzelze . . . . .	Schützenort. (Jäger).
Strenz . . . . .	Wohlau . . . . .	Stroza. Strezsa . .	Wächterort.
Striege . . . . .	Strehlen . . . . .	Stregow . . . . .	desgl.
Striegelmühl . . .	Schweidnitz . . .	Stregoni . . . . .	desgl.
Striegendorf . . .	Grottkau . . . . .	Stregindorf . . . . .	desgl.
Striese . . . . . 2	Trebnitž. Wohlau.	Strosa. Strezsa . .	desgl.
Stroschwitz . . . .	Falkenberg . . . . .	Stroza . . . . .	desgl.
Strunz . . . . .	Glogau . . . . .	Stroza . . . . .	desgl.
Struse . . . . .	Neumarkt . . . . .	Stroza . . . . .	desgl.
Tobolla . . . . .	Kattowitz . . . . .	Tobola . . . . .	Hirtendorf.
Trembatschau . .	Wartenberg . . . .	Trębaczow . . . . .	Trompeterdorf.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Tschauchelwitz	Breslau . . . . .	Sokolnik . . . . .	Falknerdorf.
Tschotschwitz	Militzch . . . . .	Cioswice . . . . .	Zimmermannsdorf.
Wabnitz . . . . .	Oels . . . . .	Wabnik . . . . .	Bogelstelledorf.
Zauditz . . . . .	Statibor . . . . .	Sudzice . . . . .	Böttcherdorf.
Zaughals . . . . .	Neurode . . . . .	Sokolnik . . . . .	Falknerdorf.
Zaugwitz . . . . .	Neumarkt . . . . .	Sokolnik . . . . .	desgl.
Zlattnik . . . . .	Oppeln . . . . .	Zlotiniki . . . . .	Goldarbeiterdorf.
Zölling . . . . .	Freistadt . . . . .	Czolnik . . . . .	Schifferdorf (Fährmann).
Zuckelnik . . . . .	Striegau . . . . .	Sokolnik . . . . .	Falknerdorf.

## 4. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet vom Namen des Gründers.

Adamowitz . 2	Statibor. Strehliß	Adamowice . . . . .	Dorf des Adam.
Antoschowitz .	Statibor . . . . .	Antosiowice . . . . .	= = Anton.
Bahra . . . . .	Breslau . . . . .	Baranowice . . . . .	= = Baran.
Baingow . . . . .	Kattowitz . . . . .	Banckow . . . . .	= = Banko.
Balzarowitz . .	Strehliß . . . . .	Balcarzowice . . . . .	= = Balthasar.
Bankau . . . . .	Brieg . . . . .	Banckow . . . . .	= = Banko.
Bankwitz . . 2	Namslau. Schweiß- niß . . . . .	Bankowice . . . . .	= = Banko.
Baranowitz . .	Rybník . . . . .	Baranowice . . . . .	= = Baran.
Bargen . . . . .	Militzch . . . . .	Barkowo . . . . .	= = Barkow.
Barottwitz . .	Breslau . . . . .	Baratowicz . . . . .	= = St. Bartholomäus.
Barschau . . .	Lüben . . . . .	Bartoschow . . . . .	desgl.
Barschdorf . .	Liegnitz . . . . .	Bartoschow . . . . .	desgl.
Baruthe . . . 2	Nosenberg. Oels	Boruta . . . . .	= = Boruta.
Bautsch . . . .	Glogau . . . . .	Bawtsche . . . . .	= = Bautsch.
Belk . . . . .	Rybniß . . . . .	Belkow . . . . .	= = Bialek.
Belkau . . . . .	Neumarkt . . . . .	Belkow . . . . .	= = Bialek.
Belkawe . . . . .	Wohlau . . . . .	Belkow . . . . .	= = Bialek.
Belkowitz . . . .	Neumarkt . . . . .	Bialka . . . . .	= = Bialek.
Beltsch . . . . .	Guhrau . . . . .	Bialka . . . . .	= = Bialek.
Bellwitzhof . .	Liegnitz . . . . .	Polkovici . . . . .	= = Bolko.
Bendawitz . . .	Strehliß . . . . .	Bendowska . . . . .	= = Benda.
Beneschau . . .	Statibor . . . . .	Beneszowo . . . . .	= = Benedikt.
Benkwitz . . . .	Breslau . . . . .	Bankowice . . . . .	= = Banko.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Bentkau . . . . .	Trebniz . . . . .	Będkowo . . . . .	Dorf des Benedikt.
Biassowitz . . . . .	Pleß . . . . .	Biassowice . . . . .	= = Biasowicz.
Bienowitz . . . 2	Liegniz. Guhrau . . . . .	Benawice . . . . .	= = Benas.
Binkowitz . . . . .	Ratibor . . . . .	Binkowice . . . . .	= = Binko.
Bierdzan . . . . .	Oppeln . . . . .	Birdzan . . . . .	= = Birdzan.
Bladen . . . . .	Leobschütz . . . . .	Wladzenin . . . . .	= = Wladislaw.
Blankenau . . . . .	Breslau . . . . .	Blankenaw . . . . .	= = Blankus.
Blaschewitz . . . . .	Neustadt . . . . .	Blasowicz . . . . .	= = Blasius.
Blaschowitz . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Blasowicz . . . . .	= = Blasius.
Blazeowitz . . . . .	Kosel . . . . .	Blazeyowice . . . . .	= = Blasius.
Bluschezau . . . . .	Ratibor . . . . .	Blusezow . . . . .	= = Bluschez.
Bogenau . . . . .	Breslau . . . . .	Bogonow . . . . .	= = Bogdan.
Bogendorf . . . 2	Sagan. Rothenburg . . . . .	Bogonow . . . . .	= = Bogdan.
Bögendorf . . . . .	Schweidniz . . . . .	Bougendorf . . . . .	= = Bogdan.
Bogislawitz . . . . .	Militsch . . . . .	Pakosławsko . . . . .	= = Pakoslaw.
Bogschütz . . . 2	Breslau. Dels . . . . .	Boguschiz . . . . .	= = Bogusch(Bogislaw).
Bogunitz . . . . .	Ratibor . . . . .	Bogunice . . . . .	= = Bogusch.
Boguschowitz . . . . .	Rybnik . . . . .	Boguszowice . . . . .	= = Bogusch.
Boguschütz . . . 2	Oppeln. Gleiwitz . . . . .	Bogusice . . . . .	= = Bogusch.
Boguslawitz . . . 2	Breslau. Wartenberg . . . . .	Bogusławiez . . . . .	= = Bogusch.
Bogutschütz . . . . .	Kattowitz . . . . .	Boguczyce . . . . .	= = Bogusch.
Bojanow . . . . .	Ratibor . . . . .	Bojanów . . . . .	= = Bojanowski.
Boleslan . . . . .	Ratibor . . . . .	Bolesław . . . . .	= = Boleslaw.
Boniowitz . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Boniowice . . . . .	= = Boniowski.
Borislawitz . . . . .	Kosel . . . . .	Borceslawice . . . . .	= = Borislaw (Ceslaw).
Boroschau . . . . .	Rosenberg . . . . .	Boroszów . . . . .	= = Borosz.
Bowallno . . . . .	Oppeln . . . . .	Wawelno . . . . .	= = Wawel.
Brietzen . . . . .	Trebniz . . . . .	Briktii villa . . . . .	= = Briktius.
Brechelshof . . . . .	Jauer . . . . .	Brochlevici . . . . .	= = Proch.
Brockau. Brocke . . . . .	Breslau . . . . .	Prochów . . . . .	= = Proch.
Brockendorf . . . . .	Goldberg . . . . .	Brokotendorf . . . . .	= = Proch.
Brockutt . . . . .	Nimptsch . . . . .	Brockow . . . . .	= = Proch.
Broslawitz . . . . .	Tarnowitz . . . . .	Broslawice . . . . .	= = Brostlaw.
Bruckotschine . . . . .	Trebniz . . . . .	Brochotino . . . . .	= = Proch.
Brynek . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Brynek . . . . .	= = Bryn.
Brynnow . . . . .	Kattowitz . . . . .	Brynow . . . . .	= = Bryn.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Brzenskowitz .	Beuthen . . . . .	Brzęczkowice . . . . .	Dorf des Brzeski.
Buchwitz . . .	Breslau . . . . .	Bogusici . . . . .	= = Bogusch.
Bulchau . . . .	Öhlau . . . . .	Bolechow . . . . .	= = Boleslaw.
Bunkay . . . 2	Trebnitz. Warten- berg . . . . .	Bankow . . . . .	= = Banko.
Bunkow . . . .	Oppeln . . . . .	Bankow . . . . .	= = Banko.
Bunzelwitz . .	Schweidnitz . . .	Bunzlawicz . . . . .	= = Boleslaw.
Burgwitz . . .	Trebnitz . . . . .	Borkowicz . . . . .	= = Borko.
Buschewitz . .	Trebnitz . . . . .	Busewoyovici . . . . .	= = Busewoy.
Buselwitz . . .	Dels . . . . .	Boguslawitz . . . . .	= = Boguslaw.
Buslawitz . . .	Ratibor . . . . .	Buslawice . . . . .	= = Boleslaw.
Centawa . . . .	Strehlitz . . . . .	Centawa . . . . .	= = Centawa.
Chorulla . . . .	Strehlitz . . . . .	Chorulla . . . . .	= = Chorulla.
Chropaczow . .	Beuthen . . . . .	Chropaczow . . . . .	= = Chropacz.
Collonowska . .	Strehlitz . . . . .	Colonnowska . . . . .	= = Colonna.
Corangelwitz . .	Guhrau . . . . .	Chorangiewicz . . . . .	= = Czechnow.
Czeppanowitz . .	Falkenberg . . . . .	Czepanowice . . . . .	= = St. Stephanus
Czienskowitz . .	Kosel . . . . .	Cięzkowice . . . . .	= = Cieśkowiski
Czeppelwitz . .	Falkenberg . . . . .	Tschepanowice . . . . .	= = St. Stephanus
Czuchow . . . .	Rybnik . . . . .	Czuchowa . . . . .	= = Czuch.
Dahsau . . . .	Wohlau . . . . .	Dasow . . . . .	= = Das.
Damasko . . . .	Leobschütz . . . . .	Domechzo . . . . .	= = Domeslaw.
Danietz . . . 2	Strehlitz. Oppeln.	Daniec . . . . .	= = Daniel.
Dammratsch . .	Oppeln . . . . .	Domaracz . . . . .	= = St. Thomas.
Dirschelwitz . .	Neustadt . . . . .	Dirslowice . . . . .	= = Dirislaw.
Dirschkowitz . .	Leobschütz . . . . .	Dirslowice . . . . .	= = Dirislaw.
Dirschel . . . .	Leobschütz . . . . .	Dirslowicce . . . . .	= = Dirislaw.
Distelwitz . . .	Wartenberg . . . . .	Dislawice . . . . .	= = Dirislaw.
Dobischau . . .	Kosel . . . . .	Dobieszowe . . . . .	= = Dobieslaw (Tobias).
Dobroslawitz . .	Kosel . . . . .	Dobroslawice . . . . .	= = Dobroslaw.
Dohnau . . . .	Liegnitz . . . . .	Dunino . . . . .	= = Dunyn.
Domatschine . .	Dels . . . . .	Domaszczin . . . . .	= = Domancicus.
Domaslawitz . .	Wartenberg . . . . .	Domaslawice . . . . .	= = Domeslaw.
Domslau . . . .	Breslau . . . . .	Domslawicz . . . . .	= = Domeslaw.
Domnitz . . . .	Wohlau . . . . .	Thomenicz . . . . .	= = St. Thomas.
Domnowitz . . .	Trebnitz . . . . .	Domanovici . . . . .	= = Domancicus.
Domsel . . . .	Wartenberg . . . . .	Domaslawice . . . . .	= = Domeslaw.
Domsen . . . .	Wohlau . . . . .	Domaslawice . . . . .	= = Domeslaw.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Dromsdorf . . .	Striegau . . . . .	Drogmilsdorf . . . . .	Dorf des Drogumil.
Droschkau . . 3	Grünberg. Namß- lau. Glaž . . . . .	Drožki . . . . .	= = Droszko.
Droschen . . .	Trebnitz . . . . .	Droschow . . . . .	= = Droszko.
Drogelwitz . . .	Głogau . . . . .	Drogumil . . . . .	= = Drogumil.
Duckwitz . . .	Breslau . . . . .	Dobkowicz . . . . .	= = Dobko.
Dürschwitz . . .	Liegnitz . . . . .	Dirskowicz . . . . .	= = Dirscō(Diris- law).
Dyhrenfeld . . .	Wartenberg . . . . .	Dyrskie Pole . . . . .	Feld des Dyrsky (Dirislaw.)
Eisemost . . . .	Lüben . . . . .	Eisemost . . . . .	Brücke des Isak.
Gallenau . . . .	Frankenstein . . . . .	Gallenow . . . . .	Dorf des Gallus (Ga- lenus).
Garben . . . .	Wohlau . . . . .	Garwol . . . . .	= = Garwol.
Garbendorf . . .	Brieg . . . . .	Garwol . . . . .	= = Garwol.
Garsuche . . . .	Öhlau . . . . .	Skoreschów . . . . .	= = Skory (der Schnelle).
Garuschke . . . .	Militisch . . . . .	Skoreschów . . . . .	= = Skory.
Gaschowitz . . . .	Rybnit . . . . .	Gaszowice . . . . .	= = Kaspar.
Gieraltowitz . . 2	Kosel. Gleiwitz . . . . .	Geraltowice . . . . .	= = Gerung.
Gladisgorpe . . .	Sagan . . . . .	Gladysz . . . . .	= = Gladisch
Glambach . . 2	Strehlen. Münster- berg . . . . .	Glambowicz . . . . .	Gladis).
Glieschwitz . . .	Militisch . . . . .	Kleyswicz . . . . .	= = Glambo.
Globitschen . . .	Guhran . . . . .	Globic . . . . .	= = Kliesch.
Gloschkau . . . .	Neumarkt . . . . .	Głoska . . . . .	= = Glaubitz.
Gnichwitz . . . .	Breslau . . . . .	Gnekowicz . . . . .	= = Gneko.
Goczalkowitz . . .	Pleß . . . . .	Goczalkowice . . . . .	= = Gottschalk
Goitke . . . . .	Militisch . . . . .	Godka . . . . .	= = Godek,
Golkowitz . . 2	Krenzburg. Rybnit	Golkowice . . . . .	= = Golko.
Gollgowitz . . . .	Głogau . . . . .	Golkowice . . . . .	= = Golko.
Gollkowe . . . . .	Militisch . . . . .	Golkowo . . . . .	= = Golko.
Gollsowitz . . . .	Neustadt . . . . .	Golczowice . . . . .	= = Golko.
Gollschwitz . . 2	Głogau. Falkenb..	Golczowice . . . . .	= = Golko.
Goslau . . . . .	Kreuzburg . . . . .	Gosław . . . . .	= = Gosław.
Goslowitz . . 2	Lubliniz. Oppeln.	Goslawice . . . . .	= = Gosław.
Gottartowitz . . .	Rybnit . . . . .	Gotartowice . . . . .	= = Gotthard.
Graase . . . . .	Falkenberg . . . . .	Grasz . . . . .	= = Grasz.
Grambschütz 2	Namslau. Głogau	Gramschow . . . . .	= = Gramsch.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Gramschütz . . . . .	Glogau . . . . .	Gramschow . . . . .	Dorf des Gramsch.
Groschowitz . . . . .	Oppeln . . . . .	Grossowyce . . . . .	= = Grossow.
Grosen . . . . .	Wohlau . . . . .	Grodanów . . . . .	= = Grodan.
Grzeboschowitz . . . . .	Strehlitz . . . . .	Grzeboszowice . . . . .	= = Grzebosz.
Gregorowitz . . . . .	Ratibor . . . . .	Grzegorzowice . . . . .	= = Gregor.
Guckerwitz . . . . .	Neumarkt . . . . .	Kokerwitz . . . . .	= = Koker.
Gunschowitz . . . . .	Öhlau . . . . .	Gaszecice . . . . .	= = Kaspar.
Guttwitz . . . . .	Neisse . . . . .	Gotkowicz . . . . .	= = Gotko.
Gührau . . . . .	Grottkau . . . . .	Gerów . . . . .	= = Gero (Gierung).
Gwosdzian . . . . .	Lublinitz . . . . .	Gwosdziany . . . . .	= = Gwosdzian.
Harbultowitz . . . . .	Lublinitz . . . . .	Herborchowitz . . . . .	= = Herbert.
Hanussek . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Hanusek . . . . .	= = Johann.
Herrnmotschel-nitz . . . . .	Wohlau . . . . .	Motschelnitz . . . . .	= = Motschelnitz.
Jackschönau. 2	Breslau. Oels . . . . .	Jaxonow . . . . .	= = Jaxo.
Jakobine . . . . .	Öhlau . . . . .	Jakubowice . . . . .	= = Jakob.
Jakubowitz . . . . .	Leobschütz . . . . .	Jakubowice . . . . .	= = Jakob.
Jankau . . . . .	Öhlau . . . . .	Janikow . . . . .	= = Johann (Jan).
Jankawe . . . . .	Militzsch . . . . .	Jankowice . . . . .	= = Johann (Jan).
Jankowitz . . . 2	Pleß. Rybnik . . . . .	Jankowice . . . . .	= = Johann.
Jannow . . . . .	Kattowitz . . . . .	Jannow . . . . .	= = Johann.
Jannowitz . . . . .	Schönau . . . . .	Jannowice . . . . .	= = Johann.
Janny . . . . .	Grünberg . . . . .	Jannowice . . . . .	= = Johann.
Januschkowitz . . . . .	Kosel . . . . .	Januskowice . . . . .	= = Janusch.
Jarischau . . . 2	Striegan. Strehlitz . . . . .	Jaryszow . . . . .	= = Jarosch.
Jaroschowitz . . . . .	Pleß . . . . .	Jaroszowice . . . . .	= = Jarosch.
Jarschowitz . . . . .	Neustadt . . . . .	Jareczowice . . . . .	= = Jarosch.
Jatzdorf . . . . .	Falkenberg . . . . .	Jakowice . . . . .	= = Jacek (Hyacinth).
Jaschkowitz . . . 4	Krenzbg. Oppeln w. . . . .	Jaškowice . . . . .	= = Jaško (Jatob)
Jastrzigowitz . . . . .	Rosenberg . . . . .	Jastrzygowice . . . . .	= = Hertwig (Hartwig)
Jauschwitz . . . . .	Lüben . . . . .	Jazyn . . . . .	= = Johannes.
Jäckel . . . . .	Wohlau . . . . .	Jacek . . . . .	= = Jacek (Hyacinth).
Jägel . . . . .	Strehlen . . . . .	Jegil . . . . .	= = Jagello.
Jäglitz . . . . .	Neisse . . . . .	Jegelnicz . . . . .	= = Jagello.
Jänowitz . . . . .	Liegnitz . . . . .	Jannowice . . . . .	= = Johann.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Järker . . . . .	Glatz . . . . .	Jarkow . . . . .	Dorf des Jarkow.
Jäschgüttel . . .	Breslau . . . . .	Jeschkutil . . . . .	= = Jeschko (Jāšob).
Jäschkittel . . .	Strehlen . . . . .	Jeschkutil . . . . .	= = Jeschko.
Jäschwitz . . . 2	Bunzlau. Nimpfisch	Jaroschowicz . . . . .	= = Jarosch.
Jäschkowitz . . .	Breslau . . . . .	Jeschkowice . . . . .	= = Jeschko.
Jätschau . . . . .	Glogau . . . . .	Jaczow . . . . .	= = Jaczko.
Jätzdorf . . . . .	Öhlau . . . . .	Jakowice . . . . .	= = Jacek (Hyacinth).
Jendryssek . . .	Tarnowitz . . . . .	Jędryszek . . . . .	= = St. Andreas.
Jendrin . . . . .	Strehlitz . . . . .	Jędrzey . . . . .	= = St. Andreas.
Jenkau . . . . .	Liegnitz . . . . .	Jankowice . . . . .	= = Johann.
Jenkendorf . . .	Sagan . . . . .	Jankowice . . . . .	= = Johann.
Jenkowitz . . . 4	Brieg. Neumarkt.	Jankowice . . . . .	= = Johann.
	Nels z. . . . .		
Jentritz . . . . .	Neiße . . . . .	Jętricz . . . . .	= = St. Andreas.
Jentsch . . . . .	Neiße . . . . .	Jankowice . . . . .	= = Johann.
Jentschdorf . . .	Nels . . . . .	Jankowice . . . . .	= = Johann.
Jentschwitz . . .	Reichenbach . . .	Jankowice . . . . .	= = Johann.
Jerschendorf . .	Neumarkt . . . . .	Jeroslawice . . . . .	= = Jakob.
Jerschwitz . . . .	Rothenburg . . . .	Jareczowice . . . . .	= = Jarosch.
Jerasselwitz . . .	Breslau . . . . .	Jerislawicz . . . . .	= = Jeroslaw.
Jeschkendorf 2	Neumarkt. Liegnitz	Jeroslawice . . . . .	= = Jaško (Jāšob).
Jeschütz . . . . .	Trebnitz . . . . .	Jesericz . . . . .	= = Jesierski.
Jeschunke . . . . .	Militzsch . . . . .	Jesericz . . . . .	= = Jesierski.
Jeschunne . . . . .	Wartenberg . . . .	Jesericz . . . . .	= = Jesierski.
Jeseritz . . . . .	Nimpfisch . . . . .	Jesericz . . . . .	= = Jesierski.
Jexan . . . . .	Strehlen . . . . .	Jaxów . . . . .	= = Jaxo.
Jungwitz . . . . .	Öhlau . . . . .	Jankowice . . . . .	= = Janko (Jāpn).
Kadlau . . . . .	Neumarkt . . . . .	Kadlub . . . . .	= = Kadlub.
Kadlewe . . . . .	Wohlan . . . . .	Kadlub . . . . .	= = Kadlub.
Kadlub . . . . 2	Oppeln. Strehlitz	Kadlub . . . . .	= = Kadlub.
Kadlubietz . . . .	Strehlitz . . . . .	Kadlubiez . . . . .	= = Kadlub.
Kainzen . . . . .	Guhrau . . . . .	Kenzyna . . . . .	= = Kenz.
Kalkowsky . . . .	Wartenberg . . . .	Kalkowsky . . . . .	= = Kalkowsky.
Karauschke . . . .	Trebnitz . . . . .	Curascowe . . . . .	= = Kuras.
Karbitz . . . . .	Militzsch . . . . .	Skaszyce . . . . .	= = Skasch.
Karlowitz . . . . .	Breslau . . . . .	Karlowice . . . . .	= = Karl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Karlubietz . . .	Strehlitz . . . . .	Karlubiec . . . . .	Dorf des Karl.
Kaschütz . . .	Militsch . . . . .	Skaszyce . . . . .	= = Skasach.
Kasimir . . .	Leobschütz . . . . .	Kasimir . . . . .	= = Kasimir.
Kasischka . . .	Grottkau . . . . .	Kasia . . . . .	= der St. Katharina.
Katscher . . .	Leobschütz . . . . .	Kätrz (Kačer) . . .	= des Kätrzer (Kacer).
Klopschen . . .	Glogau . . . . .	Clobucyn . . . . .	= = Klobuezki.
Kompracht-schütz . . .	Oppeln . . . . .	Komprachcice . . .	= = Gumpert.
Kopatsch . . .	Goldberg . . . . .	Kopacz . . . . .	= = Kopacz (Gräber).
Koppen . . .	Brieg . . . . .	Koppan . . . . .	= = Kopacz.
Koppendorf . . .	Grottkau . . . . .	Coppindorf . . . . .	= = Kopp.
Koschentin . . .	Lüblinitz . . . . .	Kosiencin . . . . .	= = Konstantin.
Koschmider . . .	Lüblinitz . . . . .	Kośmidry . . . . .	= = Koschmieder
Köben . . .	Steinau . . . . .	Kobin . . . . .	= = Jakob.
Krassow . . .	Pleß . . . . .	Krasow . . . . .	= = Kraso.
Krassowa . . . 2	Gleiwitz. Strehlitz	Krasowa . . . . .	= = Kraso.
Kraskau . . .	Rosenberg . . . . .	Craskow . . . . .	= = Kraso.
Kraswitz . . .	Münsterberg . . . . .	Krasowice . . . . .	= = Kraso.
Krehlau . . .	Wohlau . . . . .	Crelow . . . . .	= = Kreuz.
Krelkau . . .	Münsterberg . . . . .	Crelcow . . . . .	= = Kreuz.
Kreike(Kreika)	Breslau . . . . .	Craikow . . . . .	= = Krik (Schreier)
Kreibau . . .	Goldberg . . . . .	Scriba . . . . .	= = Scriba (Schreiber)
Krentsch . . .	Strehlen . . . . .	Krentschicz . . . . .	= = Krentsch.
Krintsch. . .	Neumarkt . . . . .	Cryntsch . . . . .	= = Kryntschi.
Krichen . . . 2	Breslau. Lüben.	Crikow . . . . .	= = Krik (Schreier)
Krickau . . .	Namslau . . . . .	Crikow . . . . .	= = Krik.
Krickicht . . .	Lüben . . . . .	Krikow . . . . .	= = Krik.
Kriptau . . .	Breslau . . . . .	Criptowo . . . . .	= = Kript.
Krippitz . . .	Strehlen . . . . .	Criptow . . . . .	= = Kript.
Kroischwitz . 2	Schweidnitz. Bunzlau . . . . .	Krasowice . . . . .	= = Kraso.
Kroitsch . . .	Liegnitz . . . . .	Krasowice . . . . .	= = Kraso.
Krzanowitz . 2	Kosel. Oppeln . . . . .	Crisanowicz . . . . .	= = Crisanus.
Kryczanowitz .	Trebnitz . . . . .	Crisanow . . . . .	= = Crisanus.
Kujau . . . . .	Nenstadt . . . . .	Kujawy . . . . .	= = Kujaw (Kujaver).

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Kulmikan . . . . .	Steinau . . . . .	Kulmekow . . . . .	Dorf des Kulmek.
Kunitz . . . . .	Liegnitz . . . . .	Kuniez . . . . .	= = Kunitz.
Labitsch . . . . .	Glatz . . . . .	Lawaz . . . . .	= = Lawaz.
Laskarzowka . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Laskarzowka . . . . .	= = Lasker.
Laugwitz . . . . .	Brieg . . . . .	Lukowicz . . . . .	= = Lukas.
Leimerwitz . . . . .	Leobschütz . . . . .	Ludmerzic . . . . .	= = Ludmer (Luther).
Lekartow . . . . .	Ratibor . . . . .	Lenartowice . . . . .	= = Leonhard.
Lenartowitz . . . . .	Rosel . . . . .	Lenartowice . . . . .	= = Leonhard.
Lentsch . . . . .	Neisse . . . . .	Lenz . . . . .	= = Lentsch.
Lenthen . . . . 3	Neumarkt. Sagan. Habelschwerdt.	Luthin . . . . .	= = Luthin.
Lobris . . . . .	Fauer . . . . .	Lowbrus . . . . .	= = Lobrus.
Lorankwitz . . . . .	Breslau . . . . .	Rolantowice . . . . .	= = Roland.
Loslau . . . . .	Rybnik . . . . .	Wodzislaw . . . . .	= = Ladislaw.
Ludgierzowitz . . . . .	Ratibor . . . . .	Ludgierzowice . . . . .	= = Ludger.
Luthrötha . . . . .	Sagan . . . . .	Luthretin . . . . .	= = Luthin.
Machnitz . . . . .	Trebnitz . . . . .	Machnice . . . . .	= = St. Mathias.
Maczeikowitz . . . . .	Kattowitz . . . . .	Macieykowice . . . . .	= = St. Mathias.
Magnitz . . . . .	Breslau . . . . .	Magenitz . . . . .	= der Frau Magna
Maluschütz . . . . .	Trebnitz . . . . .	Maluszyno . . . . .	= des Malusch.
Maltsch . . . . .	Neumarkt . . . . .	Maleici . . . . .	= = Malk.
Malkowitz . . . . .	Neustadt . . . . .	Malkowice . . . . .	= = Malk.
Malkwitz . . . . .	Breslau . . . . .	Malkowice . . . . .	= = Malk.
Mankerwitz . . . . .	Trebnitz . . . . .	Mankirwitz . . . . .	= = Mankar.
Marklowitz . . . . .	Rybnik . . . . .	Markowice . . . . .	= = St. Markus.
Markowitz . . . . .	Ratibor . . . . .	Markowice . . . . .	= = St. Markus.
Marquartowitz . . . . .	Ratibor . . . . .	Markwartowice . . . . .	= = Markwart.
Marentschine . . . . .	Militsch . . . . .	Marzencino . . . . .	= = St. Markus.
Maserwitz . . . . .	Neumarkt . . . . .	Masarowicz . . . . .	= = Masor (Mazur)
Massow . . . . .	Oppeln . . . . .	Masów . . . . .	= = Masor (Mazur)
Melaune . . . . .	Görlitz . . . . .	Merowe villa . . . . .	= = Merow.
Melling . . . . .	Habelschwerdt . . . . .	Milwitz . . . . .	= = Milwitz.
Mellowitz . . . . .	Breslau . . . . .	Milwicz (Dlugo) . . . . .	= = Milwitz.
Merschwitz . . . . .	Liegnitz . . . . .	Mertschütz . . . . .	= = St. Martin.
Mersine . . . . .	Wohlau . . . . .	Mersino . . . . .	= = St. Martin.
Mertschütz . . . . .	Liegnitz . . . . .	Mertschicz . . . . .	= = St. Martin.
Metschkau . . . . .	Striegau . . . . .	Metzkow . . . . .	= = Metzcow.
Metschlau . . . . .	Sprottau . . . . .	Mezlin . . . . .	= = Mezlin.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Michalken . . .	Hoyerswerda . . .	Michawsky . . . . .	Dorf des St. Michael.
Michalkowitz . .	Kattowitz . . . .	Michałkowice . . . .	= = St. Michael.
Michelau . . .	Brieg . . . . .	Michałowo . . . .	= = St. Michael.
Michelwitz . . 3	Strehlen. Brieg. Trebnitz . . . .	Michałowicz . . . .	= = St. Michael.
Minken . . . .	Öhlau . . . . .	Minkowicz . . . .	= = St. Nicolaus.
Minkowsky . . .	Namslau . . . .	Minkowsky . . . .	= = St. Nicolaus.
Mikoluschka . .	Lublinitz . . . .	Mikoleska . . . .	= = St. Nicolaus.
Mikultschütz . .	Tarnowitz . . . .	Mikulezyce . . . .	= = St. Nicolaus.
Mirkau . . . .	Oels . . . . .	Myrkau . . . .	= = Mirko.
Mislawitz . . .	Wilsitsch . . . .	Miloslawicz . . . .	= = Miloslaw.
Mlitsch . . . 2	Steinau. Nimpfisch	Mlesko . . . .	= = Mletzko.
Mochalla . . . .	Lublinitz . . . .	Mochalla . . . .	= = Mochalla.
Modelsdorf . . .	Goldberg . . . .	Modlici . . . .	= = Modil.
Modlau . . . . 2	Glogau. Bunzlau.	Modil . . . .	= = Modil.
Mohnau . . . .	Schweidnitz . . .	Manow . . . .	= = Man.
Möhnau . . . .	Hoyerswerda . . .	Manow . . . .	= = Man.
Mois (Moys) . 3	Löwenberg. Neu- markt. Görlitz . .	Moyges . . . .	= = Moges(Mogez).
Moisdorf . . . .	Zauer . . . . .	Moyes . . . .	= = Moges.
Mollna . . . . .	Lublinitz . . . .	Mollna . . . .	= = Molna.
Mondschütz . . .	Wohlau . . . .	Manschiez . . . .	= = Man.
Mönchmotschel- nitz . . . . .	Wohlau . . . .	Motschelnitz . . . .	= = Motschelnitz.
Mörschelwitz . . .	Schweidnitz . . .	Mirslewitz . . . .	= = Mirschel.
Mosurau . . . .	Kosel . . . . .	Mazorav . . . .	= = Masor (Mazur).
Mügwick . . . .	Glaß . . . . .	Mickewitz . . . .	= = St. Michael.
Mühlrädlitz . . .	Lüben . . . . .	Miloradici . . . .	= = Milorado (der Liebenswürdige)
Nährten . . . .	Guhrau . . . .	Narathow . . . .	= = Narath.
Nechlau . . . .	Guhrau . . . .	Nechlaw . . . .	= = Nech.
Nettkow . . . .	Grünberg . . . .	Netke . . . .	= = Netke.
Nettschütz . . .	Freistadt . . . .	Netke . . . .	= = Netke.
Nickrisch . . . .	Görlitz . . . .	Nikoleyski . . . .	= = St. Nicolaus.
Niebusch . . . .	Freistadt . . . .	Niebus . . . .	= = Niebus.
Niedobschütz . . .	Rybník . . . .	Niedobice . . . .	= = Niedoben- schütz.
Nieda . . . . .	Görlitz . . . .	Niedana . . . .	= = Nieda.
Niedane . . . . .	Ratibor . . . .	Niedana . . . .	= = Nieda.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Nikoline . . . .	Falkenberg . . . .	Niklyn . . . . .	Dorf des St.Nicolaus
Nilbau . . . .	Glogau . . . .	Nyclowo . . . . .	= = St. Nicolaus.
Nimsdorf . . . .	Kosel . . . . .	Nacislawice . . . . .	= = St. Ignatius (Nacis).
Nogowschütz . .	Strehlitz . . . .	Nogowski . . . . .	= = Nogowski.
Noldau . . . .	Namslau . . . .	Domaslawice . . . . .	= = St.Thomas.
Norigawe . . . .	Wohlan . . . .	Narakow . . . . .	= = Narak.
Nowag . . . .	Reifze . . . .	Nowak . . . . .	= = Nowak (Neuling).
Nüssdorf . . . .	Falkenberg . . . .	Nieszidowicz . . . . .	= = Nieszi- dowski.
Ogen . . . . .	Grottkau . . . .	Ogon . . . . .	= = Ogon.
Onerkwitz . . .	Nemmarkt . . . .	Hunoreovo . . . . .	= = Unarcus. (Grof Onarcus).
Ornontowitz . .	Pleß . . . . .	Ormontowice . . . . .	= = Andreas.
Pakuswitz . . .	Wohlan . . . .	Pakoslawicz . . . . .	= = Pakoslaw.
Pallowitz . . . .	Rybnik . . . . .	Palowice . . . . .	= = St. Paulus.
Pangau . . . . .	Dels . . . . .	Panglowo . . . . .	= = Pangel.
Pangel . . . . .	Nimptsch . . . .	Panglowo . . . . .	= = Pangel.
Panten . . . . .	Liegnitz . . . .	Pantenów . . . . .	= = Panten.
Panthenau . . . 2	Goldberg. Nimptsch	Pantenów . . . . .	= = Panten.
Paradowe . . . .	Militisch . . . .	Bardowa . . . . .	= = Bartek. (Bartholomäus).
Parchwitz . . . .	Liegnitz . . . .	Parchwice . . . . .	= = Parch.
Pasterwitz . . .	Breslau . . . .	Pastricz . . . . .	= = Pastericz (Sirt).
Patschin . . . .	Gleiwiß . . . .	Paczyna . . . . .	= = Paczyna.
Patschkau . . . .	Reifze . . . .	Partska . . . . .	= = Paczcow.
Patschkey . . . .	Dels . . . . .	Partska . . . . .	= = Paczcow.
Pawelau . . . .	Trebnitz . . . .	Pawlowo . . . . .	= = St. Paulus.
Pawelschöwe . .	Wohlan . . . .	Pawlowo . . . . .	= = St. Paulus.
Pawelwitz . . . .	Trebnitz . . . .	Pawlowo . . . . .	= = St. Paulus.
Pawlau . . . . .	Ratibor . . . .	Pawlowo . . . . .	= = St. Paulus.
Pawlowitz . . . 2	Pleß. Gleiwiß .	Pawlowice . . . . .	= = St. Paulus.
Peicherwitz . . .	Nemmarkt . . . .	Pichorovici . . . . .	= = Pichor (Peuker).
Pelkowitz . . . .	Rybnik . . . . .	Polcowice . . . . .	= = Bolko.
Peltschütz . . . 2	Breslau. Ohlau .	Polsicz . . . . .	= = Bolko.
Peterkaschütz .	Militisch . . . .	Pietrkosice . . . . .	= = St. Petrus.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Peterkowitz . . .	Rybník . . . . .	Peterkowicz . . . . .	Dorf des St. Petrus.
Petranowitz . . .	Wohlau . . . . .	Petranowiez . . . . .	= = St. Petrus.
Petriku. . . 2	Strehlen. Nimpfisch	Petirkow . . . . .	= = St. Petrus.
Petrzkowitz . . .	Ratibor . . . . .	Pietrzkowice . . . . .	= = St. Petrus.
Peuke . . . . .	Dels. . . . .	Peykow . . . . .	= = Peykow.
Pickau . . . . .	Kosel. . . . .	Pitkow . . . . .	= = Pitek(Bytek)
Pietrowitz . . . .	Bließ. . . . .	Pietrowice . . . . .	= = St. Petrus.
Pilzen . . . . .	Schweidniz . . . . .	Bolescino. . . . .	= = Bolko.
Pläswitz . . . . .	Striegau . . . . .	Pelaskowicz . . . . .	= = Pelagius.
Podiebradt . . . .	Strehlen . . . . .	Podiebrad . . . . .	= = Podiebrad.
Pogarell . . . . .	Brieg . . . . .	Pogrella . . . . .	= = Pogrell.
Pohlwitz. . . 2	Liegnitz. Ohlau .	Pawlowice . . . . .	= = St. Paulus.
Poletz (Politz) .	Militisch . . . . .	Polezin. . . . .	= = Bolko.
Polgsen . . . . .	Wohlau . . . . .	Polgosin . . . . .	= = Bolko.
Polkau. . . . .	Bolkenhain . . . . .	Polkaw. . . . .	= = Bolko.
Polke . . . . .	Grünnberg . . . . .	Polkaw. . . . .	= = Bolko.
Polkendorf . . . .	Neumarkt . . . . .	Polkindorf . . . . .	= = Bolko.
Polkowitz . . . . .	Namslau . . . . .	Polkowskie. . . . .	= = Bolko.
Pollogwitz. . . .	Breslau . . . . .	Bolkowicz . . . . .	= = Bolko.
Pollentschine .	Trebniz . . . . .	Bolescino. . . . .	= = Bolko.
Polsnitz . . . 2	Neumarkt. Waldenburg . . . . .	Polsnica . . . . .	= = St. Paulus.
Pontwitz. . . . .	Dels. . . . .	Poniatowice . . . . .	= = Poniatowski.
Poselwitz . . . . .	Liegniz . . . . .	Postelicz . . . . .	= = Podstol
Poseritz . . . 2	Nimpfisch. Schweidniz . . . . .	(Truchses). Posericz . . . . .	(Truchses).
Postel . . . . .	Militisch . . . . .	Podstolicz . . . . .	= = Poser.
Primkenau . . .	Sprottau. . . . .	Primislaw . . . . .	= = Podstol
Prinkendorf. . .	Liegniz . . . . .	(Truchses). Primkindorf . . . . .	(Truchses).
Prisselwitz . . .	Breslau . . . . .	Prsedlawice . . . . .	= = Primko.
Pristelwitz . . .	Trebniz . . . . .	Priczilwiecz . . . . .	= = Przedlaw.
Prockendorf. . .	Neiße . . . . .	Brokotendorf. . . . .	= = Przeclaw.
Puschwitz . . . .	Neumarkt . . . . .	Bogdaschowitz . . . . .	= = Proch.
Radaxdorf. . . .	Neumarkt . . . . .	Radaksdorf. . . . .	= = Bogdan.
Radwanitz . . . .	Breslau . . . . .	Radwanicz . . . . .	= = Radag.
Ranchwitz . . . .	Nimpfisch. . . . .	Rankow . . . . .	= = Radwan.
Rankau . . . . .	Nimpfisch. . . . .	Rankow . . . . .	= = Rankow.

Gegeuwärtiger Name	Preis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Raschewitz . . .	Trebniż . . . . .	Radziewicz . . . . .	Dorf des Radziewicz
Rasselwitz . . 2	Breslau. Neustadt.	Rassilwicz. Rossla-	
		wicz . . . . .	= = Jaroslaw.
Rohow(Rochow)	Ratibor . . . . .	Rochow . . . . .	= = St. Rochus.
Rosswitz . . . .	Nimptsch . . . . .	Rochovyc . . . . .	= = St. Rochus.
Röchlitz . . . .	Goldberg . . . . .	Rochlic . . . . .	= = St. Rochus.
Rudoltowitz . .	Pleß . . . . .	Rudoltowice . . . . .	= = Rudolf.
Rudzinitz . . . .	Gleiwitz . . . . .	Rudziniec . . . . .	= = Rüdiger.
Rudnik . . . . .	Ratibor . . . . .	Rudnig . . . . .	= = Rudnig.
Sacharsowitz . .	Gleiwitz . . . . .	Sacharsowice . . . . .	= = Zacharias.
Sacherwitz . . .	Breslau . . . . .	Zacheris . . . . .	= = Zacharias.
Sachwitz . . . . .	Neumarkt . . . . .	Sachewicz . . . . .	= = Zacharias.
Sagschütz . . . .	Neumarkt . . . . .	Sakschicz . . . . .	= = Sakschicz.
Sambowitz . . . .	Breslau . . . . .	Sambowice . . . . .	= = Sambor (Tsammer)
Sandreczky . . .	Schönau . . . . .	Sandreczky . . . . .	= = Sandreczky.
Sandraschütz 2	Wartenb. Miltisch.	Sandracice . . . . .	= = Sandreczky.
Sawade . . . . .	Grünberg . . . . .	Zawada . . . . .	= = Zawada.
Sowada . . . . 2	Oppeln. Falkenberg	Zawada . . . . .	= = Zawada.
Sowade . . . . .	Falkenberg . . . . .	Zawada . . . . .	= = Zawada.
Schammerwitz . .	Ratibor . . . . .	Samborowice . . . . .	= = Sambor (Tsammer)
Schebitz . . . . .	Trebniż . . . . .	Schebicz . . . . .	= = Schebicz.
Schiedlitzka . . .	Strehliż . . . . .	Czedlicz . . . . .	= = Zedlitz.
Schierakowitz . .	Gleiwitz . . . . .	Sierakowice . . . . .	= = Sierak.
Schierau . . . . .	Goldberg . . . . .	Sierokow . . . . .	= = Sierak.
Schieronowitz . .	Strehliż . . . . .	Sieronowice . . . . .	= = Sierosław.
Schierokau . . . .	Lubliniż . . . . .	Sierokow . . . . .	= = Sierak.
Schieroslawitz . .	Krenzburg . . . . .	Sieroslawice . . . . .	= = Sierosław.
Schimonia . . . . .	Strehliż . . . . .	Szymonowie . . . . .	= = Simon.
Schimoschow . . .	Strehliż . . . . .	Szymiszow . . . . .	= = Simon.
Schimmerau . . . .	Trebniż . . . . .	Szymerowo . . . . .	= = Simon.
Schlogwitz . . . .	Neustadt . . . . .	Słokow . . . . .	= = Słok.
Schönbankwitz . .	Breslau . . . . .	siehe Tschönbankwitz	
Schriegwitz . . . .	Neumarkt . . . . .	Grzebkowice . . . . .	= = Grzeborz.
Schwoike . . . . .	Öhlau . . . . .	Soikow . . . . .	= = Soyka.
Schymotschütz . .	Ratibor . . . . .	Szymonowice . . . . .	= = Simon.
Seichau . . . . .	Fauer . . . . .	Sychovici . . . . .	= = Sychow.
Senkwitz . . . . .	Neiße . . . . .	Zenkowicz . . . . .	= = Zenko.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Seschwitz . . . . .	Breslau . . . . .	Zeschwitz . . . . .	Dorf des Zeschwitz.
Siemianowitz . . . . .	Kattowitz . . . . .	Siemianowice . . . . .	= = Simon.
Sierakowitz . . . . .	Gleiwig . . . . .	Sierakowice . . . . .	= = Sierak.
Skorischau . . . . .	Namslau . . . . .	Skorosow . . . . .	= = Skory.
Skotschenine . . . . .	Trebniz . . . . .	Skoczynin . . . . .	= = Skoczynski (Springer).
Springsdorf . . . . .	Falkenberg . . . . .	Brzenskowice . . . . .	= = Brzeski.
Stachau . . . . .	Nimptsch . . . . .	Stachow . . . . .	= = Stanislaw.
Stanisch . . . . .	Strehliß . . . . .	Stanyszcz . . . . .	= = Stanislaw.
Stanischen . . . . .	Wohlau . . . . .	Stanyszcz . . . . .	= = Stanislaw.
Stanitz . . . . .	Rybnit . . . . .	Staniec . . . . .	= = Stanislaw.
Stirzelwitz . . . . .	Kreuzburg . . . . .	Schieroslawice . . . . .	= = Sieroslaw.
Stoschendorf 2	Nimptsch. Reichenb.	Stoschin . . . . .	= = Stosch(Stoß)
Stöschwitz . . . . .	Neumarkt . . . . .	Stoschin . . . . .	= = Stosch.
Sulkau . . . . .	Guhrau . . . . .	Sulkowo . . . . .	= = Sulkowski.
Surmin . . . . .	Wartenberg . . . . .	Surmin . . . . .	= = Surma.
Sysslau . . . . .	Neustadt . . . . .	Sysłów . . . . .	= = Zdisław.
Szepankowitz . . . . .	Ratibor . . . . .	Szczepankowice . . . . .	= = St.Stephanus
Szepanowitz . . . . .	Oppeln . . . . .	Szczepanowice . . . . .	= = St.Stephanus
Tarchwitz . . . . .	Münsterberg . . . . .	Targewitz . . . . .	= = Tarchow. (Schildträger)
Tarxdorf . . . . .	Steinau . . . . .	Tarchinsdorf . . . . .	= = Tarchow.
Teschenau . . . . .	Kosel . . . . .	Tesznów . . . . .	= = Tesch.
Tillowitz . . . . .	Falkenberg . . . . .	Tylin . . . . .	= = Tilo.
Triebelwitz . . . . .	Jauer . . . . .	Pribilovici . . . . .	= = Pribil.
Tschierschkau . . . . .	Liegnitz . . . . .	Schiroska . . . . .	= = Sieroslaw.
Tschistey . . . . .	Guhrau . . . . .	Czysty . . . . .	= = Czysty.
Tschönbankwitz . . . . .	Breslau . . . . .	Czepancowicz . . . . .	= = St. Stephan
Tschwirtschen . . . . .	Guhrau . . . . .	Cwierz . . . . .	= = Cwierz (Schwirz)
Türkwitz . . . . .	Wartenberg . . . . .	Turek . . . . .	= = Turek(Türfe)
Unchristen . . . . .	Breslau . . . . .	Ocressiez . . . . .	= = Ogkresch*)
Urbanowitz . . . . .	Kosel . . . . .	Urbanowice . . . . .	= = Urban.
Wachow . . . . .	Rosenberg . . . . .	Wachow . . . . .	= = Valentin.
Wachowitz . . . . .	Rosenberg . . . . .	Wachowice . . . . .	= = Valentin.
Wallkawe . . . . .	Militch . . . . .	Walkowa (Walek) . . . . .	= = Valentin.
Waschelwitz . . . . .	Neustadt . . . . .	Waslowice . . . . .	= = Waslowski.

\*) Vergl. Ackreschfronze.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Warkotsch . . .	Strehlen . . . .	Warchus . . . .	Dorf des Warkus.
Wawrzinezowitz	Neustadt . . . .	Wawrzyniec . . .	= = St. Laurentius.
Wehowitz . . .	Leobschütz . . . .	Wehowic . . . .	= = Wiechowski.
Weigwitz . . . 2	Breslau. Ohlau .	Witkowice . . . .	= = St. Veit.
Wilmierzowitz	Kosel . . . . .	Wilmierzowice .	= = Wilhelm.
Witoslawitz . .	Kosel . . . . .	Wytoslawice . . .	= = Witoslaw.
Woiselwitz . .	Strehlen . . . .	Woyslawicz . . .	= = Woisław (Krieger).
Woiselsdorf . .	Grottkau . . . .	Woyslendorf . . .	= = Woislaw.
Woiska . . . .	Gleiwitz . . . .	Woisko . . . . .	= = Woiski.
Woischau . . .	Glogau . . . .	Woysko . . . . .	= = Woiski.
Woischwitz . .	Breslau . . . .	Woysici . . . . .	= = Woiski.
Woislawitz . .	Kreuzburg . . . .	Woyslawice . . .	= = Woislaw.
Woislowitz . .	Nimptsch . . . .	Weislitz . . . . .	= = Woislaw.
Woistrasch . .	Falkenberg . . .	Woyslawicz . . .	= = Woislaw.
Woitsdorf . .	Goldsberg . . .	Woyczichsdorf .	= = Adalbert (Albrecht).
Woitz . . . .	Grottkau . . . .	Woyczyce . . . .	= = Adalbert.
Wymislacz . .	Lubliniz . . . .	Wymysl . . . . .	= = Wymyslaw.
Zacharzowitz .	Gleiwitz . . . .	Zacharzowice . . .	= = Zacharias.
Zawada . . . 4	Pleß. Ratibor. Rybnik w.	Zawada . . . . .	= = Zawada.
Zawadka . . . .	Pleß . . . . .	Zawada . . . . .	= = Zawada.
Zawadzki . . . .	Strehlitz . . . .	Zawadzki . . . . .	= = Zawadzki.
Zawodzie . . . 2	Kattowitz. Ratibor.	Zawodzie . . . . .	= = Zawadzki.
Zowade . . . 2	Oppeln. Neustadt.	Zowade . . . . .	= = Zawada.
Zborowski . . .	Lubliniz . . . .	Zborowski . . . .	= = Zborowski.
Zeipau . . . .	Sagan . . . . .	Czepan . . . . .	= = Szczepan (Stephan).
Zeippern . . . .	Guhrau . . . .	Czeippa . . . . .	= = Stephan.
Zessel . . . . .	Dels . . . . .	Cesslawicz . . .	= = Ceslaw (Ziegel).
Zesselwitz . . .	Münsterberg . . .	Cesslawicz . . .	= = Ceslaw.
Zieserwitz . . .	Neumarkt . . . .	Scizerovici . . .	= = Caesar.
Zimpel . . . . 2	Breslau. Rothenb.	Zemplin . . . . .	= = Zemplin.
Zirkau . . . . .	Sprottau . . . .	Cirkwiec . . . .	= = Zirek.
Zirlau . . . . .	Schweidniz . . .	Cirla . . . . .	= = Zirek.
Zopkendorf . . .	Neumarkt . . . .	Sobcowicz . . .	= = Sobek.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Züldendorf . . . 2	Nimptsch. Schweidn.	Sulislawicz . . . . .	Dorf des Sulislaw.
Zulkowitz . . . .	Leobschütz . . . . .	Sulkowice . . . . .	= = Sulkowsky.
Zulkau . . . . .	Strehlitz . . . . .	Sulislawice . . . . .	= = Sulislaw.
Zwecka . . . . .	Lauban . . . . .	Zwecka . . . . .	= = Zweek.
Zyrus . . . . .	Freistadt . . . . .	Cyraz . . . . .	= = Cyrus.

## Fremde Einwanderer als Gründer (teilweise als Kriegsgefangene).

Bolatitz . . . . .	Ratibor . . . . .	Polacy . . . . .	Dorf der Polen.
Crakowahne . . . .	Trebniz . . . . .	Cracowen . . . . .	= = Cracauer.
Krakwitz . . . . .	Neiße . . . . .	Cracowicz . . . . .	= = Cracauer.
Czechlau . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Czech . . . . .	= = Böhmen.
Niehmen . . . . .	Öhlau . . . . .	Niemien . . . . .	= = Deutschen.
Niemitsch . . . . .	Hoherswerda . . . .	Nemeschk (wend.) . . . . .	= = Deutschen.
Nimbsch . . . . .	Sagan . . . . .	Nimz . . . . .	= = Deutschen.
Nimptsch . . . . .	Nimptsch . . . . .	Niemei . . . . .	Sitz der Deutschen.
Nimkowitz . . . . .	Steinau . . . . .	Nimbkowicz . . . . .	Dorf der Deutschen.
Nimkau . . . . .	Neumarkt . . . . .	Niemka . . . . .	= = Deutschen.
Polak . . . . .	Lüben . . . . .	Polak . . . . .	= = Polen.
Posnowitz . . . . .	Strehlitz . . . . .	Poznanicz . . . . .	= = Posener.
Pommerswitz . . . .	Leobschütz . . . . .	Pomorski . . . . .	= = Pommern.
Pomorske . . . . .	Militsch . . . . .	Pomorska . . . . .	= = Pommern.
Proskau . . . . .	Oppeln . . . . .	Pruskow . . . . .	= = Preussen.
Prauss . . . . .	Nimptsch . . . . .	Praws . . . . .	= = Preussen.
Prausnitz(Stadt) . .	Militsch . . . . .	Prusice . . . . .	= = Preussen.
Preiswitz . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Pryszowice . . . . .	= = Preussen.
Pruskau . . . . .	Rosenberg . . . . .	Pruskow . . . . .	= = Preussen.
Pruskawe (Pros- gawe) . . . . .	Wohlau . . . . .	Pruskowo . . . . .	= = Preussen.
Rauske . . . . 2	Striegau. Falkenb.	Ruskie . . . . .	= = Reussen (Rüffen).
Rausse . . . . .	Neumarkt . . . . .	Ruzke . . . . .	= = Reussen.
Raussen . . . . .	Sagan . . . . .	Ruskie . . . . .	= = Reussen.
Roschkowitz . . . .	Kreuzburg . . . . .	Ruschin . . . . .	= = Reussen.
Roschkan . . . . .	Ratibor . . . . .	Rossowice . . . . .	= = Reussen.
Roschowitz . . . .	Kosel . . . . .	Rossowice . . . . .	= = Reussen.
Roschwitz . . . . .	Glaß . . . . .	Roschwice . . . . .	= = Reussen.
Ruschinow . . . . .	Zabrze . . . . .	Rusinow . . . . .	= = Reussen.
Ruschinowitz . . . .	Lubliniz . . . . .	Rusinowice . . . . .	= = Reussen.
Ruschkowitz . . . .	Nimptsch . . . . .	Rusinow . . . . .	= = Reussen.

Gegenwärtiger Name	Greis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Schechowitz . . . . .	Gleiwiż . . . . .	Czechowice . . . . .	Dorf der Böhmen.
Schlanz . . . . .	Breslau . . . . .	Szlašk . . . . .	= = Schlesier.
Schlenz(Schlänz)	Militsch . . . . .	Ślączno . . . . .	= = Schlesier.
Schliesa . . . . .	Breslau . . . . .	Slezow (Sleschow) . . . . .	= = Schlesier.
Slawitz . . . . .	Oppeln . . . . .	Slawice . . . . .	= = Slaven.
Tschachawe . . . . .	Trebniz . . . . .	Tschechawe . . . . .	= = Tschechen.
Tschechen . . . 2	Schweidnitz. Neu- markt . . . . .	Czechin . . . . .	= = Tschechen.
Tschehnitz . . . . .	Breslau . . . . .	Czechin. . . . .	= = Tschechen.
Tscheschen . . . 3	Wohlau. Schweid- niz sc. . . . .	Czesno . . . . .	= = Tschechen.
Tscheschendorf	Goldberg . . . . .	Czeskindorf . . . . .	= = Tschechen.
Tscheschdorf . . . . .	Grottkau . . . . .	Czechinsdorf . . . . .	= = Tschechen.
Tscheschkowitz	Guhrau . . . . .	Szcessowicz . . . . .	= = Tschechen.
Wangern . . . 2	Breslau. Wohlau.	Wegri . . . . .	= = Ungarn.
Wangten . . . . .	Liegniz . . . . .	Wanetyl . . . . .	= = Ungarn.
Wangersinowe	Militsch . . . . .	Wegrzyn . . . . .	= = Ungarn.
Wegersdorf . . . . .	Wartenberg . . . . .	Wegrowa . . . . .	= = Ungarn.
Wengern. . . . .	Oppeln . . . . .	Wengri . . . . .	= = Ungarn.
Zechen . . . . .	Guhrau . . . . .	Czechin. . . . .	= = Tschechen.
Zechelwitz . . . 2	Steinau. Trebniz.	Czechilwicz . . . . .	= = Tschechen.
Zerbau . . . . .	Glogau . . . . .	Czerbe . . . . .	= = Serben.
Züchen. . . . .	Guhrau . . . . .	Cyhanow . . . . .	= = Zigeuner.
Zygan (Cygan) (auch Margsdorf)	Kreuzburg . . . . .	Cygan . . . . .	= = Zigeuner.

### 5. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der hohen Lage auf Bergen und Höhen.

Chelm . . . . .	Pleß. . . . .	Cholm . . . . .	Bergdorf.
Collm . . . . 2	Höverswerda und Rothenburg . . .	Cholm . . . . .	Dorf auf dem Hügel.
Dalkau. . . . .	Glogau . . . . .	Dalkow. . . . .	Fernsichtsort.
Goradze . . . . .	Strehlitz . . . . .	Górazdz . . . . .	Bergdorf.
Gorkau . . . . .	Schweidnitz . . .	Górka (kleiner Berg)	Auf dem kleinen Berg.
Gorpe . . . . .	Sagan. . . . .	Gorob . . . . .	Bergdorf.
Gorrek. . . . .	Oppeln . . . . .	Górky . . . . .	Kleiner Berg.
Gorzytz . . . . .	Ratibor . . . . .	Gora . . . . .	Bergstadt.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Görlitz . . . . 3	Görlitz. Glogau. Dels sc. . . .	Gorelic . . . . .	Bergstadt. Bergheim.
Graschwitz . . .	Grottkau . . . . .	Góraschowicz . . .	Bergheim.
Guhrau . . . . 3	Guhrau. Falken- berg. Pleß. . .	Góra . . . . .	Bergstadt.
Guhre . . . . .	Militzsch . . . . .	Gory . . . . .	Bergdorf.
Guhren . . . . .	Steinau . . . . .	Goren . . . . .	Berghof.
Guhrwitz . . . .	Breslau . . . . .	Goritz . . . . .	Hochdorf.
Gurtsch . . . . .	Strehlen . . . . .	Goretz . . . . .	Hochheim.
Gurek . . . . .	Pleß. . . . .	Górki . . . . .	Hochheim.
Gurnicken . . . .	Nybnik . . . . .	Gurniki. . . . .	Dorf auf der Höhe.
Gurkau . . . . 4	Glogau. Pleß. Steinau . . . . .	Gorki . . . . .	Hochheim.
Guschwitz . . . .	Falkenberg . . . . .	Gorek . . . . .	Hochheim.
Horka . . . . .	Rothenburg . . . . .	Horka . . . . .	Auf der Höhe.
Horscha . . . . .	Rothenburg . . . . .	Horschow . . . . .	Auf der Höhe.
Horst . . . . .	Oppeln . . . . .	Horschow. . . . .	Auf der Höhe.
Jürtsch . . . . 2	Steinau. Neumarkt	Gurtz. Gortsch . . .	Auf der Höhe.
Kamenz . . . . .	Frankenstein . . . .	Kamien. . . . .	Stein.
Kamien . . . . .	Rosenberg . . . . .	Kamien. . . . .	Stein.
Kamin . . . . . 3	Beuthen. Ratibor. Wohlau . . . . .	Kamen . . . . .	Stein.
Kamienietz . . . .	Gleiwitz . . . . .	Kaminic . . . . .	Steinau.
Kaminietz . . . . .	Rosenberg . . . . .	Kaminic . . . . .	Steinau.
Kamionka . . . . 2	Kosel. Pleß. . . .	Kamien . . . . .	Steinberg.
Kamitz . . . . .	Neiße . . . . .	Kamenicz . . . . .	Steinberg.
Kamnitz . . . . . 2	Glaß. Habelschw.	Kamenicz . . . . .	Steinsdorf.
Kamnig . . . . .	Grottkau . . . . .	Kemenik . . . . .	Steinsdorf.
Kemnitz . . . . .	Hirschberg . . . . .	Kamenica . . . . .	Steinhaus.
Kölmchen . . . . .	Freistadt . . . . .	Colm . . . . .	Bergdorf.
Kolbnitz . . . . .	Zauer . . . . .	Cholme . . . . .	Bergdorf.
Kornitz . . . . .	Ratibor . . . . .	Górny . . . . .	Bergdorf.
Kulm . . . . .	Steinau . . . . .	Coln . . . . .	Bergdorf.
Sagar . . . . .	Rothenburg . . . . .	Zagorj (wendisch) .	Dorf hinter dem Berge.
Sagritz . . . . .	Wohlau . . . . .	Zagorzyce . . . . .	Dorf hinter dem Berge.
Schadegur . . . . .	Namslau . . . . .	Szada gora . . . . .	Grauer Berg.
Schickerwitz . . . .	Dels. . . . .	Szczytkowice . . . .	Dorf auf der Anhöhe.
Schickwitz . . . . .	Trebnitz . . . . .	Szczytkowice . . . .	Dorf auf der Anhöhe.
Schockwitz . . . . .	Ohlau . . . . .	Wschodowicz . . . .	Dorf auf der Anhöhe.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Schodelwitz . . . .	Frankenstein . . . .	Wschodni . . . . .	Dorf auf der Anhöhe.
Stolz . . . . .	Frankenstein . . . .	Stolech. Skorolez . .	Hochsitz.
Tscheidt . . . . .	Kosel . . . . .	Szczyt . . . . .	Dorf auf der Höhe.
Utschendorf . . . .	Glaß . . . . .	Hussoki . . . . .	Hochdorf.
Uttig . . . . .	Bunzlau . . . . .	Hussoki . . . . .	Hochdorf.
Waissak . . . . .	Leobschütz . . . .	Wysoka . . . . .	Hochgelegener Ort.
Weissig . . . . 3	Sprottau. Steinau. Hoherswerda . . .	Weissek . . . . .	Hochgelegener Ort.
Wessig . . . . .	Breslau . . . . .	Wysoka . . . . .	Hochgelegener Ort.
Wierschy . . . . .	Rosenberg . . . .	Wierzychy . . . . .	Dorf auf der Höhe.
Wischkau . . . . .	Neiße . . . . .	Wyska . . . . .	Dorf auf der Höhe.
Wyssoka . . . . 2	Strehlitz. Rosenb.	Wysoka . . . . .	Hochgelegener Ort.

## 6. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der tiefen Lage am Wasser und Sumpfe.

Bachwitz . . . .	Ramslau . . . . .	Bachowice . . . . .	Sumpfplatz.
Bartsch . . . . .	Steinau . . . . .	Bartschow . . . . .	Ort in der Niederung.
Baritsch . . . . .	Fauer . . . . .	Bartschow . . . . .	Ort in der Niederung.
Beschine . . . . .	Wohlau . . . . .	Baschin . . . . .	Sumpfplatz.
Blatnik . . . . .	Wartenberg . . .	Blotnik . . . . .	Sumpfplatz.
Blottnitz . . . . .	Strehlitz . . . . .	Blotnica . . . . .	Sumpfplatz.
Boberwitz . . . .	Sprottau . . . . .	Bobrowice . . . . .	Dorf am Bober.
Boritsch . . . . .	Strehlitz . . . . .	Borycz . . . . .	Bruchland.
Boyadel . . . . .	Grünberg . . . .	Poyadel . . . . .	Fährort.
Brieg . . . . . 2	Brieg. Glogau .	Brega Brzeg . . .	Ort auf d. (Hohen) Ufer.
Brodek . . . . . 2	Kosel. Rybnik .	Brodek . . . . .	Furt.
Brodowcze . . . .	Trebniz . . . . .	Brodowsze . . . .	Furt.
Brody . . . . .	Oppeln . . . . .	Brody . . . . .	Furt.
Brzest . . . . .	Pleß . . . . .	Brzesz . . . . .	Ort am Ufer (Strandort).
Brzezetz . . . . .	Kosel . . . . .	Brzesz . . . . .	desgl.
Creba . . . . .	Nothenburg . . .	Creba . . . . .	Teichdorf.
Dolna . . . . .	Gr. Strehlitz . .	Dolna . . . . .	Thaldorf.
Dollendzin . . .	Kosel. . . . .	Doledzin . . . . .	Thaldorf.
Dolny . . . . .	Rosenberg . . .	Dolny . . . . .	Thaldorf.
Floste . . . . .	Falkenberg . . .	Flostowa . . . .	Am Flusse gelegen.
Glumpenau . . .	Neiße . . . . .	Glopengow . . . .	Liesenau.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Glumbowitz . . . . .	Wohlau . . . . .	Glopengow . . . . .	Liefenau.
Gräschine . . . . .	Wohlau . . . . .	Grzedyń . . . . .	Schlammort.
Grebline . . . . .	Militsch . . . . .	Greblin . . . . .	Dorf am Damme.
Grebewitz . . . . .	Öhlau . . . . .	Groblice . . . . .	Dorf am Damme.
Grzawa . . . . .	Pleß . . . . .	Grzasawa . . . . .	Schlammort.
Grzenzin . . . . .	Kosel . . . . .	Grzedyń . . . . .	Sumpfplatz.
Grzenzdorf . . . . .	Pleß . . . . .	Grzedyń . . . . .	Sumpfplatz.
Haatsch . . . . .	Katibor . . . . .	Hatk . . . . .	Teichdorf.
Hotzenplotz . . . . .	Österr. Schlesien.	Ossoblavia Ossoblow	Von der Ossa umgeben.
Hoyerswerda . . . . .	Hoyerswerda . . .	Worejze Werder . . .	Geackerter Werder.
Jahmen (Jochmen) . . . . .	Rothenburg . . . . .	Jamnow (wendisch) . . . . .	Wassergrube (Höhling).
Jamke . . . . .	Falkenberg . . . . .	Jamka . . . . .	Wassergrube.
Jamm . . . . .	Rosenberg . . . . .	Jamy . . . . .	Wassergrube.
Jamnig . . . . .	Militsch . . . . .	Jama . . . . .	Wassergrube.
Jamnitz . . . . . 2	Pleß. Sagan . . . . .	Jama . . . . .	Wassergrube.
Jeziore . . . . .	Wartenberg . . . . .	Jezioro . . . . .	Seedorf.
Kallen . . . . .	Öhlau . . . . .	Kalnau . . . . .	Niederung. Kehle.
Kapatschütz . . . . .	Trebniz . . . . .	Copaczin . . . . .	Grabendrs. Grubenort
Kehle . . . . .	Trebniz . . . . .	Kalów . . . . .	Niederung. Kehle.
Kempa . . . . . 2	Oppeln. Rybnik . . . . .	Kempa . . . . .	Insel.
Kempczowitz . . . . .	Tarnowitz . . . . .	Kepczowice . . . . .	Inseldorf.
Klodnitz . . . . .	Kosel . . . . .	Klodnice . . . . .	Brückenstein.
Koitz . . . . .	Liegnitz . . . . .	Kawicz . . . . .	Brückland.
Kolzig . . . . .	Grünberg . . . . .	Kalezig . . . . .	Pfahlbau.
Lankau . . . . .	Namslau . . . . .	Laczany . . . . .	Wiesenland.
Lanken . . . . .	Guhrau . . . . .	Lanka . . . . .	Wiesenland.
Lendschütz . . . . .	Wohlau . . . . .	Lędzen . . . . .	Wiesendorf.
Lendzin . . . . .	Oppeln . . . . .	Lędzen . . . . .	Wiesendorf.
Leng (Long) . . . . . 3	Katibor. Gleiwitz. Lublinitz . . . . .	Lug . . . . .	lake, Tümpel.
Lengow . . . . .	Rybnik . . . . .	Lengow . . . . .	Wiesenthal.
Lenka . . . . .	Rosenberg . . . . .	Lanka . . . . .	Wiesenthal.
Lenkau . . . . .	Kosel . . . . .	Ląki . . . . .	Wiesenthal.
Lenschütz . . . . .	Kosel . . . . .	Lanscze . . . . .	Wiesenplatz.
Lentschen . . . . .	Sagan . . . . .	Lenczin . . . . .	Wiesendorf.
Liegnitz . . . . .	Liegnitz . . . . .	Legnicz . . . . .	Sumpfplatz.
Logau . . . . .	Lauban . . . . .	Logow . . . . .	lake, Tümpel.
Logisch . . . . .	Glogau . . . . .	Logusch . . . . .	lake, Tümpel.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Logischen . . . .	Guhrau . . . .	Logusch . . . .	Lake, Tümpel.
Lonkau . . . .	Pleß . . . .	Łąka . . . .	Wiesenthal.
Loos . . . . 2	Grünberg. Sagan.	Łąka . . . .	Wiesenthal.
Looswitz . . . .	Brünzlaw . . . .	Łąka . . . .	Wiesenthal.
Loneczek . . . .	Gleiwitz . . . .	Łączek . . . .	Wiesenthal.
Lonschnik . . . .	Neustadt . . . .	Łącznik . . . .	Wiesenthal.
Lugnian . . . .	Döppeln . . . .	Lugniany . . . .	Sumpfplatz.
Lngknitz . . . .	Rothenburg . . . .	Lugniany . . . .	Sumpfplatz.
Lukow . . . .	Mýbník . . . .	Łukow . . . .	Sumpfplatz.
Lunke . . . .	Militzsch . . . .	Łaki . . . .	Sumpfplatz.
Lutzine (Luzine)	Trebnitz . . . .	Lutzina . . . .	Sumpfplatz.
Mezerzitz . . . .	Pleß . . . .	Mezerzice . . . .	Ort zwischen zwei Flüssen.
Miedzna . . . .	Pleß . . . .	Miedzna . . . .	Ort zwischen Flüssen.
Mocker . . . .	Leobschütz . . . .	Mokry . . . .	Nasser Ort (Sumpf).
Mockrau . . . . 2	Pleß. Neustadt . . . .	Mokre . . . .	Nasser Ort (Sumpf).
Mockrolohma . . .	Gr. Strehlitz . . . .	Mokrolona . . . .	Nasser Ort (Sumpf).
Muckerau . . . .	Neumarkt . . . .	Mokra . . . .	Nasser Ort (Sumpf).
Neida . . . .	Hoherswerda . . . .	Nydeja . . . .	Dorf in der Niederung.
Neidchen . . . .	Strehlen . . . .	Nydenchin . . . .	Dorf in der Niederung.
Neisse . . . .	Neiße . . . .	Nisa = Niederungsfluß	Stadt an der Neiße.
Niesky . . . .	Rothenburg . . . .	Niesky (böhmisch) . . . .	Niedriger Ort.
Nisgawe . . . .	Wohlau . . . .	Nicina . . . .	Niederung.
Nistitz . . . .	Steinau . . . .	Niski . . . .	Niedriger Ort.
Nitterwitz . . . .	Grottkau . . . .	Nizina . . . .	Tiefland.
Nitritz . . . .	Grünberg . . . .	Nizina . . . .	Tiefland.
Oderwanz . . . .	Strehlitz . . . .	Oderwanz . . . .	Oberdorf.
Oderwitz . . . .	Breslau . . . .	Odra . . . .	Oberdorf.
Ödernitz . . . .	Rothenburg . . . .	Wudreinza (wendisch)	Wassergrubenort.
Odran . . . .	Ratibor . . . .	Odrzyków . . . .	Ort an der Oder.
Ohlau . . . .	Öhlau . . . .	Olawa . . . .	Stadt an der Ohla.
Olsau . . . .	Ratibor . . . .	Oldza. Olssa . . . .	Ort an der Olza.
Ostrowo . . . .	Łublinitz . . . .	Ostrow . . . .	Werderplatz.
Ostrawe . . . .	Wohlau . . . .	Ostrawe . . . .	Werderplatz.
Ostrowine . . . .	Dels . . . .	Ostrow . . . .	Werderort.
Ottag . . . .	Öhlau . . . .	Otok . . . .	Insel. Werder.
Ottmuth . . . .	Gr. Strehlitz . . . .	Odmycie . . . .	Überschwemmter, ausgewaschener Ort.
Ottok . . . .	Neustadt . . . .	Otok . . . .	Insel.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Pawonkau . . .	Lublinitz . . . . .	Pawonkow . . . . .	Wiesenquelle.
Peilau . . . .	Reichenbach . . . .	Pilawa . . . . .	An der Peile.
Peisterwitz . .	Öhlau . . . . .	Bystritz . . . . .	Wildwasser.
Plania . . . .	Natibor . . . . .	Plaw (flößen) . . .	Flößplatz.
Planiowitz . .	Gleiwitz . . . . .	Plaw . . . . .	Flößdorf.
Plohe . . . .	Strehlen . . . . .	Plaweno . . . . .	Schwemme.
Plothow . . .	Grünberg . . . .	Bloto . . . . .	Waldsumpf.
Plottnitz . . . 2	Nimptsch. Franken- stein . . . . .	Plotenicz . . . . .	Waldsumpf.
Pluschnitz . .	Strehlitz . . . . .	Pluszniza . . . . .	Wassergeräusch. Wasserfall.
Pluskan . . . .	Wohlau . . . . .	Pluskowice . . . . .	Wassergeräusch.
Ponisadowitz .	Gleiwitz . . . . .	Ponizowice . . . . .	Niederung.
Pramsen . . . . 2	Brieg. Neustadt .	Predzyna . . . . .	Fluschnelle.
Priebus . . . .	Sagan . . . . .	Pschibus (wendisch) .	Fährort (über die Neiße).
Pristram . . . .	Nimptsch . . . . .	Przystruga . . . . .	Ort am Bach.
Prschiedrowitz	Nimptsch . . . . .	Przedrwicz . . . . .	Vom Wasser durch- rißener Ort.
Przewosz . . . .	Kosel . . . . .	Przewoz . . . . .	Fährort. Überfuhr.
Regnitz . . . .	Neumarkt . . . . .	Reka . . . . .	Flußdorf.
Rengersdorf . . 4	Glatz. Lauban. Sagan sc. . . . .	Reka . . . . .	Flußdorf.
Rettkau . . . .	Glogau . . . . .	Retke . . . . .	Flußdorf.
Rzetzitz . . . .	Kosel . . . . .	Rzeczyce . . . . .	Ort am Bach.
Rietschen . . . .	Rothenburg . . . .	Rieczina . . . . .	Ort am Bach.
Ruhland . . . .	Hoherswerda . . .	Rugwan (wendisch) .	Ort am Wasser.
Sablath . . . .	Neumarkt . . . . .	Zabloto . . . . .	Sumpfplatz.
Sabroth . . . .	Hoherswerda . . .	Zabrod . . . . .	Bei der Furt.
Samosch . . . .	Strehlitz . . . . .	Zamosz . . . . .	Ort hinter der Brücke.
Sasterhausen . .	Striegau . . . . .	za struga . . . . .	Über dem Bache (Flusse)
Schlatzmann . .	Glogau . . . . .	Slozwin . . . . .	Schleienort.
Schlause . . . .	Münsterberg . . . .	Slawse . . . . .	Schleienort.
Schlausewitz . .	Natibor . . . . .	Sluzowice . . . . .	Schleienendorf.
Schlottau . . . .	Trebnitz . . . . .	Slotke . . . . .	Nasser Ort.
Schlottnig . . . .	Liegnitz . . . . .	Slotnik . . . . .	Schmugzort.
Schlein . . . . . 2	Glogau. Grünberg	Slou . . . . .	Schleienort.
Schlanbe . . . .	Guhrau . . . . .	Zlob . . . . .	Wasserrinne.(Engpaß)

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Sprottau . . . .	Sprottau . . . .	Sprottawa . . . .	Stadt an der Sprotta.
Sproitz . . . .	Rothenburg . . . .	Sproitza . . . .	Spreedorf.
Staunde . . . .	Pleß . . . .	Studziunka . . . .	Brunnendorf.
Steffitz . . . .	Militzsch . . . .	Stawiec . . . .	Teichdorf.
Steudnitz . . . .	Goldberg . . . .	Studnica . . . .	Brunnenort.
Stoberau . . . .	Brieg . . . .	Stobrow . . . .	Ort an der Stöber.
Straupitz . . . .	Hirschberg . . . .	Strupiez . . . .	Flußdorf (am Flusse).
Strien . . . .	Wohlau . . . .	Strin . . . .	Flußdorf.
Struwitz . . . .	Neiße . . . .	Strobitz . . . .	Flußdorf.
Studzienitz . . .	Pleß . . . .	Studzienie . . . .	Brunnenort.
Studzienna . . .	Ratibor . . . .	Studzienna . . . .	Brunnenort.
Sulau . . . .	Militzsch . . . .	Sulawa . . . .	Werderstadt.
Thräna . . . .	Rothenburg . . . .	Trawa . . . .	(Moor) Wiese.
Töpliwoda . . .	Münsterberg . . .	Teply . . . .	Warmwasser.
Troplowitz . . .	Leobschütz . . . .	Opawa . . . .	Dorf an der Oppa.
Troppau . . . .	Österr. Schlesien.	Opawa . . . .	Stadt an d'r Oppa.
Trzentschin . . .	Oppeln . . . .	Grzenzin . . . .	Sumpfplatz.
Tschirkau . . .	Sagan . . . .	Czerwony . . . .	Rotwasser.
Tschirmkau . . .	Leobschütz . . . .	Czerwony . . . .	Rotwasser.
Tschirna . . . .	Bunzlau . . . .	Cziriniza . . . .	Rotwasser.
Tschirnau . . . 3	Neumarkt. Glogau. Guhrau . . . .	Zirnin . . . .	Rotwasser.
Tschirndorf . . .	Sagan . . . .	Cynicz . . . .	Rotwasser.
Tschirne . . . 2	Bunzlau. Breslau	Cynicz . . . .	Rotwasser.
Tschirnitz . . . 2	Glogau. Jauer .	Cynicz . . . .	Rotwasser.
Tschocha . . . .	Laurban . . . .	Sucho . . . .	Moorgrund.
Weistritz . . . 2	Schweidnitz. Habel- schwerdt . . . .	Bistritz . . . .	Dorf am reißenden Gebirgsbach.
Woidnikowe . . .	Militzsch . . . .	Wodnikowo . . . .	Wasserreicher Ort.
Woidnig . . . .	Guhrau . . . .	Wodnig . . . .	Wasserreicher Ort.
Wunscha . . . .	Rothenburg . . . .	Wunschow . . . .	Sumpfland.
Würchland . . .	Glogau . . . .	Werchluga . . . .	Hügel im Moorland.
Würchwitz . . . 2	Liegnitz. Glogau.	Wyrchewicz . . . .	Hügel im Moorland.
Zabrzeg . . . . 2	Pleß. Ratibor . . .	Zabrzeg . . . .	Platz am Ufer.
Zamosch . . . .	Pleß . . . .	Zamosz . . . .	Platz jenseits der Brücke.
Zamoscie . . . . 2	Oppeln. Gleiwitz.	Zamoscie . . . .	Dorf jenseits der Brücke.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Zapplau . . . . .	Guhrau . . . . .	Zaplaw . . . . .	Flößdorf.
Zauritz . . . . .	Grottkau . . . . .	Mokry . . . . .	Nasser Platz.
Zgoin . . . . .	Pleß . . . . .	Zgon . . . . .	Fischzugplatz.
Zywodczytz . . . . .	Oppeln . . . . .	Zawodzie . . . . .	Ori jenseits d. Wassers

## 7. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet vom Walde.

a) Von **bor** = Wald, vorzugsweise Nadelwald (Riefer).

Bor . . . . .	Pleß . . . . .	Bor . . . . .	Walddorf.
Borek . . . . .	Kreuzb. Neustadt. Kosel. Rosenb.zc.	Borek . . . . .	Wäldchen.
Borrekk . . . . .	Oppeln . . . . .	Borki . . . . .	Wäldchen.
Borganie . . . . .	Neumarkt . . . . .	Borg. Borgene . .	Neuwaldau.
Borken . . . . .	Dels . . . . .	Borek . . . . .	Wäldchen.
Borkau (Burkan) . . .	Glogau . . . . .	Borki . . . . .	Waldau.
Borkwitz . . . . .	Falkenberg . . . . .	Borkowice . . . . .	Waldheim.
Borkowitz . . . . .	Rosenberg . . . . .	Borkowice . . . . .	Waldheim.
Borin . . . . .	Pleß . . . . .	Boriow . . . . .	Waldau.
Borowian . . . . .	Strehlitz. Rosenb.	Bor . . . . .	Walddorf.
Boronow . . . . .	Lubliniz . . . . .	Burinow . . . . .	Neuwaldau.
Borsinowe . . . . .	Militisch . . . . .	Borzynowo . . . . .	Neuwaldau.
Borschen . . . . .	Steinau . . . . .	Boraschin . . . . .	Rieferwald.
Boruschowitz . . . . .	Tarnowitz . . . . .	Boruszowice . . . . .	Rieferwald.
Borutin . . . . .	Ratibor . . . . .	Borucin . . . . .	Waldhau.
Borzenzine . . . . .	Militisch . . . . .	Borzecin . . . . .	Rieferwald.
Bortschen (Kalte) . . . . .	Guhrau . . . . .	Boraschin . . . . .	Rieferwald.
Bohra . . . . .	Lauban . . . . .	Borow . . . . .	Waldau.
Bohrau . . . . .	Strehlen. Dels . .	Borow . . . . .	Waldau.
Bralin . . . . .	Wartenberg . . . . .	Boralin . . . . .	Rieferwald.
Buhrau (Burau) . .	Sagan . . . . .	Borow . . . . .	Rieferwald.
Burg . . . . .	Hoyerswerda . . .	Bor . . . . .	Schwarzwald.
Burghammer . . . . .	Hoyerswerda . . .	Bor-(hammer) . . .	Eisenwerk im Walde.
Burowietz . . . . .	Kattowitz . . . . .	Borowice . . . . .	Waldheim.
Dalbersdorf . . . . .	Wartenberg . . . . .	Dalborowice . . . . .	Weit hinten im Walde gelegen.
Grüssau . . . . .	Landeshüt . . . . .	Cressobor . . . . .	Grenzwald.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Grossburg . . .	Strehlen . . . . .	Borck . . . . .	Groß-Wäldchen.
Kleinburg . . .	Breslau . . . . .	Borck . . . . .	Klein-Wäldchen.
Heinzebort- schen . . . .	Guhrau . . . . .	Boraschin . . . . .	Forst (des Heinrich).
Kutscheborwitz	Wohlau . . . . .	Kutzobor . . . . .	Hüttenwald.
Kutzoben abgekürzt	Rosenberg . . . . .	Kutzoby . . . . .	Hüttenwald.
Medzibor . . .	Wartenberg . . . . .	Miedzybor . . . . .	Mittelwalde.
Mochbern . . .	Breslau . . . . .	Muchobor . . . . .	Fliegenwald.
Podborzan . . .	Gr. Strehlitz . . .	Podborzan . . . . .	Dorf unterm Walde.
Podborze . . .	Oppeln . . . . .	Podborze . . . . .	Dorf unter dem Walde
Porleowitz . . .	Guhrau . . . . .	Borleowitz . . . . .	Walddorf.
Porschütz . . .	Glogau . . . . .	Borsicz . . . . .	Walddorf.
Porschwitz . . .	Steinau . . . . .	Borswicz . . . . .	Walddorf.
Przeborowitz .	Rosel . . . . .	Przeborowice . . . . .	Dorf vor dem Walde.
Przybor . . . .	Steinau . . . . .	przy bor . . . . .	Dorf vor dem Walde.
Sabor . . . . 3	Grünberg. Glogau. Neumarkt . . . .	Zabor . . . . .	hinter dem Walde.
Saborwitz . . .	Guhrau . . . . .	Saborwice . . . . .	Hinterwaldau.
Steuberwitz . .	Leobschütz . . . . .	Stiborzice (stary bor)	Alter Wald.
Zaborze . . . .	Zabrze . . . . .	Zabor . . . . .	hinter dem Walde.
Zabrze . . . .	Zabrze . . . . .	Zabor . . . . .	hinter dem Walde.

b) Von las (lesie, lessa, leszno) = Wald, vorzugsweise Laubholzwald.

Laasan . . . .	Schweidnitz . . .	Lazan . . . . .	Waldau.
Laasen . . . .	Łublinitz . . . . .	Lase . . . . .	Waldau.
Laasnig . . . .	Jauer . . . . .	Lazenik . . . . .	Waldau.
Lahse . . . . 2	Wohlau. Trebnitz.	Lase . . . . .	Walddorf.
Laserwitz . . .	Wohlau . . . . .	Lase . . . . .	Walddorf.
Lassowitz . . . 2	Beuthen. Rosenb.	Lassowice . . . . .	Walddorf.
Lasswitz . . . 2	Grottkau. Neustadt.	Lassowice . . . . .	Walddorf.
Lassoki . . . . 2	Ratibor. Rybnik.	Lasaki . . . . .	Waldau.
Lassoth . . . .	Neiße . . . . .	Lessoth . . . . .	Walddorf.
Latscha . . . .	Gleiwitz . . . . .	Lase . . . . .	Walddorf.
Lauskowe . . . .	Militzsch . . . . .	Laskowa . . . . .	Waldheim.
Läsgen . . . . .	Grünberg . . . . .	Lase . . . . .	Wäldchen.
Lässig . . . . .	Waldburg . . . . .	Lase . . . . .	Wäldchen.
Läst (Altläst) .	Liegnitz . . . . .	Laes . . . . .	Wäldchen.
Läswitz . . . . .	Liegnitz . . . . .	Lesowicz . . . . .	Dorf im Busche.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Lehsewitz . . . .	Steinau . . . . .	Lesowitz . . . . .	Dorf im Busch.
Leisnitz . . . .	Leobschütz . . . .	Leznitz . . . . .	Ort im Walde.
Leschen . . . .	Sprottau . . . .	Lesin . . . . .	Dorf im Walde.
Leschna . . . .	Rosenberg . . . .	Leśna . . . . .	Förstchen.
Leschnitz . . . .	Gr. Strehlitz . . .	Leznitz . . . . .	Ort im Walde.
Leschkowitz . . .	Glogau . . . . .	Lesin . . . . .	Dorf im Walde.
Leschnig . . . .	Neustadt . . . .	Lesna . . . . .	Dorf im Walde.
Leschnik . . . .	Oppeln . . . . .	Lesna . . . . .	Dorf im Walde.
Leschwitz . . . 2	Liegnitz. Görlitz .	Lessewiecz . . . .	Dorf im Walde.
Lessen . . . .	Grünberg . . . .	Lessin . . . . .	Waldbau.
Lessendorf . . .	Freistadt . . . .	Lessin . . . . .	Waldbau.
Lissa . . . . 2	Neumarkt. Görlitz	Lesnye . . . . .	Waldschloß.
Lieske . . . .	Hoherswerda . . .	Lisku (wendisch) .	Dorf im Walde.
Lohsa . . . .	Hoherswerda . . .	Las . . . . .	Waldbau.
Lossen . . . . 2	Brieg. Trebnitz .	Lossina . . . . .	Heidedorf.
Losswitz . . . .	Wohlau . . . . .	Lossina . . . . .	Heidedorf.
Lüssen . . . .	Striegau . . . .	Lussin . . . . .	Heidedorf.
Salisch . . . .	Glogau . . . . .	zalesie . . . . .	Dorf hinter dem Walde
Salesche . . . .	Gr. Strehlitz . . .	zalesie . . . . .	Dorf hinter dem Walde
Sallschütz . . .	Guhrau . . . . .	zalesie . . . . .	Dorf hinter dem Walde
Podlesche . . .	Kosel . . . . .	podlesie . . . .	Unterwald.
Podlesie . . . .	Pleß . . . . .	podlesie . . . .	Unterwald.
Wierschlesche .	Strehlitz . . . .	Wierchalesie . . .	Oberwald.
Hassitz . . . .	Glaž . . . . .	Hasysk, Lasisko .	kleiner Walb.
Zalenze . . . .	Beuthen . . . .	zalesie . . . . .	Dorf hinter dem Walde

c) Von **gola** = vom Walde freigemachter, kahler Ort.

Gahle . . . .	Guhrau. Wartenb.	Gola . . . . .	Kahlau (Kalan).
Galbitz . . . .	Dels. . . . .	Galewitz . . . .	desgl.
Gallowitz . . .	Breslau . . . .	Galowicz . . . .	desgl.
Gaulau . . . .	Öhlau . . . .	Gulow . . . . .	desgl.
Gohlau . . . .	Neumarkt . . .	Golou . . . . .	desgl.
Gohle . . . . 2	Rosenb. Wartenb.	Gola . . . . .	desgl.
Gohlitsch . . .	Schweidnitz . . .	Golaziz . . . . .	desgl.
Gohlsdorf . . .	Goldberg . . . .	Gola . . . . .	desgl.
Goihle . . . .	Freistadt . . . .	Gola . . . . .	desgl.
Golaschka . . .	Kosel . . . . .	Golasowice . . .	desgl.
Gollaschütz . .	Gr. Strehlitz . . .	Golawice . . . .	desgl.
Gollassowitz . .	Pleß . . . . .	Golasowice . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Gollawietz . . .	Pleß . . . . .	Golawice . . . . .	Kahlau (Kalaу).
Gollendorf . . .	Münsterberg . . .	Golindorf . . . . .	desgl.
Gollnisch . . .	Bunzlau . . . . .	Golniez . . . . .	desgl.
Gollschaу . . .	Nimptsch . . . . .	Goleschow . . . . .	desgl.
Goleow . . . .	Rybnik . . . . .	Gola . . . . .	desgl.
Göhlenau . . .	Walzenburg . . .	Gola . . . . .	desgl.
Göllschau . . .	Göldberg . . . . .	Golschów . . . . .	desgl.
Gugelwitz . . . 2	Lüben. Militsch .	Gogilwicz . . . . .	desgl.
Guhlau . . . 7	Trebnitz. Schweidn.		
	Reichenb. Lübenz.	Gola . . . . .	desgl.
Guhle . . . .	Militsch . . . . .	Gola . . . . .	desgl.
Gühlchen . . .	Namslau . . . . .	Gola . . . . .	desgl.
Gülichen . . .	Lüben . . . . .	Gola . . . . .	desgl.
Hollenau . . .	Glatz . . . . .	Holina (wendisch) .	desgl.
Holtendorf . . .	Görlitz . . . . .	Holina (wendisch) .	desgl.
Kaldaun . . .	Leobschütz . . . .	Galdaun . . . . .	desgl.

## d) Zum Walde gehörig.

Altenlohm . . .	Goldberg . . . . .	Loym . . . . .	Alter Windbruch.
Belschnitz . . .	Katibor . . . . .	Beleznitza . . . . .	Balkenplatz.
Biehain . . . .	Krothenburg . . .	Bie (wendisch) . . .	Holzschlag.
Chronstau . . .	Oppeln . . . . .	Chrosty . . . . .	Dichtes Gesträch.
Chrost . . . .	Kosel . . . . .	Chrost . . . . .	Dichtes Gesträch.
Chroszczytz . . .	Oppeln . . . . .	Chroscice . . . . .	Strauchgehölz.
Chroszczinna . .	Oppeln . . . . .	Chroscina . . . . .	Strauchgehölz.
Chwostek . . .	Lublinitz . . . . .	Chwostek . . . . .	Buschdorf.
Czarnosin (Scharnosin).	Strehlitz . . . . .	Czarnosien . . . . .	Schwarzflur.
Czarnowanz . . .	Oppeln . . . . .	Czarnowasy . . . . .	Schwarzbart.
Czarnuchowitz	Pleß . . . . .	Czarnuchowice . . .	Schwarzwald.
Derschau . . . .	Oppeln . . . . .	Suchy Bór . . . . .	Trockener Wald.
Deschka . . . .	Görlitz . . . . .	Deska . . . . .	Bretterdorf.
Deschowitz . . .	Strehlitz . . . . .	Deska . . . . .	Bretterdorf.
Drähna(Drehna)	Hoyerswerda . . .	Drejze (wendisch) . .	Dorf im Gehölz.
Drehnow . . . .	Grünberg . . . .	Drejze. Drenow . .	Dorf im Gehölz.
Drentkau . . . .	Grünberg . . . .	Dronkow . . . . .	Dorf im Gehölz.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Driewitz . . . .	Höherwerda . . . .	Drzewo. Dribitz . . . .	Dorf im Gehölz.
Droniowitz . . . .	Lublinitz . . . .	Draniowice . . . .	Lattendorf.
Drungawe . . . .	Wartenberg . . . .	Dragow . . . .	Stangendorf. Baum-dorf.
Druse . . . .	Glogau . . . .	Drowo . . . .	Mitten im Walde.
Gabitz . . . .	Breslau . . . .	Gay . . . .	Laubgehölz. Sumpf-gebüsch.
Gaiden . . . .	Lublinitz . . . .	Gaidow . . . .	Luftwäldechen. Sumpf-gebüsch.
Gacz . . . .	Pleß . . . .	Gać . . . .	Holzweg. Knüppel-damm.
Giegowitz . . . .	Gleiwiß . . . .	Geiowitz . . . .	Dorf im Busch.
Gontkowitz . . . .	Militisch . . . .	Gontkowice . . . .	Schindeldorf.
Goy . . . . 3	Breslau. Ohlau. Strehlitz . . . .	Goy (Gay) . . . .	Laubgehölz. Sumpf-gebüsch.
Kandrzin . . . .	Kosel . . . .	Kant . . . .	Dorf an der Kante (Waldecke).
Kahrau . . . .	Guhrau . . . .	Karchow . . . .	Rodeplatz. Waldhau.
Karchowitz . . . .	Gleiwiß . . . .	Karchowice . . . .	desgl. desgl.
Karchwitz . . . .	Kosel . . . .	Karehow . . . .	desgl. desgl.
Karisch . . . .	Strehlen . . . .	Karchow . . . .	desgl. desgl.
Karitsch . . . .	Glogau . . . .	Karchow . . . .	desgl. desgl.
Karschau . . . .	Nimptsch . . . .	Karczow . . . .	Stückicht. Waldhau.
Karschin . . . .	Grünberg . . . .	Karezin . . . .	desgl. desgl.
Karzen . . . . 2	Nimptsch. Wartenb.	Carezin . . . .	desgl. desgl.
Kattschütz . . . .	Glogau . . . .	Kolezitz . . . .	Dornhecke. Stachel-gebüsch.
Kieleschka . . . .	Gleiwiß . . . .	Kieleczka . . . .	Waldkehle. Waldtiefe.
Kladau . . . .	Glogau . . . .	Cladow . . . .	Holzdorf. Baum-stammort.
Klarenkranst . . . .	Breslau . . . .	Chranstow . . . .	Im Geesträuch. (Dem Clarenstift gehörig).
Kloden . . . .	Guhrau . . . .	Cloda . . . .	Blockdorf. Kloßdorf.
Klodebach . . . .	Grottkau . . . .	Clodebok . . . .	Holzblock. Holzstamm-ort.
Kneja . . . .	Rosenberg . . . .	Knieja . . . .	Jagdrevier im Forst.
Koritau . . . .	Glaß . . . .	Goritow . . . .	Feuersied. Brandfleck.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Korsenz . . . .	Militz . . . .	Korszensko . . . .	Wurzeldorf.
Krastillau . . .	Leobschütz . . .	Chrosty . . . .	Dichtes Gesträuch.
Krostoschowitz .	Rybnik . . . .	Crostoschowice . .	Strauchdorf.
Kroschen . . . .	Grottkau . . . .	Chrost . . . .	Strauchdorf.
Kroschnitz . . .	Strehlitz . . . .	Krośnica . . . .	Dorf im Gesträuch.
Krotzel . . . .	Schweidnitz . . .	Chrost . . . .	Strauchdorf.
Kröschendorf . .	Neustadt . . . .	Chroscice . . . .	Strauchdorf.
Machen . . . .	Sagan . . . .	Machyn . . . .	Waldbau. Holzschlag.
Marienkranst . .	Breslau . . . .	Chranstow . . . .	Im Gesträuch. (Dem Marienstift gehörig).
Oschin . . . . 4	Rybnik. Ratibor. Oppeln 2c. . . .	Osiek . . . .	Waldbau.
Oschiek . . . . 2	Strehlitz. Gleiwitz.	Osiek . . . .	desgl.
Oschietzko . . .	Rosenberg . . . .	Osiecko . . . .	desgl.
Osseg . . . .	Grottkau . . . .	Ossek . . . .	desgl.
Ossig . . . . 3	Striegau. Lüben. Görlitz . . . .	Ossek . . . .	desgl.
Ottmachau . . .	Grottkau . . . .	Othemochow . . . .	Finsterwalde.
Ottmuchow . . .	Gleiwitz . . . .	Odmuchow . . . .	Fliegenwald.
Pantken . . . .	Wohlau . . . .	Panckau . . . .	Baumstammort. (Wurzelstock).
Parnitze . . . .	Trebnitz . . . .	Parnica . . . .	Ausgebrannter Ort.
Paritz . . . .	Bunzlau . . . .	Para . . . .	desgl. desgl.
Partwitz . . . .	Hoyerswerda . . .	Parzow . . . .	desgl. desgl.
Paruschowitz . .	Rybnik . . . .	Paruschowitz . . .	desgl. desgl.
Penkendorf . . .	Schweidnitz . . .	Pniak . . . .	Baumstammort.
Pentsch . . . .	Strehlen . . . .	Penica . . . .	desgl.
Penzig . . . .	Görlitz . . . .	Penica . . . .	desgl.
Pinkotschine . .	Militz . . . .	Piekocin . . . .	Stödicht. Waldbau.
Piecisko . . . .	Namslau . . . .	Piecisko . . . .	Teersiederei.
Pietna . . . .	Neustadt . . . .	Piatno . . . .	Brandfleß.
Pietze . . . .	Rybnik . . . .	Pieey . . . .	Teersiederei.
Pinxen . . . .	Trebnitz . . . .	Pynxen . . . .	Baumstammort.
Poditan . . . .	Glatz . . . .	Podetin . . . .	Waldbau.
Pogarth . . . .	Strehlen . . . .	Pogoroth . . . .	Brandfleß.
Pogel . . . .	Neumarkt . . . .	Pogelow . . . .	desgl.
Pogorz . . . .	Neustadt . . . .	Pogorz . . . .	desgl.
Pogorzelletz . .	Kosel . . . .	Pogorzelec . . .	desgl.
Pogosch . . . .	Neustadt . . . .	Pogorz . . . .	desgl.
Pogul . . . .	Wohlau . . . .	Pogelow . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Poremba . . . 3	Strehlitz. Pleß. Lubliniz. . . .	Poremba . . . . .	Holzschlag. Waldhau.
Porombek . . .	Pleß. . . . .	Porąbek . . . . .	desgl. desgl.
Pniow . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Pniow . . . . .	Holzstammplatz.
Pniowek . . . .	Pleß. . . . .	Pniowek . . . . .	desgl.
Pniowitz . . . 2	Tarnowitz. Rybnik	Pniowiec . . . . .	desgl.
Przyschetz . . .	Oppeln . . . . .	Przysiecię . . . . .	Rodeplatz.
Raaben . . . . .	Schweidnitz . . . . .	Rąbyn . . . . .	Holzschlag.
Rabishau . . . .	Löwenberg. . . . .	Rąbyn . . . . .	desgl.
Rabsen . . . . .	Glogau . . . . .	Rabocina . . . . .	desgl.
Rauscha . . . . .	Görlitz. . . . .	Rios . . . . .	Heidedorf.
Rauschwitz . . . 2	Glogau. Glaß. . . . .	Rios . . . . .	desgl.
Roben . . . . .	Leobschütz . . . . .	Rąbyn . . . . .	Holzschlag.
Saara . . . . .	Neumarkt . . . . .	Zar. . . . .	Abbrandort.
Saarau . . . . .	Schweidnitz . . . . .	Zary . . . . .	desgl.
Sackerau . . . . 2	Guhrau. Mühlsterb.	Zakrzów . . . . .	Hinter dem Busche.
Sackerschöwe . .	Trebnitz . . . . .	Sakrów . . . . .	desgl.
Sackisch . . . . .	Glaß . . . . .	Zaksze . . . . .	desgl.
Sackrau . . . . . 2	Oels. Rosel. . . . .	Zakrzów . . . . .	desgl.
Sacrau . . . . . 2	Oppeln. Strehlitz	Zakrou . . . . .	desgl.
Särchen . . . . .	Hoyerswerda. . . . .	Zar. . . . .	Brandfleck.
Schlaup . . . . . 2	Fauer. Wohlau . . . . .	Slup . . . . .	Pfahlheim.
Schlaupe . . . . . 2	Neumarkt. Warten- berg . . . . .	Zlup. Slupia . . . . .	desgl.
Schlauphof . . . .	Liegnitz . . . . .	Slup . . . . .	Pfahlhof.
Schlaupitz . . . . 2	Neiße. Reichenbach	Slupicz . . . . .	Pfahlheim.
Schmochwitz . . .	Liegnitz . . . . .	Smochewicz . . . . .	Pechbrennerei.
Schmograu . . . . 2	Namslau. Wohlau	Smogra. . . . .	desgl.
Schmögerle . . . .	Wohlau . . . . .	Smogra. . . . .	desgl.
Schmolitz . . . . .	Neiße . . . . .	Smolitz (Smorna) . . . . .	Teerofenplatz.
Schmollen . . . . .	Oels. . . . .	Smolna . . . . .	desgl.
Schmoltschütz . . .	Oels. . . . .	Smoleczicz . . . . .	desgl.
Schmolz . . . . .	Breslau . . . . .	Smolez . . . . .	desgl.
Schubertskrosse . .	Neiße . . . . .	Petricros . . . . .	Petri Gebüsch.
Sebnitz . . . . .	Lüben . . . . .	Trzebnicz . . . . .	Rodeplatz.
Sgorsellitz . . . . .	Namslau. . . . .	Zgorzelica . . . . .	Brandfleck.
Skorkau . . . . .	Rosenberg . . . . .	Skorkow . . . . .	Mindenplatz (Baum- rinde.)
Skronskau . . . . .	Rosenberg . . . . .	Skronskow . . . . .	Ort im Gebüsch.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Slupsko . . . .	Gleiwitz . . . .	Slupsko . . . .	Pfahlort. Holzstamm.
Smolna . . . .	Rybnik . . . .	Smolna . . . .	Teerofenplatz.
Smolnik . . . .	Oppeln . . . .	Smolnice . . . .	desgl.
Smolnitz . . . .	Gleiwitz . . . .	Smolnice . . . .	desgl.
Spahlitz . . . .	Dels . . . .	Spaliz . . . .	Brandfleck.
Stusa . . . .	Neumarkt . . . .	Stosaw . . . .	Holzstoßplatz.
Tichau . . . .	Pleß . . . .	Tyehow. Tyka . . . .	Stangengehölz.
Treben (Wenig)	Bunzlau . . . .	Trebin . . . .	Rodeplatz (kleiner).
Trebendorf . . .	Rothenburg . . .	Trebin . . . .	Rodeplatz.
Trebitsch . . . .	Glogau . . . .	Trebnik . . . .	desgl.
Trebnitz . . . .	Trebnitz . . . .	Trebnicha . . . .	desgl.
Trebnig . . . .	Nimptsch . . . .	Trebnik . . . .	desgl.
Trzebitschin . .	Rosenberg . . .	Trzebiez . . . .	desgl.
Thröm . . . .	Statibor . . . .	Trzebon . . . .	desgl.
Tschammendorf	Neumarkt . . . .	Czamborndorf . . . .	Zimmerplatz. Bauholz.
Tschammerhof	Münsterberg . . .	Czamborn . . . .	Zimmerplatz.
Walzen . . . . 2	Neustadt. Rosenb.	Walić . . . .	Holzfällag.
Wanglewe . . . . 2	Militisch. Wohlau	Wenglów . . . .	Holzhohlenplatz.
Weckelwitz . . .	Glogau . . . .	Wegiel . . . .	desgl.
Weckeritz . . . .	Glogau . . . .	Wegiel . . . .	desgl.
Wengeln . . . .	Lüben . . . .	Wengelau . . . .	desgl.
Wiegschütz . . . .	Kosel . . . .	Wygsicz, Wysiek . . . .	Waldhau. Ruschau.
Wierau . . . .	Schweidnitz . . .	Wyrow . . . .	desgl. desgl.
Wierischau . . . .	Schweidnitz . . .	Wyrow . . . .	Rodeplatz. Walshau.
Wygorzelle . . . .	Pleß . . . .	Wygorzaly . . . .	Brandfleck.
Wyrow . . . .	Pleß . . . .	Wyrow . . . .	Rodeplatz. Waldhau.
Zabelkau . . . .	Statibor . . . .	Zabelkow . . . .	Hinter den Balken (dem Bauholz).
Zauchwitz . . . .	Leobschütz . . . .	Suchoppina . . . .	Trockene Wurzelstücke.
Zdzierdz . . . .	Gleiwitz . . . .	Zdzierdz . . . .	Stangenholzwald.
Zerra . . . .	Militisch . . . .	Drjetwa (wendisch) . . . .	Holzreicher Ort.
Zerre . . . .	Hoyerswerda . . .	Drjetwa . . . .	desgl.
Zgorzeletz . . . .	Beuthen . . . .	Zgorzelica . . . .	Brandfleck.
Zschernske . . . .	Rothenburg . . .	Czernsk (wendisch) . . .	Schwarzwaldbau.

## 8. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von Baumarten und anderen Gewächsen.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
von <b>bania</b> = Kürbis.			
Banau . . . . .	Frankenstein . . . . .	Banow . . . . .	Kürbisgarten.
Bansau . . . . .	Glogau . . . . .	Banow . . . . .	desgl.
von <b>bas, bes</b> = Flieder, schwarzer Hollunder.			
Beiseritz . . . . .	Sprottau . . . . .	Besnica . . . . .	Fliederort.
Bieskau . . . . .	Leobschütz . . . . .	Bescaw . . . . .	desgl.
Biesnitz . . . . .	Görlitz . . . . .	Besnica . . . . .	desgl.
Biesig . . . . .	Görlitz . . . . .	Bescaw . . . . .	desgl.
von <b>treina</b> = Schilfrohr.			
Biestrzinnik . . . . .	Oppeln . . . . .	Biestrzynik . . . . .	Schilfrohrort.
von <b>bob</b> = Bohne.			
Bobiele . . . . .	Guhrau . . . . .	Pobil . . . . .	Bohnendorf.
Boblowitz . . . . .	Leobschütz . . . . .	Bobolusk . . . . .	desgl.
von <b>brzost</b> = Rüster ( <i>ulmus effusa</i> ).			
Bratsch . . . . .	Leobschütz . . . . .	Brzost . . . . .	Rüsterort.
Bratschelhof . . . . .	Militisch . . . . .	Brzost . . . . .	desgl.
Brosewitz . . . . .	Öhlau . . . . .	Brosciez . . . . .	desgl.
Brostau . . . . .	Glogau . . . . .	Brustow . . . . .	desgl.
Brustawe . . . . .	Militisch . . . . .	Brustowo . . . . .	desgl.
von <b>brzoza, brzezina</b> = Birke.			
Bräsa . . . . . 2	Breslau. Strehlen	Breze, (Bresitz) . . .	Birkenau.
Bresa . . . . . 2	Neumarkt Strehlen	Bresin . . . . .	Birkficht.
Breesen . . . . .	Trebniß . . . . .	Bresin . . . . .	Birkendorf.
Breslawitz . . . . .	Militisch . . . . .	Brzezina . . . . .	desgl.
Bresina . . . . .	Strehlitz . . . . .	Bresin . . . . .	Birkenfeld.
Bresinke . . . . .	Kreuzburg . . . . .	Bresin . . . . .	desgl.
Breschine . . . . .	Militisch . . . . .	Brzezina . . . . .	Birkficht.
Briese . . . . .	Liegnitz . . . . .	Bresin . . . . .	Birkenhagen.
Briesen . . . . . 4	Brieg. Grottkau. Neiße rc. . . . .	Bresin . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Briesnitz . . . 4	Frankenstein. Sa-	Bresnicha . . . . .	Birkendorf.
	gan rc. . . . .	Bresin . . . . .	Birkenbusch.
Briesche . . . .	Trebniz . . . . .		
Brinitze . . . 3	Lubliniž. Kreuzbg.		
	Oppeln . . . . .	Bresin . . . . .	Birkenau.
Brinitzka . . . .	Strehliž . . . . .	Bresin . . . . .	Birkendorf.
Brischko . . . .	Hoherswerda . . .	Brischki . . . . .	Birkenfeld.
Broschütz . . . .	Neustadt . . . . .	Broszec . . . . .	Birkendorf.
Bruschewitz . 2	Trebniz. Dels . . .	Brzoza . . . . .	desgl.
Brzesowie . . . .	Glaž . . . . .	Brzosowice . . . . .	desgl.
Brzescina . . . .	Oppeln . . . . .	Brzesinka . . . . .	Birkenhain.
Brzesnitz . . . 2	Neustadt. Ratibor.	Brzeźnice . . . . .	Birkenwalde.
Brzezina . . . 4	Beuthen. Strehlen.		
	Rybnik rc. . . . .	Brzesino . . . . .	Birkenhain.
Brzezie . . . . .	Ratibor . . . . .	Brzezie . . . . .	Birkendorf.
Brzezinka . . . 2	Kattowitz. Gleiwitž.	Brzezinka . . . . .	desgl.
Brzezowitz . . . .	Beuthen . . . . .	Brzosowice . . . . .	desgl.
Brzinitzka . . . .	Strehliž . . . . .	Brzinicka . . . . .	Birkenau.
Brzozow . . . . .	Pleß . . . . .	Brzozow . . . . .	desgl.
Perschütz . . . .	Trebniz . . . . .	Bresinken . . . . .	desgl.
Prietzen . . . . .	Dels . . . . .	Pryczow . . . . .	desgl.
Wrzesin . . . . .	Ratibor . . . . .	Brzesin . . . . .	desgl.
Wrzosa . . . . .	Kreuzburg . . . . .	Brzosa . . . . .	desgl.
Wüstebriese . . .	Öhlau . . . . .	Bresmir . . . . .	desgl.

## von buk, buczyna = Notbuche.

Banke . . . . .	Neiße . . . . .	Buckaw . . . . .	Buchendorf.
Buckau . . . . .	Ratibor . . . . .	Bukow . . . . .	Buchwald,
Bukowine . . 3	Trebniz. Wartenb.		
	Glaž . . . . .	Buceovina . . . . .	Buchenheim.
Buckowinke . .	Dels . . . . .	Bukowin . . . . .	Buchwald.
Buckwitz . . . .	Lüben . . . . .	Buków . . . . .	Buchweiler.
Buczek . . . . .	Gleiwitž . . . . .	Buczek . . . . .	Buchenhagen.
Bukolowe . . . .	Militsch . . . . .	Bukolowo . . . . .	Buchenweiler.
Buschek . . . . .	Gleiwitž . . . . .	Buczek . . . . .	Buchendorf.
Butschkau . . . .	Nanslau . . . . .	Buczek . . . . .	desgl.
Hohenbocka . . .	Hoherswerda . . .	Buków . . . . .	(Hoch-)Buchendorf.
Peikwitz . . . . .	Hoherswerda . . .	Bukwicy . . . . .	Buchendorf.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
<b>von chmiel = Hopfen.</b>			
Chmiellowitz .	Oppeln . . . . .	Chmielowice . . . . .	Hopfendorf.
Schmellwitz . 2	Schweidniz. Neumarkt . . . . .	Kmelów . . . . .	desgl.
<b>von eis = Eibenbaum (taxus).</b>			
Cissowietz . . . . .	Pleß . . . . .	Cisowka . . . . .	Eibenort.
Czissek . . . . .	Kosel . . . . .	Cisek . . . . .	desgl.
Czissowa . . . . .	Kosel . . . . .	Cisowa . . . . .	desgl.
Czissowka . . . . .	Rybnik . . . . .	Cisowka . . . . .	desgl.
Zeiselwitz . . . . .	Neustadt . . . . .	Scisowice . . . . .	desgl.
Zeissholz . . . . .	Hoherswerda . . .	Cziszol . . . . .	Eibenbaum.
<b>von ewikla = Runkelrübe.</b>			
Cwicklitz . . . . .	Pleß . . . . .	Cwiklice . . . . .	Runkelrübendorf.
<b>von eyprys = Cypressse.</b>			
Czyprzanow . . . . .	Ratibor . . . . .	Czyprzanow . . . . .	Cypressenplatz.
<b>von czernica = Blaubeere, Heidelbeere.</b>			
Czernitz . . . . .	Rybnik . . . . .	Czernice . . . . .	Heidelbeerplatz.
Tschernitz . . . . .	Sagan . . . . .	Czernica . . . . .	Blaubeerplatz.
<b>von dąb, spr. domb = Eiche.</b>			
Dambinietz . . . . .	Oppeln . . . . .	Dębiniec . . . . .	Eichdorf.
Dambitsch . . . . .	Militzsch . . . . .	Dębnica . . . . .	Eichau.
Dambrau . . . . .	Falkenberg . . . . .	Dąbrowa . . . . .	Eichenheim.
Dambritsch . . . . .	Neumarkt . . . . .	Dambici . . . . .	Eichdorf.
Dammer . . . . . 5	Namslau. Dels. Glogau zc. . .	Dąbrowa . . . . .	Eichberg.
Dammerau . . . . .	Gruinberg . . . . .	Dambrowa . . . . .	Eichenau.
Dammitsch . . . . .	Steinau . . . . .	Dammitsch . . . . .	desgl.
Dannig . . . . .	Namslau . . . . .	Dębnig(k) . . . . .	Eichholz.
Dumno . . . . .	Militzsch . . . . .	Dębno . . . . .	Eichgrund.
Danchwitz . . . . .	Strehlen . . . . .	Damkowicz . . . . .	Eichdorf.
Dankwitz . . . . .	Nimptsch . . . . .	Dankowicz . . . . .	desgl.
Dauban . . . . .	Rothenburg . . . . .	Duby (wendisch) . . .	desgl.
Daubitz . . . . .	Rothenburg . . . . .	Duby (wendisch) . . .	Eichgrund.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Daupe . . . . .	Öhlau . . . . .	Duby . . . . .	Eichthal.
Dembio . . . . .	Oppeln . . . . .	Dembie . . . . .	Eichenheim.
Dembina . . . 2	Pleß. Rybnik . .	Dembie . . . . .	Eichplatz.
Dembowa . . . . .	Kosel . . . . .	Dębowa . . . . .	Eichau.
Dieban . . . . .	Steinau . . . . .	Dieben . . . . .	Eichdorf.
Dibau . . . . .	Sagan . . . . .	Diebow . . . . .	desgl.
Domb . . . . .	Beuthen . . . . .	Dąbrowa . . . . .	Eichenheim.
Dombrowa . 12	Oppeln. Strehlitz . .	Dąbrowa . . . . .	Eichberg.
	Kosel rc. . . . .	Dąbrowa . . . . .	Eichenau.
Drombowitz . 2	Oppeln. Lublinitz . .	Dąbrowice . . . . .	
Dombrowka . 9	Oppeln. Beuthen . .	Dąbrowka . . . . .	Eichholz.
	Pleß rc. . . . .	Dumkowa . . . . .	Eichgrund.
Donkawe . . . . .	Militzch . . . . .	Dembensko . . . . .	Eichdorf.
Dubensko . . . . .	Rybnik . . . . .	Dubrawa (wendisch). .	Eichau.
Dubrau . . . . .	Sagan . . . . .	Dubrawa (wendisch) .	Eichenheim.
Dubranke . . . . .	Spremberg . . . . .	Dubrenk (wendisch) .	Eichberg.
Dubring . . . . .	Höverswerda . . . . .	Dubrenk (wendisch) .	Eichthal.
Düben . . . . .	Rothenburg . . . . .	Dubrawa (wendisch) .	Eichberg.
Dupine . . . . .	Rothenburg . . . . .	Dupin . . . . .	Eichenau.
Duppine . . . . .	Öhlau . . . . .	Dupin . . . . .	Eichholz.
Tauban . . . . .	Rothenburg . . . . .	Dauban . . . . .	Eichgrund.
Taubnitz . . . . .	Striegau . . . . .	Dupin . . . . .	Eichdorf.
Tauchritz . . . . .	Görlitz . . . . .	Dubrenk . . . . .	Eichwald.
Taumlitz . . . . .	Leobschütz . . . . .	Dupin . . . . .	desgl.
Trattaschine	Öhlau . . . . .	Tratasin . . . . .	desgl.

## von jablon = Apfelbaum.

Jablunka . . . . .	Österr. Schlesien.	Jablunka . . . . .	Apfelbaumort.
Gabel . . . . 2	Guhrau. Sprottau.	Jabłona . . . . .	Apfeldorf.
Gablau . . . . .	Landeshut . . . . .	Jabłona . . . . .	Apfelgarten.
Gablenz . . . . .	Rothenburg . . . . .	Jablonz . . . . .	desgl.

## von glog = Weißdorn, Mehldorn (cratagus).

Glogau . . . . .	Glogau . . . . .	Głogów . . . . .	Weißdornstadt.
Glogischdorf .	Glogau . . . . .	Głogów . . . . .	Weißdorndorf.
Glöglichen . . .	Neustadt . . . . .	Głogowiec . . . . .	desgl.
Glockschütz . .	Trebnitz . . . . .	Głogschicz . . . . .	Mehldordorf.
Oberglogau . . .	Neustadt . . . . .	Głogówek . . . . .	Mehldornstadt.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
<b>von grab = Weißbuche.</b>			
Grabezok . . .	Oppeln . . . .	Grabezok . . . .	Buchwald.
Graben . . . 3	Trebnitz. Githrau. Dels . . . .	Grabow . . . .	desgl.
Grabig . . . .	Glogau . . . .	Grabik . . . .	Buchwäldchen.
Grabin . . . .	Neustadt . . . .	Grabina . . . .	Buchenheim.
Grabina . . . 2	Gleiwitz. Neustadt	Grabina . . . .	desgl.
Grabow . . . 2	Gleiwitz. Strehlitz	Grabow . . . .	Buchwald.
Grabofke . . . .	Militzch . . . .	Grabowka . . . .	Buchweiler.
Grabowka . . . 3	Ratibor. Militzch. Pleß . . . .	Grabow . . . .	desgl.
Grabownia . . . .	Rybnik. . . .	Grabow . . . .	Buchenhagen.
Grabownitze . . . .	Militzch . . . .	Grabow . . . .	Buchenheim.
Gräben . . . .	Striegau . . . .	Grabina. Grebin . .	Buchenrode.
Gräbel . . . .	Borschenhain . . . .	Grabil . . . .	desgl.
Grääbschen . . . .	Breslau . . . .	Grabisin . . . .	desgl.
Gröbnig . . . .	Leobschütz . . . .	Grabisin . . . .	Buchendorf.
Grüben . . . .	Falkenberg . . . .	Grebin . . . .	Buchenrode.
<b>von groch = Erbse.</b>			
Grochau . . . .	Frankenstein . . .	Grozhowa . . . .	Erbensfeld.
Grochowe . . . .	Trebnitz . . . .	Grochowa . . . .	Erbsenau.
Grocholup . . . .	Neustadt . . . .	Grocholuba . . . .	Erbseñiebhaherdorf.
Grochwitz . . . .	Frankenstein . . .	Grochewitz . . . .	Erbendorf.
<b>von grzyb = Pilz.</b>			
Grzybowitz . . . .	Tarnowitz . . . .	Grzybowice . . . .	Pilzdorf.
Grzeblowitz . . . .	Pleß . . . .	Grzybowice . . . .	desgl.
Greibnig . . . .	Liegnitz . . . .	Greibeñ (wendisch) .	Pilzendorf.
Kriebowitz . . . .	Breslau . . . .	Grzybowice . . . .	desgl.
<b>von jagoda = Erdbeere.</b>			
Jagatschütz . . .	Trebnitz . . . .	Jagoda . . . .	Erdbeerplatz.
<b>von jemiel = Mistel.</b>			
Imielin . . . .	Pleß . . . .	Jemelinie . . . .	Misteldorf.
Himmelwitz . . . .	Gr. Strehlitz . .	Jemielnica . . . .	desgl.
<b>von janowiec = Ginster.</b>			
Janowitz . . . 3	Breslau. Hoyerswerda. Ratibor	Janowice . . . .	Ginsterfeld.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
<b>von jawor = Ahorn (Urle).</b>			
Jaborowitz . . .	Kosel . . . . .	Jaworowice . . . . .	Ahorndorf.
Jawor . . . . .	Militsch . . . . .	Jawor . . . . .	Ahornwald.
Jawornitz . . .	Lubliniz . . . . .	Jawornice . . . . .	Maßholderdorf.
Jauer . . . . .	Jauer . . . . .	Jawor . . . . .	Ahornstadt.
Jauernig . . . 5	Glaž. Waldenburg. Schweidniz &c.	Jawornice . . . . .	Ahorndorf.
Gabersdorf . . .	Glaž . . . . .	Jawor . . . . .	Fladerbaumort.
Gabersgrund . .	Neurode . . . . .	Jawor . . . . .	Urlendorf.
Raatz . . . . .	Münsterberg . . .	Jaworowitz . . . . .	Urlendorf. (Ahorn).
<b>von jedlina (jodla) = Tanne, Edeltanne (pinus picea).</b>			
Jedlice . . . . .	Oppeln . . . . .	Jedlina . . . . .	Tannendorf.
Jedlin . . . . .	Pleß . . . . .	Jedlisko . . . . .	desgl.
Jedlownik . . . .	Rybnik . . . . .	Jodlownik . . . . .	Tannwald.
<b>von jesion = Esche (jason) (fraxinus).</b>			
Jarzombkowitz .	Pleß . . . . .	Jarząbkowice (sor- bus . . . . .	Ebereschendorf.
Jaschine . . . .	Rosenberg . . . . .	Jaszona . . . . .	Eschendorf.
Jassen . . . . .	Neustadt . . . . .	Jassona . . . . .	Eschenplatz.
Jasten . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Jasiona . . . . .	Aschendorf.
Jeschen . . . . .	Brieg . . . . .	Jasona . . . . .	Edoleschendorf.
Jeschionne . . .	Wartenberg . . .	Jesiona . . . . .	Eschendorf.
<b>von jalowiec = Wachholderstrauß.</b>			
Jellowa . . . . .	Oppeln . . . . .	Jalowa . . . . .	Wachholderdorf.
<b>von rzniączka = Niedgras, Sumpfgras.</b>			
Irrschnocke . . .	Breslau . . . . .	Rinako . . . . .	Sumpfgras. Nied- grasart.
Ranisch . . . . .	Falkenberg . . . .	Runzka . . . . .	desgl.
<b>von Kalina = wilder Hollunder oder Kalinkebeeren.</b>			
Kallina . . . . .	Lubliniz . . . . .	Kalinów . . . . .	Hollunderdorf.
Kalinow . . . . .	Gr. Strehliz . . .	Kalinów . . . . .	desgl.
Kalinowitz . . .	Gr. Strehliz . . .	Kalinowice . . . . .	desgl.
Kallendorf . . .	Schweidniz . . .	Kalinów . . . . .	desgl.
Klokotschin . . .	Rybnik . . . . .	Klokocin . . . . .	Kalinkabeerendorf.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
<b>von Konop = Hanf.</b>			
Käntchen . . .	Schweidnitz . . .	Konop . . . . .	Hansdorf.
<b>von Klon = Ahornbaum.</b>			
Klenowe . . .	Wartenberg . . .	Klenow . . . . .	Ahorndorf.
Klonitz . . .	Zauer . . . . .	Klon . . . . .	desgl.
Kuhna . . .	Görlitz . . . . .	Klon . . . . .	desgl.
<b>von Kopriva (altslavisch) = Brennessel.</b>			
Köppernig . . .	Neiße . . . . .	Koppirnik . . . . .	Brennesselort.
Köpprich . . .	Neurode . . . . .	Koppirnik . . . . .	desgl.
<b>von gruszka = Birnbaum.</b>			
Krauscha . . .	Görlitz . . . . .	Grusza . . . . .	Birnbaum.
Krauschen . . 3	Bunzlau. Rothenburg. Görlitz .	Kruschin . . . . .	desgl.
Krauschwitz . .	Rothenburg . . .	Kruschwitzta . . . . .	Birndorf.
Krausenau . .	Öhlau . . . . .	Kruznów . . . . .	desgl.
Krutschen . . 2	Trebnitz. Miltisch	Krotschin . . . . .	Birnbaum.
<b>von kula = Kohlrübe.</b>			
Keula . . . 2	Hoyersw. Rothenb.	Kulowz (wendisch) .	Kohlrübendorf.
Keulendorf . . 2	Neumarkt. Glasz .	Kulindorf . . . . .	desgl.
<b>von lilia = Lille.</b>			
Lilikowe . . .	Miltisch . . . . .	Lilikowe . . . . .	Lilienthal.
<b>von lipa = Linde.</b>			
Laubegast . . .	Freistadt . . . . .	Lipa gosd . . . . .	Lindenschänke.
Leipe . . . 5	Breslau. Glogau. Zauer sc. . . .	Lipa. Lype. . . . .	Lindheim.
Leipgen . . . .	Rothenburg . . .	Lippiny . . . . .	Lindenberg.
Leipitz . . . .	Mimpisch . . . .	Lypów . . . . .	Lindau.
Leipnitz . . . .	Wohlau . . . . .	Leipniez . . . . .	Lindendorf.
Leippa . . . 2	Hoyersw. Rothenb.	Lippowa . . . . .	Lindenbusch.
Liebel . . . .	Rothenburg . . .	Libolin . . . . .	Lindendorf.
Liebichau . . .	Bunzlau . . . . .	Lobehow . . . . .	desgl.
Liebegast . . .	Hoyerswerda . . .	Lipa gosd . . . . .	Lindenschänke.
Lipke . . . .	Grünberg . . . .	Leipa . . . . .	Lindendorf.
Lipie . . . . 2	Lubliniz. Rybnik	Lipie . . . . .	Lindenhof.
Lipine . . . .	Beuthen . . . . .	Lipiny . . . . .	Lindendorf.
Lipowe . . . .	Rosenberg . . . .	Lipowa . . . . .	desgl.
Lipowietz . . 2	Rybnik. Lubliniz.	Lipowe . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Lipowina . . . .	Kosel . . . . .	Lipowa . . . . .	Lindenau.
Lippen . . . . 3	Freistadt. Falkenb. Hoyerswerda .	Lipiny . . . . .	desgl.
Lipsa . . . . .	Hoyerswerda . . .	Liepsa (wendisch) . .	Lindendorf.
Liptin . . . . .	Leobschütz . . . .	Lipa . . . . .	desgl.
von Iopian = Alette (Arctium).			
Laubnitz . . . .	Frankenstein . . . .	Lopennica . . . . .	Klettendorf.
von Loboda = Melde (Atriplex).			
Lobedau . . . .	Grottkau . . . . .	Lobdów . . . . .	Melbendorf.
Lobendau . . . .	Goldberg . . . . .	Lobdów . . . . .	desgl.
Lubthal . . . . .	Neumarkt . . . . .	Lobdaw . . . . .	desgl.
von Leszczyna = Haselstrauß.			
Leschzin . . . . .	Rybnik . . . . .	Leszczyna . . . . .	Haselnußort.
Löschnei . . . . .	Glaß . . . . .	Lisney . . . . .	Haselstrauchort.
Tschiläsen . . . .	Guhrau. Wohlau	Leziny . . . . .	desgl.
von mak = Mohn.			
Mackau . . . . .	Ratibor . . . . .	Maków . . . . .	Mohndorf.
Makoschau . . . .	Zabrze . . . . .	Maków . . . . .	desgl.
Makowschütz . . .	Łubliniż . . . . .	Makowceyee . . . .	desgl.
Mangschütz . . . .	Wartenberg . . . .	Makoszyce . . . . .	desgl.
Mogwitz . . . . .	Grottkau . . . . .	Makowiec . . . . .	desgl.
von malina = Himbeere.			
Malino . . . . .	Oppeln . . . . .	Malina . . . . .	Himbeerort.
von mech = Moos.			
Mechau . . . . 2	Wartenb. Guhrau.	Meehow . . . . .	Moosdorf.
Mechnitz . . . . .	Kosel . . . . .	Mechniz . . . . .	desgl.
Mechwitz . . . . .	Öhlau . . . . .	Meehwicz . . . . .	desgl.
Mosswitz . . . . .	Glogau . . . . .	Möslitz . . . . .	desgl.
Muchenitz . . . .	Oppeln . . . . .	Mechnice . . . . .	desgl.
von modrzew = Lärchenbaum (larix).			
Modritz . . . . .	Freistadt . . . . .	Modericz . . . . .	Lärchenholz.
von nosca = Storchschnabel (geranium).			
Nosswitz . . . . .	Glogau . . . . .	Nosca . . . . .	Storchschnabelort.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
<b>von olsza = Erle (alnus).</b>			
Elschnig . . . . .	Neustadt . . . . .	Olszynka . . . . .	Erlendorf.
Krummöls . . . . .	Löwenberg . . . . .	Olzna . . . . .	desgl.
Oels . . . . .	Oels . . . . .	Oleśnica . . . . .	Erlenstadt.
Oels (Klein) . . . . .	Öhlau . . . . .	Oleśnica . . . . .	Erlenbach.
Oelsa . . . . .	Rothenburg . . . . .	Oleśnica . . . . .	Erlendorf.
Oelse . . . . .	Striegau . . . . .	Oleśnica . . . . .	Erlicht.
Oelschen . . . . .	Steinau . . . . .	Olszyna . . . . .	Erlenplatz.
Oleschka . . . . .	Strehlitz . . . . .	Oleszka . . . . .	Erlendorf.
Olsche . . . . .	Militzsch . . . . .	Olszowa . . . . .	desgl.
Olschin . . . . .	Lublinitz . . . . .	Olszyny . . . . .	desgl.
Olschowa . . . . .	Strehlitz . . . . .	Olszowa . . . . .	desgl.
Olschowka . . . . .	Wartenberg . . . . .	Olszowski . . . . .	Erlenwäldchen.
Oltaschin . . . . .	Breslau . . . . .	Olzantino . . . . .	Erlendorf.
Zaolschan . . . . .	Gleivitz . . . . .	Za olszą . . . . .	hinter den Erlen.
<b>von osima, osika = Espe (populus tremula, Bitterpappel).</b>			
Aslau . . . . .	Bunzlau . . . . .	Ossel . . . . .	Aspenau.
Orzegow . . . . .	Beuthen . . . . .	Ossegau . . . . .	Aspenau (Espe).
Osselwitz . . . . .	Wohlau . . . . .	Osse . . . . .	Espendorf.
Ossen . . . . .	Wartenberg . . . . .	Osse . . . . .	desgl.
Ossenbahr . . . . .	Boskenhain . . . . .	Osse . . . . .	Espenwald.
Osswitz . . . . .	Breslau . . . . .	Ossewitz . . . . .	Espendorf.
Nossen . . . . .	Münsterberg . . . . .	Ossina . . . . .	desgl.
<b>von orzech = Nussbaum (Juglans).</b>			
Orzech . . . . .	Tarnowitz . . . . .	Orzech, Oreh . . . . .	Nussdorf.
Orzesche . . . . .	Pleß . . . . .	Orzesze . . . . .	desgl.
<b>von paproć = Farrenkraut.</b>			
Paprotzan . . . . .	Pleß . . . . .	Paprocy . . . . .	Farrenkrautort.
<b>von perz = Doldengras.</b>			
Perschau . . . . .	Wartenberg . . . . .	Pierzow . . . . .	Doldenland.
Perschnitz . . . . .	Militzsch . . . . .	Pirznice . . . . .	desgl.
Peruschen . . . . .	Wohlau . . . . .	Peruschow . . . . .	desgl.
Pirschen . . . 2	Neumarkt-Trebnitz.	Persino . . . . .	desgl.
Pirchwitz . . . . .	Kosel . . . . .	Pirkow . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
<b>von brušnica = Preißelbeere.</b>			
Prauske . . . .	Rothenburg . . . .	Brusnica . . . . .	Preißelbeerort.
Pransnitz . . . .	Fauer . . . . .	Pruznicz . . . . .	desgl.
<b>von rakowe = Spierstaude.</b>			
Rachen . . . .	Neumarkt . . . .	Rachow . . . . .	Spierstaudenort.
Rachenau . . . .	Görlitz . . . . .	Rachow . . . . .	desgl.
Rachlau . . . .	Hoyerswerda . . .	Rachlow . . . . .	desgl.
Rachowitz . . . .	Gleiwitz . . . . .	Rachowice . . . . .	desgl.
<b>von rzepa = Rübe.</b>			
Repten . . . .	Tarnowitz . . . .	Repti . . . . .	Rübenfeld.
Reppline . . . .	Breslau . . . . .	Ripplen . . . . .	desgl.
Repsch . . . .	Neustadt . . . .	Reptow . . . . .	desgl.
<b>von rez, rzy = Roggen.</b>			
Retzitz . . . .	Gleiwitz . . . . .	Reziz . . . . .	Roggendorf.
Rietschütz . . .	Glogau . . . . .	Reziz . . . . .	desgl.
Ringwitz . . . .	Neustadt . . . .	Rzynkowice . . . .	desgl.
<b>von rogoz = Binse.</b>			
Rogoisna . . . .	Rybnik . . . . .	Rogotna . . . . .	Binseendorf.
Rogosawe . . . .	Militzsch . . . . .	Rogozowa . . . . .	Riedgrasort.
Rosen . . . . .	Striegau . . . . .	Rogozen . . . . .	Binseort.
Rux . . . . .	Trebnitz . . . . .	Rocos . . . . .	desgl.
Lederhose . . . .	Striegau . . . . .	Iedo Rogozen . . .	wüstes(armes) Binse- land.
<b>von ruta = Raute.</b>			
Reuthau . . . .	Sprottau . . . . .	Rutyn . . . . .	Rautendorf.
<b>von Czarki = Färberrote (Note Schminkewurzel) Anchusa.</b>			
Scharkow . . . .	Gleiwitz . . . . .	Czarków . . . . .	Färberrote.
<b>von sawina = Sadelbaum. Sadebaum.</b>			
Schawoine . . . .	Trebnitz . . . . .	Sawona . . . . .	Sadelbaumort.
Schabenau . . . .	Guhrau . . . . .	Sabin . . . . .	Sadelbaumplatz.
<b>von sliwa = Pfirsichbaum.</b>			
Schliwa . . . .	Łublinitz . . . . .	Slivica . . . . .	Pfirsichendorf.
Schleibitz . . . 2	Dels. Neiße . .	Slivica . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
<b>von smardz (smarz) = Mordel.</b>			
Schmarde . . .	Kreuzburg . . . .	Smardy . . . . .	Mordelplatz.
Schmarker . . .	Trebniz . . . .	Smarczow . . . . .	Mordelort.
Schmarse . . 2	Dels. Glogau .	Smarsow . . . . .	desgl.
Schmartsch			
(Schmortsch)	Breslau . . . .	Smarzow . . . . .	desgl.
Smarzowitz . .	Pleß . . . . .	Smarzowice . . . . .	desgl.
Smortawe . . .	Brieg . . . . .	Smortawe . . . . .	desgl.
Marchwitz . . .	Namslau . . . .	Smarchów . . . . .	desgl.
<b>von czaber (czamber) Pfefferminzkraut.</b>			
Schomberg . . .	Beuthen . . . .	Schambara . . . . .	Pfefferminzplatz.
<b>von svid = Hartriegel, Weinholz. (ligustrum).</b>			
Schweidnitz . .	Schweidniz . . .	Swidnica . . . . .	Hartriegelstadt.
<b>von sosna = Kiefer (pinus silvestris).</b>			
Schosnitz . . .	Breslau . . . .	Sosnica . . . . .	Kieferdorf.
Sehosnofke . . .	Grünberg . . . .	Sosnica . . . . .	Kieferwald.
Schoslawe . . .	Grünberg . . . .	Sosnica . . . . .	desgl.
Sosnitz . . . .	Zabrze . . . . .	Sosnica . . . . .	Kieferdorf.
Sosnitz . . . .	Lubliniz . . . .	Sosnica . . . . .	desgl.
Sosnischowitz . .	Gleiwitz . . . .	Sosniczowice . . . .	Kieferstädtel.
Sosnowietz . . .	Pleß . . . . .	Sosnowice . . . . .	Kieferdorf.
Suschen . . . .	Wartenberg . .	Sosna . . . . .	Kieferwald.
Chursangwitz . .	Öhlau . . . . .	Criva(Krzywa)sosna	Krumme Kiefer.
<b>von swierk = Fichte (pinus abies).</b>			
Schwierkle . 3	Rosenbg. Lubliniz. Gr. Strehliż . .	Swierkle . . . . .	Fichtenwalde.
Schwierse . . .	Dels . . . . .	Swirsna . . . . .	Fichtenau.
Schwirz . . . .	Namslau . . . .	Swierczów . . . . .	Fichtenort.
Schwirklau . . .	Rybnik . . . . .	Swirklau . . . . .	Fichtendorf.
Schwusen . . . .	Glogau . . . . .	Zwuse, Swysanow . .	desgl.
Schwierzinna . .	Rybnik . . . . .	Swierczynice . . . .	desgl.
Swierzynietz . .	Pleß . . . . .	Swierczynice . . . .	desgl.
Swirtz . . . . .	Oppeln . . . . .	Swierczów . . . . .	desgl.
<b>von choina (choyka) (altslavisch) = Fichte.</b>			
Kaindorf . . . .	Neiße . . . . .	Kyendorf . . . . .	Fichtenwalde.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Kontschwitz . . . . .	Öhlau . . . . .	Koincina . . . . .	Fichtenort.
Kojentschin . . . . .	Wartenberg . . . . .	Koimcina . . . . .	desgl.
Kynau . . . . .	Waldenburg . . . . .	Kynau . . . . .	Fichtendorf.
Kynsburg . . . . .	Waldenburg . . . . .	Kynsperch . . . . .	Fichtenberg.
Kynast . . . . .	Hirschberg . . . . .	Choinasty . . . . .	desgl.
von <b>tarn</b> = Schwarzdorn, Schlehendorn ( <i>prunus spinosa</i> ).			
Tarnau . . . . . 5	Glogau, Schweidn. Oppeln sc. . . . .	Tornow . . . . .	Dorndorf.
Tarnitze . . . . .	Falkenberg . . . . .	Tarnice . . . . .	Schwarzdorndorf.
Tarnow . . . . .	Hoyerswerda . . . . .	Tarnow . . . . .	Schlehedorndorf.
Tarnowitz . . . . .	Tarnowic̄z . . . . .	Tarnowicz . . . . .	Schlehedorfstadt.
Tarnast . . . . .	Trebniz . . . . .	Tarnice . . . . .	Dorndorf.
Tormersdorf . . . . .	Rothenburg . . . . .	Tornow . . . . .	desgl.
Torga . . . . .	Rothenburg . . . . .	Tarnow . . . . .	desgl.
Jernau . . . . .	Leobschütz . . . . .	Tarniow . . . . .	desgl.
Türpitz . . . . .	Strehlen . . . . .	Terpe (tarn) . . . . .	Dorngestrüpp.
von <b>topol</b> = Pappel.			
Topoline . . . . .	Kosel . . . . .	Topolina . . . . .	Pappelhof.
von <b>treste</b> (altslavisch) = Rohr.			
Treschen . . . . .	Breslau . . . . .	Treschin . . . . .	Rohrdorf.
von <b>czermien</b> = Froschlöffel, Schlangenkraut.			
Tschermine . . . . .	Wartenberg . . . . .	Czermiń . . . . .	Froschlöffeldorf.
von <b>czepek</b> = Spitzklette.			
Tschipkei . . . . .	Wohlau . . . . .	Czepek . . . . .	Klettendorf.
Tschopitz . . . . .	Glogau . . . . .	Czepek . . . . .	desgl.
Tschöpplau . . . . .	Glogau . . . . .	Czepek . . . . .	desgl.
Tschöppeln . . . . .	Sagan . . . . .	Czepek . . . . .	desgl.
Tschöplowitz . . . . .	Brieg . . . . .	Czepek . . . . .	desgl.
von <b>czosnek</b> = Knoblauch.			
Tschocke . . . . .	Trebniz . . . . .	Czosnek . . . . .	Knoblauchsdorf.
von <b>wiaz</b> = Ulme ( <i>ulmus</i> ).			
Wansen . . . . .	Öhlau . . . . .	Wanzow, Wiezow . . . . .	Ulmenstadt.
von <b>wierzba</b> = Weide (wendisch <i>werba</i> ).			
Wiersbel . . . . .	Falkenberg . . . . .	Wiersbie . . . . .	Weidenbusch.
Wiersbie . . . . .	Łubliniz . . . . .	Wiersbie . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Wiersewitz . . .	Guhrau . . . . .	Wirbiez . . . . .	Bruchweidenplatz.
Wiersebenne . . .	Militsch . . . . .	Wierzrina . . . . .	Weidenbach.
Wirrwitz . . . .	Breslau . . . . .	Wirbiez . . . . .	desgl.
Wrkau . . . . .	Ratibor . . . . .	Wierzba . . . . .	Weidenplatz.
Würben . . . . 3	Neiße. Grottkau. Öhlau . . . . .	Wirbna . . . . .	Palmweidendorf.
Würbenthal . . .	Leobschütz . . . . .	Wierzno . . . . .	Weidenthal.
Würbitz . . . . .	Freistadt . . . . .	Wierzbica . . . . .	Weidenhof.
von <b>rokita</b> = <b>Weide</b> (Sandweide).			
Rokitsch . . . .	Rosel . . . . .	Rokyce . . . . .	Weidendorf.
Rokittnitz . . . .	Beuthen . . . . .	Rokitnice . . . . .	desgl.
von <b>wino</b> = <b>Weinstock</b> .			
Winau . . . . .	Oppeln . . . . .	Winow . . . . .	Weinberg..
von <b>wiklina</b> = <b>Winde</b> .			
Wikoline . . . .	Guhrau . . . . .	Wiklina . . . . .	Windenplatz.
von <b>wiśnia</b> = <b>Bogelfkirſe</b> (trześnia böhmisch).			
Wischnitz . . . .	Gleiwitz . . . . .	Wyźnice . . . . .	Kirschdorf.
Wischütz . . . .	Wohlau . . . . .	Wyźnia . . . . .	desgl.
Wischwitz . . . .	Gleiwitz . . . . .	Wyźnice . . . . .	desgl.
Strausseneey . . .	Glaž . . . . .	Tresnja (böhmisch) .	Kirschdorf?
Tscherbeney . . .	Glaž . . . . .	Tresnja (böhmisch) .	Kirschdorf?
von <b>wrzos</b> = <b>Heidekraut</b> .			
Wreske . . . . .	Oppeln . . . . .	Wrzosek . . . . .	Heidekrautort.
von <b>cybla</b> , cedula = <b>Zwiebel</b> .			
Zibelle . . . . .	Rothenburg . . .	Zibolin . . . . .	Zwiebeldorf.
von <b>zyto</b> = <b>Roggen</b> , <b>Korn</b> .			
Zyttna . . . . .	Rybnik . . . . .	Zytna . . . . .	Kornfeld.

## 9. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von Tieren.

von **bar** (wendisch und altslavisch) = **Bär**.

Baarsdorf . . . .	Rothenburg . . .	Bar . . . . .	Bärdorf.
Barsdorf . . . .	Waldenburg . . .	Bar . . . . .	desgl.
Barnitz . . . . .	Militsch . . . . .	Barnica . . . . .	desgl.
Niedzwiedz . . .	Lublinitz . . . . .	Niedzwiedz . . . . .	Bärdorf (Honig- schnüffler).

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
von <b>bargiel</b> = <b>Meise</b> .			
Barglowka . . .	Rybnik. . . . .	Barglowka . . . . .	Meißendorf.
von <b>bazant</b> = <b>Fasan</b> .			
Baasan . . . . .	Rosenberg . . . . .	Bazan . . . . .	Fasanendorf.
von <b>byk</b> (Bujak) = <b>Rind, Ochs und Kuh</b> = <b>krowa</b> .			
Baitzen . . . . .	Frankenstein . . . . .	Bycen . . . . .	Ochsendorf.
Beichau . . . 2	Glogau. Militzsch	Bycowice. . . . .	Kinderdorf.
Beigwitz . . . . .	Neiße . . . . .	Bycowiz . . . . .	Kinderort.
Beitkan . . . . .	Steinau . . . . .	Bycina . . . . .	Ochsendorf.
Beitsch . . . . .	Freistadt . . . . .	Bycina . . . . .	desgl.
Bechau . . . . .	Neiße . . . . .	Bechow . . . . .	Stierplatz.
Bitschin . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Bycina . . . . .	Ochsendorf.
Bitschinitz . . . . .	Kosel . . . . .	Byczynica . . . . .	desgl.
Bujakow . . . . .	Zabrze . . . . .	Bujakow . . . . .	Stierplatz.
Bykowne . . . . .	Kattowitz . . . . .	Bykowina . . . . .	Kinderdorf.
Pitschen . . . . .	Kreuzburg . . . . .	Byczyna . . . . .	Kindermarkt.
Krawarn . . . . .	Ratibor . . . . .	Krawarz . . . . .	Kuhhirtendorf.
von <b>boibr</b> = <b>Biber</b> .			
Bobernig . . . . .	Grünberg . . . . .	Bobrek . . . . .	Biberort.
Bobrek . . . . .	Beuthen . . . . .	Bobrek . . . . .	desgl.
Bobrownik . 2	Ratibor. Beuthen.	Bobrowniki. . . . .	Biberfängerdorf.
von <b>bocian</b> = <b>Storch</b> .			
Botzauowitz . . .	Rosenberg . . . . .	Bodzanowice . . . . .	Storchnest.
von <b>chrząszez</b> = <b>Käfer</b> .			
Chrumczütz . . .	Oppeln . . . . .	Chrząsczyce . . . . .	Käferplatz.
von <b>wróbel</b> = <b>Sperling</b> .			
Frobelwitz . . .	Neumarkt . . . . .	Frobilwicz . . . . .	Sperlingsdorf.
Fröbel . . . 2	Glogau. Neustadt.	Wróblina . . . . .	desgl.
Fröbeln . . . . .	Brieg . . . . .	Wróblin . . . . .	desgl.
von <b>gawron</b> = <b>Rabe (corvus)</b> .			
Gaffron . . . 2	Wartenb. Steinau.	Gawrony . . . . .	Rabenort.
Gauers . . . . .	Grottkau . . . . .	Gawornici . . . . .	Rabendorf.
von <b>ges, gęsia</b> = <b>Gans</b> .			
Przegendza . . .	Rybnik. . . . .	Przegenza . . . . .	Gänsedorf.
von <b>gil</b> = <b>Gimpel</b> .			
Gillowitz . . . . .	Pleß. . . . .	Gilowice . . . . .	Gimpelort.
Gimmel . . . 2	Dels. Wohlau. . .	Gemelno . . . . .	Gimpeldorf.
von <b>gluszec</b> = <b>Auerhahn</b> .			
Glausche . . . . .	Namslau. . . . .	Gluszyna . . . . .	Auerhahnplatz.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
von <b>gogol</b> = Ente, Quakente (russisch).			
Gogolan . . . . .	Rybnik . . . . .	Gogolewo . . . . .	Entendorf.
Goglan . . . . .	Schweidniz . . . . .	Gogolewo . . . . .	desgl.
Gotlin . . . . .	Strelitz . . . . .	Gogulny . . . . .	desgl.
von <b>kukulka</b> = Küdusk.			
Guckelwitz . . . . .	Breslau . . . . .	Kukelicz . . . . .	Kückudsdorf.
von <b>jastrząb</b> = Falk, Habicht.			
Jastrzemb . . . . .	Rybnik . . . . .	Jastrzeb . . . . .	Falkenhain.
Jästersheim . . . . .	Guhrau . . . . .	Jestremba . . . . .	Habichtsdorf.
von <b>jelení</b> = Hirsch.			
Jelline . . . . .	Strehlen . . . . .	Jelin . . . . .	Hirschjägerdorf.
Jeltsch . . . . . 2	Öhlau. Wartenb.	Jelze . . . . .	Hirschfeld.
Gellenau . . . . .	Glaž . . . . .	Kelnów . . . . .	desgl.
Gellendorf . . . . .	Trebniz . . . . .	Gellendorf . . . . .	Hirschjägerdorf.
Geltendorf . . . . .	Grottkau . . . . .	Geltendorf . . . . .	desgl.
von <b>jeż</b> = Igel.			
Jezowa . . . . .	Lubliniz . . . . .	Jezowa . . . . .	Igelsdorf.
Jezorowitz . . . . .	Plež . . . . .	Jezorowice . . . . .	desgl.
von <b>kania</b> = Geier.			
Kanigen . . . . .	Nimptsch . . . . .	Kaniów . . . . .	Geierdorf.
Kanitz . . . . . 2	Steinau. Trebniz.	Kaniów . . . . .	desgl.
von <b>kraska</b> = Häher, Mandelsträhne.			
Kratzkau . . . . .	Schweidniz . . . . .	Crazkow . . . . .	Häherplatz.
von <b>karp</b> und <b>ewik</b> = Karpfen.			
Kerpen . . . . .	Neustadt . . . . .	Carpno . . . . .	Karpendorf.
von <b>kleszcz</b> = Blei oder Brassen (Fisch).			
Klautsch . . . . .	Glogau . . . . .	Kleschow . . . . .	Brassenfang.
Kletschkan . . . . .	Schweidniz . . . . .	Cleczchow . . . . .	desgl.
Kleschwitz . . . . .	Wohlau . . . . .	Clesczowicz . . . . .	desgl.
Kleuschwitz . . . . .	Falkenberg . . . . .	Kleschow . . . . .	desgl.
Klieschau . . . . .	Steinau . . . . .	Kleschau, Clischau . . . . .	desgl.
Kliszczow . . . . . 2	Rybnik. Gleiwitz.	Kleszczow . . . . .	desgl.
Klitschdorf . . . . .	Bunzlau . . . . .	Kliszowa . . . . .	desgl.
von <b>komor</b> (komar) = Mücke.			
Komorno . . . . .	Rosel . . . . .	Komorno . . . . .	Mückendorf.
von <b>koń</b> = Pferd und <b>kobyla</b> = Stute.			
Cainowe . . . . .	Trebniz . . . . .	Koniowo . . . . .	Pferdekraft.
Conschütz . . . . .	Oppeln . . . . .	Kony . . . . .	Rohdorf.
Kanbitz . . . . .	Frankenstein . . . . .	Kobelice . . . . .	Stutenplatz.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Kobelau . . . .	Nimptsch . . . .	Kobelów . . . .	Stutenplatz.
Kobelnik . . . .	Neumarkt . . . .	Kobelice . . . .	desgl.
Kobelwitz . . 2	Kosel. Trebniz . .	Kobelice . . . .	desgl.
Kobielitz . . . .	Pleß . . . .	Kobylica . . . .	desgl.
Kobielna . . . .	Pleß . . . .	Kobylica . . . .	desgl.
Kobilla . . . .	Ratibor . . . .	Kobylica . . . .	desgl.
Koblau . . . .	Ratibor . . . .	Koblów . . . .	Gestüt.
Koblenz . . . .	Hoherswerda . .	Koblize . . . .	desgl.
Kobollez . . . .	Kosel . . . .	Kebyla . . . .	desgl.
Kobylno . . . .	Oppeln . . . .	Kobyla . . . .	desgl.
Köbeln . . . .	Rothenburg . . .	Kobynina . . . .	desgl.
Kontop . . . .	Grünberg . . . .	Kontop . . . .	Pferdeschwemme.
Kuhnau . . . . 4	Nimptsch. Kreuzb. Freistadt. Sagan	Kuniów. Konyń . .	Rosdorf.
von koza = Ziege und koziel = Ziegenbock.			
Kachel . . . .	Trebniz . . . .	Kosle . . . .	Ziegendorf.
Kasawe . . . .	Militsch . . . .	Kasowa . . . .	desgl.
Kaschbach . . .	Reichenbach . . .	Koschla . . . .	desgl.
Kaschel . . . .	Rothenburg . . .	Koschla . . . .	desgl.
Kaschewen . . .	Wohlau . . . .	Koschów . . . .	desgl.
Koiskau . . . .	Liegnitz . . . .	Koska . . . .	desgl.
Koischkan . . .	Liegnitz . . . .	Koske . . . .	desgl.
Koischwitz . . .	Liegnitz . . . .	Koskiewicz . . . .	desgl.
Kosel (Stadt) .	Kosel . . . .	Koźle . . . .	Stadt des Ziegenbock.
Kosel . . . . 6	Breslau. Glogau. sc.	Kosla . . . .	Bocksdorf.
Koselwitz . . . .	Rosenberg . . . .	Kosłowice . . . .	desgl.
Kosemitz . . . 2	Nimptsch. Ratibor	Kosmyce . . . .	desgl.
Kostellitz . . . .	Rosenberg . . . .	Koscieliska . . . .	desgl.
Kosiadel . . . .	Glogau . . . .	Koska . . . .	Ziegendorf.
Koske . . . .	Kosel . . . .	Koska . . . .	desgl.
Koslau . . . .	Neumarkt . . . .	Kosław . . . .	Geisenheim.
Koslitz . . . .	Lüben . . . .	Cozlicz . . . .	Ziegenhain.
Koslow(Kozlow)	Gleiwitz . . . .	Koslaw . . . .	desgl.
Koslowagura .	Tarnowitz . . . .	Keżlowa góra . .	Ziegenberg.
Koschpendorf .	Grottkau . . . .	Koschebor . . . .	Ziegenwald.
Kostenblut . . .	Neumarkt . . . .	Koscien. Kossiniplocz	Ziegenfeld.
Koziborek . . . .	Rosenberg . . . .	Kozibórek . . . .	Ziegenwäldchen.
Kozikowitz . . . .	Rybnit. . . .	Kozikowitz . . . .	Ziegendorf.
Kösling . . . .	Leobschütz . . . .	Cozlicz . . . .	Ziegenhain.
Köslitz . . . .	Görlitz . . . .	Cozlicz . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
<b>von kur, kura, kogut, kokosz = Hahn und Henne.</b>			
Kauer . . . . .	Glogau . . . . .	Kurów . . . . .	Hühndorf.
Kauern . . . . 2	Brieg. Ohlau . . .	Kurów. Kowrow . .	Hühnerhof.
Kern . . . . .	Grünberg . . . . .	Kurnica . . . . .	desgl.
Kokoschütz . . .	Rybnik . . . . .	Kokoczyce . . . . .	desgl.
Kokoczinetz . . .	Pleß . . . . .	Kokoczyce . . . . .	desgl.
Kokottek . . . . .	Lubliniż . . . . .	Kokoczyce . . . . .	desgl.
Korkwitz . . . . .	Neiße . . . . .	Korkowicz . . . . .	Nebhühnfeld.
Korpitz . . . . .	Falkenberg . . . . .	Kuroprasz . . . . .	desgl.
Kortnitz . . . . .	Sprottau . . . . .	Kurthewicz . . . . .	Hühndorf.
Körnitz . . . . . 3	Striegan. Neustadt. Militisch . . . . .	Kurnica . . . . .	Hühnerhof.
<b>von kot, kotka = Katze.</b>			
Kattowitz . . . . .	Kattowitż . . . . .	Katowice . . . . .	Katzendorf.
Koten . . . . .	Gleiwitż . . . . .	Koty . . . . .	desgl.
Kotten . . . . .	Hoherswerda . . .	Kottny (wendisch) . .	desgl.
Kottlewe . . . . .	Wohlau . . . . .	Kottlewe . . . . .	desgl.
Kodlewe . . . . 2	Militisch. Trebnitż .	Kodlewo . . . . .	desgl.
Kothan . . . . .	Sagan . . . . .	Kotin . . . . .	desgl.
Kottwitz . . . . . 5	Breslau. Trebnitż. Glogau. Sagan zw.	Kotowicz . . . . .	desgl.
Kottowsky . . . . .	Wartenberg . . . . .	Kottowsky . . . . .	desgl.
Kottulin . . . . .	Gleiwitż . . . . .	Kotulin . . . . .	desgl.
Kotschanowitz . . .	Rosenberg . . . . .	Kocianowice . . . . .	desgl.
Kotzenau . . . . .	Lüben . . . . .	Kotka . . . . .	desgl.
Kotzemenschel . . .	Glogau . . . . .	Kotka . . . . .	desgl.
Kotzerke . . . . .	Trebnitż . . . . .	Kotka . . . . .	desgl.
Kotzine . . . . .	Wartenberg . . . . .	Kotin . . . . .	desgl.
<b>von kraska = Elster (Schlauster).</b>			
Kraskowitz . . . . .	Natibor . . . . .	Kraskowiec . . . . .	Elsterort.
<b>von krogulec = Sperber.</b>			
Krogullno . . . . .	Oppeln . . . . .	Krogulno . . . . .	Sperberort.
<b>von labec = Schwan.</b>			
Labschütz . . . . .	Militisch . . . . .	Labisica . . . . .	Schwandorf.
<b>von lasica = Wiesel.</b>			
Lasisk . . . . .	Strehliż . . . . .	Łasika . . . . .	Wieselort.
Lazisk . . . . . 2	Pleß. Rybnik . . .	Łasicz . . . . .	desgl.
Laziska . . . . . 2	Strehliż. Warten- berg . . . . .	Lazisko . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
von <b>lis</b> = <b>Fuchs</b> .			
Lissau . . . . .	Lubliniż . . . . .	Lis . . . . .	Fuchsberg.
Lissek . . . . 2	Rybník. Gleiwitž.	Liski . . . . .	Fuchswinkel.
Liskowietz . . .	Rybník. . . . .	Liskowice . . . . .	Fuchsjägerdorf.
Lissowitz . . .	Lubliniż . . . . .	Lissowice . . . . .	desgl.
von <b>mysz</b> = <b>Maus</b> .			
Mauschwitz . . .	Falkenberg . . . . .	Myszowice . . . . .	Mäusedorf.
Meuselwitz . . .	Görlitz. . . . .	Mysecy. . . . .	desgl.
Myslowitz . . .	Kattowitz. . . . .	Myslowice . . . . .	Mäuseort.
von <b>muchá</b> = <b>Fliege</b> .			
Mochau . . . . 2	Fayer. Neustadt.	Muchowo . . . . .	Fliegenplatz.
Mochbern . . . .	Breslau . . . . .	Muchobor. . . . .	Fliegenwald.
Moschwitz . . . .	Münsterberg. . . .	Muscowicz . . . . .	desgl.
Muschlitz . . . .	Wartenberg . . . .	Muszlice . . . . .	desgl.
Musternick . . . .	Glogau . . . . .	Muskersen . . . . .	desgl.
von <b>mjekow</b> = <b>Walraupe</b> .			
Mücka . . . . .	Rothenburg . . . .	Mjekow (wendisch) . .	Walraupenfang.
von <b>mul</b> = <b>Maultier</b> .			
Mulkwitz . . . .	Rothenburg . . . .	Mulkowitz . . . . .	Maultierort.
Mullwitz . . . .	Falkenberg . . . .	Molestowitz . . . . .	desgl.
von <b>norek</b> (nurek) = <b>Taucher Vogel</b> .			
Norok . . . . .	Falkenberg . . . .	Norok . . . . .	Taucherplatz.
von <b>orzel</b> = <b>Adler</b> .			
Orlowitz . . . . 2	Kosel. Rybník. .	Orlowice . . . . .	Adlerhorst.
von <b>piskorz</b> = <b>Beißker, Schlammbeißker, Gründling</b> .			
Peiskerau . . . .	Öhlau . . . . .	Piskorzów . . . . .	Schlammbeißkerort.
Peiskern . . . . .	Wohlan . . . . .	Piskorzów . . . . .	desgl.
Piskorsine . . . .	Wohlsau . . . . .	Piskorsin. . . . .	Gründlingsfang.
von <b>pileh</b> = <b>Billmaus, Haselmaus</b> .			
Pilchowitz . . . .	Rybník. . . . .	Pylehowicz . . . . .	Billmaus. Haselmausort.
Pilkendorf . . . .	Falkenberg . . . .	Pylchow . . . . .	desgl.
von <b>pies</b> = <b>Hund</b> .			
Petschendorf . . .	Goldberg . . . . .	Peschendorf . . . . .	Hundedorf.
Petschkendorf . . .	Lüben . . . . .	Peschendorf . . . . .	desgl.
Psaar . . . . .	Lubliniż . . . . .	Psaty. . . . .	desgl.
Pschow . . . . .	Rybník. . . . .	Pzów . . . . .	desgl.
von <b>pstrąg</b> = <b>Forelle</b> .			
Pstrzonsna . . . .	Rybník. . . . .	Pstrzonsa. . . . .	Forellenbach.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung	
von <b>bersana</b> (berzana) <b>Barbe</b> (Fisch).				
Pirscham . . .	Breslau . . . . .	Berzan . . . . .	Barbensang.	
von <b>ptak</b> = <b>Bogel</b> .				
Ptakowitz . . .	Tarnowicz . . . . .	Ptakowice . . . . .	Vogelsdorf.	
Tätschwitz . . .	Hoherswerda . . .	Ptaczec . . . . .	desgl.	
Taschenberg 3	Brieg. Münsterb.	Dels . . . . .	Ptakowice . . . . .	desgl.
Taschenhof . . .	Goldberg . . . . .	Ptakowice . . . . .	desgl.	
Totschen . . . .	Trebnitz . . . . .	Tassowe . . . . .	desgl.	
Toschendorf . . .	Waldenburg . . . .	Ptakowice . . . . .	desgl.	
Töschwitz . . . .	Steinau . . . . .	Ptakowice . . . . .	desgl.	
Jeikowitz . . . .	Rybnik . . . . .	Jaykowice . . . . .	Eierdorf.	
von <b>puszcz</b> = <b>Gule</b> und <b>sowa</b> = <b>Gule</b> .				
Puschine . . . .	Falkenberg . . . . .	Puschino . . . . .	Eulendorf.	
Schoffschütz . . .	Rosenberg . . . . .	Sowczyce . . . . .	desgl.	
von <b>raszka</b> = <b>Rotkehlchen</b> .				
Raschau . . . .	Oppeln . . . . .	Raszowo . . . . .	Rotkehlchenort.	
Raschen . . . .	Trebnitz . . . . .	Raschow . . . . .	desgl.	
Raschowa . . . .	Kosel . . . . .	Raschkowice . . . . .	desgl.	
Raschütz . . . .	Ratibor . . . . .	Raszyce . . . . .	desgl.	
von <b>rog</b> = <b>Horn</b> und <b>rogacz</b> = <b>gehörnter Hirsch- und Rehbod.</b>				
Rogau . . . . 6	Schweidn. Liegnitz. Kosel. Falkenb. Grottkau Oppeln	Rogow . . . . .	Hirschfeld.	
Rogelwitz . . . .	Brieg . . . . .	Rogalicz . . . . .	desgl.	
Rogowietz . . . .	Ratibor . . . . .	Rogowiec . . . . .	desgl.	
Rogolowa . . . .	Strehlitz . . . . .	Rogolowa . . . . .	desgl.	
Riegel . . . . 2	Striegau Hohersw.	Rogalin . . . . .	desgl.	
von <b>rak</b> = <b>Krebs</b> .				
Raake . . . . 3	Dels. Trebnitz. Wohlau . . . . .	Rakawa (Rachova) .	Krebsbach.	
Rackau . . . . .	Leobschütz . . . . .	Rakow . . . . .	desgl.	
Rackelsdorf . . .	Militsch . . . . .	Raklowice . . . . .	Krebsdorf.	
Racksdorf . . . .	Frankenstein . . . .	Raklowice . . . . .	desgl.	
Rackwitz . . . .	Löwenberg . . . . .	Rakewicz . . . . .	desgl.	
von <b>ryba</b> = <b>Fisch</b> .				
Reibnitz . . . .	Hirschberg . . . . .	Rybnig . . . . .	Fischbach.	
Reinberg . . . . 2	Freistadt. Glogau	Rybnig . . . . .	Fischdorf.	
Riebnig . . . . .	Brieg . . . . .	Rybnig . . . . .	desgl.	

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Rippin . . . . .	Wartenberg . . . . .	Rybin . . . . .	Fischhausen.
Rybna . . . . .	Beuthen . . . . .	Rybna . . . . .	desgl.
Rybnik . . . . .	Rybnik . . . . .	Rybnik . . . . .	desgl.
von <b>róy</b> = Bienen schwarm und <b>ul</b> = Bienenstock.			
Roy . . . . .	Rybnik . . . . .	Róy . . . . .	Bienenzüchterdorf.
Royn . . . . .	Liegnitz . . . . .	Róy . . . . .	desgl.
Roniken . . . . .	Guhrau . . . . .	Roynken . . . . .	desgl.
Loischwitz . . . . .	Dels . . . . .	Uloischwitz . . . . .	Bienenstockplatz.
von <b>žaba</b> = Frosch.			
Saabe . . . . .	Oppeln . . . . .	Žaba . . . . .	Froschdorf.
Saabell . . . . .	Glogau . . . . .	Žaba . . . . .	desgl.
Sabine . . . . .	Falkenberg . . . . .	Žabina . . . . .	desgl.
Sabinietz . . . . .	Oppeln . . . . .	Žabina . . . . .	desgl.
Sabinka . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Žabina . . . . .	desgl.
Sabitz . . . . .	Lüben . . . . .	Žabina . . . . .	desgl.
Sabschütz . . . . .	Leobschütz . . . . .	Žabina . . . . .	desgl.
Zahn . . . . .	Grünberg . . . . .	Žaba . . . . .	desgl.
Ziabnig . . . . .	Neustadt . . . . .	Žabnik . . . . .	desgl.
von <b>sarna</b> = Reh.			
Sarnau . . . . 2	Kreuzburg Gleiwitz	Sarnów . . . . .	Rehfeld.
Sarne . . . . .	Falkenberg . . . . .	Sarna . . . . .	Rehort.
Sarlowitz . . . . .	Grottkau . . . . .	Sarnowicz . . . . .	Rehdorf.
Sehardzin . . . . .	Ratibor . . . . .	Zarzyna . . . . .	Rehwald.
Skarsine . . . . .	Trebnitz . . . . .	Scharschyn, Zarzyna	Rehberg.
Zarkau . . . . .	Glogau . . . . .	Zarzyna . . . . .	desgl.
Zarzina . . . . .	Pleß . . . . .	Zarzyna . . . . .	Rehdorf.
Zarzisk(Sarsisk)	Rosenberg . . . . .	Zaresc . . . . .	desgl.
Zarzytsche . . . . .	Pleß . . . . .	Zarzycie . . . . .	desgl.
von <b>Czayka</b> = Käibitz.			
Schakanau . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Czayka . . . . .	Käibitzort.
von <b>ciele</b> = Halb.			
Schelitz . . . . .	Neustadt . . . . .	Scheliez . . . . .	Kälverdorf.
Schollwitz . . . . .	Volkenhain . . . . .	Scholewicz . . . . .	desgl.
Cielmitz . . . . .	Pleß . . . . .	Czielmitz . . . . .	desgl.
von <b>žmija</b> = Otter.			
Schmiegerode . . . . .	Militsch . . . . .	Zmygrod . . . . .	Otterndorf.
Schmietsch . . . . .	Neustadt . . . . .	Smice . . . . .	desgl.
von <b>šliz</b> = Schmerle.			
Schleise . . . . .	Wartenberg . . . . .	Slizów . . . . .	Schmerlenbach.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
von <b>świnia</b> = <b>Schwein</b> .			
Schinaren . . .	Guhrau . . . . .	Swiniary . . . . .	Schweinsdorf.
Schwiniowitz . . .	Gleiwiż . . . . .	Swiniowice . . . . .	desgl.
Swinow . . . . .	Plež . . . . .	Swinow . . . . .	Schweinhäus.
Paganz . . . . .	Sagan . . . . .	Pagac . . . . .	Grunzdorf (v. Schwein).
von <b>skrzeczek</b> = <b>Hamster</b> .			
Skrzetzkowitz . . .	Rybnik . . . . .	Skrzeskowice . . . . .	Hamsterort.
von <b>żoraw</b> = <b>Kranich</b> .			
Saarawenze . . .	Neumarkt . . . . .	Żerawin . . . . .	Kranichfeld.
Särichen . . . . .	Rothenburg . . . . .	Żerawin . . . . .	desgl.
Sohrau . . . . .	Rybnik . . . . .	Żoraw . . . . .	Kranichstadt.
Sohra . . . . .	Görliz . . . . .	Żoraw . . . . .	Kranichort.
Sorgau . . . . . 5	Schweidn. Walden- burg. Wohlau rc.	Sarów . . . . .	Kranichfeld.
Sorge . . . . . 10	Brieg. Falkenberg. Neiße. Löwenb. Guhrau rc. . .	Sarów . . . . .	desgl.
Soritsch . . . . .	Glaž . . . . .	Sorawin . . . . .	desgl.
Sorowsky . . . . .	Łubliniż . . . . .	Żoraw . . . . .	desgl.
Surowina . . . . .	Oppeln . . . . .	Sorawina . . . . .	desgl.
Rothsürben . . . . .	Breslau . . . . .	Sorawin . . . . .	desgl.
von <b>szczygiel</b> = <b>Stieglitz</b> .			
Scyglowitz . . . . .	Rybnik . . . . .	Scyglowice . . . . .	Stieglitzdorf.
Sieglitz . . . . .	Glogau . . . . .	Scyglowice . . . . .	desgl.
von <b>trznadel</b> ( <b>sternalice</b> ) = <b>Goldammer</b> .			
Sternalitz . . . . .	Rosenberg . . . . .	Sternalice . . . . .	Goldammerdorf.
von <b>sloma</b> = <b>Waldschneppse</b> .			
Smummin . . . . .	Rybnik . . . . .	Somyna . . . . .	Schnepfenthal.
von <b>szezuka</b> = <b>Hecht</b> .			
Tschunkawe . . . . .	Militsch . . . . .	Szczukawe . . . . .	Hechtsfang.
von <b>tur</b> = <b>Auerochs</b> .			
Taner . . . . . 3	Steinau. Rothenb. Glogau . . . . .	Turow. Thurów . .	Auerochsenort.
Thauer . . . . . 2	Breslau. Steinau	Thurów . . . . .	desgl.
Theunderau . . . . .	Öhlau . . . . .	Thudrow . . . . .	desgl.
Thenern . . . . .	Sagan . . . . .	Tuderów . . . . .	desgl.
Turawa . . . . .	Oppeln . . . . .	Turawa . . . . .	desgl.
Sauerwitz . . . . .	Leobschütz . . . . .	Zubrzie . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
<b>von tchorz = Iltis.</b>			
Thursi . . . . .	Rosenberg . . . . .	Turza . . . . .	Iltisort.
Thurze . . . . 2	Ratibor. Rybnik.	Turza . . . . .	desgl.
Thurzy . . . . .	Rosenberg . . . . .	Turza . . . . .	desgl.
<b>von Rawol = Büffel.</b>			
Wammelwitz . . .	Strehlen . . . . .	Wanwolwitz . . . . .	Büffelort.
<b>von wilk = Wolf.</b>			
Wilk . . . . .	Pleß . . . . .	Wilk . . . . .	Wolfsdorf.
Wilka . . . . .	Lauban . . . . .	Wilk . . . . .	desgl.
Wilkaū . . . . 7	Glogau. Namslau. Neumarkt. Neu- stadt. Nimpfchrc.		
Wilkawe . . . . .	Trebniz . . . . .	Wilków . . . . .	desgl.
Wilkowe . . . . .	Militsch . . . . .	Wilków . . . . .	Wolfsgrund.
Wilkowitz . . . 3	Bresl. Tarnowitzrc.	Wilkowo . . . . .	Wolfshagen.
Wilkowy . . . . .	Pleß . . . . .	Wilkowice . . . . .	Wolfsdorf.
Wileza . . . . .	Rybnik. . . . .	Wilków . . . . .	Wolfshain.
Wilchwa . . . . .	Rybnik. . . . .	Wileza . . . . .	Wolfsdorf.
Wildschütz . . . 2	Dels. Liegniz. . .	Wilków . . . . .	desgl.
Wiltsch . . . . 2	Frankenstein. Glatz	Wileza . . . . .	desgl.
Wiltschau . . . .	Breslau . . . . .	Wileza . . . . .	desgl.
Wiltsha . . . . .	Rybnik. . . . .	Wileza . . . . .	desgl.
Witschkau . . . .	Neumarkt . . . . .	Witschka . . . . .	desgl.
Wilxen . . . . .	Trebniz . . . . .	Wilezin . . . . .	desgl.
Willschau . . . .	Glogau . . . . .	Wilschin . . . . .	desgl.
Wilschkowitz . . .	Nimpfch. . . . .	Wileczowicz . . . . .	desgl.
Hohwelze . . . .	Grünberg . . . . .	Wileze . . . . .	Wolfsdorf (hoch).
Mülchau (Milchau) . . .	Glogau . . . . .	Wilków . . . . .	Wolfsdorf.
<b>von owca = Schaf und gomolo = Hammel.</b>			
Komlowe . . . . .	Militsch . . . . .	Komlowiez . . . . .	Hammeldorf.
Kummelwitz . . . .	Münsterberg . . . .	Komlowicz . . . . .	desgl.
Owschütz . . . . .	Ratibor . . . . .	Oweczyce . . . . .	Schafdorf.
<b>von wol = Ochs.</b>			
Wohlau . . . . .	Wohlau . . . . .	Wolów . . . . .	Ochsenmarkt.
Wollentschin . . .	Rosenberg . . . . .	Wolencin . . . . .	Ochsendorf.
<b>von wrona (vrana, wronka) = Krähe.</b>			
Bronau (Brau- nau) . . . . .	Guhrau . . . . .	Wronów (Bronow) . .	Krähendorf.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Braun (Freibraun) . . . . .	Freistadt . . . . .	Wranow . . . . .	Krähendorf. <small>Waldhuf</small>
Fronzke . . . . .	Neustadt . . . . .	Fronka (Wronza) . . . . .	Krähenplatz. <small>Waldhuf</small>
Ackreschfronze . . . . .	Wohlau . . . . .	Fronza (Wronza) . . . . .	Krähenplatz. Anteil des Ogresch (Ackresch)
Wehlefronze . . . . .	Wohlau . . . . .	Fronza (Wronza) . . . . .	Krähenplatz. Anteil des Wehle.
Zweckfronze . . . . .	Wohlau . . . . .	Fronza (Wronza) . . . . .	Krähenpl. Anteil des Zweck.
Wronin . . . . .	Kosel . . . . .	Wronow . . . . .	Krähendorf. <small>Waldhuf</small>
von czapla = Reiher.			
Zobel . . . . .	Liegnitz . . . . .	Czabelow . . . . .	Reiherdorf. <small>Waldhuf</small>
Zoblitz . . . . .	Rothenburg . . . . .	Czablice . . . . .	Reiherplatz. <small>Waldhuf</small>
Zöbelwitz . . . . .	Freistadt . . . . .	Czabla . . . . .	Reiherdorf. <small>Waldhuf</small>
Tschapel . . . . .	Kreuzburg . . . . .	Czaple . . . . .	Reiherplatz. <small>Waldhuf</small>
Tscheplau . . . . .	Glogau . . . . .	Czaplaw . . . . .	desgl. <small>Waldhuf</small>
Tschepline . . . . .	Wohlau . . . . .	Czapлина . . . . .	desgl. <small>Waldhuf</small>
von sokol = Falk.			
Zöcklau (Zäcklau) . . . . .	Freistadt . . . . .	Sokolów . . . . .	Falknerdorf.
Zuckelnik . . . . .	Striegau . . . . .	Sokolnici . . . . .	desgl. <small>Waldhuf</small>
Zucklau . . . . .	Dels . . . . .	Sokolwicz . . . . .	desgl. <small>Waldhuf</small>
Tschauchelwitz . . . . .	Breslau . . . . .	Schukelicz . . . . .	desgl. <small>Quername</small>
von sobol = Zobel.			
Zodel . . . . .	Görlitz . . . . .	Sobolicz . . . . .	Zobel-Märderplatz.
Zottwitz . . . . .	Öhlau . . . . .	Sobocisce . . . . .	desgl. <small>Waldhuf</small>
Zedelsdorf . . . . .	Sagan . . . . .	Sobelici . . . . .	Zobeljägerdorf. <small>Waldhuf</small>

## 10. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der Beschaffenheit der Gegend und von den Bestandteilen des Bodens.

Autisehkau . . . . .	Kosel . . . . .	Ucisków . . . . .	Zufluchtsort in
Baulwie . . . . .	Wohlau . . . . .	Bialwy . . . . .	Orangsal. <small>Waldhuf</small>
Beilau . . . . .	Neumarkt . . . . .	Pylawia . . . . .	Weißbach. <small>Waldhuf</small>
Biala . . . . .	Rosenberg . . . . .	Biala . . . . .	Staubdorf. <small>Waldhuf</small>
Bialy . . . . .	Pleß . . . . .	Bialy . . . . .	Weissenfeld. <small>Waldhuf</small>
Biadatz . . . . .	Oppeln . . . . .	Biadacz . . . . .	Armfeliger Ort. <small>Waldhuf</small>

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Biadatzow . . .	Kosel . . . . .	Biadaczow . . . . .	Armseliger Ort.
Biadauschke 2	Trebniz. Miltisch	Biedaszków . . . . .	desgl.
Biehals . . . .	Neurode . . . . .	Bielawy . . . . .	Weißbach.
Bielaun . . . 4	Goldsberg Reichenb. Schweidn. Neiße	Bielawy. Bela . . .	desgl.
Bielawe . . . 2	Freistadt. Miltisch	Bielawy . . . . .	Weißstein.
Biehlen . . . .	Hoyerswerda . . .	Belnach . . . . .	Weißdorf.
Bielitz . . . 2	Falkenberg. Freist.	Belicz . . . . .	desgl.
Bielwiese . . .	Steinau . . . . .	Bialawies . . . . .	desgl.
Bielschowitz . .	Zabrze . . . . .	Bielschowice . . . . .	desgl.
Birawa . . . .	Kosel . . . . .	Bierawa . . . . .	Anteil am Lande.
Bleischwitz . .	Leobschütz . . . .	Blieszcic . . . . .	Blitzdorf.
Blendow . . . .	Pleß . . . . .	Błędow . . . . .	Schlichtort.
Bluno . . . . .	Hoyerswerda . . .	Plun . . . . .	Pläne, Dorfau.
Bodland . . . .	Rosenberg . . . .	Bogacica . . . . .	Reichenau.
Bogatz . . . . .	Rybnik . . . . .	Bogacica . . . . .	Steiches Land.
Böhlnitz . . . .	Namslau . . . . .	Beliz . . . . .	Weißdorf.
Breile (Polnisch-Deutsch) . . .	Öhlau . . . . .	Bryłów . . . . .	Schöllendorf (Alumen).
Brune . . . . .	Kreuzburg . . . . .	Bruny. Brona . . .	Eggendorf.
Bzinitz . . . . .	Lubliniz . . . . .	Psienic . . . . .	Hundelohn.
Langenbielau . .	Reichenbach . . . .	Bielawy . . . . .	Weißbach.
Chorzów . . . .	Kattowitz . . . . .	Charzow (Chory) . .	Krankenort. Ungesunder Ort.
Chudoba . . . .	Rosenberg . . . .	Chudoba . . . . .	Armseliger Ort.
Chudow . . . . .	Zabrze . . . . .	Chudów . . . . .	Armut.
Chwallowitz . .	Rybnik . . . . .	Chwalowice . . . .	Herrlicher, ge pfriester Ort.
Chwallenczütz .	Rybnik . . . . .	Chwalenczice . . . .	Herrlicher Platz.
Cudowa . . . . .	Glatz . . . . .	Cudova . . . . .	Armut.
Czartowitz . . .	Neustadt . . . .	Czartowice . . . .	Teufelsdorf.
Czieschowa . . .	Lubliniz . . . . .	Czieszowa . . . . .	Freudenort.
Cziasnau . . . .	Lubliniz . . . . .	Ciasno . . . . .	Engpaß.
Czerwientzütz .	Ratibor . . . . .	Czerwieńcice . . . .	Rotkretscham.
Czerwionka . 2	Rybnik. Gleiwitz .	Czyrwonkowice . . .	Rotwasser.
Dammelwitz . .	Öhlau . . . . .	Dalinów . . . . .	Weit entfernter Ort.
Dober . . . . 2	Sagan. Grünberg	Dobra . . . . .	Gutland.
Dobers . . . . .	Rothenburg . . .	Dobra . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Dobergast . . . .	Strehlen . . . .	Dobirgast . . . .	Gute Schenke.
Dobersdorf . . . 2	Leobschütz Neustadt	Dobierzów . . . .	Noch dazu genommener, angefügter Ort.
Dobertowitz . . . .	Militzch . . . .	Dobiertowice . . . .	desgl.
Doberschau . . . .	Goldberg . . . .	Dobroschin . . . .	Gutwohne.
Dobran . . . .	Neustadt . . . .	Dobry . . . .	desgl.
Doberwitz . . . .	Glogau . . . .	Dobrowicz . . . .	Fruchtfeld.
Dobrischau . . . 2	Dels. Münsterberg	Dobrosków . . . .	Gutfeld.
Dobritsch . . . .	Sagan . . . .	Dobroschów . . . .	Gutland.
Dobrzetz . . . .	Wartenberg . . . .	Dobrzec . . . .	desgl.
Döbschitz . . . .	Görlitz . . . .	Dobrzec. Dobschütz	desgl.
Dolken . . . .	Beuthen . . . .	Dolky . . . .	Niederung.
Dolki . . . .	Rybnik . . . .	Dolky . . . .	desgl.
Döbern . . . . 2	Brieg. Oppeln . . . .	Dobrzyn . . . .	Gutland.
Döberle . . . .	Dels . . . .	Dobrzyn . . . .	desgl.
Dürrgoy . . . .	Breslau . . . .	Gay . . . .	Trockenes Wäldchen.
Dzielau . . . .	Kosel . . . .	Dzielów . . . .	Teilstück.
Dzielna . . . .	Lubliniz . . . .	Dzielna . . . .	Abgetrenntes Stück.
Dzielnitz . . . .	Kosel . . . .	Dzielnice . . . .	Grenzgebiet.
Eylau . . . .	Reiße . . . .	Ilaw . . . .	Röthliche Thonerde.
Eulau . . . . 2	Sprottau. Falkenb.	Ylawia . . . .	Thonerde. Fetter Lehmb.
Falkowitz . . . .	Oppeln . . . .	Chwalkowicz . . . .	Herrlicher, geprägter Ort
Fallmiowitz . . . .	Oppeln . . . .	Chwalmiowice . . . .	desgl.
Ganiowitz . . . .	Statibor . . . .	Ganiowice . . . .	Ladelwitz.
Gebelzig . . . .	Rothenburg . . . .	Belsk . . . .	Weißbach.
Glauche . . . .	Trebniz . . . .	Gluchowo . . . .	Stiller Ort.
Gleinau . . . .	Wohlau . . . .	Glynaw . . . .	Lehmdborf (Beim).
Gleinitz . . . . 2	Glogau. Niemptsch	Gleiniz . . . .	desgl.
Gleinig . . . .	Guhrau . . . .	Glyntko . . . .	desgl.
Glinitz . . . . 2	Lubliniz. Beuthen	Glinica . . . .	desgl. (Thon).
Gniesgau . . . .	Neumarkt . . . .	Gniew . . . .	Ort d. Ärgers (Verdruss).
Graduschwitz . . . .	Ohlau . . . .	Graduszowice . . . .	Hagelsdorf.
Grudschütz . . . .	Oppeln . . . .	Grudzize . . . .	Erdschollen. Klumpenfeld.
Grunowitz . . . .	Rosenberg . . . .	Granowice . . . .	Grenzort.
Grunwitz . . . .	Wartenberg . . . .	Granowice . . . .	desgl.
Hadra . . . .	Lubliniz . . . .	Zadra . . . .	Kleines, abgezweigtes
Hummel . . . . 3	Glaž. Lüben . . . .	Liegniz . . . .	Gut.
		Homole . . . .	Regelsberg.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Keltsch . . . .	Strehlitz . . . .	Kelczaw . . . .	Weiches Erdreich.
Kanten . . . .	Wohlau . . . .	Konty . . . .	Winkelndorf.
Kenchen . . . 2	Wartenberg . . .	Konty . . . .	desgl.
Kendzie . . . 3	Militz . . . .	Kędzin . . . .	desgl.
Kentschkau . .	Breslau . . . .	Kędzin . . . .	kleines Winkelchen.
Klaptau . . . .	Lüben . . . .	Cloptowo . . . .	Kummer und Sorge.
Kleinitz . . . .	Grünberg . . . .	Kley . . . .	Lehmendorf (Leim).
Klingebutel . .	Ratibor . . . .	Glina . . . .	desgl.
Klingenwalde .	Löwenberg . . . .	Glina . . . .	desgl.
Klink . . . .	Oppeln . . . .	Glina . . . .	desgl.
Klinke . . . .	Waldburg . . . .	Glina . . . .	desgl.
Klinkenhaus . .	Reichenbach . . .	Glina . . . .	desgl.
Klitten . . . .	Rothenburg . . . .	Kljetnow (wendisch). .	desgl.
Klix . . . .	Sagan . . . .	Kljk (wendisch) . .	desgl.
Knurrow . . . .	Rhybnik . . . .	Knurowa . . . .	Taubenstein.
Kochanowitz . .	Łublinitz . . . .	Kochanowice . . . .	Lieblingsort.
Kochczütz . . .	Łublinitz . . . .	Kochezice . . . .	desgl.
Kochlowitz . . .	Kattowitz . . . .	Kochlowice . . . .	desgl.
Kochelsdorf . .	Krenzburg . . . .	Kochlowice . . . .	desgl.
Kochern . . . .	Öhlau . . . .	Kocharn . . . .	Lustort.
Kolbitz . . . .	Hoyerswerda . . .	Kolm . . . .	Hochgelegener Ort.
Konty . . . .	Oppeln . . . .	Conty . . . .	Winkelndorf.
Kopanina . . . 3	Beuthen Rosel Pleß	Kopanina . . . .	Rodeland.
Kopalina . . . 2	Rosenberg. Oppeln	Kopalina . . . .	Grabenort (Gruben).
Kopienitz . . . .	Gleiwitz . . . .	Kopienice . . . .	Rauchdorf.
Kopeciowitz . .	Pleß . . . .	Kopeciowice . . . .	desgl.
Korsawe . . . .	Öhlau . . . .	Kurzawa . . . .	Staubdorf.
Korschlitz . . . .	Dels . . . .	Corslitz . . . .	desgl.
Korschwitz . . . .	Münsterberg . . .	Kurschwitz . . . .	desgl.
Kossorowitz . . .	Oppeln . . . .	Kosorowice . . . .	Sensenfeld.
Koschütz . . . .	Rosenberg . . . .	Kosice . . . .	desgl.
Költsch . . . .	Freistadt . . . .	Kelz . . . .	Weiches Erdreich.
Költischen . . . .	Reichenbach . . .	Keleczhin . . . .	weicher Boden.
Kosma . . . .	Görlitz . . . .	Kosma . . . .	Wildnis.
Krain . . . . 2	Liegnitz. Strehlen	Krajewo . . . .	Dorf der Eingeborenen (Ureinwohner).
Krainsdorf . . . .	Glatz . . . .	Craina. Kraina . . .	Dorf der Eingeborenen.
Krampe . . . .	Grünberg . . . .	Krampu . . . .	kleines Dörchen.
Krampf . . . .	Sprottau . . . .	Krampiez . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Krampitz . . . . .	Neumarkt . . . . .	Krampicz . . . . .	Kleines Örtchen.
Kranowitz . . . . .	Ratibor . . . . .	Krzenowice . . . . .	Dorf am Abhange.
Kranz . . . . . 2	Glogau. Wohlau	Kräneec . . . . .	desgl.
Kraschen . . . . . 2	Guhrau. Dels . . . . .	Kraszow . . . . .	Schönenfeld.
Krascheow . . . . .	Oppeln . . . . .	Krasiejow . . . . .	desgl.
Kraschnitz . . . . .	Militsch . . . . .	Krosnice . . . . .	desgl.
Krempa . . . . .	Strehlitz . . . . .	Krzemien . . . . .	Feuersteinplatz (Kieselstein).
Kromnitz . . . . .	Bunzlau . . . . .	Krzemien . . . . .	Feuersteinplatz (Kieselstein).
Kruppa . . . . .	Wartenberg . . . . .	Krupa . . . . .	Graupendorf.
Kudoba . . . . .	Rosenberg . . . . .	Kudova. Chudoba . . . . .	Armut. Armeseliger Ort.
Knschnitz . . . . .	Kosel. Militsch . . . . .	Kuschnitza . . . . .	Frischfeuer.
Kuschnitz . . . . . 3	Gleiwitz. Zabrze. Lubliniz . . . . .	Kuznicka . . . . .	Eisenhammer.
Kutschchan . . . . .	Lubliniz . . . . .	Kutza . . . . .	desgl.
Lansitz . . . . .	Grünberg . . . . .	Lan . . . . .	Hufendorf.
Lauban . . . . .	Lauban . . . . .	Lubin . . . . .	Lustort.
Laubsky . . . . .	Dels . . . . .	Lubska . . . . .	Liebenthal.
Laubusch . . . . .	Höherswerda . . . . .	Lubusch (wendisch) . . . . .	Freudenthal.
Lauden . . . . .	Strehlen . . . . .	Laudauw . . . . .	Jagdplatz.
Leobschütz . . . . .	Leobschütz . . . . .	Lubczyce . . . . .	Liebenau.
Leisewitz . . . . .	Öhlau . . . . .	Ligawica, Lyzalicz . . . . .	Lehmiger Moorboden.
Leubel . . . . .	Wohlau . . . . .	Lubra . . . . .	Lustort.
Leuber . . . . .	Neustadt . . . . .	Lubra . . . . .	desgl.
Leubus . . . . .	Wohlau . . . . .	Lubies . . . . .	desgl.
Leubusch . . . . .	Brieg . . . . .	Lubies . . . . .	desgl.
Leuppusch . . . . .	Grottkau . . . . .	Lubsch . . . . .	desgl.
Lewin . . . . .	Glatz . . . . .	Mesteczek (böhmisch) . . . . .	Liebenau.
Lichinia . . . . .	Kosel . . . . .	Lichynia . . . . .	Glinder, schlechter Ort.
Lodenau . . . . .	Rothenburg . . . . .	Lodny . . . . .	Eisdorf.
Lomnitz . . . . . 6	Hirschb. Waldenb. Görlitz. Habelschwerdt zc . . . . .	Lomny . . . . .	Steinbruchort.
Lubek . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Lubek . . . . .	Liebenau.
Lubetzko . . . . .	Lubliniz . . . . .	Lubenów . . . . .	desgl.
Lublinitz . . . . .	Lubliniz . . . . .	Lubliniec, Loblin . . . . .	Lustort.
Lubom . . . . .	Ratibor . . . . .	Luboma . . . . .	Freudenort.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Lubowitz . . . .	Ratibor . . . .	Lubowice . . . .	Lustort.
Luboschütz . . . .	Oppeln . . . .	Luboscice . . . .	Liebenthal.
Lubie . . . .	Gleiwitz . . . .	Lubenów . . . .	Liebenau.
Lubschau . . . .	Lublinitz . . . .	Lubszów . . . .	Lustort.
Lüben . . . .	Lüben . . . .	Lobyn, Lubyn . . . .	Lieblingsort.
Mahlen . . . .	Trebnitz . . . .	Malo . . . .	Kleindorf.
Mahliau . . . .	Trebnitz . . . .	Maliau . . . .	desgl.
Maliers . . . . 2	Dels. Wartenberg	Maliow . . . .	desgl.
Malitsch . . . .	Zauer . . . .	Maluci . . . .	Sehr kleiner Ort.
Malmitz . . . . 2	Sprottau. Lüben	Malniez . . . .	Kleindorf.
Malnie . . . .	Strehlitz . . . .	Malnie . . . .	desgl.
Maltschawe . . . .	Trebnitz . . . .	Maleczaw . . . .	Sehr kleiner Ort.
Malschau . . . .	Nimpfch . . . .	Maleczow . . . .	desgl.
Malschwitz . . . .	Freistadt . . . .	Maleczaw . . . .	desgl.
Massel . . . .	Trebnitz . . . .	Masłów . . . .	Butterort.
Masselwitz . . . .	Breslau . . . .	Maslic . . . .	Butterdorf.
Meleschwitz . . . .	Breslau . . . .	Melaschütz . . . .	Angenehmer Ort.
Mellenau . . . .	Öhlau . . . .	Milonowo . . . .	Neue Liebe.
Mellendorf . . . . 2	Reichenbach. Sagan	Milowice . . . .	Lieblicher Ort.
Melochwitz . . . .	Militsch . . . .	Melaschütz . . . .	desgl.
Mieserau . . . . 2	Pleß. Gleiwitz . . . .	Mizerow . . . .	Armseliger Ort.
Milkau . . . .	Sprottau . . . .	Milkaw . . . .	Lieblingsort.
Militsch . . . .	Militsch . . . .	Milice. Milich . . . .	Lieblingsort, (Sodenort)?
Millowitz . . . .	Kosel . . . .	Milowice . . . .	Lieblingsort.
Milzig . . . .	Grünberg . . . .	Milowice . . . .	desgl.
Mochholz . . . .	Rothenburg . . . .	Mocholza (wendisch). [in]	Kohlenplatz (Braunkohlen)?
Moholz . . . .	Rothenburg . . . .	Wuhelz . . . .	Braunkohlenplatz.
Mohrau . . . . 2	Neiße. Habelschw. . . .	Morów . . . .	Bestort. Ausgestorbener Ort.
Mollwitz . . . .	Brieg . . . .	Malewicz . . . .	Kleindorf.
Muhrau . . . .	Striegau . . . .	Morów . . . .	Bestort. Ausgestorbener Ort.
Muhritsch . . . .	Trebnitz . . . .	Murów . . . .	desgl.
Murow . . . .	Oppeln . . . .	Murów . . . .	desgl.
Mühlatschütz . . . .	Dels. . . .	Milowice . . . .	Angenehmer Ort.
Mühlgast . . . .	Steinau . . . .	Melegast . . . .	Liebe Herberge.
Mühlwitz . . . .	Dels. . . .	Milowic . . . .	Lieblicher Ort.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Mürschau . . .	Brieg . . . . .	Murow . . . . .	Bestort. Ausgestorbener Ort.
Nackel . . . .	Oppeln . . . . .	Nadlic . . . . .	Überzähliges Land.
Naclu . . . .	Tarnowic . . . .	Nadlic . . . . .	desgl.
Nädlitz . . . .	Breslau . . . . .	Nadlicz . . . . .	desgl.
Naselwitz . . .	Rimptsch . . . .	Nazlowicz . . . .	Wohnsitz.
Nassadel . . . 3	Kreuzburg Wartenberg. Namslau	Nasale. Nosidlo . .	desgl.
Nassiedel . . .	Leobschütz . . . .	Nosidlo . . . . .	desgl.
Natschkau . . .	Neiße . . . . .	Nac . . . . .	Kräuterdorf.
Nauke . . . . .	Dels . . . . .	Nowy . . . . .	Neudorf.
Nauseney . . .	Glaž . . . . .	Nauseney (böhmisch)	desgl.
Nendza . . . .	Ratibor . . . . .	Nędza . . . . .	Armfeliger Ort.
Nenkersdorf . .	Freistadt . . . . .	Nece . . . . .	Vogelherd.
Niebe . . . . .	Guhrau . . . . .	Niwa . . . . .	Ackerland. Flur.
Nieborowitz . .	Kybnik . . . . .	Nieborak . . . . .	Armer Schluckerort.
Niese . . . . .	Namslau . . . . .	Niwa . . . . .	Ackerland. Flur.
Niefken . . . 2	Wartenb. Lublinic	Niwa . . . . .	desgl. desgl.
Niefnig . . . .	Öhlau . . . . .	Niewienice . . . .	desgl. desgl.
Niekarm . . . .	Gleiwitz . . . . .	Niekarm . . . . .	Armfeliger Ort.
Niepaschütz . .	Gleiwic . . . . .	Niepasice . . . .	Keine Viehweide habend.
Nieve . . . . .	Falkenberg . . . .	Niwa . . . . .	Ackerland. Flur.
Niewke . . . . .	Strehlitz . . . . .	Niwki . . . . .	desgl. desgl.
Nochten . . . .	Rothenburg . . . .	Wochocz (wendisch)	Kreisweg. Rundgang.
Noes . . . . .	Rothenburg . . . .	Nosyc. Nosidlo . .	Wohnsitz.
Obisch . . . . .	Glogau . . . . .	Obiazda . . . . .	Umschrittener Bezirk.
Obischau . . . .	Namslau . . . . .	Obiazda . . . . .	desgl.
Odersch . . . .	Ratibor . . . . .	Oderzow . . . . .	Abgetrennes, abgezweigtes Land.
Omechau . . . .	Kreuzburg . . . . .	Miechowa . . . . .	Sackdorf.
Ortowitz . . . .	Kosel . . . . .	Ortowice (Hurty) . .	Hürdenplatz.
Ottmütz . . . .	Strehlitz . . . . .	Odemitz . . . . .	Trübes Wasser.
Passendorf . . .	Neurode . . . . .	Pasza . . . . .	Weideplatz.
Peadauschke . .	Militisch . . . . .	Biadaszkow . . . .	Armfeliger Ort.
Peiskersdorf . .	Reichenbach . . . .	Pyskersdorf . . . .	Sanddorf.
Peiskerwitz . . .	Neumarkt . . . . .	Pyskerwitz . . . .	desgl.
Peiskretschan .	Gleiwitz . . . . .	Pyskowice . . . .	Sandkrug.
Peiswitz . . . .	Goldberg . . . . .	Pyzkuwice . . . .	Sanddorf.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Piassnetzna . 2	Nosenb. Tarnowitz	Piaseczna . . . . .	Sandort. und -wijk
Piossek . . . 2	Kattowitz. Lublinitz	Piossek . . . . .	Sand. Sandau.
Pirnig . . . . .	Grünberg . . . . .	Piernik . . . . .	Gutland (Pfefferkuchen).
Pleische . . . . .	Breslau . . . . .	Blysz . . . . .	Blitzdorf. . . . .
Pleischwitz . . . . .	Breslau . . . . .	Bliscowicz . . . . .	desgl. . . . .
Plieschnitz . . . . .	Falkenberg . . . . .	Błyč . . . . .	desgl. . . . .
Plomnitz . . . . .	Habelschwerdt . . . . .	Plomien . . . . .	Flammendorf. . . . .
Pohlom . . . . .	Gleiwiž . . . . .	Polawin . . . . .	Fagdbezirk.
Polanowitz . . 2	Breslau. Kreuzb.	Polanowice . . . . .	desgl. . . . .
Polom . . . . 2	Rybník. Gleiwiž.	Polawin . . . . .	desgl. . . . .
Polame . . . . .	Grünberg . . . . .	Polomia . . . . .	Windbruch. . . . .
Ponientzütz . . . . .	Katibor . . . . .	Ponędzyce . . . . .	Armes Dorf.
Poppelau . . . . 2	Oppeln. Rybník . . . . .	Popielow . . . . .	Ashendorf. . . . .
Preichau . . . . .	Steinau . . . . .	Preschow . . . . .	Zuschlüftsort.
Prittag . . . . .	Grünberg . . . . .	Przetak . . . . .	Siebartig durchlässiger Boden.
Proschau . . . . .	Namslau . . . . .	Preszów . . . . .	Ferkeldorf.
Proschlitz . . . . .	Kreuzburg . . . . .	Proslice . . . . .	desgl. . . . .
Proschowitz . . . . .	Katibor . . . . .	Proszowice . . . . .	desgl. . . . .
Protschkenhain . . . . .	Schweidnitz . . . . .	Práca . . . . .	Arbeitsplatz. . . . .
Protzan . . . . .	Frankenstein . . . . .	Proczanów . . . . .	Schmieddorf. . . . .
Przelaika . . . . .	Kattowitz . . . . .	Przelaika . . . . .	Ander Lake (am Teiche)
Pudel . . . . .	Glogau . . . . .	Pudlo . . . . .	Schachtelmacherdorf.
Pustkow . . . . .	Oppeln . . . . .	Pustka . . . . .	Wüstenfeld.
Puschkowa . . . . .	Breslau . . . . .	Pustkowo . . . . .	desgl. . . . .
Pühlau . . . . .	Oels . . . . .	Pelaw . . . . .	Staubdorf. . . . .
Pürben . . . . .	Freistadt . . . . .	Pirwin (Przerwina). . . . .	Durchrisssener, unterbrochener Ort.
Pürbischau . . . . .	Trebnitz . . . . .	Pirwuschaw . . . . .	desgl. . . . .
Pürschen . . . . .	Glogau . . . . .	Przerwina . . . . .	desgl. . . . .
Pürschkau . . . . .	Freistadt . . . . .	Pirwischaw . . . . .	desgl. . . . .
Qualwitz . . . . .	Wohlau . . . . .	Chwalowice . . . . .	Herrlicher, geprägter Ort
Radoschau . . . 3	Kattowitz. Rosel.	Radoszów . . . . .	Angenehmer Ort, Freudenort.
	Rybník . . . . .		desgl. . . . .
Radostowitz . . . . .	Bließ . . . . .	Radostowice . . . . .	desgl. . . . .
Radstein . . . . .	Neustadt . . . . .	Radostina . . . . .	desgl. . . . .
Raduschkowitz	Öhlau . . . . .	Raduschkowice . . . . .	desgl. . . . .
Raschwitz . . . 2	Brieg. Falkenberg	Radoschowitz . . . . .	desgl. . . . .

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Rauden	5	Rybnik. Freistadt.	
		Hoherswerda	Eisenerzort.
Raudnitz		Frankenstein	Erzgrube.
Raudten		Steinau	desgl.
Rendzin		Lubliniz	Fetter Boden.
Rohnau		Landeshut	Berstörter Ort.
Rohne		Rothenburg	Dorf in der Ebene.
Romnitz		Liegniz	Berstörter Ort.
Rommenau		Breslau	desgl.
Roms		Glaž	desgl.
Rossnitz		Rothenburg	Berstreitliegender Ort.
Rosniontau		Strehliž	Angezündeter Ort.
Rossnnochau		Neustadt	Berstreuter Ort.
Rowin		Rybnik.	Ebener Ort.
Rownin		Ratibor	desgl.
Ruda	2	Beuthen. Ratibor	Eisenerzort.
Rudno		Gleivitz	desgl.
Rudy-Piekars		Tarnowitz	Gruben-Bäckerei.
Rummelsberg		Strehlen	Berstörte Burg.
Ruptau		Rybnik.	Raukenort.
Ruppine		Wartenberg	desgl.
Rützen		Guhrau	Grabendorf.
Rzendorf		Lubliniz	Häusler in der Reihe (Reihendorf).
Saalau		Hoherswerda	Zammerort.
Sadewitz	3	Breslau. Oels.	
		Nimpfch	Baumgarten.
Sägewitz		Breslau	Grünau.
Sapratschine		Trebniz	Einladender Ort.
Scharley		Beuthen	Grauerde.
Seharnosin		Strehliž	Schwarzflur.
Schartowitz		Neustadt	Teufelsdorf.
Scheibau		Freistadt	Saatfeld.
Schichowitz		Ratibor	Halsdorf. Dorf mit dem engen Zugange.
Schimnitz		Oppeln	Landgut.
Schlaberndorf		Grünberg	Geringer Leute Sitz.
Schlaboltschine		Militsch	desgl.
Schlabitz	2	Guhrau. Militsch	Berühmter Leute Sitz.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Schlaney . . . . .	Glatz . . . . .	Slem (böhmisch) . . . . .	Thonlager (Schlamm)
Schlanowitz . . . . .	Wohlau . . . . .	Sladnowice . . . . .	Lieblicher Ort.
Schleife . . . . .	Rothenburg . . . . .	Slepe . . . . .	Ort der Blinden.
Schnellendorf . . . . .	Falkenberg . . . . .	Przydroszy . . . . .	Dorf an der Straße gelegen.
Schodnia . . . . .	Oppeln . . . . .	Wschodni . . . . .	Morgendorf.
Schollendorf . . . . .	Wartenberg . . . . .	Szczodrow . . . . .	Wohlthäterort.
Schoppinitz . . . . .	Kattowitz . . . . .	Szopiniec . . . . .	Schoppendorf (von Gefäßen = Kohlenschoppen).
Schottgau . . . . .	Breslau . . . . .	Schotkow . . . . .	Sitz.
Schrien . . . . .	Glogau . . . . .	Szerokosz . . . . .	Breitfeld (Breitenau)
Schrom . . . . .	Frankenstein . . . . .	Srem. Srom . . . . .	Schandfleß.
Schüttlau . . . . .	Guhrau . . . . .	Shuchłów . . . . .	Trockenberg.
Schumm . . . . .	Rosenberg . . . . .	Szum . . . . .	Windesbrausen.
Seichwitz . . . . .	Rosenberg . . . . .	Dziechowice . . . . .	Mägdedorf.
Sella . . . . .	Höverswerda . . . . .	Zelina . . . . .	Früterort.
Selten . . . . .	Sagan . . . . .	Zelizna . . . . .	Grünau.
Senditz . . . . .	Trebnitz . . . . .	Zanzicz . . . . .	Schnitterdorf.
Senitz . . . . .	Nimptsch . . . . .	Zeniec . . . . .	desgl.
Sercha . . . . .	Görlitz . . . . .	Sercha . . . . .	Eichelmästungplatz.
Sersno . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Sersno . . . . .	desgl.
Sielonka . . . . .	Wartenberg . . . . .	Zielonka . . . . .	Grünan. Gründorf.
Silbitz . . . . .	Nimptsch . . . . .	Selewicz . . . . .	Eisenfundort.
Skal . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Skaly . . . . .	Steinsdorf.
Skalitz . . . . .	Nimptsch . . . . .	Skalicz . . . . .	Felsengrund.
Skalung . . . . .	Krenzburg . . . . .	Skaly . . . . .	Felsgestein.
Skohl . . . . .	Jauer . . . . .	Seal . . . . .	Felsengrund.
Slawentzitz . . . . .	Kosel . . . . .	Slawiencice . . . . .	Sitz berühmter Leute.
Slawikan . . . . .	Katibor . . . . .	Slawików . . . . .	Berühmter Ort.
Smilowitz . . . . .	Pleß . . . . .	Zmilowice . . . . .	Erbärmlicher Ort.
Sodow . . . . .	Lublinitz . . . . .	Sadow . . . . .	Gartenland.
Solarnia . . . . .	Nybnif. Matibor.		
Soppau . . . . .	Oppeln. Lublinitz.	Solarnia . . . . .	Salzlager.
Strachau . . . . .	Leobschütz . . . . .	Czop . . . . .	Zapendorf.
Strachwitz . . . . .	Nimptsch . . . . .	Strachów . . . . .	Schreckendorf.
Stradam . . . . .	Breslau. Liegnitz	Strachwicz . . . . .	desgl.
Straduna . . . . .	Wartenberg . . . . .	Stradomia . . . . .	Altes Haus.
	Oppeln . . . . .	Stradin . . . . .	Armer, dürrer Ort.

Gegeuwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Strandorf . . . .	Ratibor . . . .	Strachowice . . . .	Schreckensort. <sup>W</sup>
Strans . . . .	Bunzlau . . . .	Strachów . . . .	desgl. <sup>a</sup> <sup>W</sup>
Strebitzko . . . .	Militzsch . . . .	Strzebicko . . . .	Unbedeutender Ort (Spreu). <sup>W</sup>
Strzebin . . . .	Lublinitz . . . .	Strzebino . . . .	desgl. <sup>W</sup>
Stronn . . . .	Dels. . . .	Strona . . . .	Seitendorf. <sup>W</sup>
Suchan . . . .	Gr. Strehlitz . . . .	Sucha . . . .	Trockenberg. <sup>W</sup>
Sucholona . . . .	Gr. Strehlitz . . . .	Sucholona . . . .	desgl. <sup>W</sup>
Suckau . . . .	Glogau. Sprottau . . . .	Suchów. Zucków . . . .	Trockenfeld. <sup>W</sup>
Suckowitz . . . .	Rosel. . . .	Sukowice . . . .	desgl. <sup>W</sup>
Sudoll . . . .	Ratibor . . . .	Suchdól . . . .	Trockenthal. <sup>W</sup>
Sussetz . . . .	Pleß. . . .	Susza . . . .	Trockenfeld. <sup>W</sup>
Syrin . . . .	Ratibor . . . .	Serin (Szerzyna) . . . .	Breitenau.
Trawnik . . . .	Ratibor. Rosel . . . .	Trawnik . . . .	Wiesenthal. Grasplatz.
Trebus . . . .	Rothenburg . . . .	Trebuz. . . .	Armeliger Ort.
Truschütz . . . .	Tarnowitz . . . .	Trusk . . . .	Hammerlärm. Ge- räusch.
Trynneck . . . .	Gleiwitz . . . .	Trynnek . . . .	Tränke. <sup>W</sup>
Tscharnitz . . . .	Öhlau . . . .	Czarny . . . .	Schwarzennau. <sup>W</sup>
Tscharnikau . . . .	Liegnitz . . . .	Czarny . . . .	desgl. <sup>W</sup>
Tschau . . . .	Freistadt . . . .	Czawe (céwka) . . . .	Spulenort (v. Schilf).
Tschertwitz . . . .	Dels. . . .	Czartowitz . . . .	Felsendorf. <sup>W</sup>
Tschauschwitz . . . .	Grottkau . . . .	Suseowicz . . . .	Trockenplatz. <sup>W</sup>
Tschischdorf . . . .	Löwenberg . . . .	Strychowac. . . .	Ziegelstreicherdorf.
Tschischney . . . .	Glaß . . . .	Strychowac. . . .	desgl. <sup>W</sup>
Tschuder . . . .	Wohlau . . . .	Szczodry . . . .	Wohlthäterort. <sup>W</sup>
Twardawa . . . .	Neustadt . . . .	Twardawa . . . .	Harte Erde. <sup>W</sup>
Urschkau . . . .	Steinau . . . .	Orsk . . . .	Ackerland (urbares L.)
Uschütz . . . .	Rosenberg . . . .	Uszyce . . . .	Öhdorf. <sup>W</sup>
Wallwitz . . . .	Freistadt . . . .	Dry Walowicz . . . .	Ort mit 3 Wällen. <sup>W</sup>
Wandris . . . .	Liegnitz . . . .	Wandris . . . .	Bergwerk.* <sup>W</sup>
Wandritsch . . . .	Steinau . . . .	Wandris . . . .	desgl. <sup>W</sup>
Weigersdorf . . . .	Rothenburg . . . .	Wokraneczie (wendisch). <sup>W</sup>	Schönbach. <sup>W</sup>
Weisskeisel . . . .	Rothenburg . . . .	Wuskidz (wendisch). <sup>W</sup>	Schadendorf. <sup>W</sup>
Wehlige . . . .	Militzsch . . . .	Weliki . . . .	Großdorf. <sup>W</sup>
(Welige) . . . .	Lublinitz . . . .	Wędzina . . . .	Rauchfleischdorf.
Wendzin . . . .	Guhrau . . . .	Weska . . . .	Dörfschen.

\*.) Wandris. Das Goldbergwerk führte den Namen Wandeross = wonia roża = d. h. Rosenduft.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Wettschütz . . . . .	Glogau . . . . .	Wetsch (Wetować).	Berggütigung. Ersatz.
Wielmirzowitz . . . . .	Kosel . . . . .	Wielmierzowice . . . . .	Großdorf.
Wichrau . . . . .	Rosenberg . . . . .	Wycherow . . . . .	Sturmwind. Wirbelw.
Wielepole . . . . 2	Ithnik. Oppeln . . . . .	Wielepole . . . . .	Großfeld.
Wielki . . . . .	Wartenberg . . . . .	Wielkie . . . . .	Großdorf.
Wiénau . . . . .	Oppeln . . . . .	Wieniec . . . . .	Kranzdorf.
Wienskowitz . . . . .	Rosenberg . . . . .	Wienckowice . . . . .	desgl.
Woschezytz . . . . 2	Iatibor. Pleß . . . . .	Woszczyc . . . . .	Wachsdorf.
Wundschütz . . . . .	Kreuzburg . . . . .	Wąsice . . . . .	Barteldorf.
Würtsch . . . . .	Lüben . . . . .	Wirezen . . . . .	Wirbelwindort.
Würzen . . . . .	Trebnitz . . . . .	Wirzow . . . . .	desgl.
Wygoda . . . . . 6	Namslau. Kosel . . . . .		
	Pleß. Iatibor . . . . .		
	Wartenberg sc. . . . .	Wygoda . . . . .	Erholungsort. La- bungsplatz.
Wysramietz (Us- ramietz) . . . . .	Strehlitz . . . . .	Wysram . . . . .	Ausgelehrter, geplün- derter Ort.
Zadel . . . . .	Frankenstein . . . . .	Sadilno . . . . .	Baumgarten.
Zamislow . . . . .	Ithnik . . . . .	Zamyslow . . . . .	Ausgewählter Ort.
Zauche . . . . . 4	Grünberg. Trebnitz . . . . .		
	Glogau. Strehlitz . . . . .	Sucha. Zucha . . . . .	Trockenfeld.
Zeisdorf . . . . .	Sprottau . . . . .	Zielony . . . . .	Gründorf, Grünau.
Zeissau . . . . .	Sagan . . . . .	Zielony . . . . .	desgl. desgl.
Zelasno . . . . .	Oppeln . . . . .	Zelazna . . . . .	Eisenberg.
Zelline . . . . . 2	Neustadt. Ohlau . . . . .	Zielinia . . . . .	Kräuterrei.
Zernik . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Zernice . . . . .	Futterplatz. Weideplatz
Zernitz . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Czernigk . . . . .	Schwarzwasser.
Zielona . . . . .	Lublinitz . . . . .	Zielony . . . . .	Gründorf. Grünau.
Zinkwitz . . . . .	Münsterberg . . . . .	Zienkowitz . . . . .	Schattiger Ort.
Zlönitz . . . . .	Oppeln . . . . .	Zlenice . . . . .	Grünau.
Zöllnig . . . . .	Dels . . . . .	Solnici . . . . .	Salzplatz.
Zuzella . . . . .	Oppeln . . . . .	Zuzela . . . . .	Schlackenfeld.
Zwornogoschütz . . . . .	Wilsch . . . . .	Czernogosice . . . . .	Schwarzkreischam.
Zychline . . . . .	Wohlau . . . . .	Cegielnia . . . . .	Ziegelofen.
Zymlin . . . . .	Tarnowitz . . . . .	Cegin . . . . .	desgl.
Zyrowa . . . . .	Strehlitz . . . . .	Cirowa . . . . .	Futterplatz. Weideplatz

**11. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der Bestimmung des Ortes oder der Gebäude, zu obrigkeitlichen oder gemeinnützigen Zwecken.**

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Auchwitz . . .	Leobschütz . . .	Uciechowice . . .	Bergnützungs-ort.
Ausche . . .	Liegnitz . . .	Awsche . . .	Bergünstiger Ort, Gunstplatz.
Ausker . . .	Wohlau . . .	Uscor . . .	Geordneter Ort, desgl.
Austen . . .	Guhrau . . .	Uscor . . .	Weiberdorf.
Baben . . .	Liegnitz . . .	Babin . . .	Fraengut.
Babinitz . . .	Lublinitz . . .	Babinica . . .	Fraengut.
Babitz . . . 2	Leobschütz. Ratibor	Babice . . .	Weibergut.
Badewitz (Bätz)	Leobschütz . . .	Badanów . . .	Untersuchter Ort.
Baudiss . . .	Liegnitz . . .	Budissowo . . .	Unbauplatz, desgl.
Bauditzerei . . .	Wartenberg . . .	Budissowo . . .	Weiberplatz.
Bauerwitz . . .	Leobschütz . . .	Baborów . . .	Herrschäftsliches Dorf.
Baunau . . .	Glogau . . .	Banów . . .	
Bauschwitz . . . 3	Falkenb. Steinau, Wohlau	Buduschowicz . . .	Hüttendorf.
Bautke . . .	Wohlau . . .	Budków . . .	desgl.
Bettlern . . .	Breslau . . .	Bethlern . . .	Schankwirtschaft, Kellerei.
Berun . . .	Pleß . . .	Biernia . . .	Steuerort (Abgaben).
Bischwitz . . . 3	Breslau. Trebnitz, Ohlau	Biskupice . . .	Bischofsdorf.
Bischkowitz . . .	Nimptsch . . .	Bischkopicz . . .	desgl.
Biskupitz . . .	Beuthen . . .	Biskupice . . .	desgl.
Bittkow . . .	Kattowitz . . .	Bytkow . . .	Aufenthaltsort.
Boitschow . . . 2	Gleiwitz. Pleß .	Boiskow . . .	Kampfplatz, Schlachtfeld.
Bosatz . . .	Ratibor . . .	Bosak . . .	Dorf der Barfüßer.
Branitz . . .	Leobschütz . . .	Branica . . .	Waffenplatz. Ort für Kriegsgefangene.
Bronietz . . .	Rosenberg . . .	Bróniec . . .	Waffenplatz.
Bruscheck . . .	Lublinitz . . .	Bruschik . . .	Schleifmühle.
Bschanz . . .	Wohlau . . .	Pyssancz (Pisac) . . .	Schreiberdorf.
Budzow . . .	Rosenberg . . .	Budzow . . .	Baudendorf. Hütten-dorf.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Budkowitz . . .	Oppeln . . . .	Budkowice . . . .	Baudendorf. Hütten-dorf.
Budzisk . . . .	Ratibor . . . .	Budzisko . . . .	desgl.
Budzin . . . .	Rybnik . . . .	Budzin . . . .	desgl.
Burden (Burdey)	Militzch . . . .	Burdey . . . .	Streitplatz. Kampfplatz
Busow . . . .	Rosenberg . . . .	Budzów . . . .	Baudendorf. Hütten-dorf.
Bussowitz . . .	Rybnik . . . .	Budzów . . . .	desgl.
Canth . . . .	Neumarkt . . . .	Kanty . . . .	Lagerort (Burg).
Carthaus . . . .	Liegniz . . . .	Chart . . . .	Vorwerff. Hundezucht.
Chalupken . . .	Rosenberg . . . .	Chalupki . . . .	Hüttendorf.
Commende . . . 2	Münsterb. Ratibor	Komenda . . . .	Kirchengut.
Dahme . . . . 2	Liegniz. Wohlau	Dom . . . .	Hausdorf. Wohnort.
Darkowitz . . . .	Ratibor . . . .	Darkowice . . . .	Geschenkes Land.
Denkwitz . . . .	Glogau . . . .	Denehwitz . . . .	Buttendorf (Holz-gefäße).
Diehsa . . . .	Rothenburg . . . .	Dzjeza . . . .	Bachgort (Mulden).
Dittmerau . . . .	Leobschütz . . . .	Dzieczmorów . . . .	Kindersterbe.
Domanze . . . .	Schweidniz . . . .	Domanó. Demano . . . .	Burghaus.
Dometzko . . . . 2	Oppeln. Gleiwitz	Domecko . . . .	Häuschen.
Duchawe . . . .	Militzch . . . .	Duchowo . . . .	Geistliches Gut.
Duchen . . . .	Guhrau . . . .	Duchaw . . . .	desgl.
Dziatkawe . . . .	Militzch . . . .	Dziadkowo . . . .	Kinderanteil.
Dzieczkowitz . . .	Pleß . . . .	Dzieczkowice . . . .	Kinderdorf.
Dziekanstwo . . .	Oppeln . . . .	Dziekanowice . . . .	Oekansdorf.
Dziedzitz . . . .	Namslau . . . .	Dziedzize . . . .	Erbgnt.
Dziergowitz . . .	Kosel . . . .	Dziergowice . . . .	Lehnngut. Lehnbesitz.
Dziersno . . . .	Gleiwitz . . . .	Dzierżnów . . . .	Lehnngut.
Dziewentline . . .	Militzch . . . .	Dziewentlin . . . .	Fräuleinstift.
Dziewkowitz . . .	Strehlitz . . . .	Dziewkowice . . . .	Mägdedorf.
Eiglau . . . .	Leobschütz . . . .	Dzielów . . . .	Gutsanteil.
Elgut (Ellguth) . .	Trebniz. Gleiwitz		
(Ellgoth). 30	Oels. Ratibor.		
	Pleß . . . .	Ligota . . . .	Zinsfreie Ansiedelung.
Exau . . . .	Wohlau . . . .	Weska . . . .	Dörfchen.
Gardawitz . . . .	Pleß . . . .	Grod . . . .	Burgdorf.
Glofenau . . . .	Nimptsch . . . .	Glovenino . . . .	Hauptörtchen.
Glowczütz . . . .	Lubliniz . . . .	Glowczyee . . . .	Hauptort.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Godow . . . . .	Rybnik . . . . .	Godow . . . . .	Festplatz. Hochzeitsort.
Goidinowe . . . . .	Militsch . . . . .	Godnowa . . . . .	desgl. desgl.
Goschütz . . . . .	Wartenberg . . . . .	Gosz . . . . .	Wirtshaus.
Gostin . . . . .	Pleß . . . . .	Gosz . . . . .	desgl.
Gostitz . . . . .	Neiße . . . . .	Gosticz . . . . .	desgl.
Granowitz . . . . .	Liegnitz . . . . .	Granica . . . . .	Grenzdorf.
Gränowitz . . . . .	Wartenberg . . . . .	Granica . . . . .	desgl.
Gräditz . . . . 3	Grottkaу. Glogau. Schweißniz . . . . .	Grodis . . . . .	Burg. Hohelager.
Grauden . . . . .	Kosel . . . . .	Grudina . . . . .	Eingezäunter Ort.
Groditz . . . . 2	Namslau. Falkenb.	Grodys . . . . .	Burg.
Grodisko . . . . .	Strehlitz . . . . .	Groź . . . . .	Städtchen.
Grodzisko . . . . .	Kosel . . . . .	Groź . . . . .	desgl.
Grötsch . . . . .	Kosel . . . . .	Groź . . . . .	desgl.
Grodotke . . . . .	Militsch . . . . .	Grod . . . . .	desgl.
Grosnig . . . . .	Liegnitz . . . . .	Grosenig . . . . .	Grasplatz.
Grottkaу . . . . .	Grottkaу. . . . .	Grodków . . . . .	Burgstadt.
Grottky . . . . .	Wohlau . . . . .	Grod . . . . .	Eingezäunter Platz.
Gusitz . . . . .	Glogau . . . . .	Gosda . . . . .	Schenke für Gäste.
Gustau . . . . .	Glogau . . . . .	Gosda . . . . .	Gasthaus.
Gusten . . . . .	Öhlau . . . . .	Gostinow . . . . .	Gastwirtschaft, Wirtschaft.
Haiduck (Hayduk) . . . . .	Beuthen . . . . .	Heyduki . . . . .	Dorf der Hayduken.
Hallatsch . . . . .	Glaž . . . . .	Halasze . . . . .	Bankplatz.
Hallemba . . . . .	Kattowitz . . . . .	Halasze . . . . .	desgl.
Herrnprotsch . . . . .	Breslau . . . . .	Pracy . . . . .	Arbeiterdorf.
Hoschialkowitz . . . . .	Katibor . . . . .	Hosialkowice . . . . .	Gastwirtschaft.
Hoschütz . . . . .	Katibor . . . . .	Hoszyce . . . . .	desgl.
Hosena . . . . .	Hoyerswerda . . . . .	Hosyn . . . . .	desgl.
Hoske . . . . .	Hoyerswerda . . . . .	Hosk . . . . .	Gasthaus.
Hratschein . . . . .	Leobschütz . . . . .	Hradek . . . . .	Schloß.
Hultschin . . . . .	Katibor . . . . .	Hultjn (mährisch) . . . . .	Ort für Heimatlose.
Kalkau . . . . .	Neiße . . . . .	Calków . . . . .	Ganzer Anteil.
Kapitz . . . . .	Trebnitz . . . . .	Kopiec . . . . .	Grenzhügel.
Karbischau . . . . .	Falkenberg . . . . .	Skarbiszow . . . . .	Schäfekammerort.
Karf (Karb) . . . . .	Beuthen . . . . .	Karb . . . . .	Kerbholzdorf.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Karmine . . . . .	Militzch . . . . .	Karmin . . . . .	Futterplatz. Weideplatz
Karmunkau . . . . .	Rosenberg . . . . .	Karmunki . . . . .	desgl. desgl.
Karowane . . . . .	Breslau . . . . .	Karowane . . . . .	Karrenführerdorf. 10
Kauthen . . . . .	Ratibor . . . . .	Hutki . . . . .	Kleine Hütten. 10
Klebsch . . . . .	Ratibor . . . . .	Chlebicowo . . . . .	Brotkammer. 10
Klemnitz . . . . .	Glogau . . . . .	Clebanowici . . . . .	desgl. 10
Klemmerwitz . . . . .	Liegnitz . . . . .	Clebanowicz . . . . .	desgl. 10
Klemstein . . . . .	Leobschütz . . . . .	Klembanowicz . . . . .	desgl. 10
Kleppelsdorf . . . . .	Löwenberg . . . . .	Clepen . . . . .	Hammerdorf (Klopfer)
Kleppen . . . . .	Sagan . . . . .	Clepen . . . . .	Hammerdorf. 10
Kleutsch . . . . .	Frankenstein . . . . .	Cluczaw . . . . .	Amtsbezirk. 10
Kloch . . . . .	Trebnitz . . . . .	Klucz . . . . .	desgl. 10
Klüschau . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Kluez . . . . .	desgl. 10
Klutschau . . . . .	Strehlitz . . . . .	Kluez . . . . .	desgl. 10
Kniegnitz . . . . .	Liegnitz. Nimpfisch. Lüben. Neumarkt	Knegrnitz . . . . .	Herrendorf. 10
Knieschwitz . . . . .	Öhlau . . . . .	Kneschicz . . . . .	desgl. 10
Knispel . . . . .	Leobschütz . . . . .	Knizepole . . . . .	Fürstenau. 10
Kollande . . . . .	Militzch . . . . .	Kolenda . . . . .	Neujahrs geschenk. 10
Kollanowitz . . . . .	Oppeln . . . . .	Kolanowice . . . . .	Knotenpunkt. Hauptort
Komeise . . . . .	Leobschütz . . . . .	Komin . . . . .	Kamin (Schornstein).
Komornik . . . . .	Neustadt . . . . .	Kómornik . . . . .	Kammerherrenort.
Komorowo . . . . .	Trebnitz . . . . .	Komorowo . . . . .	Kammerherrendorf. 10
Koppitz . . . . .	Grottkau . . . . .	Coppiez. Kopiec . . . . .	Grenzhügel. Markstein
Kornowatz . . . . .	Ratibor . . . . .	Coronowac . . . . .	Krondorf. 10
Kramelau . . . . .	Neustadt . . . . .	Kramolów . . . . .	Främerdorf. (lob
Krappitz . . . . .	Oppeln . . . . .	Krzepicz . . . . .	Befestigter Ort. 10
Kreisau . . . . .	Schweidnitz . . . . .	Crisowa . . . . .	Kreisgrenze. Grenzdorf
Kreischau . . . . .	Steinau . . . . .	Crisowa . . . . .	desgl. 10
Kreiselwitz . . . . .	Breslau . . . . .	Krysilwicz . . . . .	desgl. 10
Kreisewitz . . . . .	Brieg. Leobschütz	Crisowicz . . . . .	desgl. 10
Krischa . . . . .	Görlitz . . . . .	Ksisow . . . . .	Kreuzort. 10
Krieschütz . . . . .	Wohlau . . . . .	Kreissiz . . . . .	desgl. 10
Krier . . . . .	Pleß . . . . .	Krier . . . . .	Verstedtplatz. 10
Kritschen . . . . .	Dels . . . . .	Grodzisch . . . . .	Eingezäunter Ort. 10
Krolkwitz . . . . .	Breslau. Freistadt	Krolokowicz . . . . .	Königsdorf. 10
Kroppen . . . . .	Hoyerswerda . . . . .	Groba . . . . .	Grafenort. 10
Ksionzlas . . . . .	Strehlitz . . . . .	Ksiądzlas . . . . .	Priesterdorf. 10
Krzischkowitz . . . . .	Mlybník . . . . .	Krzyzkowice . . . . .	Kreuzenort. 10

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Krzischney . . .	Glatz . . . . .	Krzianow . . . . .	Kreuzenort.
Krzizancowitz . . .	Rosenberg . . . . .	Krzyzankowice . . . . .	desgl.
Krzizanowitz . . .	Natibor . . . . .	Krzyzanowice . . . . .	desgl.
Kuchelna . . . .	Natibor . . . . .	Kachalca . . . . .	Geliebter Wohnst. .
Kummernik . . . 3	Liegnitz. Trebnitz. Glogau . . . . .	Komornik . . . . .	Kammerherrendorf.
Kupp . . . . .	Oppeln . . . . .	Kupy (Kupa) . . . . .	Häufenort.
Kühnau . . . . .	Grünberg . . . . .	Kuchiny . . . . .	Küchendorf.
Kühnicht . . . . .	Hoyerswerda . . . . .	Kuchinja (wendisch). . . . .	desgl.
Kzienzowiesch . . .	Strehlitz . . . . .	Ksieza Wics . . . . .	Priesterdorf.
Laband . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Ława . . . . .	Brückensteig (Holzbank).
Ladziza . . . . .	Militzsch . . . . .	Laznica . . . . .	Badeort.
Lanisch . . . . .	Breslau . . . . .	Lanie . . . . .	Große Hufe Land.
Lanietz . . . . .	Kosel . . . . .	Laniec . . . . .	desgl.
Laskowitz . . . 3	Öhlau. Grottkau. Rosenberg . . . . .	Laskowice . . . . .	Gnadenort.
Lättnitz . . . . .	Grünberg . . . . .	Letheniz . . . . .	Sommerlaube. Laub- hütte.
Leboschowitz . . .	Kosel . . . . .	Lubosz . . . . .	Vergnügungsart.
Liatkawe . . . . .	Militzsch . . . . .	Latkowa . . . . .	Sommerlaube. Laub- hütte.
Liednitz . . . . .	Brieg . . . . .	Lettenitz . . . . .	desgl.
Litschen . . . . .	Hoyerswerda . . . . .	Litoschow . . . . .	Ort der Barmherzig- keit.
Lohna . . . . .	Lublinitz . . . . .	Lony . . . . .	Große Hufe (Scholtisei)
Lohnau . . . . .	Kosel . . . . .	Lanow . . . . .	desgl.
Lohnig . . . . .	Striegau . . . . .	Lauwenik (Lawnik). . . . .	Gerichtsmann (Schöp- penort).
Lohnitz . . . . .	Rybnik. . . . .	Lawnik . . . . .	desgl.
Lona . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Lany . . . . .	Große Hufe (Scholtisei).
Lonia . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Lanow . . . . .	desgl.
Malapane . . . . .	Oppeln . . . . .	Oziemek . . . . .	Winter-Saatfeld.
Mahnau . . . . .	Glogau . . . . .	Manow . . . . .	Lehnsgut.
Malsen . . . . .	Breslau . . . . .	Malassow . . . . .	Malerdorf.
Manze . . . . .	Nimptsch . . . . .	Mancze . . . . .	Vorratshaus Magazin
Medlitz . . . . .	Dels. . . . .	Medeniecz . . . . .	Hörnigplatz.
Mednitz . . . . .	Sagan. . . . .	Medeniecz . . . . .	desgl.
Meschkau . . . . .	Glogau . . . . .	Metkow . . . . .	desgl.
Mesche . . . . .	Grünberg . . . . .	Metkow . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Mettkau . . . .	Neumarkt . . . .	Metkow . . . . .	Honigdorf.
Miechowitz . . .	Beuthen . . . . .	Miechowice . . . .	Sackdorf (Blasbalg).
Miesce . . . . .	Kosel . . . . .	Mieysce . . . . .	An der Stadt.
Mistitz . . . . .	Kosel . . . . .	Miestyee . . . . .	desgl.
Mischline . . . 2	Oppeln. Strehlitz	Myslina . . . . .	Fagdplatz.
Modzinowo . . .	Wartenberg . . .	Mozdzinowo (Most- nowy) . . . . .	Neubrück.
Moscisk . . . . 2	Öhlau. Pleß . .	Mosezisk . . . . .	Schlechte Brücke.
Moschen . . . .	Neustadt . . . . .	Moszna . . . . .	Mächtiges Dorf.
Moschendorf . .	Goldberg . . . .	Moszna . . . . .	desgl.
Moschczenitz . .	Rybnik . . . . .	Mostnice . . . . .	Brückenort.
Mösen . . . . .	Neiße . . . . .	Mesno . . . . .	Ablösung f. den Dezem.
Mschanna . . . .	Rybnik . . . . .	Mszana . . . . .	Mesopfergründung.
Muskau . . . . .	Rothenburg . . .	Muzakow . . . . .	Männerstadt (Manns- lehn).
Musta . . . . .	Sagan . . . . .	Most . . . . .	Brücke.
Müllmen . . . . .	Neustadt . . . . .	Milowan . . . . .	Lieblingsort.
Mühnitz . . . . .	Trebnitz . . . . .	Mnichowice . . . .	Mönchsdorf.
Münchwitz . . . 2	Breslau. Wartenb.	Mnichowice . . . .	desgl.
Namslau . . . . .	Namslau . . . . .	Namysłów . . . . .	Sitz kluger Leute.
Nardt . . . . .	Höverswerda . . .	Nardz . . . . .	Sägemühle.
Netsche . . . . .	Dels . . . . .	Necischow (Nie-cisza)	Unruhort.
Nesigode . . . . .	Militisch . . . . .	Niezgoda . . . . .	Zwietrachtsplatz.
Niebotschau . . .	Natibor . . . . .	Nieboczowe . . . .	Besitz des sel. Verstorb.
Niecha . . . . .	Görlitz . . . . .	Nowina . . . . .	Neubruch. Neuland.
Niesdrowitz . . .	Strehlitz . . . . .	Niedzrowice . . . .	Ungesunder Ort.
Niesnaschin . . .	Kosel . . . . .	Niesnasin . . . . .	Unbequemer Platz.
Niewiadom . . . .	Rybnik . . . . .	Niewiadom . . . . .	Unbekannter Ort.
Niewiesche . . . .	Gleiwitz . . . . .	Niewiescie . . . .	Frauendorf.
Obernick . . . . .	Trebnitz . . . . .	Obora . . . . .	Gehöft. Viehhof.
Oberwitz . . . . .	Strehlitz . . . . .	Obrowies . . . . .	Zutterkammer.
Obora . . . . .	Oppeln . . . . .	Obora . . . . .	Gehöft. Viehhof.
Ochotz . . . . .	Oppeln . . . . .	Ochoe . . . . .	Schmausort. Lustort.
Ochojetz . . . . 2	Pleß. Rybnik . .	Ochojec . . . . .	Schmausort.
Oppatowitz . . . .	Tarnowitz . . . .	Opatowice . . . .	Abtsdorf.
Oppau . . . . .	Landeshut . . . .	Oppaw . . . . .	desgl.
Ottwitz . . . . . 2	Breslau. Strehlen	Opatowice . . . .	desgl.
Ostroppa . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Ostropa . . . . .	Wachtplatz.
Osten . . . . .	Guhrau . . . . .	Osada . . . . .	Ansiedelung.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Ostrog . . . . .	Ratibor . . . . .	Ostrog . . . . .	Befestigter Ort.
Ostrotnitz . . . 2	Kosel. Tarnowitz	Ostrozen . . . . .	desgl.
Oyas . . . . .	Liegnitz . . . . .	Ujazd . . . . .	Bezirks-Hauptort.
Pampitz . . . . .	Vrieg . . . . .	Popwitz . . . . .	Priesterdorf.
Panewnik . . . . .	Pleß . . . . .	Panewnik . . . . .	Herrschäflicher Sitz.
Paniow . . . . .	Zabrze . . . . .	Paniow . . . . .	desgl.
Panwitz . . . . .	Trebnitz . . . . .	Banawitz . . . . .	desgl.
Panzkan . . . . .	Striegau . . . . .	Panchow . . . . .	desgl.
Papowitz . . . . .	Sagan . . . . .	Popwitz . . . . .	Priesterdorf.
Parchau . . . . .	Lüben . . . . .	Parchow . . . . .	Schmugkort, Staubdorf
Paschkerwitz . . .	Trebnitz . . . . .	Pastorowicz . . . . .	Hirtendorf.
Paschwitz . . . . .	Breslau . . . . .	Paschkowiez . . . . .	Futterplatz, Weideplatz
Piela . . . . . 3	Lublinitz. Ratibor. Gleiwitz . . . . .	Pila . . . . .	Sägemühle. Brett-schneide.
Pillwösche . . . . .	Grottkau . . . . .	Belwes . . . . .	Weißdorf.
Piltsch . . . . . 2	Leobsch. Frankenst.	Pilutze . . . . .	Sägemühle.
Pilz . . . . .	Frankenstein . . . . .	Piley . . . . .	desgl.
Pirl . . . . .	Liegnitz . . . . .	Pyrla (wendisch)	Hammerdorf.
Pischkawe . . . . .	Dels . . . . .	Piszkowa . . . . .	Pfeiferdorf.
Pissarzowitz . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Pisarzowice . . . . .	Schreiberdorf.
Pluder . . . . .	Lublinitz . . . . .	Pludry . . . . .	Sackdorf.
Poborschau . . . . .	Kosel . . . . .	Poborszowe . . . . .	Steuerzählstelle.
Podrosche . . . . .	Rothenburg . . . . .	Podrohsy . . . . .	An der Straße geleg.
Pogrzebin . . . . .	Ratibor . . . . .	Pogrzebin . . . . .	Beerdigungsplatz.
Poischwitz . . . . .	Fauer . . . . .	Paschkowice . . . . .	Futterplatz, Weideplatz
Poitzenberg . . . . .	Löwenberg . . . . .	Boisko . . . . .	Dreschenne.
Pombsen . . . . .	Fauer . . . . .	Pomozin . . . . .	Dorf der Helfer (Ge-hülfen).
Ponoschau . . . . .	Lublinitz . . . . .	Panoszow . . . . .	Herrschäflicher Sitz.
Pöpelwitz . . . . .	Breslau . . . . .	Popowicz . . . . .	Priesterdorf.
Poppelwitz . . . . . 2	Nimptsch. Ohlau	Popowicz . . . . .	desgl.
Poppitz . . . . .	Strehlitz . . . . .	Popowicz . . . . .	desgl.
Poppowitz . . . . .	Sagan . . . . .	Popowic . . . . .	desgl.
Popschütz . . . . .	Freistadt . . . . .	Poppaschicz . . . . .	desgl.
Poscholkau . . . . .	Kosenberg . . . . .	Posciel . . . . .	Lagerort.
Possen . . . . .	Bunzlau . . . . .	Posada . . . . .	Ansiedelungsplatz.
Posnitz . . . . .	Leobschütz . . . . .	Posnice . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Postelwitz . . . . .	Döls . . . . .	Posadowice . . . . .	Anfiedelungsplatz.
Postemba . . . . .	Lubliniš . . . . .	Potęba . . . . .	Verbannungsort.
Potzenkarb . . . . .	Kosel . . . . .	Potykač . . . . .	Kampfplatz.
Powitzko . . . . .	Militš . . . . .	Podwidsko . . . . .	Wiehweide. Hütung.
Poydritz . . . . .	Sagan . . . . .	Poydricz . . . . .	Verbranntes Dorf.
Prachenau . . . . .	Görlitz . . . . .	Pracowac . . . . .	Arbeitsplatz.
Praukau . . . . .	Wohlau . . . . .	Pravicovo . . . . .	Richters Dorf.
Priedemost . . . . .	Glogau . . . . .	Przedmost . . . . .	Vorderste Brücke.
Prieborn . . . . .	Strehlen . . . . .	Prevorno. Privory (tschechisch) . . . . .	Ort mit Schranken umgeben. Eingezäunter Platz.
Proboszowitz . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Proboczowice . . . . .	Probstdorf.
Probotschütz . . . . .	Trebniz . . . . .	Pravocin . . . . .	Strittiger Ort.
Probotschine . . . . .	Breslau . . . . .	Pravocin . . . . .	desgl.
Profen . . . . .	Fauer . . . . .	Profen . . . . .	Dorf des Profos (Stochmeister).
Protsch . . . . .	Breslau . . . . .	Pracy . . . . .	Arbeiterdorf.
Przittkowitz . . . . .	Militš . . . . .	Sprzeczkowice . . . . .	Streitfeld. Bankplatz.
Przychod . . . . .	Neustadt . . . . .	Przechod . . . . .	Durchgangsort.
Puditsch . . . . .	Trebniz . . . . .	Podatzin . . . . .	Steuerplatz.
Pyschez . . . . .	Ratibor . . . . .	Pyszcz . . . . .	Herrlicher Ort.
Rackschütz . . . . .	Neumarkt . . . . .	Radacowicz . . . . .	Beratungsort.
Radau . . . . .	Rosenberg . . . . .	Radawie . . . . .	Statgeberort.
Radchen . . . . .	Goldberg . . . . .	Radechow . . . . .	desgl.
Radén . . . . .	Leobschütz . . . . .	Radyn . . . . .	desgl.
Radisch . . . . .	Rothenburg . . . . .	Raczow . . . . .	desgl.
Radine . . . . .	Wartenberg . . . . .	Radyn . . . . .	desgl.
Radmeritz . . . . .	Görlitz . . . . .	Radmercy . . . . .	desgl.
Radschütz . . . . .	Steimau . . . . .	Ratschicz . . . . .	Statmannsdorf.
Radun . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Raduna . . . . .	desgl.
Raischen . . . . .	Wohlau . . . . .	Radechow . . . . .	desgl.
Radzionkau . . . . .	Tarnowitz . . . . .	Radziąkow . . . . .	Freudenort.
Radziunz . . . . .	Militš . . . . .	Radziąć . . . . .	desgl.
Raschdorf . . . . .	Frankenstein . . . . .	Radissin . . . . .	desgl.
Raschgrund . . . . .	Frankenstein . . . . .	Radissin . . . . .	desgl.
Rädel . . . . .	Sagan . . . . .	Radechow . . . . .	Statmannsdorf.
Rädchen . . . . . 2	Goldberg. Freistadt	Radechow . . . . .	desgl.
Bädlitz . . . . .	Steimau . . . . .	Redlitz . . . . .	desgl.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Ransen . . . .	Steimau . . . .	Ransow (Rzad) . . .	Dorf des Regenten (der Obrigkeit).
Ransern . . . .	Breslau . . . .	Randino (Rzad) . . .	desgl.
Rathau . . . 2	Brieg. Wohlau .	Rathei . . . .	Ackermannsdorf.
Rathe . . . .	Oels . . . .	Radtaj . . . .	desgl.
Ratsch . . . .	Ratibor . . . .	Raczanky . . . .	Burgdorf.
Ratschin . . . 2	Schönau. Habelschwerdt . . . .	Ratschin . . . .	desgl.
Ratschütz . . . .	Fauer . . . .	Ratschicz . . . .	Ratmannsdorf.
Rattwitz . . . .	Öhlau . . . .	Ratowice . . . .	Geretteter Ort.
Ratzen . . . .	Höherwerda . . .	Radzka . . . .	Ratmannsdorf.
Rätsch . . . .	Münsterberg . . .	Rathschicz . . . .	desgl.
Rändchen . . . .	Guhrau . . . .	Radechow . . . .	desgl.
Reudchen . . . .	Wohlau . . . .	Radechow . . . .	desgl.
Reesewitz . . . .	Oels . . . .	Radzowice . . . .	desgl.
Rieglitz . . . .	Neiße . . . .	Regulicz . . . .	Regelmäßiges, reguliertes Dorf.
Rosdzin . . . .	Kattowitz . . . .	Rozdzien . . . .	Geteilter, abgetrennter Ort.
Rosmiersz . . . .	Strehlitz . . . .	Rozmierka . . . .	Ausgemessener Ort.
Rosmierka . . . .	Strehlitz . . . .	Rozmierka . . . .	desgl.
Roswadze . . . .	Strehlitz . . . .	Rozwadza . . . .	Schiedsmannsdorf.
Röhlau . . . .	Freistadt . . . .	Reyow . . . .	Bevorzugter Ort.
Rösritz . . . .	Leobschütz . . . .	Rozumic . . . .	Dorf der Klugen (Verständigen).
Saatz . . . .	Sagan . . . .	Zakazać . . . .	Verbotener Ort.
Sacken . . . . 2	Oppeln. Kreuzburg	Zakazać . . . .	desgl.
Samitz . . . . 3	Glogau. Goldberg Lüben . . . .	Samicz. Zamierz . .	Abgemessener, zugesmessener Ort.
Sandewalde . .	Guhrau . . . .	Sandowel. Sad . . .	Gerichtsort.
Saul . . . .	Guhrau . . . .	Saulche . . . .	Salzort.
Saulwitz . . . .	Öhlau . . . .	Solencin . . . .	desgl.
Sayne . . . .	Wilsch . . . .	Sanie . . . .	Schlittendorf.
Sägen . . . .	Strehlen . . . .	Seawin . . . .	Springerdorf.
Sänitz . . . .	Rothenburg . . .	Sanie . . . .	Schlittendorf.
Sbitschin . . . .	Wartenberg . . .	Zbyczyna . . . .	Verkaufter Platz.
Sbitze . . . .	Namslau . . . .	Zbytzko . . . .	desgl.
Schabitzen . . .	Glogau . . . .	Szubienica . . . .	Galgenort.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Schaderwitz . . .	Falkenberg . . . .	Schedilwicz . . . .	Kolonistendorf.
Schalkau . . . .	Breslau . . . .	Sialkowice . . . .	Ansiedelungsplatz.
Schalkowitz . . .	Oppeln . . . .	Sialkowice . . . .	desgl.
Schalscha . . . .	Gleiwitz . . . .	Sialkowice . . . .	desgl.
Schädlitz . . . .	Pleß . . . .	Siedlice . . . .	Ansiedelung.
Schätz . . . . 2	Militzch. Guhrau	Sheditz . . . .	Wohnsitz.
Schätzke . . . .	Militzch . . . .	Sheditz . . . .	Niederlassung. Wohn- platz.
Schedlau . . . .	Falkenberg . . . .	Siedlec . . . .	Ansiedelung.
Schedlitz . . . . 2	Strehlitz. Namslau	Siedlec . . . .	desgl.
Schedliske . . . .	Falkenberg . . . .	Siedlisko . . . .	desgl.
Scheidelwitz . . .	Brieg . . . .	Sidlowiez . . . .	desgl.
Schiedlagwitz . . .	Breslau . . . .	Sedlacewicz . . . .	desgl.
Schiedlawe . . . .	Trebnitz . . . .	Schidlow . . . .	Bogelneß.
Schiedlow . . . .	Falkenberg . . . .	Schidlow . . . .	Bogelschlange.
Schiegan . . . .	Neustadt . . . .	Seigów . . . .	Erreichter, erlangter Ort.
Schierot . . . .	Gleiwitz . . . .	Sieroty . . . .	Waisenhaus.
Schirobanz . . . .	Oppeln . . . .	Zawiscz . . . .	Bankplatz. Streitfeld.
Schlaueroth . . . .	Görlitz . . . .	Slawy ród . . . .	Ort des berühmten Geschlechts.
Schlawa . . . .	Freistadt . . . .	Slawa . . . .	Ehrenheim. Ruhm- voller Ort.
Schurgast . . . .	Falkenberg . . . .	Storo gostov most .	Stadt am alt. Brücken- krefscham.
Schwendten . . . .	Grünberg . . . .	Święty . . . .	Sitz eines Heiligen.
Schwentnig . . . . 2	Breslau. Niemtsch	Suećina . . . .	Kirchendiendorf.
Schwentro- schine . . . .	Militzch . . . .	Świętroszen . . . .	Heiliger Ort. .
Schwerata . . . .	Lauban . . . .	Swaratow . . . .	Streitfeld.
Schweretau . . . .	Trebnitz . . . .	Swaratowicz . . . .	desgl.
Schwientochlo- witz . . . .	Beuthen. Gleiwitz	Swientochlowice . .	Ort des Heiligtums.
Schwoitsch . . . .	Breslau . . . .	Swoicze . . . .	Dorf der Fuhrleute.
Schwuntnig . . . . 2	Trebnitz. Oels .	Swantniky . . . .	Kirchendiendorf.
Sczedrik . . . .	Oppeln . . . .	Szczedrzyk . . . .	Schutzort, Sparort.
Sedczyn . . . .	Grünberg . . . .	Sedczyn . . . .	Niederlassung.
Sedschütz . . . .	Neustadt . . . .	Sedczyn . . . .	desgl.
Seidlitz . . . .	Oppeln . . . .	Siedlisko . . . .	Ansiedelung.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Seitsch . . . . .	Guhrau . . . . .	Siedz. . . . .	Wohnst.ß.
Servitut . . . . .	Neustadt . . . . .	Servitut . . . . .	Dienstpflchtiges Dorf.
Siedlisko . . . . .	Ratibor . . . . .	Siedlisko . . . . .	Niederlassung.
Silmenau . . . . .	Breslau . . . . .	Silmenow (Sulmow).	Salzniederlage.
Silsterwitz . . . . .	Schweidniz . . . . .	Sinstrowicz. . . . .	Speicher = Magazin- dorf.
Sirgwitz . . . . .	Löwenberg . . . . .	Zerkwiza. . . . .	Kirchdorf.
Sitzmannsdorf. . . . .	Öhlau . . . . .	Sieceborowice . . . . .	Wo Waldfangneße aufgestellt werden.
Skerbersdorf . . . . .	Rothenburg . . . . .	Skarbiec . . . . .	Schatzklammer.
Sklarnia . . . 2	Gleiwitz. Lubliniz . . . . .	Sklarnia . . . . .	Glashütte.
Sklarka . . . . .	Wartenberg . . . . .	Sklarka . . . . .	desgl.
Sollschwitz . . . . .	Hoyerswerda. . . . .	Sołecistwo. . . . .	Schulzengut.
Skrzidlowitz. . . . .	Lubliniz . . . . .	Skrzidlowitz . . . . .	Windmühlenplatz.
Spohla . . . . .	Hoyerswerda . . . . .	Spalje (wendisch) . . . . .	Gemeinschaftl. Ort.
Sprentschnütz . . . . .	Strehliz . . . . .	Sprzeżyce . . . . .	Vereinigte Ortschaft.
Spurwitz . . . . .	Öhlau. . . . .	Zborovici. . . . .	Sammelplatz.
Stannewitz . . . . .	Rothenburg . . . . .	Stanie . . . . .	Ruheort. Wohnung.
Stanowitz . . . 3	Striegau. Rybnik Öhlau. . . . .	Stanowice . . . . .	Standort. Wohnung.
Starrwitz . . . . .	Grottkau . . . . .	Starowicz. . . . .	Alteldorf.
Stäubchen . . . . .	Schweidniz . . . . .	Stawischin . . . . .	Stellungsort. Stell- dichein.
Stodoll . . . . .	Rybnik. . . . .	Stodol . . . . .	Scheunendorf.
Stolzmütz . . . . .	Leobschütz . . . . .	Tlusto most . . . . .	Schlüpfrije, gefähr- liche Brücke.
Stroppen . . . . .	Trebniz . . . . .	Strossa . . . . .	Wachtplatz.
Sürchen . . . . .	Wohlau . . . . .	Syrchow . . . . .	Kirchdorf.
Sürding . . . . .	Breslau . . . . .	Syrdenig. . . . .	desgl.
Swoboda . . . . .	Ratibor . . . . .	Swoboda . . . . .	Freigut.
Tampadel . . . . .	Schweidniz . . . . .	Tampadla . . . . .	Tempelort.
Tanz . . . . .	Glaž . . . . .	Danzow (böhmisch) . . . . .	Abgabenort (Steuern)
Tarpen . . . . .	Guhrau . . . . .	Tarpnow . . . . .	Weizendorf.
Tassau . . . . .	Glaž . . . . .	Dasow (böhmisch) . . . . .	Abgabenort (Steuern)
Thule . . . . .	Rosenberg . . . . .	Tuly . . . . .	Zufluchtsort.
Tinz . . . . 3	Breslau. Liegnitz. Rimptsch . . . . .	Tynec (böhmisch) . . . . .	Burg. Befestigter Ort.
Triebusch . . . . .	Guhrau . . . . .	Triebusch . . . . .	Dreihäuserort.
Tschansch . . . . .	Breslau . . . . .	Sansin . . . . .	Schlittendorf.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Tschanschwitz.	Strehlen . . . . .	Czanschice . . . . .	Schlittendorf.
Tschelentnig .	Trebnitz . . . . .	Czelada . . . . .	Dienstmannsdorf.
Tschellen . . .	Rothenburg . . . . .	Czeladny . . . . .	desgl.
Tscheltsch . . .	Wohlau . . . . .	Czelada . . . . .	desgl.
Tschihack . . .	Habelschwerdt . .	Czyhac . . . . .	Aufseherdorf (Grenzwächter).
Tschinschwitz .	Striegau . . . . .	Czynsz . . . . .	Abgabenort (Steuern)
Turkau . . . . .	Leobschütz . . . . .	Twercaw . . . . .	Befestigter Ort.
Türmitz . . . . .	Leobschütz . . . . .	Turma . . . . .	Gefängnisort.
Tworkau . . . . .	Ratibor . . . . .	Tworków . . . . .	Räsemacherdorf.
Tworog . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Tworog . . . . .	desgl.
Tworsimirke . . .	Militisch . . . . .	Tworszydlo . . . . .	desgl.
Uhylsko . . . . .	Ratibor . . . . .	Uchilsko . . . . .	Teilgut. Nebengut.
Uhyst . . . . .	Hoherswerda . . .	Wujesd (wendisch) .	Ausfahrtort.
Ujast . . . . .	Militisch . . . . .	Ujazd . . . . .	Hauptort des Bezirks.
Ujest . . . . .	Strehlitz . . . . .	Ujazd . . . . .	Bezirks-Hauptort.
Ujeschütz . . . .	Trebnitz . . . . .	Ujeysce . . . . .	Erfüllung des Versprechens.
Vossowska . . .	Strehlitz . . . . .	Wozowska . . . . .	Ort der Fuhrleute. Fuhrwerkssplatz.
Wachen . . . . .	Rothenburg . . . . .	Wacha . . . . .	Wächterdorf.
Wahren . . . . .	Wohlau . . . . .	Warin . . . . .	Befestigung.
Wammen . . . . .	Strehlen . . . . .	Wanna (Wiano) . .	Brautschätz. Morgengabe.
Wanowitz . . . .	Leobschütz . . . . .	Woynowice . . . . .	Streitfeld. Bankplatz.
Warlow . . . . .	Lublinitz . . . . .	Warlow . . . . .	Bankplatz.
Warschowitz . . .	Pleß . . . . .	Warzowice . . . . .	Bierbrauerei.
Wembowitz . . .	Militisch . . . . .	Wjedzer (wendisch) .	Führerdorf.
Weschelle . . . .	Falkenberg . . . . .	Wesele . . . . .	Bergmünghaus.
Wescholke . . . .	Wartenberg . . . .	Wesola . . . . .	Freudenort.
Wesole . . . . .	Gleiwitz . . . . .	Wesola . . . . .	Luftort.
Wessola . . . . 2	Lublinitz Tarnowitz	Wesola . . . . .	desgl.
Wette (Deutsch u. Polnisch) . . .	Neiße . . . . .	Swetow (Swietow) .	Heiliger Ort.
Wiaskowo . . . .	Pleß . . . . .	Wiaskowo . . . . .	Kleines Dörfchen.
Wiednitz . . . . .	Hoherswerda . . .	Wiednitze (wendisch) .	Führerdorf.
Wiesegrade . . . .	Oels . . . . .	Wiesgrod . . . . .	Verhagelter Ort.
Wieschowa . . . .	Tarnowitz . . . . .	Woytowa wies . . .	Richtersdorf.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Alter, slavischer Name	Bedeutung
Wioska . . . 2	Wartenberg. Pleß	Wioska . . . . .	Kleines Dörfchen.
Wischawe . . .	Trebniż . . . . .	Weyschow . . . . .	Nichtersdorf. Bogtdorf.
Wohnwitz . . .	Neumarkt . . . . .	Woynowice . . . . .	Hadersleben.
Woinowitz . . .	Natibor . . . . .	Woynowice . . . . .	Bankplatz. Streitfeld.
Woigwitz . . .	Breslau . . . . .	Woytkowice . . . . .	Bogtdorf.
Woischnik . . .	Lubliniż . . . . .	Woźnik . . . . .	Wohnort d. Fuhrleute.
Wonnwitz . . .	Nimptsch . . . . .	Woynowice . . . . .	Bankplatz. Streitfeld.
Wydow . . . . .	Gleiwiż . . . . .	Wydow . . . . .	Zurückgegebener Besitz
Wühleisen . . .	Glogau . . . . .	WyleySEN . . . . .	Stuhplatz.
Xiadzlas (Xion-dzlas) . . .	Gleiwiż . . . . .	Xiadzlas . . . . .	Herzogswald.
Xieżałaka (Xien-salonka) . . .	Kosel . . . . .	Xiezałaka . . . . .	Herzogswiese.
Zabierzau . . .	Neustadt . . . . .	Zabierzow . . . . .	Weggenommenes Dorf
Zandowitz (Sandow) . .	Strehliż . . . . .	Sadowy . . . . .	Gerichtsort.
Zantkau . . . .	Trebniż . . . . .	Zamek . . . . .	Burg.
Zantoch . . . .	Oels . . . . .	Zamek . . . . .	desgl.
Zasdroszcz . . .	Pleß . . . . .	Zasdrosz . . . . .	Neidort, Neidau.
Zawisz . . . . 2	Pleß. Oppeln.	Zawasz . . . . .	Bankplatz.
Zawisna . . . .	Rosenberg . . . .	Zawisna . . . . .	Streitfeld.
Zedlig . . . . .	Rothenburg . . . .	Siedlisko . . . . .	Niederlassung.
Zedlitz . . . 10	Öhlau. Trebniż. Grottfau zc. . .	Siedlee . . . . .	desgl.
Zembowitz . . .	Rosenberg . . . .	Zębowice . . . . .	Bahndorf (Bahnarzt).
Zimientzitz . . .	Gleiwiż . . . . .	Ziemia . . . . .	Landgut.
Zirkowitz . . .	Oppeln . . . . .	Cerekwic . . . . .	Kirchengut.
Zirkwitz . . . .	Trebniż . . . . .	Cerkwica . . . . .	desgl.
Zobten . . . . .	Schweidniz . . . .	Sobota . . . . .	Sonnenabendmarkt.
Zwocz . . . . .	Lubliniż . . . . .	Zwoz . . . . .	Zukunftsplatz.
Zwonowitz . . .	Rybnit . . . . .	Dzwonowice . . . .	Glockenhaus.



## Deutsche Ortsnamen.

**12. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von den Namen der Gründer, aber unkenntlich geworden im Munde des Volkes durch Lautverschiebungen und Abkürzungen.**

Gegenwärtiger Name	K r e i s	Bedeutung
Adelsbach . . . . .	Waldburg . . . . .	Dorf des Adeling (Adelung).
Adelsdorf . . . . .	Goldberg-Haynau . . . . .	= = Adeling.
Albendorf . . . . . 2	Glatz. Landeshut . . . . .	= = Albrecht.
Allgersdorf . . . . .	Münsterberg . . . . .	= = Algar.
Altzenau . . . . . 2	Goldberg. Brieg . . . . .	= = Altmann.
Andersdorf . . . . .	Glogau . . . . .	= = Andreas.
Arnsberg . . . . . 2	Hirschberg. Löwenberg . . .	= = Arnold.
Arnsdorf . . . . . 12	Hirschberg. Strehlen. Liegnitz Glogau. Görlitz. Schweidnitzc.	= = Arnold.
Baldensruh . . . . .	Liegnitz . . . . .	= = Baldewein (Balduin).
Baldowicz . . . . .	Wartenberg . . . . .	= = Baldewein.
Barteln . . . . .	Breslau . . . . .	= = St. Bartholomäus
Barzdorf . . . . .	Striegau . . . . .	= = Parzian.
Batzdorf . . . . . 2	Glatz. Habelschwerdt . . . .	= = Bastian (St. Sebastian).
Baudmannsdorf . . . .	Goldberg . . . . .	= = Bodin (Bodwin).
Bälmärdorf . . . . .	Münsterberg . . . . .	= = Baldewein (Balduin).
Bärnsdorf . . . . . 2	Jauer. Goldberg . . . . .	= = Berold (Bernhard).
Bärzdorf . . . . . 2	Brieg. Strehlen . . . . .	= = Berthold.
Beerberg . . . . .	Lauban . . . . .	= = Bayer.
Beinsdorf . . . . .	Rothenburg . . . . .	= = Benno (Bernhard).
Belmsdorf . . . . .	Namslau . . . . .	= = Baldewein (Balduin).
Berbisßdorf . . . . .	Schönau . . . . .	= = Berwig.
Bergisßdorf . . . . . 2	Sagan . . . . .	= = Berwig.

Gegenwärtiger Name	K r e i s	Bedeutung
Berndorf . . . . .	2 Hirschberg. Liegnitz . . . . .	Dorf des Bernhard.
Berndau . . . . .	Leobschütz . . . . .	= = Bernhard (Berold).
Bernsdorf . . . . .	2 Münsterberg. Hoyerswerda . . . . .	= = Bernhard.
Berna . . . . .	Lauban . . . . .	= = Bernhard.
Bernstadt . . . . .	Oels . . . . .	= = Bernhard.
Bersdorf . . . . .	Fauer . . . . .	= = Berthold.
Berthelsdorf . . . . .	Reichenbach . . . . .	= = St. Bartholomäus.
Berthelsdorf . . . . .	3 Hirschb. Landeshut. Lauban sc.	= = Berthold.
Berthelschütz . . . . .	Kreuzburg . . . . .	= = Berthold.
Berzdorf . . . . .	Münsterberg . . . . .	= = Berthold.
Birtultau . . . . .	Rybnik . . . . .	= = Berthold.
Blasdorf . . . . .	Landeshut . . . . .	= = Blasian (Blasius)
Bobischau . . . . .	Habelschwerdt . . . . .	= = Bobes.
Boithmannsdorf . . . . .	Grottkau . . . . .	= = Bodin (Bodwin).
Bölmisdorf . . . . .	Münsterberg . . . . .	= = Baldewein (Balduin).
Bösaу . . . . .	Freistadt . . . . .	= = Beutmann (Imker).
Bössdorf . . . . .	Neiße . . . . .	= = Beutmann (Imker).
Burkersdorf . . . . .	2 Schweißnitz. Hoyerswerda . . . . .	= = Burkhard.
Bürtultschütz . . . . .	Kreuzburg . . . . .	= = Berthold.
Christelwitz . . . . .	Schweißnitz . . . . .	= = Christian.
Condorf . . . . .	Lauban . . . . .	= = Conrad.
Constadt . . . . .	Kreuzburg . . . . .	= = Conrad.
Damsdorf . . . . .	2 Breslau. Striegau . . . . .	= = Damian.
Dägeldorf . . . . .	Völkenhain . . . . .	= = Dezian.
Deichslau . . . . .	Steinau . . . . .	= = Tilenius (Thyl).
Deutmannsdorf . . . . .	Löwenberg . . . . .	= = Deutschmann.
Diersdorf . . . . .	Nimptsch . . . . .	= = Dieterich.
Diesdorf . . . . .	Striegau . . . . .	= = Dieterich.
Diezeldorf . . . . .	Neumarkt . . . . .	= = Dieterich.
Dippelsdorf . . . . .	Löwenberg . . . . .	= = Diepold (Dietbalb.).
Dittersbach . . . . .	5 Waldenburg. Landeshut. Sagan sc. . . . .	= = Dieterich (Theodor)
Dittersdorf . . . . .	3 Fauer. Sprottau. Neustadt . . . . .	= = Dieterich (Theodor)
Dohms . . . . .	Sagan . . . . .	= = Thomas.
Domsdorf . . . . .	Neiße . . . . .	= = Thomas.
Dörgenhausen . . . . .	Hoyerswerda . . . . .	= = Döring.

Gegenwärtiger Name	K r e i s	Bedeutung
Dörndorf . . . . .	Frankenstein . . . . .	Dorf des Heinrich (bürr).
Drachenbrunn . . . . .	Breslau . . . . .	= = Trocha.
Ebersbach . . . . .	Görlitz . . . . .	= = Eberhard.
Ebersdorf . . . . 4	Glatz. Habelschwerdt. Striegau	= = Eberhard.
Eckersdorf . . . . 1	Namslau . . . . .	= = Eckebricht (Ekebert).
Eckersdorf . . . . 10	Glatz. Schweidnitz. Sagan rc.	= = Eckebricht.
Eckertsheide . . . . .	Grottkau . . . . .	= = Eckebricht.
Eisdorf . . . . .	Striegau. Namslau . . . . .	= = Isak (Eising).
Eisendorf . . . . .	Striegau . . . . .	= = Eisenreich.
Eisersdorf . . . . .	Glatz . . . . .	= = Eisenreich.
Endersdorf . . . . .	Grottkau. Reichenbach . . . . .	= = Andreas.
Ernsdorf . . . . .	Reichenbach . . . . .	= = Ernst.
Flämischdorf . . . . .	Neumarkt . . . . .	= = Flaming.
Flensberg . . . . .	Goldberg . . . . .	= = Flemming.
Florsdorf (Florens) . . . . .	Görlitz . . . . .	= = Florian.
Follmersdorf . . . . .	Frankenstein . . . . .	= = Waldemar (Wolffmar).
Friedeck . . . . .	Pleß . . . . .	= = Siegfried.
Friedersdorf . . . . 7	Grünberg. Strehlen. Görlitz rc.	= = Friedrich.
Frömsdorf . . . . .	Münsterberg . . . . .	= = Frobin.
Gandau . . . . .	Breslau . . . . .	= = Johann.
Gassendorf . . . . .	Liegnitz . . . . .	= = Goslin.
Gäbersdorf . . . . .	Striegau . . . . .	= = Gebhard.
Gähnsdorf . . . . .	Löwenberg . . . . .	= = Godinus.
Geibsdorf . . . . .	Lauban . . . . .	= = Gebhard.
Geppersdorf . . . . 4	Löwenberg. Strehlen. Leobschütz Falkenberg . . . . .	= = Gottfried.
Gersdorf . . . . . 3	Lauban. Görlitz. Habelschwerdt	= = Gerhard.
Giehren . . . . .	Löwenberg . . . . .	= = Gerung (Gerlach)
Gierigswalde . . . . .	Frankenstein . . . . .	= = Gerung (Gerold).
Giersdorf . . . . . 7	Hirschberg. Löwenberg. Neiße. Brieg. Goldb. Frankenst. rc.	= = Gerhard.
Giesdorf . . . . . 2	Namslau. Ohlau . . . . .	= = Goswin (Godwin).
Giesmannsdorf . . . . 4	Bolkenhain. Neiße. Bunzlau rc.	= = Goswin (Goswein).
Gilgenau . . . . .	Neumarkt . . . . .	= = Kilian.
Girbigsdorf . . . . . 3	Sprottau. Görlitz. Bolkenhain	= = Gerlach (Gerung)
Glausnitz . . . . .	Hirschberg . . . . .	= = Glaubitz.
Gompersdorf . . . . .	Habelschwerdt . . . . .	= = Gumprecht.

Gegenwärtiger Name	K r e i s	Bedeutung
Goffendorf . . . . .	Neumarkt . . . . .	Dorf des Goslin.
Gottersdorf . . . . .	Kreuzburg . . . . .	= = Gotthard.
Gothsdorf . . . . .	Hirschberg . . . . .	= = Gotthalt.
Görtelsdorf . . . . .	Landeshut . . . . .	Dorf der Gurdula (Gordula).
Grögersdorf . . . . .	Nimptsch . . . . .	Dorf des Gregor.
Gutschdorf . . . . .	Striegau . . . . .	= = Gottschalt.
Gutschchen . . . . .	Strehlen . . . . .	= = Gottschalt.
Glüttmannsdorf . . . . .	Reichenbach . . . . .	= = Gutwein.
Gürkwiß . . . . .	Militz . . . . .	= = Gerwig.
Habelschwerdt . . . . .	Habelschwerdt . . . . .	Werder des Habelt (Werth).
Hartliebersdorf . . . . .	Löwenberg . . . . .	Dorf des Liborius.
Harpersdorf . . . . .	Goldberg . . . . .	= = Harprecht (Hartbrecht).
Haugsdorf . . . . .	2 Lauban. Namslau . . . . .	= = Hugo (Hugold).
Haugendorf . . . . .	Namslau . . . . .	= = Hugo (Hugold).
Hausdorf . . . . .	4 Volkenhain. Neumarkt. Neu- rode rc. . . . .	= = Hugo (Hugold).
Heidersdorf . . . . .	Lauban. Nimptsch. Neiße. Falkenberg. Wohlau rc. . . . .	= = Heidenreich (Heinrich).
Heinersdorf . . . . .	2 Liegniz. Frankenstein . . . . .	= = Heinrich.
Heinzendorf . . . . .	9 Neiße. Sprottau. Wohlau. Freistadt. Guhrau. Habel- schwerdt rc. . . . .	= = Heinrich.
Heinzenburg . . . . .	Lüben . . . . .	= = Heinrich.
Helmsdorf (Hellwig) .	2 Volkenhain. Schönau . . . . .	= = Hellenbrecht (Hellwig).
Hohenhelmsdorf . . . . .	Volkenhain . . . . .	= = Hellenbrecht.
Hemmersdorf . . . . .	Frankenstein . . . . .	= = Helmerich (Helwig).
Hengwiß . . . . .	Wohlau . . . . .	= = Hanko (Johann).
Hennersdorf . . . . .	11 Görlitz. Jauer. Landeshut. Grottkau. Löwenberg rc. . . . .	= = Heinrich.
Henneberg . . . . .	Ratibor . . . . .	= = Heinrich.
Hennerviße . . . . .	Leobschütz . . . . .	= = Heinrich.
Herbsdorf . . . . .	Münsterberg . . . . .	= = Herbert.
Herdain . . . . .	Breslau . . . . .	= = Herdegen (Herden).
Hermenau . . . . .	Militz . . . . .	= = Hermann.
Hermsdorf . . . . .	20 Hirschberg. Waldenburg. Brieg. Glatz. Glogau. Görlitz rc. . . . .	= = Hermann.

Gegenwärtiger Name	K r e i s	Bedeutung
Herendorf . . . . .	6 Glogau. Liegnitz. Löwenberg. Guhrau. Habelschwerdt . . . . .	Dorf des Hermann.
Herrnstadt . . . . .	Guhrau . . . . .	= = Hermann.
Herischdorf . . . . .	Hirschberg . . . . .	= = Herold.
Herzberg . . . . .	Namslau . . . . .	= = Hertwig.
Heindorf . . . . .	Habelschwerdt . . . . .	= = Hengel.
Hilbertsdorf . . . . .	2 Görlich. Falkenberg . . . . .	= = Hildebrand.
Hillersdorf . . . . .	Falkenberg . . . . .	= = Hildebrand.
Hönigsdorf . . . . .	Grottkau . . . . .	= = Henning.
Hußdorf . . . . .	Löwenberg . . . . .	= = Hossig.
Janschhof . . . . .	Trebnitz . . . . .	= = Johannes.
Jänkendorf . . . . .	Rothenburg . . . . .	= = Jenfn (Johann).
Jentschdorf . . . . .	Dels . . . . .	= = Johann (Jentsch).
Zerolschütz . . . . .	Kreuzburg . . . . .	= = Gerold (Gerung).
Kammerswalde . . . . .	Schönau . . . . .	= = Kamir (Kemer).
Kapsdorf . . . . .	2 Schweidnitz. Trebnitz . . . . .	= = Kapus (Kapum).
Kattern . . . . .	Breslau . . . . .	= der St. Katharina.
Kaudorf . . . . .	Neiße . . . . .	= des Kubin (Jakob).
Kessel . . . . .	3 Grünberg. Löwenberg. Glasz . . . . .	= = Kiesling.
Kesselsdorf . . . . .	Militz. Löwenberg . . . . .	= = Kiesling.
Kieselwald . . . . .	Hirschberg . . . . .	= = Kiesling.
Kirchdorf (Rot u. Weiß) . . . . .	Schweidnitz . . . . .	= = Christian.
Kittelau . . . . .	Nimptsch . . . . .	= = Kittling.
Kittlau . . . . .	Guhrau . . . . .	Dorf des Kittling.
Kittelwitz . . . . .	Leobschütz . . . . .	= = Kittling.
Konstadt . . . . .	Kreuzburg . . . . .	Stadt des Konrad.
Kostenthal . . . . .	Kosel . . . . .	Dorf des Konstantin.
Kuhnern . . . . .	Striegau . . . . .	= = Konrad.
Kunern . . . . .	2 Münsterberg. Wohlau . . . . .	= = Konrad.
Kundschütz . . . . .	Breslau . . . . .	= = Konrad.
Kunersdorf . . . . .	4 Hirschberg. Grünberg. Dels rc. . . . .	= = Konrad.
Kunert . . . . .	Öhlau . . . . .	= = Konrad.
Kunsdorf . . . . .	Nimptsch . . . . .	= = Kummann.
Kunten . . . . .	Strehlitz . . . . .	= = Konrad.
Kurtwitz . . . . .	Nimptsch . . . . .	= = Konrad.
Lampersdorf . . . . .	4 Neumarkt. Dels. Steinau rc. . . . .	= = Lamprecht.
Lauersitz (Herren) . . . . .	Guhrau (von der Kirche) . . . . .	= = St. Laurentius.
Leijersdorf . . . . .	Goldberg . . . . .	= = Ludger.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Bedeutung
Leppersdorf . . . . .	Landeshut . . . . .	Dorf des Leberecht.
Leutbach . . . . .	Glogau . . . . .	= = Ludolf.
Leutmannsdorf . . . 3	Schweidnitz. Landeshut rc.	= = Ludolf.
Liebersdorf . . . . .	Landeshut . . . . .	= = Liborius.
Lorzendorf . . . . .	Neumarkt . . . . .	= = St. Laurentius. (Lorenz).
Lübbchen . . . . .	Guhrau . . . . .	= = Gottlieb.
Lückewitz . . . . .	Trebnitz . . . . .	= = Ludger.
Maifrieddorf . . . . .	Frankenstein . . . . .	= = Meinfried.
Mangersdorf . . . . .	Falkenberg . . . . .	= = Magnus.
Maunsdorf . . . . .	Neiße . . . . .	= = Manian.
Margsdorf . . . . .	Kreuzburg . . . . .	= = Markwart (Marquart).
Markersdorf . . . . . 2	Neiße. Görlich . . . . .	= = Markwart.
Markdorf . . . . .	Schweidnitz . . . . .	= = St. Markus.
Matzdorf . . . . . 2	Kreuzburg. Löwenberg . . . . .	= = St. Matthäus.
Matzkirch . . . . .	Rosel . . . . .	= = St. Matthäus.
Matzwitz . . . . .	Grottkau . . . . .	= = St. Matthäus.
Märzdorf . . . . . 9	Glaß. Glogau. Hirschberg rc.	= = St. Martin.
Merzdorf . . . . . 10	Völkenhain. Jauer. Glogau rc.	= = St. Martin.
Messersdorf . . . . .	Lauban . . . . .	= = Manfred.
Möhnersdorf . . . . .	Völkenhain . . . . .	= = Meynhard.
Morischau . . . . .	Glaß . . . . .	= = St. Mauritius (Moritz).
Nikolstadt . . . . .	Liegnitz . . . . .	= = St. Nikolaus.
Nimsdorf . . . . .	Rosel . . . . .	= = St. Ignatius. (Nacislaw).
Nitschendorf . . . . .	Schweidnitz . . . . .	= = St. Nikolaus.
Oberecke . . . . .	Strehlen . . . . .	= = Eckehard (Ober).
Oßendorf . . . . .	Neumarkt . . . . .	= = Opiß.
Oßendorf . . . . .	Strehlen . . . . .	= = Albrecht (Albert).
Oßersdorf . . . . . 3	Reichenbach. Frankenstein. Habelschwerdt . . . . .	= = Albert.
Oppersdorf . . . . .	Neiße . . . . .	= = Oprecht (Otbrecht).
Opperau . . . . .	Breslau . . . . .	= = desgl.
Ottiz . . . . .	Ratibor . . . . .	= = Otto.
Pahlowitz . . . . .	Liegnitz . . . . .	= = Pohl (Paul).
Pansdorf . . . . .	Liegnitz . . . . .	= = Pantin.
Pezelndorf . . . . .	Landeshut . . . . .	= = Pätzold.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Bedeutung
Pilgramsdorf . . . . .	Lüben. Pleß. Goldberg . .	Dorf des Peregrin (Fremdling)
Pilgramshain . . . . .	Striegau . . . . .	= = Peregrin (Fremdling).
Pilgersdorf . . . . .	Leobschütz . . . . .	= = Peregrin (Rei- sender).
Pomsdorf . . . . .	Münsterberg . . . . .	= = Pomic.
Preilsdorf . . . . . 2	Striegau. Volkenhain . . .	= = Breiling (Preiland).
Preiland . . . . .	Neiße . . . . .	= = Breiling.
Bronzendorf . . . . .	Steinau . . . . .	= = Brunzel.
Ramischau . . . . .	Trebnitz . . . . .	= = Ramold.
Raspenau . . . . .	Waldenburg . . . . .	= = Raspe.
Reimen . . . . .	Neiße . . . . .	= = Reinhard.
Reimsbach . . . . .	Waldenburg . . . . .	= = Reinhard.
Reimswalbau . . . . .	Waldenburg . . . . .	= = Reinhard.
Reinerz . . . . .	Glaß . . . . .	= = Reinhard.
Reinersdorf . . . . .	Kreuzburg . . . . .	= = Reinhard.
Reinschdorf . . . . .	Neiße . . . . .	= = Reinhold.
Reinshain . . . . .	Freistadt . . . . .	= = Reinhold.
Rennersdorf . . . . . 2	Neiße. Rybník . . . . .	= = Reinhard.
Reppersdorf . . . . .	Zauer . . . . .	= = Reinprecht.
Riegersdorf . . . . . 5	Frankenst. Neustadt. Strehlen rc.	= = Rüdiger.
Riemertsheide . . . . .	Neiße . . . . .	= = Reinhard.
Rüdultau (Rydultau) . .	Rybník . . . . .	= = Rudolf.
Rimmersdorf . . . . .	Lüben . . . . .	= = Reinhard.
Ritterswalde . . . . .	Neiße . . . . .	= = Rüdiger.
Romberg . . . . .	Breslau . . . . .	= = Rommenberg.
Rohnstock . . . . .	Volkenhain . . . . .	= = Rodestock.
Romolkwitz . . . . .	Neumarkt . . . . .	= = Ramold.
Röhrsdorf . . . . . 3	Volkenhain. Löwenb. Hirschberg	= = Rüdiger.
Röversdorf . . . . .	Schönau . . . . .	= = Reinfried.
Rudelsdorf . . . . . 5	Nämpfch. Wartenb. Lauban rc.	= = Rudolf.
Rudelstadt . . . . .	Volkenhain . . . . .	= = Rudolf.
Rüderswalde . . . . .	Ratibor . . . . .	= = Rüdiger.
Ruppersdorf . . . . .	Strehlen . . . . .	= = Ruprecht.
Ruppendorf . . . . .	Sagan . . . . .	= = Ruprecht.
Rückenswalbau . . . . .	Bunzlau . . . . .	= = Rüdiger.
Rückers . . . . .	Glaß . . . . .	= = Rüdiger.
Rückersdorf . . . . .	Sprottau . . . . .	= = Rüdiger.

Gegenwärtiger Name	K r e i s	Bedeutung
Scheibsdorf . . . . .	Liegnitz . . . . .	Dorf des Scheibel.
Schimmelei . . . . .	Öhlau . . . . .	= = Simon.
Schimmelwitz . . . . .	3 Liegnitz. Trebnitz. Neumarkt	= = Simon.
Schlottendorf . . . . .	Frankenstein . . . . .	= = Slavata.
Schmotseifen . . . . .	Löwenberg . . . . .	St. Mathäus-seifen.
Schräbsdorf . . . . .	Frankenstein . . . . .	Dorf des Schreiber.
Schreckendorf . . . . .	Habelschwerdt . . . . .	= = Schrecker.
Schwedeldorf . . . . .	Glatz . . . . .	= = Schwedler.
Schwedlich . . . . .	Grottkau . . . . .	= = Schwedler.
Sebottendorf (Seitend.).	Frankenstein . . . . .	= = Syboth (Sebald).
Semmelwitz . . . . .	Fauer . . . . .	= = Simon.
Seibersdorf . . . . .	Rybnik . . . . .	= = Siegfried.
Seidenberg . . . . .	Leuban . . . . .	= = Sebaldus.
Seidewinkel . . . . .	Hoyerswerda . . . . .	= = Sebaldus.
Seifenan . . . . .	Goldberg . . . . .	= = Siegfried.
Seifersdorf . . . . .	10 Bunzlau. Liegnitz. Schweidnitz. Schönau rc.	= = Siegfried (Seifried).
Seifersholz . . . . .	Grünberg . . . . .	= = desgl.
Seifershan . . . . .	Hirschberg . . . . .	= = desgl.
Seiferdau . . . . .	Schweidnitz . . . . .	= = desgl.
Seifrodt au . . . . .	Wohlau . . . . .	= = Seyfried.
Seydo f . . . . .	Hirschberg . . . . .	= = Siegfried (Seifried).
Seitenoorf . . . . .	5 Waldenburg. Löwenberg. Habel- schwerdt. Frankenstein rc.	= = Seyboth (Sebald).
Seppau . . . . .	Glogau . . . . .	= = Joseph (Sepsdorf).
Sibischau . . . . .	Breslau . . . . .	= = Seyboth (Sebald).
Siebotschütz . . . . .	Breslau . . . . .	= = desgl.
Siegersdorf . . . . .	2 Bunzlau. Freistadt . . . . .	= = Siegfried.
Siegroth . . . . .	Nimptsch . . . . .	= = Siegfried (rodan).
Simkhen . . . . .	Glogau . . . . .	= = Simon.
Simmenau . . . . .	Kreuzburg . . . . .	= = Simon.
Simmelwitz . . . . .	Namslau . . . . .	= = Simon.
Simsdorf . . . . .	5 Bolkenhain. Striegau. Trebnitz. Neustadt rc.	= = Simon.
Stiebendorf . . . . .	Neustadt . . . . .	= = Stephan.
Thomiz . . . . .	Nimptsch . . . . .	= = Thomas.
Thommendorf . . . . .	Bunzlau . . . . .	= = Thomas.
Thomnitz (Tominitz) .	Leobschütz . . . . .	= = Thomas.
Timmendorf . . . . .	Pleß . . . . .	= = Timotheus.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Bedeutung
Tillendorf . . . . .	Bunzlau . . . . .	Dorf des Tilo.
Trautliebersdorf . . . . .	Landeshut . . . . .	= = Liborius.
Tschiebsdorf . . . . .	Sagan . . . . .	= = Stephan.
Tschirbsdorf . . . . .	Goldberg . . . . .	= = Gervig.
Tschöpsdorf . . . . .	Landeshut . . . . .	= = Stephan.
Übersdorf . . . . .	Goldberg. Oels. Wartenberg	= = Albrecht (Albert).
Üllersdorf . . . . .	Grottkau. Löwenberg . . .	= = Albrecht.
Üllersdorf . . . . .	Glaž. Landeshut. Bunzlau sc.	= = Ulrian (Ulrich).
Ulfische . . . . .	Strehlen . . . . .	= = Ulrich.
Vollersdorf . . . . .	Lauban . . . . .	= = Volkmar.
Volkmaisdorf . . . . .	Neiße . . . . .	= = Volkmar.
Volpersdorf . . . . .	Glaž . . . . .	= = Volkbrecht (Wolpert).
Wachsdorf . . . . .	Sagan . . . . .	= = Wachsmann.
Weicheran . . . . .	Neumarkt . . . . .	= = Weichert (Wichert).
Weigelsdorf . . . . .	Reichenbach. Oels. Münsterb. sc.	= = Wigand (Weigand).
Weltersdorf . . . . .	Löwenberg . . . . .	= = Wolfgar, Wolfrer.
Wenzowitz . . . . .	Militsch . . . . .	= = Wenzel.
Werndorf . . . . .	Trebnitz . . . . .	= = Werner.
Wichelnsdorf . . . . .	Sprottau . . . . .	= = Weigand.
Wickendorf . . . . .	Schweidnitz . . . . .	= = Wittekind (Waldkind)
Wiendorf . . . . .	Leobschütz . . . . .	= = Wilhelm.
Willmannsdorf . . . . .	Fauer . . . . .	= = Wilhelm.
Willwitz . . . . .	Münsterberg . . . . .	= = Wilhelm.
Wilmsdorf . . . . .	Glaž. Neiße. Krenzburg sc.	= = Wilhelm.
Winusdorf (Wiensd.) . . . . .	Neiße . . . . .	= = Wilhelm.
Winzenberg . . . . .	Grottkau . . . . .	= der Winzer.
Wittgenau . . . . .	Grünberg . . . . .	= des Wittkind (Waldkind).
Wittgendorf . . . . .	Landeshut. Goldberg. Sprottau	= Wittkind (Witko)
Wittichenau . . . . .	Goldberg . . . . .	= desgl.
Wittchenau . . . . .	Hoyerswerda . . . . .	= Wittkind (Waldkind)
Wittenau . . . . .	Rosenberg . . . . .	= desgl.
Wolfersdorf . . . . .	Sprottau . . . . .	= Wolfram.
Wolmsdorf . . . . .	Habelschwerdt. Volkenhain. Frankenstein sc.	= Wolfram.
Würgsdorf . . . . .	Volkenhain . . . . .	= Wirtus (Wirkanus).
Zindel . . . . .	Brieg. Grottkau. Breslau .	= Zindal.

## 13. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet vom Namen des Gründers.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Agnesfeld . . . .	Glatz.	Emanuelssegen . .	Pleß.
Agnetendorf . . . .	Hirschberg.	Erdmannsberg . .	Poln.-Wartenberg.
Albrechtsdorf . . 2	Breslau. Rosenberg.	Erdmannsdorf . 2	Hirschberg. Namslan.
Altmandsdorf		Erdmannshain . 2	Krenzburg. Lubliniz.
(Alzendorf) . . 3	Frankenstein. Neiße. Münsterberg.	Erfeldsdorf . . . .	Freistadt.
Annaberg . . . . 2	Ratibor. Strehlitz.	Ernestenthal . . . .	Goldberg.
Antonia . . . . .	Oppeln.	Eventhal (Eva) . .	Landeshut.
Antonienwald . . .	Löwenberg.	Floriansdorf . . . .	Schweidniz.
Arnoldsdorf . . . .	Neiße.	Frankenberg . . . .	Frankenstein.
Augustthal . . . .	Lauban.	Frankenthal . . . 2	Militsch. Neumarkt.
Baierhaus . . . .	Sprottau.	Franzdorf . . . .	Neiße.
Bellmannsdorf . . .	Lauban.	Fröhlichsdorf . . . .	Waldenburg.
Benjaminsthal . 2	Kreuzburg. Wartenb.	Gebhardsdorf . . . .	Lauban.
Bolkenhain (Stadt des Bolko) . . . .	Bolkenhain.	Georgenberg (Stadt)	Tarnowitz.
Brauchitschdorf . . .	Lüben.	Georgendorf . . 2	Steinau. Sprottau.
Breitenhain (Breiter)	Schweidniz.	Georgenthal . . . .	Goldberg.
Brunzelwaldau . . .	Freistadt.	Georgsdorf . . . .	Glatz.
Büttnergrund . . . .	Waldenburg.	Gerlachsheim . . . .	Lauban.
Carolath . . . . .	Freistadt.	Girlachsdorf (Gerlach) . . . 2	Bolkenhain. Reichenb.
Charlottenberg . . .	Militsch.	Gläsen (Gläser) . .	Leobschütz.
Charlottendorf . . .	Neustadt.	Gläsendorf (Gläser) . . . 4	Glatz. Habelschwerdt. Frankenst. Grottkau
Charlottenthal . . .	Sagan.	Gläfersdorf . . . 2	Lüben. Sprottau.
Christianshof . . . 2	Lubliniz. Oppeln.	Goldschmidendorf . .	Pleß.
Dittmannsdorf (Dithmar) . . . 5	Waldenburg. Neustadt Görliz. Franken- stein rc.	Goldschmieden . . .	Breslau. (Besitz eines Goldschmiedes.)
Donnersmark . . . .	Rosenberg.	Grafenort (früher Arnoldsdorf) . . .	Habelschwerdt.
Dorotheendorf . . . .	Zabrze.	Greiffenberg (Stadt des Greif) . . . .	Löwenberg.
Dorotheenthal . . . .	Reichenbach.	Greiffenstein (Burg)	Löwenberg.
Döhringau (= Thüringerau)	Freistadt.	Günther . . . . .	Bunzlau.
Dyhernfurt (Stadt des Dyhern) . . . .	Wohlau.	Günthersdorf . . . 4	Bunzlau. Ohlau. Striegau. Grünberg.
Eckartsvaldau . . .	Sprottau.	Güntherwitz . . . . .	Trebnitz.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Hansdorf . . . . 3	Sagan. Neiße. Glatz.	Ingramsdorf	
Hartlieb . . . .	Breslau.	(Ingeram) . . .	Schweidnitz.
Hartmannsdorf . 5	Bunzlau. Freistadt.	Ingersleben	
	Landeshut. Lanban.	(Ingeram) . . .	Glogau.
	Sagan.	Foachimshammer.	Militisch.
Hamold . . . .	Frankenstein.	Johannesberg (St.	
Hedwigsdorf . . .	Golßberg.	Johannes) . . .	Habelschwerdt.
Heinrichau . . . 3	Falkenberg. Grünberg.	Johannisdorf . . .	Wartenberg.
	Münsterberg.	Johannendorf (Johanna) . . .	Pleß.
Heinrichsfelde . 3	Krenzburg. Oppeln.	Johnsbach	
	Sagan.	(Johann) . . .	Frankenstein.
Heinrichsdorf . . 3	Kosel. Strehlitz.	Johnsdorf	
	Militisch.	(Johann) . . 10	Brieg. Grottkau. Lan-
Heinrichswaldbau 3	Krenzburg. Rothenburg. Frankenstein.		deshut. Liegnitz.
	Trebnitz.		Löwenberg sc.
Hennigsdorf . . .	Rybnit.	Johnwitz . . . .	Öhlau.
Henriettdorf . . .	Lüben.	Jonashberg . . . .	Grünberg.
Herbertsdorf . . .	Breslau. Bunzlau.	Jordanemühl . . .	Nimptsch.
Hermannsdorf . 4	Fauer. Rothenburg.	Josephinenhütte . .	Hirschberg.
	Schönau.	Josephsdorf . . .	Kattowitz.
Hermannswaldbau .	Fauer. Sagan.	Juliansdorf . . . .	Waldenburg.
Hertwigswaldbau 3	Münsterberg.	Juliusburg . . . 2	Dels. Kosel.
		Karlsberg . . . 3	Neurode. Dels. Leob-
Herwigsdorf (Hertwig) . . .	Freistadt.		schütz.
Jakobsdorf (St. Jakobus) . . 10	Krenzburg. Kosel.	Karlsburg . . . .	Dels.
	Fauer. Liegnitz.	Karlsdorf . . . 3	Nimptsch. Münster-
	Lüben. Nimptsch.		berg. Görlitz.
	Neumarkt. Schweid-	Karlsgrund . . . .	Rosenberg.
	nitz sc.	Karlshof . . . .	Namslau.
		Karlsmarkt . . . .	Brieg.
Jakobskirch (St. Jakobus) . . .	Glogau.	Karlsthäl . . . 2	Krenzburg. Strehlitz.
Jakobswaldbau (St. Jakobus) . . .	Kosel.	Kalkreuth . . . .	Sagan.
Jägerndorf . . . .	Brieg.	Kauffung . . . .	Schönau.
Jäschkendorf (Jakob) . . . .	Neumarkt.	Kieslingswalde . .	Görlitz-Habelschwerdt.
		Kittlitztreben (Treben	
		= Nödeplatz) . .	Bunzlau.
		Konradau . . . .	Wartenberg.
		Konradsdorf . . 2	Goldberg. Neiße.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Konradsthal . . .	Waldeburg.	Marienau (von der Kirche) . . . . 2	Ohlau. Habelschwerdt.
Konradswaldau . 5	Brieg. Schweißnitz. Guhrau. Trebnitz. Habelschwerdt.	Mariendorf . . . .	Wartenberg.
Königshain . . . 2	Glaß. Görlitz.	Marienthal . . . . 2	Habelschw. Hirschberg.
Krausendorf. . . 3	Landeshut. Waldeburg. Rybnik.	Marienfeld . . . .	Rosenberg.
Kunzendorf (Konrad) . . 22	Bolkenhain. Kreuzburg. Frankenstein. Elogau. Landeshut. Habelschwerdt. Liegnitz. Löwenberg. Münsterberg. Zabrze. Neiße. Neurode rc.	Marienhof . . . .	Dels.
Leonhardswitz . . .	Neumarkt.	Mathesdorf. . . .	Zabrze.
Leopoldowicz . . .	Breslau.	Maywaldau (Meinwalb) . . . .	Schönau.
Leopoldsdorf . . .	Neustadt.	Michaelisthal . . . .	Habelschwerdt.
Liebichau (Liebich) 3	Waldeburg. Sprottau.	Michelsdorf (von der Kirche) . 10	Landeshut. Goldberg.
Liebischau (Liebich)	Rosel.	Moritzfelde . . . .	Leobschütz. Frauentstein. Falkenberg.
Lindhard . . . .	Lüben.	Millasdorf . . . . 4	Falkenberg.
Lorenzberg (St. Laurentius) . .	Strehlen.	Nicolausdorf . . . .	Lüben. Waldeburg.
Lorenzdorf (St. Laurentius) . 2	Neustadt. Bunglau.	Ottendorf (Otto) 4	Bunzlau. Löwenberg.
Louisdorf. . . . 2	Freistadt. Strehlen.	Paulau . . . . .	Sprottau. Wartenberg.
Louisensfeld . . . .	Brieg.	Paulsdorf . . . . 4	Brieg.
Ludwigsdorf . 10	Löwenberg. Schweidnitz. Glaß. Kreuzburg. Dels. Görlitz. Hirschberg. Neiße. Neurode rc.	Paulinerwiese (Kloster) . . . . .	Neustadt.
Ludwigsthal . . 2	Grünberg. Lublinitz.	Paulschütz . . . . .	Wartenberg.
Margareth (von der Kirche) . . . .	Breslau.	Paulwitz . . . . . 3	Frankenstein. Wartenberg. Trebnitz.
Martinsberg . . . .	Habelschwerdt.	Peterhof . . . . .	Wartenberg.
Martinswaldau . .	Bunzlau.	Petersdorf (von der Kirche) . . . . 15	Breslau. Bolkenhain.
Martinau. . . . .	Trebnitz.	Petersheide . . . . 2	Falkenberg. Goldberg. Habelschwerdt. Hirschberg. Liegnitz. Lüben. Löwenberg.
		Peterswaldau . . . . 3	Nimptsch. Sagan rc.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Peterwitz . . . 12	Fauer. Frankenstein. Grottkau. Neiße. Leobschütz. Neu- markt sc.	Stammendorf . . . Steinersdorf . . . Stephansdorf . . 2 Stephanshain . . 2	Löwenberg. Namslau. Neumarkt. Schweidnitz. Strehlitz.
Philippsdorf . . .	Beuthen.	Stollbergsdorf . . .	Reichenbach.
Piaßenthal . . . .	Brieg.	Streit (Dorf des Streit) . . . .	Striegan.
Pohlendorf (Paul) .	Habelschwerdt.	Tammendorf	
Pohlsdorf (Paul) 3	Golßberg. Neumarkt. Gleiwitz.	(Thamm) . . . .	Golßberg.
Pohlsminkel (Paul)	Golßberg.	Tempelfeld (des Thempil) . . . .	Öhlau.
Brittwitzdorf . . .	Bolkenhain.	Tentschel (des Tentschel) . . . .	Liegnitz.
Reisendorf (d. Reuß)	Grottkau.	Tettau (des Tettau)	Hoyerswerda.
Reußendorf (des Reuß) . . . . 2	Landeshut. Waldenburg.	Tetta (des Tettau)	Görlitz.
Rosenberg (Stadt).	Rosenberg.	Teuber (des Teuber) . . . .	Neurode.
Rosalienthal . . .	Schweidnitz..	Theresienfeld . . .	Neurode.
Rudolfsbach . . .	Liegnitz.	Thielau (des Thiel)	Steinau.
Rudolfswaldau . .	Waldenburg.	Thielitz (des Thiel)	Görlitz.
Säbischendorf (des Säbisch) . . . .	Schweidnitz.	Thiemendorf	
Schlegel (des Schlegel) . . . .	Neurode.	(Timon) . . . 3	Rothenburg. Steinau Lauban.
Schlegenberg (des Schlegel) . . . .	Leobschütz.	Thomasdorf . . .	Bolkenhain.
Schreibendorf (des Schreiber) . . . 5	Brieg. Frankenstein. Landeshut. Streh- len. Habelschwerdt.	Thomaskirch . . .	Öhlau.
Schreibersdorf . . 5	Lauban. Neumarkt. Neustadt. Ratibor. Wartenberg.	Thomaswaldau . 2	Bunzlau. Striegan.
Schreiberhau . . .	Hirschberg.	Ulrichsdorf . . . .	Kreuzburg.
Seherrswalde . . .	Neustadt.	Ulrikendorf . . . .	Rosenberg.
Seherrgrund . . .	Frankenstein.	Urbanstreiben . . .	Bunzlau.
Siegfriedsdorf . . 2	Sagan. Pleß.	Vogtsdorf . . . 2	Hirschberg. Landeshut.
Sophienau . . . .	Waldenburg.	Vogtsdorf . . . 5	Landeshut. Wohlau.
Sophienthal . . . 6	Kreuzburg. Gnhrau. Liegnitz. Namslau. Rybník. Sagan.	Wallendorf (Dorf d. Wallonen oder Welschen) . . .	Grottkau. Oppeln. Habelschwerdt.
		Wallisfurt (Dorf des Wallis) . . .	Glatz.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Waltersdorf (Walther) . . 9	Bolkenhain. Habelschwerdt. Löwenberg. Schönau. Dels. Sprottau. Waldeburg etc.	Wigandsthal (W. v. Gersdorf) 1648 . . . . Wilhelminenort . 2 Wilhelminenthal . Würtemberg . . . Zweibrödt (Ezweybroth) . . . .	Lauban. Militisch. Dels. Grünberg. Dels. Breslau.
Wernersdorf . . 4	Bolkenhain. Hirschberg Leobschütz. Schweidn.		

#### 14. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der hohen Lage auf Bergen und Höhen.

Astenberg . . . . .	Schönau.	Grünberg (Stadt).	Grünberg.
Berg (wend. Hora)	Rothenburg.	Grünhübel . . . .	Breslau.
Bergel . . . . .	Öhlau.	Hindorf (hinter dem Berge) . . . . .	Hirschberg.
Bergen (wend. Hory)	Hoherswerda.	Hochenau (Hochdorf)	Goldberg.
Berghof . . . . 2	Fauer. Schweidniz.	Hockenau (Hochdorf)	Goldberg.
Bergkiele (Berg- rinne) . . . . .	Trebnitz.	Hohberg . . . . .	Goldberg.
Bergstraß. . . . .	Lauban.	Hohenbohrau . . . .	Freistadt.
Bergthal . . . . .	Schweidniz.	Hohendorf (Hohn- dorf) . . . . . 4	Waldenburg. Bolken- hain. Löwenberg. Leobschütz.
Bremberg (Hemm- schuhberg) . . . .	Fauer.		
Brückenberg . . . .	Hirschberg.	Hohenfriedeberg . .	Bolkenhain.
Festenberg (Stadt)	Wartenberg.	Hohenwiese . . . .	Hirschberg.
Flinsberg (von flins = Kieselstein, Feuerstein) . . . .	Löwenberg.	Hohlstein . . . . .	Löwenberg.
Frankenberg . . . .	Frankenstein.	Höckricht (Hochdorf) 2	Öhlau. Glogau.
Frankenstein (Stadt)	Frankenstein.	Hulm (Holm = Hügel)	Striegau.
Friedeberg (Stadt)	Löwenberg.	Hundorf (Hohendorf)	Schönau.
Fürstenstein . . . .	Waldenburg.	Karpenstein (Baum- stumpfort) . . . .	Habelschwerdt.
Gieshübel (Gais?) 2	Lauban. Löwenberg.	Krummhübel . . . .	Hirschberg.
Goldberg (Stadt).	Goldberg.	Kupferberg (Stadt)	Schönau.
Gottesberg (Stadt)	Waldenburg.	Landsberg (Stadt)	Rosenberg.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Lichtenberg . . . 3	Görlitz. Grottkau. Sagan.	Seitenberg . . . .	Habelschwerdt.
Münsterberg (Stadt)	Münsterberg.	Silberberg (Stadt)	Frankenstein.
Neißeberg (Neuberg. Berghäuser) . .	Lauban.	Steinberg. . . .	Goldberg.
Oberau. . . . 2	Glogau. Lüben.	Steinhübel . . . .	Neiße.
Reichenstein (Stadt)	Frankenstein.	Stolzenau (Hochdorf)	Glaß.
Sandberg. . . . .	Breslau.	Stolzenberg (Hochberg) . . .	Lauban.
Schmiedeberg (Stadt) . . . .	Hirschberg	Straßberg . . . .	Lauban.
Schönberg (Stadt) (Schönberg) . .	Landeshut.	Trockenberg . . . .	Tarnowitz.
Schönberg (Stadt)	Lauban.	Waldstein. . . . .	Glaß.
Seidenberg (Stadt)	Lauban.	Wartenberg (Stadt) 2	Wartenberg Grünberg

### 15. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der tiefen Lage am Wasser und Sumpfe.

Ablaufbrunn. . . .	Sagan.	Guteborn. . . . .	Hoyerswerda.
Altwasser . . . .	Walbenburg.	Görisseifen (Gero, Gerung) . . . .	Löwenberg.
Bartschdorf (an der Bartsch) . . . .	Guhrau.	Heilbrunn. . . . .	Lauban.
Biendorf (an der Biele) . . . . .	Habelschwerdt.	Heiligensee . . . . 3	Bunzlau. Görlitz. Sagan.
Boberau (am Bober)	Bunzlau.	Kaltenbrunn. . . . 2	Schweidnitz. Neurode.
Boberstein . . . .	Schönau.	Kaltwasser. . . . . 5	Glaß. Strehlitz. Lüben. Rothenb. Walbenb.
Borne . . . . .	Neumarkt.	Koberbrunn. . . . .	Sprottau.
Börnchen . . . . .	Bolkenhain.	Kohlfurt . . . . .	Görlitz.
Brodelwitz (Sprudel, Quelle) . .	Steinau.	Königsbruch. . . . .	Guhrau.
Bruch. . . . .	Neumarkt.	Langwasser . . . . .	Löwenberg.
Camöse (Kummeise = Wassergrube)	Neumarkt.	Lauterbach . . . . . 5	Bolkenhain. Habel- schwerdt. Sprottau.
Dorfbach . . . . .	Walbenburg.	Lauterseifen. . . . .	Görlitz. Reichenbach.
Dürrbach (trockener Bach) . . . . .	Rothenburg.	Legelsdorf (Niedriges Dorf). . . . .	Löwenberg.
Flachenseifen . . . .	Löwenberg.	Lohe (Sumpfort) .	Neustadt.
Goldbach . . . . .	Glaß.		Breslau.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Maukendorf (trübes Wasser) . . .	Hoherswerda.	Schmotseifen (Smotin, Mathäi)	Löwenberg.
Moselache (Sumpflache) . . . . .	Brieg.	Schnellenfurt . . 2	Bunzlau. Görlitz.
Mühlbach. . . . . 3	Waldenburg. Habelschwerdt. Sagan.	Schnellförtel . . .	Görlitz.
Mühlbode (Mühlbach) . . . . .	Bunzlau.	Schobergrund . . .	Reichenbach.
Mühlchen . . . . . 2	Dels. Namslau.	Schöps (am Schöpsfluß) . . . . .	Görlitz.
Mühlseifen . . . . .	Löwenberg.	Schwarzbach . . .	Hirschberg.
Naasdorf (Nasses Dorf) . . . . .	Neiße.	See (am See) . . .	Rothenburg.
Neißbach (Niederungsbach) . . . . .	Habelschwerdt.	Seedorf (am See) 3	Liegnitz. Grünberg.
Niederan . . . . . 2	Goldberg. Bunzlau.	Spree (a. d. Spree)	Neumarkt.
Niederhof . . . . .	Breslau.	Spreewitz (an der Spree) . . . . .	Hoherwerda.
Oderberg . . . . .	Österr. Schlesien.	Sprottau (an der Sprotta) . . . . .	Sprottau.
Plätzchendorf (Wasserwellen) . .	Lüben.	Sprottischdorf (an der Sprotta) . . . . .	Sprottau.
Pössendorf (Wasserdorf) . . . . .	Görlitz.	Sprötchen (an der Sprotta) . . . . .	Lüben.
Querbach . . . . .	Löwenberg.	Steinbach . . . . . 3	Lauban. Rothenburg.
Querseifen . . . . .	Hirschberg.	Steinseifen . . . . .	Hirschberg.
Quilitz (Quelldorf) . . . . .	Glogau.	Streckenbach . . . . .	Bolkenhain.
Quolsdorf (Quelldorf) . . . . . 3	Bolkenhain. Rothenburg. Sagan.	Stuhlseifen . . . . .	Habelschwerdt.
Reichenbach (Stadt) . . . . . 4	Reichenbach. Görlitz. Oppeln. Sagan.	Teicha . . . . .	Rothenburg.
Rothbrünnig (Roter Brunnen) . . . . .	Goldberg.	Teichau . . . . .	Striegau.
Rothenbach . . . . .	Landeshut.	Teichenau . . . . .	Schweidnitz.
Roßbach . . . . .	Bunzlau.	Teichhof . . . . .	Freistadt.
Roßwasser . . . . .	Görlitz.	Thamm (Damm) . . . . .	Glogau.
Rohrlach . . . . .	Schönau.	Tiefenfurt . . . . . 2	Görlitz. Bunzlau.
Salzbrunn . . . . .	Waldenburg.	Tiefensee . . . . .	Nimptsch.
Sauerbrunn . . . . .	Habelschwerdt.	Trautensee . . . . .	Neumarkt.
		Tränke . . . . .	Rothenburg.
		Trenkau . . . . .	Leobschütz.
		Verlorenwasser (Ver schwundenes Wasser) . . . . .	
		Warmbrunn. . . . .	Hirschberg.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Wasserjentsch (Vo- hannesdorf am Wasser) . . . . .	Breslau.	Wehrau (Wasserfall)	Bunzlau.
Wättrisch (Wasser- reich) . . . . .	Nimptsch.	Wehrdorf . . . . .	Münsterberg.
Weide (a. d. Weide)	Breslau.	Werda (Inseldorf).	Rothenburg.
Weißbach . . . . .	Landeshut.	Werdeck (Inseldorf)	Rothenburg.
Weizensee . . . . .	Dels.	Zieder (Dorf am Ziederfluß) . . . . .	Landeshut.
Weißwasser . . . . 2	Habelschw. Rothenb.	Zissendorf (Fließ- dorf. Quelldorf).	Freistadt.

## 16. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet vom Walde.

Bischofswalde . . . 2	Breslau. Neiße.	Haynau (Stadt) .	Goldberg-Haynau.
Brand . . . . . 2	Habelschw. Rothenbg.	Hartau (Holzdorf) 6	Glatz Hirschberg. Lan- deshut. Sprottau.
Brande . . . . .	Falkenberg.		Reichenbach. Wal- denburg.
Brandtschütz . . . .	Neumarkt.		
Brünschwitz (Brunst, Brand) . . . . .	Neiße.	Hartha (Holzdorf) 3	Lauban. Frankenstein. Görlitz.
Busch . . . . .	Wohlau.		Sprottau.
Buschvorwerk . . . .	Hirschberg.	Harthau (Holzdorf)	
Forst . . . . .	Landeshut.	Harte (Holzdorf). 2	Neurode. Lauban.
Förstgen . . . . .	Rothenburg.	Hänchen (kleiner Hain) . . . . . 3	Zauer. Freistadt. Lö- wenberg.
Förstchen . . . . .	Striegau.		
Freywalde . . . . 2	Sagan-Habelschwerdt.		
Friedewalde (Fried- richs) . . . . . 2	Breslau. Grottkau.	Hänichen (kleiner Hain) . . . . .	Rothenburg.
Gehege . . . . .	Rothenburg.	Heide . . . . . 3	Lauban. Glatz. Bunzlau.
Grünhartau (Grün- holzdorf) . . . . .	Nimptsch.	Heidau (Heydau) 9	Glogau. Liegnitz. Wohlau. Neiße.
Haag . . . . .	Hoyerswerda.		
Hagendorf . . . . 2	Lauban. Löwenberg.		
Haibau (Haide) . 3	Rothenburg. Bunzlau. Freistadt.	Heidänichen . . . .	Freistadt 2c.
Hain (Hein, Hayn) 5	Glatz. Habelschwerdt.	Heidelberg . . . 3	Breslau.
	Hirschberg. Walde- burg. Lauban.	Heidchen . . . . 2	Hirschbg. Waldenbrg. Habelschwerdt.
Hainbach . . . . .	Glogau.	Heidewaldau . . . .	Militsch. Guhrau. Görlitz.
Hainwald . . . . .	Goldberg.	Heidewilzen (Wolfs- dorf) . . . . .	Trebnitz.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Herzogswaldbau . . 7	Bunzlau. Freistadt. Lüben. Jauer. Frankenstein. Grottkau rc.	Schwarzwalbau . .	Landeshut.
Hochwaldbau . . . 2	Hirschberg. Landeshut.	Spätenwalde (Ver- säumter Wald) . .	Habelschwerdt.
Kahlau . . . . .	Guhrau.	Kloßhölzer) . . .	Oels.
Kaiserswaldbau . . 3	Hirschberg. Goldberg. Habelschwerdt.	Stangenhain . . .	Görlitz.
Königswalde . . 3	Grottkau. Glash. Neurode.	Stödicht . . . . 3	Löwenberg. Lauban. Neiße.
Kriewald (Waldver- stedt) . . . . .	Rybnit.	Ströbel (Tann- zapfenplatz) . . .	Schweidnitz.
Kriegsheide (Wald- verstedt) . . . . .	Lüben.	Walbau. . . . . 4	Liegnitz. Bunzlau. Grottkau. Sagan.
Kropusich (Grauer Busch) . . . . .	Glogau.	Walddorf. . . . . 4	Glash. Sprottau. Rothenburg. Neiße.
Langwaldbau . . .	Liegnitz.	Walde . . . . .	Falkenberg.
Lawaldbau (öder, leerer Wald) . . .	Grünberg.	Waldenburg (Stadt)	Waldenburg.
Lichtenwaldbau . . 2	Bunzlau. Habelschw.	Waldeck. . . . . 2	Lauban. Neustadt.
Mittelwalde (Stadt)	Habelschwerdt.	Waldegrund . . . .	Neurode.
Neurode (Stadt) .	Neurode.	Waldehaus . . . .	Sprottau.
Neuwalde . . . . 5	Trebnitz Militsch Neiße Kreuzburg. Sagan.	Waldehäuser (Pod- horzan) . . . . .	Strehlitz.
Rauschwaldbau . . .	Görlitz.	Waldhof . . . . . 4	Kosel. Strehlitz. Lüben. Neiße.
Reichwalde . . . . 3	Schönau. Wohlau. Rothenburg.	Waldisch (Walddorf) 2	Löwenberg. Neurode.
Reisau (Unterholz) .	Nimpfisch.	Waldkretscham. . . .	Militsch.
Reisewitz (Unterholz)	Grottkau.	Waldmühle . . . . 3	Grünberg. Ratibor.
Reisezagel (Ende des Gebüsches) . . . .	Frankenstein.	Waldvorwerk . . . 8	Schönau.
Reisicht (Gebüsch) .	Goldberg.	Waldorf (Walddorf.)	Brieg. Bunzlau. Kosel.
Rodeland . . . . . 2	Öhlau. Schönau.	Wäldechen . . . . . 4	Glogau. Grünberg.
Schnellewalde . . .	Neustadt.		Grottkau. Guhrau rc.
Schönheide . . . .	Frankenstein.	Wedelsdorf (Reisig- bündel) . . . . .	Strehlen Steinau. Landeshut
Schönwaldbau . . . 8	Schönau. Gleiwitz. Frankenstein. Neiße. Wartenberg. Kreuz- berg. Rosenberg rc.	Wenig-Walditz (Klein-Walddorf)	Wartenberg.
Schwarzwald . . . 2	Beuthen. Lublinz.	Wurzeldorf . . . .	Löwenberg. Neurode.

**17. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von Baumarten und anderen Gewächsen.**

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Aschizau (Espendorf)	Bunzlau.	Dornbusch . . . .	Liegnitz.
Aspenau (Esperndorf) . . . . 2	Glatz. Habelschwerdt.	Dörnberg (Schleh-dorn) . . . .	Namslau.
Bingerau (Wingert = Weingarten).	Trebnitz.	Dörnhau (Schleh-dorn) . . . .	Waldenburg.
Birgwitz (Birkendorf.)	Glatz.	Dörnitzau . . . .	Glatz.
Birkberg . . . .	Hirschberg.	Egelsdorf (Eichels-dorf) . . . .	Löwenberg.
Birkbrück . . . .	Bunzlau.	Eichau . . . . 3	Freistadt. Frankenstein.
Birkendorf . . . .	Guhrau.	Eichberg . . . . 3	Münsterberg.
Birkensfeld . . . .	Krenzburg.	Eichberg . . . . 3	Schönau. Bunzlau.
Birkenhain . . . .	Bunzlau.	Eichholz . . . .	Glogau.
Birkenhof . . . .	Bunzlau.	Eichdorf . . . .	Sagan.
Birkenschache . . . . 2	Görlitz. Sagan.	Eichgrund . . . . 2	Dels. Wartenberg.
Birkfleck . . . . 2	Goldberg. Lüben.	Eichholz . . . .	Liegnitz.
Birkholz . . . .	Schweidnitz.	Eichvorwerk . . . . 6	Goldberg. Dels. Wartenberg. Frankenstein. Freistadt.
Birkicht . . . .	Löwenberg.	Eichwald . . . . 5	Sagan.
Birkendorf . . . . 2	Öhlau. Krenzburg.	Erlenbusch . . . .	Kreuzburg. Dels. Leob-schütz. Strehlen.
Birkowitz . . . .	Oppeln.	Erlicht . . . .	Görlitz.
Birnbäumel . . . .	Militsch.	Fichtig . . . .	Waldenburg.
Birngrüß . . . .	Löwenberg.	Gruintanne . . . .	Schweidnitz.
Bürgsdorf (Birkendorf). . . .	Krenzburg.	Habendorf (Hafer) . . . . 2	Neurode.
Buchau (Buchendorf.)	Neurode.	Haafel (Haselbusch) . . . .	Öhlau.
Buchberg . . . .	Habelschwerdt.	Hässlicht . . . .	Reichenbach. Strehlen.
Buchelsdorf (Buchwald). . . . 3	Grümberg. Neustadt. Namslau.	Haselbach . . . . 2	Zauer.
Buchiß (Buchenhausen) . . . .	Brieg,	Ilmisch (Ulmendorf von Ilm) . . . .	Striegau.
Buchwald . . . . 20	Hirschberg. Glogau. Landeshut. Bunzlau. Lüben. Freistadt. Röbnitz. Dels.agan. Trebnitz rc.	Kiefendorf (Kiefer). Kieferstädtel (Stadt)	Landeshut. Sprottau.
Buchwäldchen . . . . 2	Neumarkt. Lüben.	Kirsch . . . . .	Neumarkt.
			Schweidnitz.
			Gleiwitz.
			Bunzlau.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Klettendorf . . . 2	Breslau. Schweidnitz.	Rechenberg (Kellerhals) . . . . .	Goldberg.
Knobelsdorf (Knoblauch) . . . . .	Goldberg.	Rohrau . . . . .	Öhlau.
Krietern (Kräuterdorf) . . . . .	Breslau.	Rohrwiese . . . . .	Freistadt.
Külpenuau (Kolben-dorf) . . . . .	Grünberg.	Rosen . . . . . 3	Strehlen. Leobschütz. Krenzburg.
Lilienthal . . . . .	Breslau.	Rosenau . . . . . 3	Liegnitz. Schönau. Waldenburg.
Linda . . . . . 2	Lauban. Rothenburg.	Rosenbach . . . . . 2	Frankenstein. Rosenb.
Lindau . . . . .	Freistadt.	Rosenberg . . . . .	Neustadt.
Linden . . . . . 3	Brieg. Bunzlau. Glogau.	Rosenhain . . . . .	Öhlau.
Lindenbusch . . . . .	Liegnitz.	Rosenig (Rosenweick = Rosenthal) . . . . .	Liegnitz.
Lindenruh . . . . .	Glogau.	Rosenthal . . . . . 6	Breslau. Brieg. Bunzlau. Schweißnitz. Freist. Habelschw.
Lindenau . . . . . 2	Grottkau. Landeshut.		
Linderei . . . . .	Glogau.		
Lindewiese . . . . .	Neiße.	Rosberg (Rosenb.)	Beuthen.
Linsen . . . . .	Militzsch.	Rostersdorf (Rüster-dorf) . . . . .	Steinau.
Mandelau (Pfaffen-hütchen. Spindelbaumplatz) . . .	Breslau.	Rüstern . . . . .	Liegnitz.
Mangelwitz (Mangold. Runkelrübe) . . . . .	Glogau.	Saalberg (Sal-weidendorf. Salix)	Hirschberg.
Mankelwitz (Mangold) . . . . .	Liegnitz.	Schertendorf (Färberscharte) .	Grünberg.
Mengelsdorf (Mangold) . . . . . 2	Schönau. Görlitz.	Schönaich (Eiche) .	Freistadt.
Nesselgrund . . . . . 2	Walbenb. Habelschw.	Schwammelwitz (Pilzdorf) . . . . .	Neiße.
Nesselwitz . . . . . 2	Rosel. Militzsch.	Seckskiefern . . . . .	Dels.
Perschenstein (Birkenstein) . . .	Grottkau.	Siebeneichen . . . . .	Löwenberg.
Pflaumendorf . . . . .	Trebnitz.	Spillendorf (Spindelbaum. Bergahorn. Acer ps. Pl.) . . . . .	Neumarkt.
Pilsnitz (Pilzdorf) . . . . .	Breslau.	Spiller (Spindelbaum. Bergahorn) .	Löwenberg.
Pilzendorf . . . . .	Tarnowitz.	Stöblau (Pilzdorf) .	Lublinitz.
Pilzdörfel . . . . .	Oppeln.	Stöblau (Pilzendorf) 2	Rosel. Neustadt.
Pilzmühle . . . . .	Brieg.	Tannendorf . . . . .	Habelschwerdt.
Quickendorf (Quitschenbeere) . . . . .	Frankenstein.	Tannenberg . . . . . 2	Neiße. Reichenbach.
Rautke (Rauta) . . . . .	Falkenberg.		

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Tannhansen . . . .	Waldenburg.	Weidisch . . . .	Glogau.
Tannichhäuser . . . .	Görlitz.	Weiderwitz . . . .	Falkenberg.
Tannwald . . . .	Wohlau.	Weinberg . . . . 5	Liegnitz. Niemptsch.
Tuntschendorf (Bwetschen. Pflau- men) . . . .	Neurode.	Weizenberg . . . .	Dels. Löwenberg. Glogau.
Urnitz (Ahorn) . . .	Habelschwerdt.	Weizenrodau . . . .	Neiße.
Biereichen . . . .	Rothenburg.	Wingendorf (Wein- garten) . . . .	Schweidnitz.
Warmunthau (Wer- mut) . . . .	Kosel.	Bessendorf (Espen- dorf) . . . .	Lauban.
Warmuntowitz (Wermut) . . . .	Strehlitz.	Ziebendorf (Krichen, Pflaumen) . . . .	Sagan.
Werfingawe (Wir- sing. Welschkohl)	Wohlau.	Ziebern (Krichen, Pflaumen) . . . 2	Lüben.
Weidenbach . . . .	Dels.		Glogau. Sagan.
Weidlich . . . .	Grottkau.		

## 18. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von Tieren.

Adlersruh . . . .	Landeshüt.	Ehrenberg (Adlers- berg) . . . .	Leobschütz.
Bärdorf . . . .	Münsterberg.	Ehrenfeld (Adler- feld) . . . .	Kosel.
Bärengrund . . . .	Waldenburg.	Ejelsberg . . . .	Rothenburg.
Bärenhof . . . .	Kattowitz.	Esdorf (Ejelsdorf) 2	Schweidnitz. Trebnitz.
Bärwalde . . . . 2	Münsterb. Höhersw.	Eulendorf . . . .	Öhlau.
Beutnig (Bienen- stock) . . . .	Glogau.	Falkenau . . . .	Grottkau.
Beutengrund (Bie- nenstock) . . . .	Waldenburg.	Falkenberg (Stadt) 6	Falkenb. Volkenhain.
Biebersdorf . . . .	Glatz.	Falkenhain . . . . 3	Waldenb. Neurode 2c.
Bieberstein . . . .	Lublinitz.	Fellendorf (Vogels- dorf) . . . .	Glatz. Neumarkt.
Bienitz (Bienendorf)	Bunzlau.	Fellhammer (Vogelsdorf) . . .	Schönau.
Bockau . . . .	Striegau.	Finkenhübel . . . .	Liegnitz.
Bockwitz . . . .	Sprottau.	Finkenstein . . . .	Oppeln.
Bogberg (Ziegen- bock) . . . .	Rothenburg.	Fischbach . . . .	Hirschberg.
Bremenhain (Fliegenwald) . . .	Rothenburg.	Fischendorf . . . .	Sagan.
Bullendorf . . . .	Freistadt.		
Dachsberg . . . .	Namslau.		

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Fischerei . . . . .	Kosel.	Katschwiß (Käzen-dorf) . . . . .	Strehlen.
Fröschchen . . . . .	Wohlau.	Kattersee (Käzensee) . . . . .	Freistadt.
Fröschroggen (Fröschchen u. Rogau zusammengezogen)	Wohlau.	Karpfreis (Karpfen-reuse) . . . . .	Sprottau.
Fuchsmühl . . . . .	Lüben.	Ketschdorf (Käzen-dorf) . . . . .	Schönau.
Fuchsinkel . . . . .	Neiße.	Kratzbach (Käzen-bach) . . . . .	Landeshut.
Gänseberg . . . . 2	Dels. Wartenberg.	Krobnitz (Krebsdorf) . . . . .	Görlitz.
Gaisbach (Biegen-bach) . . . . .	Guhrau.	Krobsdorf (Krebs-dorf) . . . . .	Löwenberg.
Geischen (Biegen-dorf) . . . . .	Guhrau.	Krebsberg (Krebsbach) . . . . .	Lüben.
Geisendorf (Biegen-dorf) . . . . .	Steinau.	Krotenschuh (Krebsbach) . . . . .	Neustadt.
Geiersberg . . . . .	Goldberg.	Krotenspühl (Krötenpfütze) . . . . .	Habelschwerdt.
Geierswalde . . . . .	Hoyerswerda.	Krottfeld (Krötensfeld) . . . . .	Leobschütz.
Göckelsberg (Haus-hahn) . . . . .	Frankenstein.	Kuttel (Käzendorf) . . . . .	Glatz.
Görnsdorf (Horn-viehdorf) . . . . .	Wartenberg.	Kuttenberg (Käzen-dorf) . . . . .	Löwenberg.
Guckhausen (Kuckuksdorf) . . . . .	Striegau.	Kuttendorf (Käzen-dorf) . . . . .	Neustadt.
Habicht . . . . .	Kosel.	Kuttlau (Käzendorf) . . . . .	Glogau.
Hasenau . . . . . 2	Trebnitz. Bunzlau.	Kuhbrück . . . . .	Trebnitz.
Hasengraben . . . . .	Glatz.	Kühshmalz (Butter-ort) . . . . .	Grottkau.
Hirschberg (Stadt) .	Hirschberg.	Lammsdorf . . . . .	Falkenberg.
Hirschfelbau . . . . .	Sagan.	Lammsfeld . . . . .	Breslau.
Hühnern . . . . . 3	Liegnitz. Ohlau. Wohlau.	Lerchenberg . . . . .	Glogau.
Hühnerei . . . . .	Glogau.	Lerchenborn . . . . .	Lüben.
Hundsfeld (Psiepole)	Dels.	Lerchenfeld . . . . .	Habelschwerdt.
Hünern (Hündern früher) . . . . .	Trebnitz.	Meesendorf (Meise) . . . . .	Neumarkt.
Ibsdorf (Ibisdorf, wahrscheinlich ge-meint die Sichel-schnepfe) . . . . .	Steinau.	Mückendorf . . . . .	Lüben.
Katschkau (Käzen-dorf) . . . . .	Guhrau.	Mückendorf . . . . . 2	Sprottau. Strehlen.
		Mückenhain . . . . .	Rothenburg.
		Öhmsdorf (Almeisen-dorf) . . . . .	Schweidnitz.
		Otterstädt . . . . .	Grünberg.
		Qualtau (Falkenau)	Schweidnitz.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Rabenau . . . . .	Guhrau.	Schweinz . . . . .	Bolkenhain.
Kayersdorf (Reicher)	Habelschwerdt.	Schwenz (Schweins- dorf) . . . . .	Glaß.
Koszdorf . . . . .	Falkenberg.	Sperlingswinkel . .	Freistadt.
Saubernitz (Sau- born, Saubruch für Wildschweine)	Rothenburg.	Talbendorf (Maul- wurf) . . . . .	Lüben.
Schafhorst . . . . .	Grünberg.	Trachenberg (Schlangenort) .	Militisch.
Schäferei . . . . .	Neiße.	Biehhan . . . . .	Neumarkt.
Schillnitz (Mutter- schaffstall) . . . . .	Wohlau.	Bogelsdorf . . . 2	Landeshut. Lauban.
Schoosdorf (Schaf- dorf) . . . . .	Löwenberg.	Bogelgesang . . 3	Landeshut. Nimptsch.
Schwandorf . . . . .	Neiße.	Wildbahn . . . . .	Militisch.
Schwanowitz . . . . .	Brieg.	Wildgrund . . . . .	Neustadt.
Schwein . . . . .	Glogau.	Wolfshain . . . . .	Bunzlau.
Schweinern . . . 3	Breslau. Kreuzburg.	Wolfsdorf . . . 3	Goldberg. Neumarkt.
	Trebnitz.		Sagan.
Schweinhaus . . . . .	Bolkenhain.	Wolfshau . . . . .	Hirschberg.
Schweindorf . . . . .	Neustadt.	Wölfelsdorf (Wolf)	Habelschwerdt.
Schweinitz . . . 3	Liegnitz. Lauban.	Wölfelsgrund . . .	Habelschwerdt.
	Goldberg.	Zeifig . . . . .	Hoherswerda.
Schweinebraten (Schweinfurt) . . .	Strehlen.	Ziegenhals . . . . .	Neiße.

### 19. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der Beschaffenheit der Gegend und den Bestandteilen des Bodens.

Baumgarten . . . 5	Dhlen. Strehlen. Bol- tenhain. Kreuzburg. Falkenberg.	Braunsdorf . . . .	Rothenburg.
		Breitenau . . . 2	Landeshut. Neumarkt.
		Brennstadt (Brand- stätte) . . . . .	Sagan.
Blumen . . . . .	Goldberg.	Brenowitz (Brand- stätte) . . . . .	Wohlau.
Blumenau . . . 3	Bolkenhain. Waldeburg. Kreuzburg.	Brucksteine (Brocken- steine, Steinbrocken)	Münsterberg.
Blumenthal . . . 2	Neiße. Oppeln.	Crompusch (Krumm- busch) . . . . .	Dels.
Blumerode . . . . .	Neumarkt.	Donnerau . . . . .	Waldenburg.
Blumendorf . . . . .	Löwenberg.		
Blümsdorf . . . . .	Leobschütz.		
Braunau . . . . 2	Löwenberg. Lüben.		

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Egersfeld (Acker- mannsfeld) . . . .	Rybnit.	Grüningen (Grüner Hain) . . . . .	Brieg.
Einsiedel . . . . .	Bolkenhain.	Grünthal . . . . .	Neumarkt.
Eisenberg . . . . 2	Sagan. Strehlen.	Grünhof . . . . .	Dels.
Faulbrück . . . . .	Reichenbach.	Grüßiggrund (Kies- sandgrund) . . .	Goldberg.
Faulhoppe (träges Land) . . . . .	Lüben.	Grüttenberg (Kies- sandberg) . . . .	Dels.
Feegebentel (Leer- beutel) . . . . .	Striegau.	Guttentag (Dobrod- zin) . . . . .	Lubliniz.
Fiebig (Biehweg) 2	Bunzlau. Löwenberg.	Gutwohne . . . .	Dels.
Friedland (Stadt) 2	Waldburg. Falken- berg.	Hellau (Höllau) .	Löwenberg.
Freudenthal . . . .	Schweidniz.	Himmelthal . . . .	Wartenberg.
Glaesegrund (Gla- ser) . . . . .	Habelschwerdt.	Hinterdorf . . . .	Neustadt.
Goldentraum (Traum 1656) .	Lauban.	Honig . . . . .	Wartenberg.
Greisan (Grysow = Kiesandort) . . . .	Neiße.	Hoffnungsthal .	Hirschberg.
Greisitz (Grysow = Kiesandort) . . . .	Sagan.	Hochleibenthal .	Schönau.
Gremsdorf (Torf- dorf) . . . . .	Bunzlau.	Irrsingen (mittel- loser, armer Ort) . . . . .	Guhrau.
Greulich (Flürchter- lich) . . . . .	Bunzlau.	Fauchendorf	
Grossendorf (Groß)	Steinau.	(Schmuß. Wasser)	Namslau.
Gruna (Grün) . . .	Görlitz.	Kaltdorf . . . . .	Sprottau.
Grunau (Grün) . 5	Hirschberg. Schweidn. Frankft. Breslau.	Kohlau . . . . .	Glaß.
Gruhnau (Grüne Aue) . . . . .	Neiße.	Kohlsdorf . . . . .	Neurode.
Grunwald . . . 3	Striegau.	Kohlshau . . . . .	Waldburg.
Grund . . . . . 2	Glaß. Grünberg. Wartenberg.	Krommenau	
Gründorf . . . . .	Oppeln.	(krumme Au) . .	Hirschberg.
Grüneiche . . . . .	Dels.	Krummlinde . . . .	Lüben.
Grüne Wald . . . 3	Grünberg. Namslau. Hoyerswerda.	Krummendorf . .	Strehlen.
		Krummwohlau . .	Wohlan.
		Krummpach (krum- mer Bach) . . . .	
		Küpper (Kupfer) .	Trebniz.
		Landau . . . . .	Lauban.
		Landeck (Stadt und Bad) . . . . .	Neumarkt.
		Lange . . . . .	Öhlau.
		Langen . . . . .	Sprottau.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Langenau . . . . 5	Löwenb. Habelschw. Görlitz. Guhrau. Leobschütz.	Nimmersath . . . . Nippern (Niedlicher Ort) . . . .	Bolkenhain. Neumarkt.
Langenbrück . . . 2	Habelschw. Neustadt.	Oldern (Altendorf)	Breslau.
Langendorf . . . . 4	Neiße. Wartenberg. Statibor. Gleiwitz.	Passau. . . . .	Sagan.
Langenöls . . . . 3	Lauban. Nimpfch. Rothenburg.	Plagwitz (Plageort)	Löwenberg.
Langewiese . . . .	Dels.	Potsch. . . . .	Militsch.
Langlieben (Dlugo milowice) . . . .	Kosel.	Blümkenau (Blu- menau). . . . .	Oppeln.
Leerbeutel . . . .	Breslau.	Buschlau (Hinder- nis (Anstoß) . .	Glogau.
Lehmgruben . . . .	Breslau.	Quaritz (Schmutzort)	Glogau.
Lehmwasser . . . .	Waldeburg.	Queitsch (Weicher Boden). . . . .	Schweidnitz.
Lichtenau . . . .	Lauban.	Raumnitz (Offener Raum). . . . .	Glatz.
Liebau (Stadt) . .	Landeshut.	Reichau. . . . . 2	Nimpfch. Glogau.
Libenau . . . . . 4	Liegnitz. Münsterberg. Wohlau. Oppeln.	Reichen. . . . .	Lüben. Guhrau. Namslau.
Liebenhain . . . .	Strehlitz.	Reichenau. . . . . 4	Bolkenhain. Frankenft.
Liebenthal (Stadt) 2	Löwenberg. Militsch.	Reichthal (Stadt) .	Glatz. Sagan.
Liebenzig . . . . .	Freistadt.	Steilhe (Reichau) . .	Namslau.
Liebschütz . . . . .	Freistadt.	Reindörfel (Offener Raum). . . . .	Glogau.
Liebstein . . . . .	Görlitz.	Reumen (Offener Raum). . . . .	Münsterberg.
Liebsen . . . . .	Sagan.	Riesenthal . . . . .	Trebnitz.
Löwenstein (Leben- stein=Wohnstein)	Frankenstein.	Rocksdorf (Roggen- dorf) . . . . .	Frankenstein.
Mauer (Felsenwand)	Löwenberg.	Rothenzechau (Rotes Bergwerk)	Hirschberg.
Mittlau . . . . .	Bunzlau.	Rotherinne (Roter Bach) . . . . .	Dels.
Möttig (Staubdorf)	Liegnitz.	Rothfüssel (Roter Bach) . . . . .	Glatz.
Mährischütz (Mäher Sitz) . . . . .	Steinau.	Rottwitz (Rodeland)	Neiße.
Neiderei (Neue Drei- häuser) . . . . .	Trebnitz.	Ruhbank (Rotbach)	Landeshut.
Neudeck (Neufeld) 4	Tarnowitz. Glatz. Glogau. Neustadt.	Ruhberg . . . . .	Hirschberg.
Neuland . . . . . 4	Glatz. Löwenberg. Frankenstein. Neiße.		
Nischwitz (Nebel- dorf) . . . . .	Bunzlau.		

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Rünzen (Graben-dorf) . . . . .	Öhlau.	Schwarzisch (Schwarzwasser)	Grünberg.
Sand. . . . . 4	Lüben. Lubliniz. Bunzlau. Kattowitz.	Schwarzau . . . . .	Lüben.
Sandau . . . . . 3	Löwenb. Dels. Pleß.	Schwärze. . . . .	Neustadt.
Sausenberg (Wind)	Kostenberg.	Schwengfeld	
Scharfeneck . . . . .	Neurode.	(Schwingendorf)	Schweidniz.
Scharfenort . . . . .	Goldberg.	Sichdichfür . . . . .	Sagan.
Scheibe. . . . . 4	Glaž. Hirschb. Lauban. Hoyerswerda.	Siebenhufen . . . 3	Strehlen. Gauer. Neust.
Schiefer . . . . .	Löwenberg.	Silber . . . . .	Sagan.
Schmachtenhain (Magerer Ort, Hungervort) . . . . .	Neumarkt.	Skeyden (Scheide-feld) . . . . .	Glogau.
Schönowitz (Schöner Ort) . . . . .	Ratibor.	Sonnenberg . . . . .	Falkenberg.
Schönau (Stadt) 9	Schönau. Liegn. Brieg. Habelschw. Löwenb. Glogau. Leobsch. rc.	Södrich (Siedeplatz, Kochplatz) . . . . .	Hirschberg.
Schönbach . . . . . 2	Bolkenhain. Neumarkt.	Stein. . . . . 3	Nimptsch. Rybnik. Strehlitz.
Schönborn . . . . . 2	Breslau. Liegniz.		
Schönbrunn . . . . . 9	Schweidniz. Strehlen. Lauban. Bunzlau. Freist. Leobschütz. Lubliniz. Namslau.	Steinau . . . . . 2	Neustadt. Waldenburg.
Schöndorf . . . . .	Bunzlau.	Steinberg . . . . . 2	Kreuzburg. Neiße.
Schöneiche . . . . . 7	Neumarkt. Wartenb. Steinau. Sagan. Freistadt. Militsch. Wohlau.	Steinborn . . . . .	Freistadt.
Schönfeld . . . . . 7	Brieg. Bunzlau. Kreuzburg. Gold- berg. Schweidniz. Strehlen rc.	Steine . . . . . 6	Breslau. Neurode. Glaž. Wartenberg. Löwenberg rc.
Schönhausen . . . . .	Schönau.	Steinitz . . . . . 2	Glogau. Hoyerswerda
Schönheide . . . . .	Frankenstein.	Steinsdorf . . . . . 3	Öhlau. Neiße. Goldb.
Schönthal . . . . . 2	Habelschwerdt. Sagan.	Steingrund . . . . . 2	Habelschw. Waldenburg.
Schönwiese . . . . . 2	Landeshut. Leobschütz.	Steinwitz . . . . .	Glaž.
Schönwitz . . . . .	Falkenberg.	Strihof (Strihof.)	Treibitz.
		Stumberg (Staub- dorf) . . . . .	Glogau.
		Stübendorf (Staub- dorf) . . . . .	
		Süßenbach . . . . .	Löwenberg.
		Süßenrode . . . . .	Oppeln.
		Süßwinkel . . . . .	Dels.
		Thalheim . . . . .	Habelschwerdt.
		Tritschendorf	
		(Troyzdorf) . . . . .	Görlitz.
		Tunkendorf (Erdb- grubendorf) . . . . .	Schweidniz.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Bielgut . . . . .	Dels.	Wiesenthal . . . 3	Löwenb. Münsterberg.
Weißbrot . . . . .	Habelschwerdt.		Neurode.
Weißdorf . . . . .	Falkenberg.	Winkeldorf . . . .	Habelschwerdt.
Weissenhof . . . . .	Liegnitz.	Wüstendorf . . . .	Breslau.
Weißholz . . . . .	Glogau.	Wüstenhammer . .	Lubliniz.
Weizenrode . . . . .	Liegnitz.	Wüstung . . . . .	Neumarkt.
Wesendorf (Wiesen)	Kreuzburg.	Behrbeutel . . . .	Sagan.
Wiese . . . . . 2	Neustadt. Trebnitz.	Zips (Zipfel) . . .	Waldenburg.
Wiesa . . . . .	Lauban.		
Wiesau . . . . . 6	Bolkenhain. Glatz. Bunzlau. Glogau. Neiße. Sagan.		

## 20. Gruppe: Ortsnamen, hergeleitet von der Bestimmung des Ortes und der Bauwerke zu obrigkeitlichen oder gemeinnützigen Zwecken.

Achthuben . . . . .	Neustadt.	Bischdorf (Bischöfs- dorf) . . . . . 6	Liegnitz. Goldberg. Kreuzb. Neumarkt. Rosenberg rc.
Allerheiligen (Name der Kirche) . . . .	Dels.		
Altan (Altenau) . .	Freistadt.		
Altdorf . . . . . 2	Plöß. Sagan.	Bischofsau . . . . .	Wohlau.
Altefähre . . . . .	Freistadt.	Bittendorf (Büttner- dorf) . . . . .	Grottkau.
Altenburg . . . . .	Schweidnitz.	Borgsdorf (Burg- dorf) . . . . .	Bunzlau.
Altendorf . . . . .	Ratibor.	Borkendorf (Burg- grafendorf) . . . . .	Neiße.
Altewalde . . . . .	Neiße.	Bothendorf (Bote- ner, Büttner, Böttcher) . . . . .	Trebnitz.
Althammer . . . . . 2	Brieg. Müllisch.	Böhmischedorf (Dorf der Böhmen) . . .	Brieg.
Altirich . . . . .	Sagan.	Böhmitz (Dorf der Böhmen) . . . . .	Namslau.
Althof . . . . . 2	Breslau. Wohlau.	Burglehn (Lehnsgut der Burg) . . . 3	Bunzlau. Münsterb. rc.
Altstadt . . . . . 3	Lüben. Namslau. Neustadt.		
Armenruh . . . . .	Goldberg.		
Aufhalt . . . . .	Freistadt.		
Backen (Bäckerdorf)	Guhrau.		
Baudendorf (An- bauort) . . . . .	Bunzlau.		
Beckern (Bäckerdorf)	Liegnitz.		

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Campfern(von Kampf = umzäunt. Feld)	Liegniz.	Gnadendorf . . . .	Goldberg.
Cantersdorf (Kanzlersdorf) . . . .	Brieg.	Görbersdorf (Gerb- er) . . . . .	Waldeburg.
Canterwitz (Kanz- lersdorf) . . . .	Militzch.	Gräfenhain (Grafen)	Sagan.
Deutschchen . . . .	Kreuzburg.	Gränzendorf . . 2	Glatz. Habelschwerdt.
Dörndorf (Dörr- ofendorf) . . . .	Dels.	Grenzdorf . . . .	Lauban.
Dreihäuser . . . .	Wartenberg.	Halbau . . . . .	Sagan.
Dreiighuben . . . .	Reichenbach.	Halbendorf . . . 8	Striegau. Oppeln. Oblau. Bolkenhain.
Dreiweibern . . . .	Hoyerswerda.	Hallauf (Bollstätte)	Glatz. Grottkau rc.
Follwark (Vorwerk)	Oppeln.	Hammer . . . 20	Trebnitz. Oblau.
Frauendorf . . . 2	Hoyerswerda. Oppeln.		Münsterberg.
Frauenhain . . . 2	Oblau. Schweidnitz.		Oppeln. Pleß. Gleiwitz.
Fraustadt (Stadt).	Provinz Posen (von Schlesiern gegründ.)		Trebnitz. Beuthen.
Frauenwaldau . . .	Trebnitz.		Rybnik. Lüben.
Freiburg (Stadt) .	Schweidnitz.	Hausdorf . . . . 2	Waldeburg. Sagan.
Freidorf . . . . 2	Kreuzburg. Gleiwitz.	Hirtendorf . . . .	Sprottau.
Freihau (freie Ein- kehr) . . . . .	Militzch.	Hochkirch . . . . 4	Liegnitz. Trebnitz. Görlitz. Glogau.
Freiheit. . . . .	Freistadt.	Höfchen . . . . .	Breslau.
Freistadt (Stadt) .	Freistadt.	Höfel . . . . .	Löwenberg.
Freudenburg . . . .	Waldeburg.	Höfendorf (Hof) .	Reichenbach.
Frohnau (Frauen- dorf) . . . . .	Brieg.	Holzkirch . . . . .	Lauban.
Fruschoff (Frisch- feuer, Eisenwerk)	Wartenberg.	Hönigern (Infer- dorff) . . . . . 2	Namslau. Dels.
Fürstenau. . . . 3	Neumarkt. Militzch.	Hübendorf (Feldmaß)	Neumarkt.
Gambitz (Kamera- dendorf) . . . . .	Strehlen.	Hüttendorf . . . .	Oppeln.
Gammann (Kamera- dendorf) . . . . .	Ratibor.	Jägendorf (Jäger)	Fauer.
Gamroth (Kamera- dendorf) . . . . .	Pleß.	Jappendorf (Sacken)	Guhrau.
Gefäß (Sitz, Wohnsitz)	Neiße.	Kalthaus . . . . 4	Fauer. Liegnitz.
Glasendorf (Glaser)	Habelschwerdt.	Kammelwitz (Um- zäuntes Feld, Kamp) . . . . 2	Nimptsch. Leobschütz
		Kampen (Umzäun- tes Feld (Kamp))	Breslau. Steinau.
			Strehlen.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Kampfern (Umzäuntes Feld, Kamp)	Trebnitz.	Kreuzenort . . . .	Matibor.
Kammendorf (Kämmeredorf) . . .	Neumarkt.	Kringelsdorf (Bräzeldorf) . .	Rothenburg.
Kammerau (Kämmererei=Gerichtsstätte) . . . . 2	Schweidn. Wartenb.	Krug (Wirtshaus).	Leobschütz.
Kammerswaldau (Kamirswald) .	Schönau.	Kuchelberg (Eichen-dorf) . . . .	Liegnitz.
Kanterwitz siehe Canterwitz		Kuchendorf . . . .	Reichenbach.
Kauder (Haderplatz, Bankplatz) . . .	Bolkenhain.	Kupferhammer . 2	Kosel. Neiße.
Kaudewitz (Hader- platz, Bankplatz).	Liegnitz.	Landeshut (Schutz gegen die Über-fälle d. Böhmen)	Landeshut.
Kerthüll (Kirchen-dorf) . . . . .	Neumarkt.	Landsmierz (Land-messerdorf) . . .	Kosel.
Kerzdorf (Kirchdorf)	Lauban.	Limburg (Neu) . .	Brieg.
Kindelsdorf . . . .	Landeshut.	Mahlendorf (Malerdorf) . 2	Falkenberg. Grottkau.
Kirchberg . . . . 2	Falkenberg. Freistadt.	Martlissa (Grenz-wald) . . . .	Lauban.
Klosdorf (Klostendorf)	Öhlau.	Morgenau (die Morgen der St. Moritzkirche) . .	Breslau.
Kochsdorf . . . . .	Sagan.	Möhlten (Mühlendorf)	Glaß.
Köchendorf (Kochs-dorf) . . . . .	Öhlau.	Mölke (Milchdorf)	Neurode.
Kodersdorf (Hader- platz. Bankplatz)	Rothenburg.	Mönchfurt . . . . .	Wohlau.
Kohlsdorf (Kolonie) 2	Neiße. Neustadt.	Mönchhof . . . . 2	Liegnitz. Münsterberg.
Köln (Kolonie, alte und neue) . . . .	Brieg.	Mühlendorf . . . . 3	Grünb. Glaß. Löwenb.
Kreppelhof (Kräppel = Backwerk)*).	Landeshut.	Mühlendorf . . . . 2	Neustadt. Bunzlau.
Kreuzburg (Stadt der Kreuzritter).	Kreuzburg.	Mühlrose (Mühl-dorf) . . . . .	Rothenburg.
Kreuzdorf (Kreuzen-dorf) . . . . 3	Leobschütz. Namslau. Pleß.	Naumburg (Stadt) = Neuburg = Nuwenburg . . 2	Bunzlau. Sagan.
Kreuzthal . . . . .	Oppeln.	Neudorf . . . . 44	Brieg. Bunzlau. Gold- berg. Guhrau. Habelschw. Fauer. Kosel. Kreuzburg. Frankenf. Freistadt. Strehlitz sc.

\*) Kreple, Krapfen, Krapffuchen, auch Räderfuchen ist ein Backwerk, welches auf jenem Hofe an arme Leute verteilt wurde.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Neuen . . . . 3	Landeshut. Bunzlau. Breslau.	Pfaffendorf . . . 8	Landeshut. Lauban. Liegnitz. Freistadt. Neumarkt 2c.
Neugarten . . . .	Dels.	Pfaffengrund . . .	Hirschberg.
Neugut . . . . .	Guhrau.	Pfaffenmühle . . .	Trebnitz.
Neuhaus . . . . 5	Dels. Waldenb. Sagan Münsterb. Görlitz.	Pfarroggen (Rogau)	Wohlau.
Neuhof . . . . 28	Striegau. Trebnitz. Neustadt. Münsterb. Wartenb. Rothenb. Dels. Pleß. Katibor. Neiße. Neumarkt 2c.	Pohlshildern (Pol- nisch = Schild- macherdorf) . . .	Liegnitz.
Neukirch . . . . 2	Goldberg. Breslau.	Probstberg . . .	Neustadt.
Neumarkt (Stadt).	Neumarkt.	Probsthain . . .	Goldberg.
Neundorf (Neues- dorf) . . . . 3	Görlitz. Grottkau. Habelschwerdt.	Probstei . . .	Neumarkt.
Neunz (Neues Dorf)	Neiße.	Quanzendorf (Eustigmacherdorf.)	Nimptsch.
Neusalz (Stadt) . .	Freistadt.	Quirl (Mühldorf).	Hirschberg.
Neuschloß . . . .	Militsch.	Radmannsdorf (Ratmannsdorf)	Löwenberg.
Neustadt (Stadt) .	Neustadt.	Raitzschmannsdorf (Ratmannsdorf)	Liegnitz.
Neustädtel (Stadt)	Freistadt.	Ransdorf (Rat- mannsdorf) . . .	Glogau.
Neuwedel (Geweih- ter Ort) . . . .	Oppeln.	Rathen (Ratmanns- dorf) . . . . 2	Neumarkt. Neurode.
Neuwelt . . . . .	Brieg.	Rathmannsdorf (Ratmann) . . .	Neiße.
Neuwiese . . . . 2	Goldberg. Hoyers- werda.	Rathengrund (Rat- mannsgrund) . . .	Neurode.
Osterwitz (Osterdorf Morgenort) . . .	Leobschütz.	Reitersdorf . . .	Neustadt.
Ostrichen (Morgen- ort, Frühlingsort)	Lauban.	Rennweg . . . .	Goldberg.
Örtmannsdorf (Schiedsmann, Schiedsrichter) .	Lauban.	Richtersdorf. . . .	Gleiwitz.
Pathendorf (Baum- zuchttort) . . . .	Wohlau.	Riemberg (Riemer- dorf) . . . . 3	Wohlau. Goldberg. Namslau.
Pechern (Pech) . .	Sagan.	Riemendorf (Rie- merdorf) . . . .	Łowenbergs.
Pechhütte . . . . 2	Brieg. Namslau.	Rothenburg (Stadt) 2	Rothenb. Grünberg.
Pechhofen . . . . 3	Bunzlau. Sagan. Lüben.	Roithaus . . . . 3	Brieg. Oppeln. Neiße.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Rothkirch . . . . .	Liegnitz.	Schmidtsdorf	
Rothschloß . . . . .	Nimptsch.	(Schmiede, Smedis)	Waldenburg.
Rungedorf (Ver- schnieder) . . . . .	Schweidnitz.	Schmißdorf	
Sattel (Sattlerdorf)	Grüneberg.	(Schmiede) . . .	Nimptsch.
Satteldorf (Sattler)	Grottkau.	Schottwitz (Schol- tey, Schultheisdrf.)	Breslau.
Schadendorf (Ent- schädigung für verlassene Hei- mat) . . . . . 2	Rothenb. Sprottau.	Schöbendorf (Kirche m. Strohschauben)	Neumarkt.
Schadewalde (Ent- schädigung) . . . .	Lauban.	Schlüsseldorf	
Schadewinkel (Ent- schädigung) . . . .	Neumarkt.	(Schlüsselmacher)	Brieg.
Schauerwitz (Scheune) . . . . .	Breslau.	Schützendorf . . . 3	Liegn. Dels. Grottkau.
Schellendorf . . . . .	Goldberg.	Schützenhain . . .	Görlitz.
Schenkendorf . . . . .	Waldenburg.	Schwesterwitz . . .	Neustadt.
Schildau (Schuß- wache) . . . . .	Schönau.	Schwieben (Schwa- bendorf) . . . . .	Gleiwitz.
Schildberg (Schuß- wache) . . . . .	Münsterberg.	Schwiebendorf (Schwabendorf).	Bunzlau.
Schildern (Schuß- wache) . . . . .	Liegnitz.	Schwiebedame (Schwabendorf).	Militsch.
Schilde (Schußwache)	Neiße.	Seckerwitz (Beiger, Uhrmacherdorf).	Fauer.
Schillermühle (Schußwache) . .	Breslau.	Siegendorf (Beiger, Uhrmacherdorf).	Goldberg.
Schillersdorf (Schußwache) . .	Ratibor.	Silberkopf (Silber- arbeiterdorf) . . .	Ratibor.
Schleschwitz (Schle- sierdorf) . . . . .	Wohlau.	Spittelndorf (Spi- talsdorf) . . . . .	Liegnitz.
Schlesierthal . . . . .	Schweidnitz.	Sponsberg (Span- brücke, Bretter- brücke) . . . . .	Trebnitz.
Schmelzdorf . . . . .	Neiße.	Stabelwitz (Ge- richtsort) . . . . .	Breslau.
Schmeisdorf (Schmeidisdorf, Schmiededorf) . .		Steidelwitz (Stadel, Maierhof) . . . . .	Steinau.
Schmiedefeld (Sme- develd) . . . . .	Breslau.	Steinkirch . . . . 2	Strehlen. Lauban.
Schmiedegrund . . . . .	Reichenbach.	Stenker (Steinkirch)	Görlitz.
		Sterzendorf (Sta- rostendorf, Gra- fenort) . . . . .	Namslau.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Steubendorf (Stubbendorf) . . . .	Leobschütz.	Wartsdorf (Wartturm, Wache) . .	Lauban.
Stuben (Bimmerdorf) . . . .	Wohlau.	Wartenberg (Wache)	
Stubendorf (Bimmerdorf) . . . .	Strehlitz.	2 Städte. . . .	Wartenb. Grünberg.
Stonsdorf (Stützendorf) . . . .	Hirschberg.	Warthe (Wache)	Guhrau. Neiße.
Streidelsdorf (Streifeld, Bantplatz) . . . .	Freistadt.	Wartha (Stadt). 2	Frankenst. Hoyersw.
Ladelwitz (Vaters Dorf) . . . .	Frankenstein.	Warthau (Wache) .	Bunzlau.
Lattischau (Vaters Dorf) . . . .	Gleiwitz.	Weberau (Dorf der Wanderer) . . .	Volkshain.
Tempelhof . . . .	Oppeln.	Weichau (Wohnort)	Freistadt.
Töppendorf (Töpferdorf) . 3	Glogau. Goldberg. Strehlen.	Weichnitz (Wohnort)	Glogau.
Tschiefer (Schifferdorf) . . . .	Freistadt.	Wendrin (Dorf der Wanderer) . . .	Rosenberg.
Uhsmannsdorf (Ausmann, Fremdlingendorf) . . . .	Rothenburg.	Wendstadt (Dorf der Wenden) . . .	Guhrau.
Überschar (Unterteiltes Land) . . .	Goldberg.	Winzig (Weideplatz)	
Überschau . . . .	Liegnitz.	Weinberg?) . . .	Wohlau.
Borbrigen (Borwerk) . . . .	Kybnitz.	Wünschelburg (Stadt) früher Hradek d. h. Schlößchen) . .	Neurode.
Borhaus . . . .	Goldberg.	Wünschendorf (Windischendorf. Dorf der Winden oder Wenden) . . . 2	Lauban. Löwenberg.
Vorsicht . . . .	Kosel.	Wüttendorf (Wittendorf) . . . .	Kreuzburg.
Borwerk . . . . 2	Bunzlau. Glogau.	Zaumgarten. . . .	Breslau.
Wackenau (Wachtplatz. Wächterort)	Neustadt.	Zentendorf (Albgabenort) . . . .	Görlitz.
Wahlstadt (Kampfplatz. Schlachtfeld)	Liegnitz.	Ziegelhof . . . .	Oels.
		Ziegelscheune . . . .	Militisch.

Deutsche Ortsnamen  
aus der preußischen Zeit.

21. Gruppe: Ortsnamen aus der neueren Zeit, in welcher Schlesien eine der wichtigsten Provinzen des Preußischen Staates geworden ist.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Anhalt (1770) . . .	Pleß.	Friedrichshöhe . . .	Löwenberg.
Antonienhütte . . .	Kattowitz.	Friedrichshuld . . .	Lüben.
Baaldonhütte . . .	Kattowitz.	Friedrichshütte . . .	Tarnowitz.
Bismarckhütte . . .	Beuthen.	Friedrichsmühle . . .	Glogau.
Blechhammer . . .	Kosel.	Friedrichsruh . . .	Freistadt.
Blücherwald . . .	Trebnitz.	Friedrichsthal . . 3	Oppeln. Bunzlau.
Borsigwerk . . .	Zabrze.	Friedrichswaldau 2	Rybnik.
Blumenthal. . . .	Oppeln.	Friedrichswarthा .	Lüben. Guhrau.
Carmerau . . . .	Gr. Strehlitz.		Glatz.
Charlottenbrunn (1740) . . . .	Waldeburg.	Friedrichswille . 2	Tarnowitz. Rosenberg.
Drahthammer . . .	Lublinitz.	Gnadenberg (1743)	Bunzlau.
Friedenshütte . . .	Beuthen.	Gnadenfeld . . . .	Kosel.
Friedrichsau . . .	Guhrau.	Gnadenfrei . . . .	Reichenbach.
Friedrichsberg . . .	Glatz.	Gräfenort . . . .	Oppeln.
Friedrichsdorf . . .	Glogau.	Heinrichsfelde . . .	Oppeln.
Friedrichseck . . .	Neiße.	Hohenlohehütte . . .	Kattowitz.
Friedrichsfeld . . 4	Oppeln. Falkenberg. Schweidnitz sc.	Hohenzollerngrube	Beuthen.
Friedrichsgrätz . .	Oppeln.	Hußinek (1749) .	Strehlen.
Friedrichsgrube . 2	Beuthen. Rothenburg.	Karlsruh (1748) .	Oppeln.
Friedrichsgrund . 3	Glatz. Habelschwerdt. Reichenbach.	Königsdorf . . 2	Leobschütz. Rybnik.
Friedrichshain . . 2	Reichenbach. Wohlau.	Königshuld . . . .	Oppeln.
Friedrichshilf . . .	Namslau.	Königshütte (Stadt) (1797) . . . .	Beuthen.
Friedrichshof . . 3	Liegnitz. Wohlau. Ratibor.	Königswille . . . .	Neurode. Grottkau.
		Königszelt (1843).	Bunzlau. Wartenberg. Schweidnitz.

Gegenwärtiger Name	Kreis	Gegenwärtiger Name	Kreis
Kreuzburger Hütte	Oppeln.	Tauenzinow . . .	Oppeln.
Laurahütte . . . .	Kattowitz.	Tiergarten . . . 3	Bunzlau. Liegnitz sc.
Luisenthal . . . .	Brieg.	Wang (1843) . .	Hirschberg.
Luisengrube . . . .	Zabrze.	Weesenhain (Dorf des Weese)(1839)	Glaß.
Münchhausen . . .	Oppeln.	Wilhelmsbad . . .	Rybnik.
Niesky . . . . .	Rothenburg.	Wilhelmsberg . . 2	Oppeln. Ratibor.
Neuhammer . . 10	Oppeln. Sagan. Lüben Bunzlau. Görlitz. Glogau sc.	Wilhelmsbruch . .	Guhrau.
Nikolschmiede . . .	Sagan.	Wilhelmsdorf . . 2	Goldberg. Ratibor.
Petersgrätz . . . .	Oppeln.	Wilhelmsfeld . . .	Rothenburg.
Redensberg . . . .	Beuthen.	Wilhelmshof . . .	Gleiwitz.
Redenhütte . . . .	Zabrze.	Wilhelmshütte . . .	Rosenberg.
Rudahammer . . . .	Zabrze.	Wilhelmsort . . .	Dels.
Schulenburg(1771)	Oppeln.	Wilhelmsthal . . 5	Habelschw. Oppeln. Wohlau. Breslau sc.
Sibyllenort . . . .	Dels.	Wilhelmsruh . . .	Breslau.
Tabor = Volksver- sammlung, Wagen- burg (1749) . . .	Wartenberg.	Zawadsky (1839). Zillerthal (1837) .	Gr. Strehlitz. Hirschberg.



## Druckfehler und Nachträge.

Seite 5, Zeile 11 fehlt: Falknerdörfer wie Sokolnik und Zukelnig; Fuchsjägerdörfer wie Lischok und Liskowitz &c.

- = 30, = 11 = Wirschkowitz, Kreis Militsch, Wierzchy = Dorf auf der Höhe.
  - = 36, = 19 = Sandeborske, Kr. Guhrau, szarno borske = Schwarzwaldau.
  - = 83, = 22 = Pischkowitz, Kreis Glatz, Piszkowa = Pfleißerdorf.
  - = 82, = 20 = Namslau, Kreis Namslau, Namysłów = Sitz kluger Leute, oder: sehr klug (bedachtsam) ausgewählter Platz.
-

# Ortschafts-Verzeichniss

## der Provinz Schlesien.

---

Die Nummern weisen auf die Seite hin.

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Ablaufbrunn . . . . .	104	Almaberg . . . . .	99	Bärengrund . . . . .	110	Barzdorf . . . . .	90
Achthuben . . . . .	116	Antonia . . . . .	99	Bärenhof . . . . .	110	Batzdorf . . . . .	90
Adreschfronze . . . . .	65	Antonienhütte . . . . .	122	Bärzdorf . . . . .	90	Bauke . . . . .	44
Adamowitz . . . . .	13	Antonienwald . . . . .	99	Bärwalde . . . . .	110	Baudendorf . . . . .	116
Adelsbach . . . . .	90	Antschowitz . . . . .	13	Bärzdorf . . . . .	90	Baudiß . . . . .	77
Adelsdorf . . . . .	90	Armenruh . . . . .	116	Bahra . . . . .	13	Bauditzerei . . . . .	77
Adlersruh . . . . .	110	Arnoldsdorf . . . . .	99	Baierhaus . . . . .	99	Baudmannsdorf . . . . .	90
Agnesfeld . . . . .	99	Arnsberg . . . . .	90	Baildonhütte . . . . .	122	Bauerwitz (Stadt) . . . . .	77
Agnetendorf . . . . .	99	Arnsdorf . . . . .	90	Baingow . . . . .	13	Baulwie . . . . .	65
Altendorf . . . . .	90	Aschizau . . . . .	108	Baizen . . . . .	56	Baumgarten . . . . .	112
Albrechtsdorf . . . . .	99	Aslau . . . . .	51	Baldensruh . . . . .	90	Baunau . . . . .	77
Allerheiligen . . . . .	116	Aspenau . . . . .	108	Baldowitz . . . . .	90	Bauschwitz . . . . .	77
Allgersdorf . . . . .	90	Auchwitz . . . . .	77	Balzarowitz . . . . .	13	Bautke . . . . .	77
Altendorf . . . . .	116	Aufhalt . . . . .	116	Banau . . . . .	43	Bautsch . . . . .	13
Altai . . . . .	116	Auguststhal . . . . .	99	Bankau . . . . .	13	Bechau . . . . .	56
Altesfähre . . . . .	116	Auras (Stadt) . . . . .	9	Bankwitz . . . . .	13	Beckern . . . . .	116
Altenberg . . . . .	103	Ausche . . . . .	77	Bansau . . . . .	43	Beerberg . . . . .	90
Altenburg . . . . .	116	Ausler . . . . .	77	Baranowitz . . . . .	13	Beichau . . . . .	56
Altendorf . . . . .	116	Auslen . . . . .	77	Bargen . . . . .	13	Beignitz . . . . .	56
Altenlohm . . . . .	38	Autischkau . . . . .	65	Barglowka . . . . .	56	Beilau . . . . .	65
Altewalde . . . . .	116	Baarsdorf . . . . .	55	Barißch . . . . .	30	Beinsdorf . . . . .	90
Altthamer . . . . .	116	Baan . . . . .	56	Barnitz . . . . .	55	Beiseritz . . . . .	43
Althof . . . . .	116	Baben . . . . .	77	Bartning . . . . .	11	Beitkau . . . . .	56
Altkirch . . . . .	116	Babinitz . . . . .	77	Barottwitz . . . . .	13	Beitsch . . . . .	56
Alt-Läfi . . . . .	36	Babiß . . . . .	77	Barschau . . . . .	13	Bell . . . . .	13
Altmannsdorf . . . . .	99	Bachowitz . . . . .	30	Barschdorf . . . . .	13	Bellau . . . . .	13
Altstadt . . . . .	116	Bacen . . . . .	116	Barteln . . . . .	90	Bellawe . . . . .	13
Altwasser . . . . .	104	Badewitz . . . . .	77	Bartkerei . . . . .	11	Bellowitz . . . . .	13
Alzenau . . . . .	90	Barsdorf . . . . .	55	Bartsch . . . . .	30	Bellmannsdorf . . . . .	99
Andersdorf . . . . .	90	Bälausdorf . . . . .	90	Bartschdorf . . . . .	104	Bellwitzhof . . . . .	13
Anhalt . . . . .	122	Bärdorf . . . . .	110	Bäruthe . . . . .	13	Belmsdorf . . . . .	90

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Beßhmitz . . . . .	38	Bielschowitz . . . . .	66	Blatnif. . . . .	30	Bojanow . . . . .	14
Beßtisch . . . . .	13	Bielsmiese . . . . .	66	Blazeowitz . . . . .	14	Boitschow . . . . .	77
Bendawitz . . . . .	13	Bienitz . . . . .	110	Blechhammer . . . . .	122	Boithmannsdorf . . . . .	91
Beneschau . . . . .	13	Bienowitz . . . . .	14	Bleischwitz . . . . .	66	Bolatitz . . . . .	27
Benjaminsthal . . . . .	99	Bierdzan . . . . .	14	Blendow . . . . .	66	Boleslav . . . . .	14
Benkwitz . . . . .	13	Biesig . . . . .	43	Blottnitz . . . . .	30	Bolzenhain (St.) . . . . .	10
Bentken . . . . .	14	Bieskau . . . . .	43	Blücherwald . . . . .	122	Bontowitz . . . . .	14
Berbisdorf . . . . .	90	Biesnitz . . . . .	43	Blumsdorf . . . . .	112	Bör . . . . .	35
Berg. . . . .	103	Biestrzinik . . . . .	43	Blumen . . . . .	112	Borek . . . . .	35
Bergel . . . . .	103	Bingerau . . . . .	108	Blumenau . . . . .	112	Borganie . . . . .	35
Bergen . . . . .	103	Binkowitz . . . . .	14	Blumendorf . . . . .	112	Borgsdorf . . . . .	116
Berghof . . . . .	103	Birawa . . . . .	66	Blumerode . . . . .	112	Borin . . . . .	35
Bergisdorf . . . . .	90	Birgowitz . . . . .	108	Blumenthal . . . . .	112	Borislawitz . . . . .	14
Bergkohle . . . . .	103	Birkberg . . . . .	108	Bluno . . . . .	66	Boritsch . . . . .	30
Bergsträß . . . . .	103	Birkfenbrück . . . . .	108	Bluschczau . . . . .	14	Borkau . . . . .	35
Bergthal . . . . .	103	Birkendorf . . . . .	108	Boberau . . . . .	104	Borken . . . . .	35
Berna . . . . .	91	Birkensfeld . . . . .	108	Bobernick . . . . .	56	Borkendorf . . . . .	116
Bernbau . . . . .	91	Birkenhain . . . . .	108	Boberstein . . . . .	104	Borkowitz . . . . .	35
Berndorf . . . . .	91	Birkenhof . . . . .	108	Boberwitz . . . . .	30	Borkwitz . . . . .	35
Bernsdorf . . . . .	91	Birkenschäde . . . . .	108	Bobiele . . . . .	43	Borne . . . . .	104
Bernstadt (Stadt) .	10	Birkfleck . . . . .	108	Bobitschau . . . . .	91	Boronow . . . . .	35
Bersdorf . . . . .	91	Birkholz . . . . .	108	Boblowitz . . . . .	43	Boroschau . . . . .	14
Berthelschütz . . . . .	91	Birkicht . . . . .	108	Bobred . . . . .	56	Borowian . . . . .	35
Berthelsdorf . . . . .	91	Birkowitz . . . . .	108	Bobrownik . . . . .	11	Borrel . . . . .	35
Berun . . . . .	77	Birksdorf . . . . .	108	Bockau . . . . .	110	Borschen . . . . .	35
Berdzorf . . . . .	91	Birkwitz . . . . .	108	Bockwitz . . . . .	110	Borsigwerk . . . . .	122
Beschine . . . . .	30	Birnbäumel . . . . .	108	Bodland . . . . .	66	Borsinow . . . . .	35
Bettlern . . . . .	77	Birngrüß . . . . .	108	Bögendorf . . . . .	14	Boruschowitz . . . . .	35
Beutengrund . . . . .	110	Birtulstan . . . . .	91	Böhlitz . . . . .	66	Borutin . . . . .	35
Beuthen D/G. (St.) .	9	Bischdorf . . . . .	116	Böhmischedorf . . . . .	116	Borzenzine . . . . .	35
Beuthen a/D. (St.) .	8	Bischlowitz . . . . .	77	Böhmritz . . . . .	116	Bosatz . . . . .	77
Beutnig . . . . .	110	Bischofsau . . . . .	116	Bölmsdorf . . . . .	91	Bothendorf . . . . .	116
Biadacz . . . . .	65	Bischofswalde . . . . .	106	Börnchen . . . . .	104	Bojanowitz . . . . .	56
Biadaczow . . . . .	66	Bischwitz . . . . .	77	Bössau . . . . .	91	Bowallno . . . . .	14
Biadamischke . . . . .	66	Biskupitz . . . . .	77	Bösdorf . . . . .	91	Borberg . . . . .	110
Biala . . . . .	65	Bismarckshöhe . . . . .	122	Bogatz . . . . .	66	Boyadel . . . . .	30
Bialy . . . . .	65	Bismarckhütte . . . . .	122	Bogenau . . . . .	14	Bräsa . . . . .	43
Biaszowitcz . . . . .	14	Bitchin . . . . .	56	Bogendorf . . . . .	14	Bralin . . . . .	35
Biebersdorf . . . . .	110	Bitchinitz . . . . .	56	Bogislawitz . . . . .	14	Brand . . . . .	106
Bieberstein . . . . .	110	Bittendorf . . . . .	116	Bogischütz . . . . .	14	Brande . . . . .	106
Biehain . . . . .	38	Bittkow . . . . .	77	Boguniß . . . . .	14	Brandschütz . . . . .	106
Biehals . . . . .	66	Büttnergrund . . . . .	99	Boguschnowitz . . . . .	14	Branitz . . . . .	77
Biehlen . . . . .	66	Bladen . . . . .	14	Boguschütz . . . . .	14	Bratsch . . . . .	43
Bielau . . . . .	66	Blantenau . . . . .	14	Boguslawitz . . . . .	14	Bratschelhof . . . . .	43
Bielane . . . . .	66	Blaschewitz . . . . .	14	Bogutschütz . . . . .	14	Brauditschendorf . . . . .	99
Bielendorf . . . . .	104	Blaschowitz . . . . .	14	Bohra . . . . .	35	Braun . . . . .	65
Bielitz . . . . .	66	Blasdorf . . . . .	91	Bohrau . . . . .	35	Braunau . . . . .	112

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Braunsdorf . . . . .	112	Bruschied . . . . .	77	Burghammer . . . . .	35	Chudow . . . . .	66
Brechelshof . . . . .	14	Bruslawe . . . . .	43	Burglehn . . . . .	116	Chursangwitz . . . . .	53
Breesen . . . . .	43	Brymec . . . . .	14	Burgwitz . . . . .	15	Chwallençzüß . . . . .	66
Breile . . . . .	66	Brymow . . . . .	14	Burkersdorf . . . . .	91	Chwallowitz . . . . .	66
Breitenau . . . . .	112	Brzenkowitz . . . . .	15	Birrowieß . . . . .	35	Chrostek . . . . .	38
Breitenhain . . . . .	99	Brzesina . . . . .	44	Buschen . . . . .	106	Cielmitz . . . . .	62
Bremberg . . . . .	103	Brzeszina . . . . .	44	Buschewitz . . . . .	15	Cisowicke . . . . .	45
Bremenhain . . . . .	110	Brzeswitz . . . . .	44	Buschvorwerk . . . . .	106	Collm . . . . .	28
Brennstadt . . . . .	112	Brzesowie . . . . .	44	Buselwitz . . . . .	15	Collonowaska . . . . .	15
Brenowitz . . . . .	112	Brzesowit . . . . .	44	Buslaritz . . . . .	15	Commende . . . . .	78
Bresa . . . . .	43	Brzesz . . . . .	30	Busow (Budzow) . . . . .	78	Condorf . . . . .	91
Breschina . . . . .	43	Brzeżek . . . . .	30	Bussowitz . . . . .	78	Conschütz . . . . .	57
Bresina . . . . .	43	Brzezie (Brzesie) . . . . .	44	Butschau . . . . .	44	Consiadt (Stadt) . . . . .	91
Bresinke . . . . .	43	Brzegina . . . . .	44	Bylowine . . . . .	56	Corangelwitz . . . . .	15
Breslau (Stadt) . . . . .	8	Brzeminka . . . . .	44	Bzintz . . . . .	66	Cosel (Stadt) . . . . .	8
Breslawitz . . . . .	43	Brzezonitz . . . . .	44	Cainow . . . . .	57	Cossendau . . . . .	11
Brzesnitz . . . . .	44	Brzinitzka . . . . .	44	Camenz . . . . .	8	Costau . . . . .	11
Brieg (Stadt) . . . . .	30	Brzozow . . . . .	44	Camöse . . . . .	104	Cracowahne . . . . .	27
Briesche . . . . .	44	Bschanz . . . . .	77	Cantersdorf . . . . .	117	Craschnitz . . . . .	69
Briese . . . . .	43	Buchau . . . . .	108	Carth (Stadt) . . . . .	78	Creba . . . . .	30
Briesen . . . . .	43	Buchberg . . . . .	108	Carlowitz . . . . .	18	Grenzburg (Stadt) . . . . .	10
Briesnit . . . . .	43	Buchelsdorf . . . . .	108	Carlsgrind . . . . .	100	Grenzburgerhütte . . . . .	123
Briesen . . . . .	14	Buchiz . . . . .	108	Carlsruhe . . . . .	122	Grenzthal . . . . .	118
Brinitz . . . . .	44	Buchnäldchen . . . . .	108	Carlsthal . . . . .	100	Grobnitz . . . . .	111
Brinitzka . . . . .	44	Buchwald . . . . .	108	Carmerau . . . . .	122	Grommenau . . . . .	113
Brischko . . . . .	44	Buchwitz . . . . .	15	Carolath . . . . .	99	Grompusch . . . . .	112
Brockau . . . . .	14	Buckowine . . . . .	44	Carthaus . . . . .	78	Cudowa . . . . .	66
Brockendorf . . . . .	14	Budkowitz . . . . .	78	Cesawie . . . . .	58	Cunter . . . . .	94
Brockuth . . . . .	14	Budzin . . . . .	78	Centawa . . . . .	15	Cygan . . . . .	28
Brodek . . . . .	30	Budzik . . . . .	78	Chalupken . . . . .	78	Czarnofin . . . . .	38
Brodelwitz . . . . .	104	Bürgsdorf . . . . .	108	Charlottenberg . . . . .	99	Czarnowanz . . . . .	10
Brodowez . . . . .	30	Bürtultschütz . . . . .	91	Charlottenbrum . . . . .	122	Czarnuchowitz . . . . .	38
Brody . . . . .	30	Buhrau . . . . .	35	Charlottendorf . . . . .	99	Czartowitz . . . . .	66
Bronau . . . . .	64	Bujakow . . . . .	56	Charlottenthal . . . . .	99	Czepelwitz . . . . .	15
Bronieß . . . . .	77	Bukau . . . . .	44	Chechlau . . . . .	27	Czernitz . . . . .	45
Broschütz . . . . .	44	Bukolow . . . . .	44	Chelm . . . . .	28	Czernentzütz . . . . .	66
Brosewitz . . . . .	43	Bukowina . . . . .	44	Chmielowitz . . . . .	45	Czerwionka . . . . .	66
Broslawitz . . . . .	14	Bukowine . . . . .	44	Chorulla . . . . .	15	Cziasznau . . . . .	66
Broslau . . . . .	43	Bukowinke . . . . .	44	Chorzow . . . . .	66	Czienkowitz . . . . .	15
Bruch . . . . .	104	Bulchan . . . . .	15	Christfelwitz . . . . .	91	Czieschowa . . . . .	66
Brudotschine . . . . .	14	Bullendorf . . . . .	110	Christianshof . . . . .	99	Cziesiel . . . . .	45
Brudsteine . . . . .	112	Bunkai . . . . .	15	Chronfan . . . . .	38	Czissowa . . . . .	45
Brüdenberg . . . . .	103	Bunkow . . . . .	15	Chropaczow . . . . .	15	Czissowka . . . . .	45
Brünschowitz . . . . .	106	Bunzelwitz . . . . .	15	Chroszczütz . . . . .	38	Czuhow . . . . .	15
Brume . . . . .	66	Bunzlau (Stadt) . . . . .	8	Chrost . . . . .	38	Czwillitz . . . . .	45
Brunzelwalde . . . . .	99	Burden (Burdej) . . . . .	78	Chroszczima . . . . .	38	Czyprianow . . . . .	45
Bruschewitz . . . . .	44	Burg . . . . .	35	Chrzymczütz . . . . .	56	Dachsberg . . . . .	110

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Dätsdorf . . . .	91	Dirschelwitz . . . .	15	Domnowitz . . . .	15	Dzielau . . . .	67
Dahme . . . .	78	Dirschlowitz . . . .	15	Domsdorf . . . .	91	Dzielna . . . .	67
Dahsau . . . .	15	Distelwitz . . . .	15	Domsel . . . .	15	Dzielnitz . . . .	67
Dalbersdorf . . . .	35	Dittersbach . . . .	91	Domsen . . . .	15	Dziergowitz . . . .	78
Dalkau . . . .	28	Dittersdorf . . . .	91	Domslau . . . .	15	Dziersno . . . .	78
Damasko . . . .	15	Dittmannsdorf . . . .	99	Donkawe . . . .	46	Dziewentzine . . . .	78
Dambinieß . . . .	45	Dittmerau . . . .	78	Donnerau . . . .	112	Dziewonitz . . . .	78
Dambitsch . . . .	45	Dober . . . .	66	Donnersmark . . . .	99	Ebersbach . . . .	92
Dambrau . . . .	45	Dobergast . . . .	67	Dorfbach . . . .	104	Ebersdorf . . . .	92
Dambritsch . . . .	45	Dobers . . . .	66	Dornbusch . . . .	108	Eckartswaldau . . . .	99
Dammelwitz . . . .	66	Doberschau . . . .	67	Dorotheendorf . . . .	99	Eckersdorf . . . .	92
Dammer . . . .	45	Dobersdorf . . . .	67	Dorotheenthal . . . .	99	Eckertsheide . . . .	92
Dammerau . . . .	45	Dobertowitz . . . .	67	Drachenbrunn . . . .	92	Egeldorf . . . .	108
Dammitsch . . . .	45	Doberwitz . . . .	67	Drähna . . . .	38	Egersfeld . . . .	113
Dammratsch . . . .	15	Dobischau . . . .	15	Drahthammer . . . .	122	Ehrenberg . . . .	110
Dannig . . . .	45	Dobrau . . . .	67	Drehnow . . . .	38	Ehrenfelb . . . .	110
Danno . . . .	45	Dobrischau . . . .	67	Dreihäuser . . . .	117	Eichau . . . .	108
Damsdorf . . . .	91	Dobritsch . . . .	67	Dreisighuben . . . .	117	Eichberg . . . .	108
Danischwitz . . . .	45	Dobroslawitz . . . .	15	Dreiweibern . . . .	117	Eichdorf . . . .	108
Danieß . . . .	15	Dobrzecz . . . .	67	Dremmeling . . . .	11	Eichgrund . . . .	108
Dankwitz . . . .	45	Dockern . . . .	11	Drentfau . . . .	38	Eichholz . . . .	108
Darkowitz . . . .	78	Döberle . . . .	67	Driewitz . . . .	38	Eichvorwerk . . . .	108
Dauban . . . .	45	Döbern . . . .	67	Drogsdorff . . . .	16	Eichwald . . . .	108
Daubitz . . . .	45	Döbschitz . . . .	67	Dromsdorf . . . .	16	Eiglau . . . .	78
Daupe . . . .	46	Dörgenhäusen . . . .	91	Droniomitz' . . . .	39	Einsiedel . . . .	113
Deichslau . . . .	91	Döringau . . . .	99	Droschen . . . .	16	Eisdorf . . . .	92
Dembina . . . .	46	Dörnberg . . . .	108	Droschkau . . . .	16	Eisemost . . . .	16
Dembio . . . .	46	Dörndorf (Frank) . . . .	92	Drungarne . . . .	39	Eisenberg . . . .	113
Dembowa . . . .	46	Dörndorf (Oels) . . . .	117	Druse . . . .	39	Eisendorf . . . .	92
Denkwitz . . . .	78	Dörnhau . . . .	108	Dubensko . . . .	46	Eisersdorf . . . .	92
Derschau . . . .	38	Dörnianau . . . .	108	Dubrau . . . .	46	Ellgoth . . . .	78
Deschka . . . .	38	Dohms . . . .	91	Dubranka . . . .	46	Ellguth . . . .	78
Deschowitz . . . .	38	Dohnau . . . .	15	Dubring . . . .	46	Elschnig . . . .	51
Deutmannsdorf . . . .	91	Dolki . . . .	67	Duchare . . . .	78	Emanuelssegen . . . .	99
Deutsch-Breile . . . .	66	Dollen . . . .	67	Duchen . . . .	78	Endersdorf . . . .	92
Deutschen . . . .	117	Dollendzin . . . .	30	Duchowitz . . . .	16	Erdmannsberg . . . .	99
Deutsch-Fägel . . . .	17	Dollna . . . .	30	Düben . . . .	46	Erdmannsdorf . . . .	99
Deutsch-Probnitz . . . .	12	Dollny . . . .	30	Dürrbach . . . .	104	Erdmannshain . . . .	99
Deutsch-Wette . . . .	88	Domanze . . . .	78	Dürrgoy . . . .	67	Erkelsdorf . . . .	99
Diebau . . . .	46	Domaslawitz . . . .	15	Dürschwitz . . . .	16	Erlenbüch . . . .	108
Diebau . . . .	46	Domatschine . . . .	15	Dupine . . . .	46	Erlicht . . . .	108
Diehsa . . . .	78	Domb . . . .	46	Dyhernfurth (Stadt) . . . .	99	Ernestinenthal . . . .	99
Diesdorf . . . .	91	Dombrowa . . . .	46	Dyhrenfeld . . . .	16	Ernsdorf . . . .	92
Diekendorf . . . .	91	Dombrowitz . . . .	46	Dziatkawie . . . .	78	Esdorf . . . .	110
Dippelsdorf . . . .	91	Dombrowka . . . .	46	Dziedzitz . . . .	18	Eselberg . . . .	110
Dirsdorf . . . .	91	Damecko . . . .	78	Dzieczkowitz . . . .	78	Eulau . . . .	67
Dirschel . . . .	15	Dominz . . . .	15	Dziekanowo . . . .	78	Eulendorf . . . .	110

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Euenthal . . . . .	99	Freistadt (Stadt) . . . . .	117	Gabersdorf . . . . .	48	Gersdorf . . . . .	92
Erau . . . . .	78	Freudentburg . . . . .	117	Gabersgrund . . . . .	48	Gefäß . . . . .	117
Eylan . . . . .	67	Freudenthal . . . . .	113	Gablenz . . . . .	46	Giegowitz . . . . .	39
Falkenau . . . . .	110	Freymalbau . . . . .	106	Gacz . . . . .	39	Giehren . . . . .	92
Falkenberg . . . . .	110	Friedeberg (Stadt) . . . . .	103	Gäbersdorf . . . . .	92	Gieraltowitz . . . . .	16
Falkenberg (Stadt) . . . . .	10	Friedeck . . . . .	92	Gabitz . . . . .	39	Gierichswalde . . . . .	92
Falkenhain . . . . .	110	Friedenshütte . . . . .	122	Gähnsdorf . . . . .	92	Giersdorf . . . . .	92
Falkowitz . . . . .	67	Friedersdorf . . . . .	92	Gänseberg . . . . .	111	Giesdorf . . . . .	92
Fallmirowitz . . . . .	67	Friedewalde . . . . .	106	Gaffron . . . . .	56	Gieshübel . . . . .	103
Faulbrück . . . . .	113	Friedland (Stadt) . . . . .	113	Gahle . . . . .	37	Gießmannsdorf . . . . .	92
Faulhoppe . . . . .	113	Friedrichsau . . . . .	122	Gaiden . . . . .	39	Gilgenau . . . . .	92
Fegebeutel . . . . .	113	Friedrichsberg . . . . .	122	Gaisbach . . . . .	111	Gillowitz . . . . .	56
Fellhammer . . . . .	110	Friedrichsdorf . . . . .	122	Galitz . . . . .	37	Gimmel . . . . .	56
Fellendorf . . . . .	110	Friedrichseck . . . . .	122	Gallenau . . . . .	16	Girbigsdorf . . . . .	92
Festenberg (Stadt) . . . . .	103	Friedrichsfeld . . . . .	122	Gallowitz . . . . .	37	Girlachsdorf . . . . .	99
Fichtig . . . . .	108	Friedrichsgrätz . . . . .	122	Gambitz . . . . .	117	Gladisgorpe . . . . .	16
Fiebig . . . . .	113	Friedrichsgrube . . . . .	122	Gammau . . . . .	117	Gläßen . . . . .	99
Finkenhübel . . . . .	110	Friedrichsgrund . . . . .	122	Gamroth . . . . .	117	Gläsendorf . . . . .	99
Finkenstein . . . . .	110	Friedrichshain . . . . .	122	Gandau . . . . .	92	Gläfersdorf . . . . .	99
Fischbach . . . . .	110	Friedrichshülf . . . . .	122	Ganiowitz . . . . .	67	Glambach . . . . .	16
Fischendorf . . . . .	110	Friedrichshöh . . . . .	122	Garben . . . . .	16	Glaesegrund . . . . .	113
Fischerei . . . . .	110	Friedrichshof . . . . .	122	Garbendorf . . . . .	16	Glasendorf . . . . .	117
Flachenseiffen . . . . .	104	Friedrichshütte . . . . .	122	Gardawitz . . . . .	78	Glatz (Stadt) . . . . .	8
Flämischdorf . . . . .	92	Friedrichshuld . . . . .	122	Garsuche . . . . .	16	Glausche . . . . .	56
Flensberg . . . . .	92	Friedrichsmühle . . . . .	122	Garsufke . . . . .	16	Glauché . . . . .	67
Flinsberg . . . . .	103	Friedrichsrüh . . . . .	122	Gaschowitz . . . . .	16	Glausnitz . . . . .	92
Floriansdorf . . . . .	99	Friedrichs-Tabor . . . . .	123	Gassendorf . . . . .	92	Gleinau . . . . .	67
Florsdorf . . . . .	92	Friedrichsthal . . . . .	122	Gauers . . . . .	56	Gleinig . . . . .	67
Floste . . . . .	30	Friedrichswaldau . . . . .	122	Gaulau . . . . .	87	Gleinitz . . . . .	67
Förstchen . . . . .	106	Friedrichswartha . . . . .	122	Gaumitz . . . . .	11	Gleinitz (Stadt) . . . . .	9
Försgen . . . . .	106	Friedrichswille . . . . .	122	Gebelzig . . . . .	67	Glieschwitz . . . . .	16
Follmersdorf . . . . .	92	Frobelowitz . . . . .	56	Gebhardsdorf . . . . .	99	Glinitz . . . . .	67
Follwark . . . . .	117	Fröbel . . . . .	56	Gehege . . . . .	106	Globitschen . . . . .	16
Forst . . . . .	106	Fröbeln . . . . .	56	Geibsdorf . . . . .	92	Glockschütz . . . . .	46
Frankenberg . . . . .	99	Fröhlichtsdorf . . . . .	99	Geiersberg . . . . .	111	Glöglichen . . . . .	46
Frankenstein (St.) . . . . .	8	Frömsdorf . . . . .	92	Geiersmalde . . . . .	111	Gloenau . . . . .	78
Frankenthal . . . . .	99	Fröschen . . . . .	111	Geischen . . . . .	111	Glogau (Stadt) . . . . .	8
Franzdorf . . . . .	99	Fröschroggen . . . . .	111	Geisendorf . . . . .	111	Glogau (Ober-) . . . . .	10
Frauendorf . . . . .	117	Frohnau . . . . .	117	Gellenau . . . . .	57	Glogischdorf . . . . .	46
Fraustadt (Stadt) . . . . .	117	Fronzle . . . . .	65	Gellendorf . . . . .	57	Gloschau . . . . .	16
Frauenhain . . . . .	117	Fruschhoff . . . . .	117	Geltendorf . . . . .	57	Glowczütz . . . . .	78
Frauenwaldau . . . . .	117	Fuchsühl . . . . .	111	Georgenberg (St.) . . . . .	99	Glumbowitz . . . . .	31
Freibraum . . . . .	65	Fuchsinkel . . . . .	111	Georgendorf . . . . .	99	Glumpenau . . . . .	30
Freiburg (Stadt) . . . . .	10	Fürstenau . . . . .	117	Georgenthal . . . . .	99	Gnadenberg . . . . .	122
Freidorf . . . . .	117	Fürstenstein . . . . .	10	Georgsdorf . . . . .	99	Gnadenfeld . . . . .	122
Freihan . . . . .	117	Gabsan . . . . .	46	Geppersdorf . . . . .	92	Gnadenfrei . . . . .	122
Freiheit . . . . .	117	Gabel . . . . .	46	Gerlachsheim . . . . .	99	Gnadendorf . . . . .	117

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Gnichtowitš . . . . .	16	Goržišk . . . . .	28	Gremsdorf . . . . .	113	(Grzegorzowitš) . . . . .	17
Griesgau . . . . .	67	Goschütz . . . . .	79	Grenzdorf . . . . .	117	Grzenzin . . . . .	31
Goczałkowitš . . . . .	16	Gosław . . . . .	16	Grenzendorf . . . . .	117	Grzenzdorf . . . . .	31
Godow . . . . .	79	Goslawitš . . . . .	16	Greulich . . . . .	113	Grzibowitš . . . . .	47
Gödelsberg . . . . .	111	Gosendorf . . . . .	93	Grodoſte . . . . .	79	Guckelhausen . . . . .	111
Göhlenau . . . . .	38	Gofin . . . . .	79	Grochau . . . . .	47	Guckelwitz . . . . .	57
Göllschau . . . . .	38	Gofitš . . . . .	79	Groholub . . . . .	47	Guckernit . . . . .	17
Görbersdorf . . . . .	117	Gotschdorf . . . . .	93	Grochowę . . . . .	47	Gühlichen . . . . .	38
Gorisseiffen . . . . .	104	Gottartowitš . . . . .	16	Grochowitš . . . . .	47	Gühran . . . . .	17
Görlitz (Stadt) . . . . .	8	Gottersdorf . . . . .	93	Grodisko . . . . .	79	Gülichen . . . . .	38
Görlitz . . . . .	29	Gottesberg (Stadt) . . . . .	103	Grodič . . . . .	79	Güntersdorf . . . . .	99
Görnsdorf . . . . .	111	Goh . . . . .	39	Grodzisko . . . . .	79	Günther . . . . .	99
Görtelsdorf . . . . .	93	Graafe . . . . .	16	Gröbnig . . . . .	47	Güntherowitš . . . . .	99
Gogolau . . . . .	57	Grabczok . . . . .	47	Gröditzberg . . . . .	8	Gürkowitz . . . . .	93
Goglan . . . . .	57	Graben . . . . .	47	Grögersdorf . . . . .	93	Güttmannsdorf . . . . .	93
Gogolin . . . . .	57	Grabig . . . . .	47	Grötsch . . . . .	79	Gugelwitz . . . . .	38
Gohlau . . . . .	37	Grabina . . . . .	47	Groschowitz . . . . .	17	Guhlau . . . . .	38
Gohle . . . . .	37	Grabine . . . . .	47	Großen . . . . .	17	Guhle . . . . .	38
Gohlitsch . . . . .	37	Graboske . . . . .	47	Großnig . . . . .	79	Guhrau (Stadt) . . . . .	29
Gohlsdorf . . . . .	37	Grabow . . . . .	47	Großburg . . . . .	36	Guhre . . . . .	29
Goidinowe . . . . .	79	Grabowka . . . . .	47	Großendorf . . . . .	113	Guhren . . . . .	29
Goile . . . . .	37	Grabownia . . . . .	47	Grottkau (Stadt) . . . . .	10	Guhrovit . . . . .	29
Goitke . . . . .	16	Grabofnitz . . . . .	47	Grottky . . . . .	79	Gunschwitz . . . . .	17
Golaschka . . . . .	37	Gradusowitš . . . . .	67	Grudschütz . . . . .	67	Gurek . . . . .	29
Goldbach . . . . .	104	Gräbel . . . . .	47	Grüben . . . . .	47	Gurlau . . . . .	29
Goldberg (Stadt) . . . . .	9	Gräbelwitz (Gre- selwitz) . . . . .	31	Grünberg (Stadt) . . . . .	103	Gurnicken . . . . .	29
Goldentraum . . . . .	113	Gräben . . . . .	47	Gründorf . . . . .	113	Gurtsch . . . . .	29
Goldmannsdorf . . . . .	99	Grääbschen . . . . .	47	Grüneiche . . . . .	113	Guschwitz . . . . .	29
Goldschmieden . . . . .	99	Grädtz . . . . .	79	Grünewald . . . . .	113	Gufit . . . . .	79
Goleon (Gollion) . . . . .	38	Gräflich . . . . .	79	Grünhartau . . . . .	106	Gustau . . . . .	79
Golgowit . . . . .	16	Gräfenhain . . . . .	117	Grünhof . . . . .	113	Gustien . . . . .	79
Golkowitz . . . . .	16	Gräfenort . . . . .	122	Grünhübel . . . . .	103	Guteborn . . . . .	104
Gollaschütz . . . . .	37	Gränowitz . . . . .	79	Grüningen . . . . .	113	Gutschdorf . . . . .	98
Gollasowit . . . . .	37	Gränzendorf . . . . .	117	Grüntanne . . . . .	108	Gutschken . . . . .	93
Gollarieb . . . . .	38	Grätschine . . . . .	31	Grüntal . . . . .	113	Guttentag (Stadt) . . . . .	113
Gollendorf . . . . .	38	Grafenort . . . . .	99	Grüßau . . . . .	10	Guttwitz . . . . .	17
Gollkow . . . . .	16	Grambischütz . . . . .	16	Grüßiggrund . . . . .	113	Gutwohne . . . . .	113
Gollnisch . . . . .	38	Gramischütz . . . . .	17	Grüttenberg . . . . .	113	Groosdzian . . . . .	17
Gollschau . . . . .	38	Granowitz . . . . .	79	Gruna . . . . .	113	Haag . . . . .	106
Gollschowitz . . . . .	16	Grafchowitz . . . . .	29	Grunau . . . . .	113	Haafel . . . . .	108
Golschowitz . . . . .	16	Grauden . . . . .	79	Grund . . . . .	113	Haatsch . . . . .	31
Gompersdorf . . . . .	92	Greipline . . . . .	31	Grunowit . . . . .	67	Habelschwerdi (St.) . . . . .	93
Gontkowitz . . . . .	39	Gregorsowit . . . . .	17	Grunwald . . . . .	113	Habendorf . . . . .	108
Gorasdze . . . . .	28	Greibnig . . . . .	47	Grunwitz . . . . .	67	Habicht . . . . .	111
Gorkau . . . . .	28	Greiffenberg (St.) . . . . .	99	Grzawa . . . . .	31	Hähnichen . . . . .	106
Gorpe . . . . .	28	Greisan . . . . .	113	Grzeblowitz . . . . .	47	Hähnchen . . . . .	106
Gorref . . . . .	28	Greifsch . . . . .	113	Grzeboschowitz . . . . .	17	Häslicht . . . . .	108

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Hadra . . . . .	67	Heinrichau . . . . .	10	Hochwald . . . . .	107	Hußdorf . . . . .	94
Hagendorf . . . . .	106	Heinrichsdorf . . . . .	100	Höckenau . . . . .	103	Hußinek . . . . .	122
Haide . . . . .	106	Heinrichsfeld . . . . .	122	Höckricht . . . . .	103	Gablumka . . . . .	46
Haide . . . . .	106	Heinrichsfelde . . . . .	100	Höfchen . . . . .	117	Gaborowitz . . . . .	48
Hain . . . . .	106	Heinrichswaldau . . . . .	100	Höfel . . . . .	117	Gackshönau . . . . .	17
Hainbach . . . . .	106	Heinzebortschen . . . . .	36	Höfendorf . . . . .	117	Gakobsdorf . . . . .	100
Hainwald . . . . .	106	Heinzenburg . . . . .	93	Höningern . . . . .	117	Gakobskirch . . . . .	100
Halbau . . . . .	117	Heinzendorf . . . . .	93	Hönigsdorf . . . . .	94	Gakobswalde . . . . .	100
Halbendorf . . . . .	117	Hellau . . . . .	113	Hoffnungsthal . . . . .	113	Jacobowitz . . . . .	17
Hallatsch . . . . .	79	Helmsdorf . . . . .	93	Hohberg . . . . .	103	Jäckel . . . . .	17
Hallemba . . . . .	79	Hemmersdorf . . . . .	93	Hohenbocka . . . . .	44	Jägendorf . . . . .	117
Haltauß . . . . .	117	Hengwitz . . . . .	93	Hohenbohran . . . . .	103	Jägel . . . . .	17
Hammer . . . . .	117	Henneberg . . . . .	93	Hohendorf . . . . .	103	Jägerndorf . . . . .	100
Hannsdorf . . . . .	100	Hennersdorf . . . . .	93	Hohenfriedeb. (St.)	103	Jäglitz . . . . .	17
Hanusek . . . . .	17	Hennermiz . . . . .	93	Hohenhelmsdorf . . . . .	93	Jänkendorf . . . . .	94
Horbustowitz . . . . .	17	Hennigsdorf . . . . .	100	Hohenliebenthal . . . . .	113	Jänowitz . . . . .	17
Harpersdorf . . . . .	93	Herbersdorf . . . . .	100	Hohenlohehütte . . . . .	122	Järler . . . . .	18
Hartau . . . . .	106	Herbsdorf . . . . .	93	Hohenwabau . . . . .	107	Jäschendorf . . . . .	100
Harte . . . . .	106	Herdaïn . . . . .	93	Hohenwiese . . . . .	108	Jäschgüttel . . . . .	18
Hatha . . . . .	106	Herischdorß . . . . .	94	Hohenzolleringrube . . . . .	122	Jäschkittel . . . . .	18
Harthau . . . . .	106	Hermenau . . . . .	93	Hohen-Poseritz . . . . .	23	Jäschkowitz . . . . .	18
Hartlieb . . . . .	100	Hermsdorf . . . . .	93	Hohlein . . . . .	103	Jäschwitz . . . . .	18
Hartliebersdorf . . . . .	93	Hermannsdorf . . . . .	100	Hohndorf . . . . .	103	Jästersheim . . . . .	57
Hartmannsdorf . . . . .	100	Hermannswaldau . . . . .	100	Hohnelze . . . . .	64	Jätschau . . . . .	18
Hafelbach . . . . .	108	Herrndorf . . . . .	94	Hollenau . . . . .	38	Jätzdorf . . . . .	18
Hasenau . . . . .	111	Herrn-Lauersitz . . . . .	94	Holtendorf . . . . .	38	Jagatschütz . . . . .	47
Hasengraben . . . . .	111	Herrn-Motschelmiz . . . . .	17	Holzkirch . . . . .	117	Jahmen . . . . .	31
Hassit . . . . .	37	Herrnprotsch . . . . .	79	Honig . . . . .	113	Jakobine . . . . .	17
Hangendorf . . . . .	93	Herrnsdorf . . . . .	94	Horka . . . . .	29	Jamke . . . . .	31
Haugsdorf . . . . .	93	Herrnstadt (Stadt)	10	Horscha . . . . .	29	Jamm . . . . .	31
Haunold . . . . .	100	Hertwigsvaldau . . . . .	100	Horti . . . . .	29	Jannig . . . . .	31
Hausdorf . . . . .	93	Hertwigsdorf . . . . .	100	Hoschiallowitz . . . . .	79	Jannit . . . . .	31
Haynau (Stadt) . . . . .	10	Herzberg . . . . .	94	Hoschütz . . . . .	79	Janischgut . . . . .	94
Hedwigsdorf (Scheidewig) . . . . .	100	Herzogswaldau . . . . .	107	Hosena . . . . .	79	Janisch (Jaus) . . . . .	94
Heidänichen . . . . .	106	Heudorf . . . . .	94	Hoske . . . . .	79	Jantau . . . . .	17
Heidau . . . . .	106	Heydau . . . . .	106	Hökenplotz . . . . .	31	Jantawe . . . . .	17
Heidau . . . . .	106	Hilbersdorf . . . . .	94	Hoherswerda (St.)	31	Janlowitz . . . . .	17
Heidchen . . . . .	106	Hillersdorf . . . . .	94	Hratschin . . . . .	79	Jannowitz . . . . .	17
Heide . . . . .	106	Himmelthal . . . . .	113	Hübendorf . . . . .	117	Jannj . . . . .	17
Heidelberg . . . . .	106	Himmelwitz . . . . .	47	Hühnerei . . . . .	111	Janow . . . . .	17
Heidersdorf . . . . .	93	Hindorf . . . . .	103	Hüner . . . . .	111	Janowitz . . . . .	47
Heidewaldau . . . . .	106	Hinterdorf . . . . .	113	Hüttendorf . . . . .	117	Januschowitz . . . . .	17
Heidewilsen . . . . .	106	Hirschberg (Stadt)	10	Hulm . . . . .	103	Jarischau . . . . .	17
Heiduk . . . . .	79	Hirschfelde . . . . .	111	Hultschin (Stadt) . . . . .	79	Jarschowitz . . . . .	17
Heilbrunn . . . . .	104	Hirtendorf . . . . .	117	Hummel . . . . .	67	Jaroschowitz . . . . .	17
Heiligensee . . . . .	104	Hochenau . . . . .	103	Hundorf . . . . .	103	Jaroschkowitz . . . . .	48
Heinersdorf . . . . .	93	Hochkirch . . . . .	117	Hundsfeld (Stadt) . . . . .	111	Jaschine . . . . .	48

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Zaichtowitz . . . .	17	Zigransdorf . . . .	100	Zamienz . . . .	8	Kalchbach . . . .	58
Zaffen . . . .	48	Zingersleben . . . .	100	Zamien . . . .	29	Kaschel . . . .	58
Zasten . . . .	48	Zoachimshammer . . . .	100	Zamientitz . . . .	29	Kasthewen . . . .	58
Zastrzemb . . . .	57	Zochmen (Zahmen) . . . .	31	Zamin . . . .	29	Kasthütz . . . .	19
Zastrzigowit . . . .	17	Zohannendorf . . . .	100	Zamionka . . . .	29	Kasimir . . . .	19
Zatzdorf . . . .	17	Zohannesberg . . . .	100	Zamitz . . . .	29	Kassischka . . . .	19
Zauchendorf . . . .	113	Zohannisdorf . . . .	100	Zammelwitz . . . .	117	Katscher (Stadt) . . . .	19
Zauer (Stadt) . . . .	9	Zohnsbach . . . .	100	Zammendorf . . . .	118	Katschau . . . .	111
Zauernig . . . .	48	Zohnsdorf . . . .	100	Zammerau . . . .	118	Katschwitz . . . .	111
Zauschwitz . . . .	17	Zohnwitz . . . .	100	Zammerwaldau . . . .	94	Kattern . . . .	94
Zavor . . . .	48	Zonasberg . . . .	100	Zammig . . . .	29	Kattersee . . . .	111
Zavornit . . . .	48	Zordansmühl . . . .	100	Zammiz . . . .	29	Kattowitz (Stadt) . . . .	59
Zbisdorf . . . .	111	Zocephinenhütte . . . .	100	Zampen . . . .	117	Kattschütz . . . .	39
Zedlice . . . .	48	Zosephsdorf . . . .	100	Zampeni . . . .	118	Kaubitz . . . .	57
Zedlin . . . .	48	Zrrschnoe . . . .	48	Zandzin . . . .	39	Kauder . . . .	118
Zedlownik . . . .	48	Zrrsingen . . . .	113	Zanigen . . . .	57	Kaudowitz . . . .	118
Zefkowitz . . . .	61	Zürtsch . . . .	29	Zanitz . . . .	57	Kauer . . . .	59
Zelline . . . .	57	Zuliansdorf . . . .	100	Zanten . . . .	68	Kauern . . . .	59
Zelloma . . . .	48	Zulusburg (St.) . . . .	100	Zanterwitz . . . .	117	Kauffung . . . .	100
Zeltsch . . . .	57	Zungwitz . . . .	18	Zopatschütz . . . .	31	Kaundorf . . . .	94
Zendrin . . . .	18	Zuppendorf . . . .	117	Zapitz . . . .	79	Kaulitz . . . .	11
Zendryssel . . . .	18	Zachel . . . .	58	Zapsdorf . . . .	94	Kauthen . . . .	80
Zenkau . . . .	18	Zadlau . . . .	18	Zarauschke . . . .	18	Kawallen . . . .	11
Zenkendorf . . . .	18	Zadewe . . . .	18	Zarbischau . . . .	79	Kehle . . . .	31
Zenkwiß . . . .	18	Zadlub . . . .	18	Zarbitz . . . .	18	Keltisch . . . .	68
Zenschwitz . . . .	18	Zadlubietz . . . .	18	Zarchowitz . . . .	39	Kennitz . . . .	29
Zentrich . . . .	18	Zämtchen . . . .	49	Zarchwitz . . . .	39	Kempa . . . .	31
Zentsch . . . .	18	Zahlau . . . .	107	Zarf . . . .	79	Kempczowit . . . .	31
Zentschdorfs . . . .	94	Zahrau . . . .	39	Zarisch . . . .	39	Kench . . . .	68
Zeraffelwitz . . . .	18	Zaindorf . . . .	53	Zaritsch . . . .	39	Kentschau . . . .	68
Zerchwitz . . . .	18	Zainzen . . . .	18	Zarlonitz . . . .	18	Kendzie . . . .	68
Zernau . . . .	54	Zaisferswaldau . . . .	107	Zarlsberg . . . .	100	Kern . . . .	59
Zeroltschitz . . . .	94	Zaldau . . . .	38	Zarlsburg . . . .	100	Kerpen . . . .	57
Zerschendorf . . . .	18	Zalinow . . . .	48	Zarlsdorf . . . .	100	Kertschütz . . . .	118
Zeschen . . . .	48	Zalinowit . . . .	48	Zarlshof . . . .	100	Kerzdorf . . . .	118
Zeschiona . . . .	48	Zalkau . . . .	79	Zarlsmarkt . . . .	100	Kessel . . . .	94
Zeschkendorf . . . .	18	Zalkowsky . . . .	18	Zarlthal . . . .	100	Kesselsdorf . . . .	94
Zeschütz . . . .	18	Zalkreuth . . . .	100	Zarlobietz . . . .	19	Ketschdorf . . . .	111
Zeschunke . . . .	18	Zallen . . . .	31	Zarmerau . . . .	122	Keula . . . .	49
Zeschumme . . . .	18	Zallendorf . . . .	48	Zarmine . . . .	80	Keulendorf . . . .	49
Zeserit . . . .	18	Zallina . . . .	48	Zarmunkau . . . .	80	Kiefendorf . . . .	108
Zegau . . . .	18	Zaltdorf . . . .	113	Zarowane . . . .	80	Kieferstädtel (St.) . . . .	108
Zeziore . . . .	31	Zaltebortschen . . . .	35	Zarpenstein . . . .	103	Kielbaschin . . . .	11
Zezowit . . . .	57	Zaltenbriesin . . . .	44	Zarpfreis . . . .	111	Kielefscha . . . .	39
Zezowa . . . .	57	Zaltenbrunn . . . .	104	Zarschan . . . .	39	Kiesewalb . . . .	94
Zilmisch . . . .	108	Zalthaus . . . .	117	Zarschin . . . .	39	Kieslingswalde . . . .	100
Zmielin . . . .	47	Zaltwasser . . . .	104	Zarzen . . . .	39	Kindelsdorf . . . .	118

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Kirchberg . . . . .	118	Kneiphof . . . . .	80	Kohlau . . . . .	113	Korbenz . . . . .	40
Kirch . . . . .	108	Knispel . . . . .	80	Kohlendorf . . . . .	113	Kortniß . . . . .	59
Kirchdorf . . . . .	94	Knobelsdorf . . . . .	109	Kohlfurt . . . . .	104	Koschentin . . . . .	19
Kittelau . . . . .	94	Kurrow . . . . .	68	Kohlshau . . . . .	113	Koschmieder . . . . .	19
Kittelwitz . . . . .	94	Kobelau . . . . .	58	Kohlsdorf . . . . .	118	Koschnöwe . . . . .	11
Kittlau . . . . .	94	Kobelnit . . . . .	58	Kojetitschin . . . . .	54	Koschpendorf . . . . .	58
Kittlitztreben . . . . .	100	Kobelwitz . . . . .	58	Koischkau . . . . .	58	Koschütz . . . . .	68
Klabau . . . . .	39	Koberbrunn . . . . .	104	Koischwitz . . . . .	58	Kosel (Stadt) . . . . .	8
Klaptau . . . . .	68	Koberwitz . . . . .	11	Koischlau . . . . .	58	Koselwitz . . . . .	58
Klarenkrain . . . . .	39	Kobielitz . . . . .	58	Koiz . . . . .	31	Kosemitz . . . . .	58
Klautsch . . . . .	57	Kobier . . . . .	11	Koloczinieß . . . . .	59	Kosendau . . . . .	11
Klebsch . . . . .	80	Kobienna . . . . .	58	Koloschütz . . . . .	59	Kosiadel . . . . .	58
Kleinburg . . . . .	36	Kobilla . . . . .	58	Kolottel . . . . .	59	Koske . . . . .	58
Kleinitz . . . . .	68	Kobolitz . . . . .	58	Kolbitz . . . . .	68	Kostau . . . . .	58
Klemmerwitz . . . . .	80	Koblan . . . . .	58	Kolbnitz . . . . .	29	Kostitz . . . . .	58
Klemnitz . . . . .	80	Koblenz . . . . .	58	Kollande . . . . .	80	Kostlow . . . . .	58
Klemstein . . . . .	80	Kobylino . . . . .	58	Kollanowitz . . . . .	80	Kostlowagura . . . . .	58
Klenowe . . . . .	49	Kochanowitz . . . . .	68	Kolzig . . . . .	31	Kosma . . . . .	68
Kleppelsdorf . . . . .	80	Kochätz . . . . .	68	Komeise . . . . .	80	Kossendau . . . . .	11
Kleppen . . . . .	80	Kochelsdorf . . . . .	68	Komlowe . . . . .	64	Kosserowitz . . . . .	68
Kleschwitz . . . . .	57	Kochern . . . . .	68	Komornik . . . . .	80	Kostau . . . . .	11
Kletschau . . . . .	57	Kochlowitz . . . . .	68	Komorno . . . . .	57	Kostellitz . . . . .	58
Klettendorf . . . . .	109	Kochsdorf . . . . .	118	Komorowo . . . . .	80	Kostenblut . . . . .	58
Kleuschwitz . . . . .	57	Kodersdorf . . . . .	118	Komprachtschütz . . . . .	19	Kostenhal . . . . .	94
Kleutsch . . . . .	80	Kodewe . . . . .	59	Konradsdorf . . . . .	100	Koten . . . . .	59
Klieschau . . . . .	57	Köbelin . . . . .	58	Konradsthal . . . . .	101	Kothau . . . . .	59
Klingebertel . . . . .	68	Köben (Stadt) . . . . .	19	Konradswaldau . . . . .	101	Kotschanowitz . . . . .	59
Klingenwalde . . . . .	68	Köberwitz . . . . .	11	Kontopp . . . . .	58	Kotten . . . . .	59
Klink . . . . .	68	Köchendorf . . . . .	118	Kontschwitz . . . . .	54	Kottlewe . . . . .	59
Klinke . . . . .	68	Kölchen . . . . .	29	Konth . . . . .	68	Kottlischowitz . . . . .	11
Klinkenhäus . . . . .	68	Kölin . . . . .	118	Kopalina . . . . .	68	Kottorz . . . . .	11
Klischezow . . . . .	57	Költch . . . . .	68	Kopaine . . . . .	68	Kottowsky . . . . .	59
Klittdorf . . . . .	10	Költchen . . . . .	68	Kopanina . . . . .	68	Kottulin . . . . .	59
Klitten . . . . .	68	Königswbruch . . . . .	104	Kopatsch . . . . .	19	Kottwitz . . . . .	59
Klix . . . . .	68	Königsdorf . . . . .	122	Kopeziowitz . . . . .	68	Kozemeuschel . . . . .	59
Kloch . . . . .	80	Königshain . . . . .	101	Kopienitz . . . . .	68	Kosenau . . . . .	59
Klobbach . . . . .	39	Königshütte (St.) . . . . .	122	Koppen . . . . .	19	Kotzerle . . . . .	59
Koden . . . . .	39	Königshuld . . . . .	122	Koppendorf . . . . .	15	Kotzine . . . . .	59
Kodnitz . . . . .	31	Königswalde . . . . .	122	Koppitz . . . . .	80	Koziborek . . . . .	58
Kokotschin . . . . .	48	Königswaldau . . . . .	107	Koritau . . . . .	39	Kozilowicz . . . . .	58
Klonitz . . . . .	49	Königswille . . . . .	122	Korkivit . . . . .	59	Kozlow . . . . .	58
Klopschen . . . . .	19	Königszelt . . . . .	122	Kornitz . . . . .	29	Kratzowit . . . . .	27
Klosdorf . . . . .	118	Köpperlig . . . . .	49	Kornowatz . . . . .	80	Krain . . . . .	68
Klüschau . . . . .	80	Köpprich . . . . .	49	Korpitz . . . . .	59	Krainsdorf . . . . .	68
Klutschau . . . . .	80	Körnitz . . . . .	59	Korschaw . . . . .	68	Kramelau . . . . .	80
Kneja . . . . .	39	Kössling . . . . .	58	Korschütz . . . . .	68	Krampe . . . . .	68
Kniegnitz . . . . .	80	Kössitz . . . . .	58	Korschwitz . . . . .	68	Krampf . . . . .	68

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Krampeitz . . . . .	69	Krier . . . . .	80	Kuchendorf . . . . .	118	Kaajan . . . . .	36
Kramowitz . . . . .	69	Krietern . . . . .	109	Kudoba . . . . .	69	Kaasen . . . . .	36
Kranz . . . . .	69	Kriewald . . . . .	107	Kühnau . . . . .	81	Kaaasnig . . . . .	36
Krappeitz (Stadt) .	80	Kringelsdorf . . . . .	118	Kühnicht . . . . .	81	Kaband . . . . .	81
Kraschen . . . . .	69	Krintsch . . . . .	19	Kühschmalz . . . . .	111	Kabitisch . . . . .	20
Krascheow . . . . .	69	Krippitz . . . . .	19	Külpenua . . . . .	109	Kabschütz . . . . .	59
Kraschnitz . . . . .	69	Kriptau . . . . .	19	Küpper . . . . .	113	Kadziza . . . . .	81
Kraskau . . . . .	19	Krieschütz . . . . .	80	Kuhbrück . . . . .	111	Kähn (Stadt) . . . . .	8
Kraskowitz . . . . .	59	Krischa . . . . .	80	Kuhna . . . . .	49	Käsgen . . . . .	36
Krasfow . . . . .	19	Kritischen . . . . .	80	Kuhnau . . . . .	58	Käffig . . . . .	36
Krasfowa . . . . .	19	Krobnitz . . . . .	111	Kuhnern . . . . .	94	Käffwitz . . . . .	36
Krasfissau . . . . .	40	Krobsdorf . . . . .	111	Kujau . . . . .	19	Käft (Alt-) . . . . .	36
Kraswitz . . . . .	19	Krobustsch . . . . .	111	Kulm . . . . .	29	Kältitz . . . . .	81
Kratzbach . . . . .	111	Kröschendorf . . . . .	40	Kulmikau . . . . .	20	Kagiewnit . . . . .	11
Kratzkau . . . . .	57	Krogullno . . . . .	59	Kummelwitz . . . . .	64	Kahse . . . . .	36
Krauschen . . . . .	49	Kroischwitz . . . . .	19	Kummernick . . . . .	81	Kahserwitz . . . . .	36
Krauscha . . . . .	49	Kroitsch . . . . .	19	Kundschütz . . . . .	94	Kammsdorf . . . . .	111
Krauschwitz . . . . .	49	Krolkwitz . . . . .	80	Kumern . . . . .	94	Kampersdorf . . . . .	94
Krausenau . . . . .	49	Krommenau . . . . .	113	Kumersdorf . . . . .	94	Kamsfeld . . . . .	111
Kraufendorf . . . . .	101	Kromnitz . . . . .	69	Kumert . . . . .	94	Kandau . . . . .	113
Krawarn . . . . .	56	Kropusch . . . . .	107	Kunitz . . . . .	20	Kandeck (Stadt) . . . . .	113
Krebsberg . . . . .	111	Kroppen . . . . .	80	Künsdorf . . . . .	94	Kandeshut (Stadt) . . . . .	118
Krehlau . . . . .	19	Kroschen . . . . .	40	Künten . . . . .	94	Kandsberg (Stadt) . . . . .	103
Kreibau . . . . .	19	Kroischwitz . . . . .	40	Künzendorf . . . . .	101	Kandsmierz . . . . .	118
Kreidel . . . . .	11	Krossen (Stadt) . . . . .	8	Kupferberg (Stadt) . . . . .	103	Kange . . . . .	118
Kreidelwitz . . . . .	11	Krostofschowitz . . . . .	40	Kupferhammer . . . . .	118	Kangen . . . . .	118
Krella . . . . .	19	Krotensfuhl . . . . .	111	Kupp . . . . .	81	Kangenau . . . . .	114
Kreisau . . . . .	80	Krottfeld . . . . .	111	Kurtisch . . . . .	11	Kangenbielau . . . . .	66
Kreischau . . . . .	80	Krotzel . . . . .	40	Kurtwitz . . . . .	94	Kangenbrück . . . . .	114
Kreiselwitz . . . . .	80	Krug . . . . .	118	Kurzwitz . . . . .	11	Kangendorf . . . . .	114
Kreisewitz . . . . .	80	Krummendorf . . . . .	113	Kuschdorf . . . . .	11	Kangenöls . . . . .	114
Kreinwitz . . . . .	11	Krummels . . . . .	51	Kuschlau . . . . .	11	Kangenwaldau . . . . .	107
Krellau . . . . .	19	Krummhübel . . . . .	103	Kuschnitzka . . . . .	69	Kangewiese . . . . .	114
Krempa . . . . .	69	Krummlinde . . . . .	113	Kuschnitz . . . . .	69	Kanglieben . . . . .	114
Krentsch . . . . .	19	Krummtwohla . . . . .	113	Kusnizza . . . . .	69	Kangwasser . . . . .	104
Kreppelhof . . . . .	118	Krumpach . . . . .	113	Kusser . . . . .	11	Kanietz . . . . .	81
Kreuzthal . . . . .	118	Kruppa . . . . .	69	Kutschau . . . . .	69	Kankau . . . . .	31
Kreuzdorf . . . . .	118	Kutschchen . . . . .	49	Kutscheborowitz . . . . .	36	Kanken . . . . .	31
Kreuzendorf . . . . .	118	Kryschawowitz . . . . .	19	Kuttel . . . . .	111	Kanisch . . . . .	81
Kreuzenort . . . . .	118	Krzianowitz . . . . .	19	Kuttenberg . . . . .	111	Kansz . . . . .	69
Kreuzburg (Stadt) .	10	Krizschkowitz . . . . .	80	Kuttendorf . . . . .	111	Kasif . . . . .	59
Kreuzburger Hütte	123	Krizschnei . . . . .	81	Kuttla . . . . .	111	Kastarzonka . . . . .	20
Krichen . . . . .	19	Krizizancowitz . . . . .	81	Kuzhoben . . . . .	36	Kaskonitz . . . . .	81
Kriticau . . . . .	19	Krizizanowitz . . . . .	81	Kynast . . . . .	10	Kassioti . . . . .	36
Krichticht . . . . .	19	Ksionslas . . . . .	80	Kynan . . . . .	54	Kassowit . . . . .	36
Kriebelowitz . . . . .	47	Kuchelberg . . . . .	118	Kzienzowiesch . . . . .	81	Kastioth . . . . .	36
Kriegsheide . . . . .	107	Kuchelna . . . . .	81	Kzionslaß . . . . .	80	Kaschwitz . . . . .	36

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Latscha . . . . .	36	Leopoldsdorf . . . . .	101	Lillkow . . . . .	49	Lohnitz . . . . .	81
Lauban (Stadt) . . . . .	69	Leppersdorf . . . . .	94	Limburg . . . . .	118	Lohsa . . . . .	37
Laubegast . . . . .	49	Lechenberg . . . . .	111	Linda . . . . .	109	Loischwitz . . . . .	62
Laubnitz . . . . .	50	Lechenborn . . . . .	111	Lindau . . . . .	109	Lomnitz . . . . .	69
Laubsh . . . . .	69	Lechenfeld . . . . .	111	Linden . . . . .	109	Lona (Lam) . . . . .	81
Laubusch . . . . .	69	Leschen . . . . .	37	Lindenau . . . . .	109	Lonezel . . . . .	32
Lauden . . . . .	69	Leschlowitz . . . . .	37	Lindenbusch . . . . .	109	Lonia . . . . .	81
Lauersik . . . . .	94	Leschna . . . . .	37	Lindenruh . . . . .	109	Lonka . . . . .	32
Laugwitz . . . . .	20	Leschnig . . . . .	37	Linderei . . . . .	109	Lonschnit . . . . .	32
Laurahütte . . . . .	123	Leschnit . . . . .	37	Lindewiese . . . . .	109	Loos . . . . .	32
Lauskow . . . . .	36	Leschnitz (Stadt) . . . . .	37	Lindhardt . . . . .	101	Looswitz . . . . .	32
Lauterbach . . . . .	104	Leschnitz . . . . .	37	Linsen . . . . .	109	Lorankowitz . . . . .	20
Lauterseiffen . . . . .	104	Lessen . . . . .	37	Lipie . . . . .	49	Lorenzberg . . . . .	101
Lawaldau . . . . .	107	Lessendorf . . . . .	37	Lipine . . . . .	49	Lorenzdorf . . . . .	101
Lazist . . . . .	59	Leszczyn . . . . .	50	Lipke . . . . .	49	Lorzendorf . . . . .	95
Lazista . . . . .	59	Leubel . . . . .	69	Lipow . . . . .	49	Loslau (Stadt) . . . . .	20
Leboschowitz . . . . .	81	Leuber . . . . .	69	Lipowina . . . . .	50	Lossen . . . . .	37
Leberhose . . . . .	52	Leubus . . . . .	9	Lippen . . . . .	50	Loswitz . . . . .	37
Leerbeutel . . . . .	114	Leubusch . . . . .	69	Lipowitz . . . . .	49	Louisdorf . . . . .	101
Legelsdorf . . . . .	104	Leuchten . . . . .	11	Lipsa . . . . .	50	Louisensfeld . . . . .	101
Lehmgraben . . . . .	114	Leupprisch . . . . .	69	Liptin . . . . .	50	Louisengrube . . . . .	123
Lehmwoßter . . . . .	114	Leutbach . . . . .	95	Lischof . . . . .	11	Louisenthal . . . . .	123
Lehsewitz . . . . .	37	Leuthen . . . . .	20	Lislowitz . . . . .	11	Lovoschan . . . . .	11
Leimerwitz . . . . .	20	Leutmannsdorf . . . . .	95	Lissa . . . . .	9	Luibef . . . . .	69
Leipe . . . . .	49	Lewin (Stadt) . . . . .	69	Lissau . . . . .	60	Luibefko . . . . .	69
Leipgen . . . . .	49	Liatkarw . . . . .	81	Lissel . . . . .	60	Lubie . . . . .	70
Leipz . . . . .	49	Lichinia . . . . .	69	Lissowitz . . . . .	60	Lublinitz (Stadt) . . . . .	69
Leipnitz . . . . .	49	Lichtenau . . . . .	114	Litschen . . . . .	81	Lu bom . . . . .	69
Leippe . . . . .	49	Lichtenberg . . . . .	104	Lobedau . . . . .	50	Lu boschütz . . . . .	70
Leippa . . . . .	49	Lichtenwaldau . . . . .	107	Lobendau . . . . .	50	Lu bowitz . . . . .	70
Leisewitz . . . . .	69	Liebau (Stadt) . . . . .	114	Lobetitz . . . . .	11	Lu bschau . . . . .	70
Leisnitz . . . . .	37	Liebegast . . . . .	49	Lobkowitz . . . . .	11	Lu bthal . . . . .	50
Leiserdorf . . . . .	94	Liebel . . . . .	49	Lobris . . . . .	20	Lu dwigsdorf . . . . .	101
Lefartow . . . . .	20	Liebenau . . . . .	114	Lodenau . . . . .	69	Lu dgierzowitz . . . . .	20
Lenartowitz . . . . .	20	Liebenhain . . . . .	114	Löschnei . . . . .	50	Lu dwigsthal . . . . .	101
Lendschütz . . . . .	31	Liebenthal (Stadt) . . . . .	114	Löwen (Stadt) . . . . .	11	Lu bchen . . . . .	95
Lendzin . . . . .	31	Liebenzig . . . . .	114	Löwenberg (Stadt) . . . . .	9	Lu ben (Stadt) . . . . .	10
Leng . . . . .	31	Liederdorf . . . . .	95	Löwenstein . . . . .	114	Lu ckerwitz . . . . .	95
Lengow . . . . .	31	Liebichau . . . . .	49	Löwitz . . . . .	11	Lu gknitz . . . . .	32
Lenka . . . . .	31	Liebischau . . . . .	101	Lofflowitz . . . . .	11	Lu ssen . . . . .	37
Lenkau . . . . .	31	Liebschütz . . . . .	114	Logau . . . . .	31	Lu grian . . . . .	32
Lenschütz . . . . .	31	Lieben . . . . .	114	Logisch . . . . .	31	Lu kow . . . . .	32
Lentjch . . . . .	20	Liebstein . . . . .	114	Logischen . . . . .	32	Lu nke . . . . .	32
Lentschen . . . . .	31	Liednitz . . . . .	81	Lohe . . . . .	104	Lu thrötha . . . . .	20
Leobschütz (Stadt) . . . . .	9	Liegnitz (Stadt) . . . . .	8	Lohna . . . . .	81	Lu zine . . . . .	32
Leonhardowitz . . . . .	101	Lieske . . . . .	37	Lohnau . . . . .	81	Machnitz . . . . .	20
Leopoldowitz . . . . .	101	Lilienthal . . . . .	109	Lohrig . . . . .	81	Mackau . . . . .	50

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Macejlowitz . . . .	20	Marklowitz . . . .	20	Michaelisthal . . . .	101	Mohnau . . . .	21
Martinau . . . .	101	Markowitz . . . .	20	Michalken . . . .	21	Moholsz. . . .	70
Märzdorf . . . .	95	Marquartowitz . . . .	20	Michalkowitz . . . .	21	Mohran . . . .	70
Magnitz . . . .	20	Marschwitz . . . .	12	Michelau . . . .	21	Mois . . . .	21
Mahlen . . . .	70	Martinsberg . . . .	101	Michelsdorf . . . .	101	Moisdorf . . . .	21
Mahlendorf . . . .	118	Martinswalde . . . .	101	Michelwitz . . . .	21	Modrau . . . .	32
Mahlsian . . . .	70	Marydorff . . . .	95	Mieschline . . . .	82	Mokrolohnau . . . .	32
Mahnau . . . .	81	Maserowitz . . . .	20	Miechowitz . . . .	82	Mollna . . . .	21
Machen . . . .	40	Massel . . . .	70	Miedar . . . .	12	Mollwitz . . . .	70
Mairitzdorf . . . .	95	Masselwitz . . . .	70	Miedzna . . . .	32	Mondschütz . . . .	21
Maimwaldau . . . .	101	Massow . . . .	20	Miesce . . . .	82	Morgenau . . . .	118
Makoschau . . . .	50	Mathesdorf . . . .	101	Miserau . . . .	70	Moritzhau . . . .	95
Makowczütz . . . .	50	Matzdorf . . . .	95	Mikolischka . . . .	21	Moritzfelde . . . .	101
Malapane . . . .	81	Matzkirch . . . .	95	Mikultschütz . . . .	21	Moschzenitz . . . .	82
Malsiers . . . .	70	Matzwitz . . . .	95	Militsch (Stadt) . . . .	8	Moschen . . . .	82
Malsino . . . .	50	Mauer . . . .	114	Milkau . . . .	70	Moschendorf . . . .	82
Malsitsh . . . .	70	Maukendorf . . . .	105	Millowitz . . . .	70	Moschowitz . . . .	60
Malkowitz . . . .	20	Mauschwitz . . . .	60	Milzig . . . .	70	Moscisk . . . .	82
Malkwitz . . . .	20	Miedau . . . .	50	Minken . . . .	21	Moseladche . . . .	195
Mallmitz . . . .	70	Mechnitz . . . .	50	Minkowsky . . . .	21	Moschwitz . . . .	50
Mallschan . . . .	70	Mechwitz . . . .	50	Mirkau . . . .	21	Mosurau . . . .	21
Malnre . . . .	70	Medar . . . .	12	Mischline . . . .	82	Moschanna . . . .	82
Malschwitz . . . .	70	Meditz . . . .	81	Mislawitz . . . .	21	Mucheritz . . . .	50
Massen . . . .	81	Meditz . . . .	81	Misitz . . . .	82	Muckendorf . . . .	111
Maltisch . . . .	20	Mebzibor (Neu- mittelwalde) . . . .	36	Mittelwalde (St.) . . . .	107	Muckerau . . . .	32
Malschawne . . . .	70	Melaune . . . .	20	Mittlau . . . .	114	Mücka . . . .	60
Malnchütz . . . .	20	Meesendorf . . . .	111	Mletsch . . . .	21	Mückendorf . . . .	111
Mandelau . . . .	109	Meffersdorf . . . .	95	Mochalla . . . .	21	Mückenhain . . . .	111
Mangelwitz . . . .	109	Melaume . . . .	20	Mochau . . . .	60	Mügowitz . . . .	21
Mangersdorf . . . .	95	Melschwitz . . . .	70	Mochbern . . . .	36	Mühlatschütz . . . .	70
Manglachütz . . . .	50	Mellenau . . . .	70	Mochholz . . . .	70	Mühlbach . . . .	105
Manfelwitz . . . .	109	Mellendorf . . . .	70	Moder . . . .	32	Mühlbock . . . .	105
Mankerwitz . . . .	20	Melling . . . .	20	Modelsdorf . . . .	21	Mülchau . . . .	64
Mannsdorf . . . .	95	Mellowitz . . . .	20	Modlau . . . .	21	Mühlchen . . . .	105
Manze . . . .	81	Melochwitz . . . .	70	Modritz . . . .	50	Mühldorf . . . .	118
Marchwitz . . . .	53	Mengelsdorf . . . .	109	Modzinow . . . .	82	Mühlgräft . . . .	70
Marentschine . . . .	20	Merschwitz . . . .	20	Möhlsten . . . .	118	Mühlrädlitz . . . .	21
Margareth . . . .	101	Mersine . . . .	20	Möhnersdorf . . . .	95	Mühlrose . . . .	118
Margsdorf . . . .	95	Mertschütz . . . .	20	Mölke . . . .	118	Mühlsdorf . . . .	118
Marienau . . . .	101	Merdorf . . . .	95	Mohnau . . . .	21	Mühlseiffen . . . .	105
Mariendorf . . . .	101	Metsche Schwerden . . . .	81	Mönchfurt . . . .	118	Mühlwitz . . . .	70
Mariensfeld . . . .	101	Meschkau . . . .	81	Mönchhof . . . .	118	Mühlritz . . . .	82
Marienhof . . . .	101	Metschkau . . . .	20	Mönchmotschelwitz . . . .	21	Müssinen . . . .	82
Marienkrans . . . .	40	Metschau . . . .	20	Mörschelwitz . . . .	21	Münchhausen . . . .	123
Marienthal . . . .	101	Mettkau . . . .	82	Mösen . . . .	82	Münchwitz . . . .	82
Marksdorf . . . .	95	Menselwitz . . . .	60	Möttig . . . .	114	Münsterberg (St.) . . . .	104
Marklissa (Stadt)	118	Mezeritz . . . .	32	Mogwitz . . . .	50	Mürschau . . . .	71

Ortsname	Geite	Ortsname	Geite	Ortsname	Geite	Ortsname	Geite
Muhrau . . . .	70	Neuhammer . . . .	123	Nienke . . . .	71	Delschen . . . .	51
Mußnitz . . . .	60	Neuhaus . . . .	119	Nienodritz . . . .	12	Delse . . . .	51
Mußnitz . . . .	60	Neuhof . . . .	119	Nilosine . . . .	22	Dertmannsdorf . . . .	119
Muritsch . . . .	70	Neukirch . . . .	119	Nilsau . . . .	22	Degen . . . .	22
Muron . . . .	70	Neuland . . . .	114	Nimbisch . . . .	27	Dhau (Stadt) . . . .	9
Muschitz . . . .	60	Neumarkt (Stadt)	9	Nimlau . . . .	27	Dhnsdorf . . . .	111
Muskau (Stadt) . . . .	82	Neundorf . . . .	119	Nimlowitz . . . .	27	Dtol . . . .	12
Musienitz . . . .	60	Neunz . . . .	119	Nimmersath . . . .	114	Obendorf . . . .	95
Muska . . . .	82	Neurode (Stadt) . . . .	107	Nimpfisch (Stadt) . . . .	8	Obersdorf . . . .	95
Myslowitz (Stadt) . . . .	124	Neusalz (Stadt) . . . .	119	Nimsdorf . . . .	22	Obern . . . .	114
Naasdorf . . . .	105	Neuschloß . . . .	119	Nippern . . . .	114	Olefsha . . . .	51
Nackel . . . .	71	Neustadt (Stadt) . . . .	119	Nisgawe . . . .	32	Oltau . . . .	32
Nacto . . . .	71	Neustädtel (Stadt) . . . .	119	Nistitz . . . .	32	Olsche . . . .	51
Nöditz . . . .	71	Neuwaldau . . . .	107	Nitschendorf . . . .	95	Olschin . . . .	51
Nährschütz . . . .	114	Neuwedel . . . .	119	Nitterwitz . . . .	32	Olschowa . . . .	51
Nährten . . . .	21	Neuwiese . . . .	119	Nitritz . . . .	32	Olschowke . . . .	51
Namslau (Stadt) . . . .	124	Nillasdorf . . . .	101	Nochten . . . .	71	Oltaschin . . . .	51
Nardt . . . .	82	Nitsch . . . .	21	Noes . . . .	71	Omechau . . . .	71
Naselwitz . . . .	71	Nikolai (Stadt) . . . .	10	Nogowschütz . . . .	22	Onerknitz . . . .	22
Nassadel . . . .	71	Nicolausdorf . . . .	101	Noldau . . . .	22	Oppatowitz . . . .	82
Nassiedel . . . .	71	Nicolischmiede . . . .	123	Norigawe . . . .	22	Oppau . . . .	82
Natschkau . . . .	71	Nicolstadt . . . .	95	Norok . . . .	60	Oppeln (Stadt) . . . .	8
Naule . . . .	71	Niebe . . . .	71	Nossen . . . .	51	Opperau . . . .	95
Naumburg (Stadt) . . . .		Niborowitz . . . .	71	Noszitz . . . .	50	Oppersdorf . . . .	95
a. D. . . .	10	Niebotschau . . . .	82	Nowag . . . .	22	Oratsche . . . .	12
Naumburg (Stadt) . . . .		Niebusch . . . .	21	Nußdorf . . . .	22	Orlowitz . . . .	60
a. B. . . .	9	Niecha . . . .	82	Oberau . . . .	104	Ornontowitz . . . .	22
Nausener . . . .	71	Nieda . . . .	21	Oberecke . . . .	95	Ortovitz . . . .	71
Nechlau . . . .	21	Niedane . . . .	21	Obernigk . . . .	82	Orzech . . . .	51
Neiberg . . . .	104	Niederau . . . .	105	Oberwitz . . . .	82	Orzegow . . . .	51
Neida . . . .	32	Niederhof . . . .	105	Obisch . . . .	71	Orzefche . . . .	51
Neidchen . . . .	32	Niedobischütz . . . .	21	Obischau . . . .	71	Orsiek . . . .	40
Neiderci . . . .	114	Niedzwiedz . . . .	55	Obora . . . .	82	Orschko . . . .	40
Neifbach . . . .	105	Niese . . . .	71	Obsendorf . . . .	95	Orchin . . . .	40
Neisse (Stadt) . . . .	9	Niesken . . . .	71	Ochojek . . . .	82	Orseg . . . .	40
Nendza . . . .	71	Niefnig . . . .	71	Otok . . . .	82	Osselwitz . . . .	51
Neuersdorf . . . .	71	Niehmen . . . .	27	Otslik . . . .	12	Ossen . . . .	51
Neobschütz . . . .	12	Niekarm . . . .	71	Oder-Betsch . . . .	13	Ossenbahr . . . .	51
Nesigode . . . .	82	Niemitsch . . . .	27	Oderberg . . . .	105	Ossig . . . .	40
Nesselgrund . . . .	109	Niepaschütz . . . .	71	Odersch . . . .	71	Osten . . . .	82
Nesselwitz . . . .	109	Nieschnowitz . . . .	114	Oderwanz . . . .	32	Osterwitz . . . .	119
Netsche . . . .	82	Niesbrowitz . . . .	82	Oderwitz . . . .	32	Ostrawe . . . .	32
Nettkow . . . .	21	Niesky . . . .	32	Odran . . . .	32	Ostrichen . . . .	119
Neitschütz . . . .	21	Niesnachin . . . .	82	Odernit . . . .	32	Ostrogo . . . .	83
Nendeet . . . .	114	Nieme . . . .	71	Oels (Stadt) . . . .	9	Ostroppa . . . .	82
Neudorf . . . .	118	Niewiadom . . . .	82	Oels, Klein- . . . .	51	Ostroznik . . . .	83
Neuen . . . .	119	Niewiesche . . . .	82	Oelsa . . . .	51	Ostrow . . . .	32

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Ostrowine	32	Patschkeh	22	Petrowitz	23	Pitschen (Stadt)	56
Oswitz	51	Paulau	101	Petrzlowitz	23	Pläswitz	23
Ottag	32	Paulinerwiese	101	Petschendorf	60	Plätschedorf	105
Ottendorf	101	Paulschütz	101	Petschendorf	60	Plagwitz	114
Otterstädt	111	Paulsdorf	101	Petzelsdorf	95	Plania	33
Ottitz	95	Paulwitz	101	Peufe	23	Plawonowitz	33
Ottmachau (Stadt)	8	Pawelau	22	Peuker	12	Pleische	72
Otmuchow	40	Pawelschöwe	22	Pfaffendorf	119	Pleischwitz	72
Otmuth	32	Pawelwitz	22	Pfaffengrund	119	Pleß (Stadt)	9
Otmütz	71	Pawlau	22	Pfaffenmühle	119	Pleschnitz	72
Ottol	32	Pomlowitz	22	Pfarroggen	119	Plohe	33
Otwitz	82	Panowka	33	Pflaumendorf	109	Plomnitz	72
Owschütz	64	Peadauschke	71	Phillipsdorf	102	Plothow	33
Oyas	83	Pechern	119	Piaßneqna	72	Plotnitz	33
Pähzoldsdorf	95	Pechhütte	119	Piaſtenthal	102	Pluder	83
Paganz	63	Pechosen	119	Pidau	23	Plümkenau	114
Pahlowitz	95	Pecherwitz	22	Piechotzütz	12	Pluschnitz	33
Pakuswitz	22	Peilwitz	44	Pieczisko	40	Pluslau	33
Pallowitz	22	Peilau	33	Pilekar	12	Pniow	41
Pampitz	83	Peiskerau	60	Piela	83	Pniowel	41
Panewitz	83	Peiskern	60	Pietna	40	Pniowicz	41
Pangau	22	Peiskersdorf	71	Pieße	40	Poborschau	83
Pangel	22	Peiskerwitz	71	Pilchowitz	60	Podesch	114
Paniow	83	Peiskretscham (St.)	71	Pilgersdorf	96	Podborzan	36
Pannwitz	83	Peisterwitz	33	Pilgramsdorf	96	Podborze	36
Pansdorf	95	Peiswitz	71	Pilgramshain	96	Podiebradt	23
Panten	22	Pelfowitz	22	Pilkendorf	60	Poditau	40
Panthenau	22	Peltzschütz	22	Pillwösche	83	Podlesch	37
Pantken	40	Penkendorf	40	Pilsnitz	109	Podlestie	37
Panzlau	83	Pentsch	40	Piltsch	83	Podrosche	83
Papowitz	83	Penzig	40	Pilz	83	Pöpelwitz	83
Paprokan	51	Perschau	51	Pilzdörfel	109	Pogarell	23
Paradowe	22	Perchlenstein	109	Pilzen	23	Pogarth	40
Parchau	83	Perchnitz	51	Pilzendorf	109	Pogel	40
Parchwitz (Stadt)	22	Perchütz	44	Pilzmühle	109	Pogul	40
Paritz	40	Peruschen	51	Punkotschine	40	Pogorž	40
Parnitz	40	Peterhof	101	Pinzen	40	Pogosch	40
Partwitz	40	Peterkashütz	22	Piossek	72	Pogorzellek	40
Parusowitcz	40	Peterkowitz	23	Pirchwitz	51	Pogrzebin	83
Paschkerwitz	83	Petersdorf	101	Pirl	83	Pohldorf	102
Paschwitz	83	Petersgrätz	123	Pirnig	72	Pohlom	72
Pasaurf	114	Petersheide	101	Pirscham	61	Pohlschildern	119
Passendorf	71	Peterswaldau	101	Pirschen	51	Pohlsdorf	102
Pasterwitz	22	Peterwitz	102	Pischlawe	83	Pohlswinkel	102
Pathendorf	119	Petranowitz	23	Pischlowitz	124	Pohlwitz	23
Patjchin	22	Petrigau	23	Piskorfste	60	Poischwitz	83
Patschkau (Stadt)	22	Petriku	23	Pissarzowitz	83	Poizenberg	83

Ortsname	Größe	Ortsname	Größe	Ortsname	Größe	Ortsname	Größe
Polak . . . . .	27	Powitko . . . . .	84	Przegendza . . . . .	56	Nachowiz . . . . .	52
Polame . . . . .	72	Poydriz . . . . .	84	Przelaiska . . . . .	72	Nackau . . . . .	61
Polanowitz . . . . .	72	Prachenau . . . . .	84	Przewoß . . . . .	33	Nackelsdorf . . . . .	61
Polež . . . . .	23	Pramsen . . . . .	33	Przittlowitz . . . . .	84	Nachschnüß . . . . .	84
Polsen . . . . .	23	Praukau . . . . .	84	Przybor . . . . .	36	Nachtsdorff(Roxbrf.) . . . . .	61
Polkau . . . . .	23	Prauß . . . . .	27	Przhchod . . . . .	84	Nactwitz . . . . .	61
Polle . . . . .	23	Prauske . . . . .	52	Przyschek . . . . .	41	Nadau . . . . .	84
Polkendorf . . . . .	23	Prauhnitz . . . . .	52	Psaar . . . . .	60	Nadarzdorf . . . . .	23
Polkowitz . . . . .	23	Prausnitz (Stadt) . . . . .	27	Pschow . . . . .	60	Nadchen . . . . .	84
Poltwitz (Stadt) . . . . .	4	Preichau . . . . .	72	Pstronzna . . . . .	60	Nadelau . . . . .	12
Pollentschin . . . . .	23	Breiland . . . . .	96	Ptałowitz . . . . .	61	Naden . . . . .	84
Pollogowitz . . . . .	23	Breilstdorf . . . . .	96	Pudel . . . . .	72	Nadine . . . . .	84
Polnisch Jägel . . . . .	17	Preiswitz . . . . .	27	Puditisch . . . . .	84	Nadisch . . . . .	84
Polnisch Jamke . . . . .	31	Prieborn . . . . .	84	Pühlau . . . . .	72	Nadlau . . . . .	12
Polom . . . . .	72	Priebus (Stadt) . . . . .	33	Pürben . . . . .	72	Nadlin . . . . .	12
Polsdorf . . . . .	102	Priedemost . . . . .	84	Pürbischau . . . . .	72	Nadlowitz . . . . .	12
Polsnitz . . . . .	23	Prieten . . . . .	44	Pürschen . . . . .	72	Nadmannsdorf . . . . .	119
Pombien . . . . .	83	Primkenau (Stadt) . . . . .	23	Pürschlau . . . . .	72	Nadmeritz . . . . .	84
Pommerswitz . . . . .	27	Prinkendorf . . . . .	23	Püschnie . . . . .	61	Nadschau . . . . .	72
Pomorske . . . . .	27	Prinsdorf . . . . .	119	Püschkau . . . . .	12	Nadostowitz . . . . .	72
Pomisdorf . . . . .	96	Prinsnig . . . . .	119	Püschkowa . . . . .	72	Nadischütz . . . . .	84
Ponientzütz . . . . .	72	Prisselwitz . . . . .	23	Püschnitz . . . . .	28	Nadstein . . . . .	72
Ponisjowitz . . . . .	33	Pristelwitz . . . . .	23	Püsifikow . . . . .	72	Nadun . . . . .	84
Ponoschan . . . . .	83	Pristram . . . . .	33	Püschkau . . . . .	114	Naduschkowitz . . . . .	72
Pontwitz . . . . .	23	Prittag . . . . .	72	Püschcz . . . . .	84	Nadwanitz . . . . .	23
Poppelan . . . . .	72	Prittitzdorf . . . . .	102	Qualkau . . . . .	111	Nadzionkau . . . . .	84
Poppelwitz . . . . .	83	Proboszczowitz . . . . .	84	Qualwitz . . . . .	72	Nadzung . . . . .	84
Poppitz . . . . .	83	Probnik . . . . .	12	Quanzendorf . . . . .	119	Näddchen . . . . .	84
Poppowitz . . . . .	83	Probotshine . . . . .	84	Quaritz . . . . .	114	Nädel . . . . .	84
Popschütz . . . . .	83	Probotschitz . . . . .	84	Quessien . . . . .	12	Nädlitz . . . . .	84
Poremba . . . . .	41	Probsberg . . . . .	119	Quethch . . . . .	114	Nätsch . . . . .	85
Porlewitz . . . . .	36	Probstei . . . . .	119	Querbach . . . . .	105	Näutchen . . . . .	85
Porombel . . . . .	41	Probstain . . . . .	119	Querseffen . . . . .	105	Naischen . . . . .	84
Porschütz . . . . .	36	Procendorf . . . . .	23	Quidendorf . . . . .	109	Naischmannsdorf . . . . .	119
Porschwitz . . . . .	36	Profen . . . . .	84	Quilitz . . . . .	105	Namischau . . . . .	96
Poschollau . . . . .	83	Pronzendorf . . . . .	96	Quirl . . . . .	119	Nanchwitz . . . . .	23
Poselwitz . . . . .	23	Proschau . . . . .	72	Quotsdorf . . . . .	105	Nanisch . . . . .	48
Poseritz . . . . .	23	Proschitz . . . . .	72	Quosniß . . . . .	12	Nantau . . . . .	23
Posnowitz . . . . .	27	Proschowitz . . . . .	72	Raaben . . . . .	41	Nansdorf . . . . .	119
Posottendorf . . . . .	105	Prosgawe . . . . .	27	Raaße . . . . .	61	Narten . . . . .	85
Possen . . . . .	83	Proskau . . . . .	27	Ratcz . . . . .	48	Nantern . . . . .	85
Posnitz . . . . .	84	Protch . . . . .	84	Rabenau . . . . .	112	Naschau . . . . .	61
Pofiel . . . . .	23	Protshchenhain . . . . .	72	Rabischau . . . . .	41	Naschdorf . . . . .	84
Pofielwitz . . . . .	84	Prozan . . . . .	72	Rabsen . . . . .	41	Naschen . . . . .	61
Potash . . . . .	114	Prschiedrowitz . . . . .	33	Rachen . . . . .	52	Naschewitz . . . . .	24
Potemba . . . . .	84	Pruskau . . . . .	27	Rachman . . . . .	52	Naschgrund . . . . .	84
Pogenkarb . . . . .	84	Przeborowitz . . . . .	36	Rachlan . . . . .	52	Naschowa . . . . .	61

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Raschütz . . . .	61	Reinerz (Stadt) . . . .	96	Rogan . . . . .	61	Rothenbrünnig . . . .	105
Raschnitz . . . .	72	Reinsdorf . . . . .	96	Rogelwitz . . . . .	61	Rothenbach . . . . .	105
Raspenau . . . .	96	Reinsheim . . . . .	96	Rogoisna . . . . .	52	Rothenburg (St.) . . .	119
Rasselwitz . . . .	24	Reisau . . . . .	107	Rogolowa . . . . .	61	Rothenzechau . . . .	114
Rathen . . . . .	85	Reisendorf . . . . .	102	Rogosave . . . . .	52	Rotherime . . . . .	114
Rathe . . . . .	85	Reiserwitz . . . . .	107	Rogowietz . . . . .	61	Rothfößel . . . . .	114
Rathen . . . . .	119	Reisezagel . . . . .	107	Rohnau . . . . .	73	Rothhaus . . . . .	119
Rathengrund . . .	119	Reisicht . . . . .	107	Rohne . . . . .	73	Rothkirch . . . . .	120
Rathmannsdorf .	119	Reitersdorf . . . . .	119	Rohnstock . . . . .	96	Roth-Kirchdorf . . .	94
Ratibor (Stadt) .	8	Rendzin . . . . .	73	Rohow . . . . .	24	Rothlach . . . . .	105
Ratsch . . . . .	85	Rengersdorf . . . . .	23	Rohrau . . . . .	109	Rothschloß . . . . .	120
Ratschin . . . . .	85	Rennersdorf . . . . .	96	Rohrlach . . . . .	105	Rothsürben . . . . .	63
Ratschütz . . . .	85	Rennweg . . . . .	119	Rohrwiese . . . . .	109	Rothwasser . . . . .	105
Rattowitz . . . .	85	Reppersdorf . . . . .	96	Rötsch . . . . .	55	Rottwitz . . . . .	114
Rägen . . . . .	85	Reppline . . . . .	52	Röltitz . . . . .	55	Rowin . . . . .	73
Rauden . . . . .	9	Repsch . . . . .	52	Romberg . . . . .	96	Rownin . . . . .	73
Raudnitz . . . .	73	Repten . . . . .	52	Rommelau . . . . .	73	Roy . . . . .	62
Raudten (Stadt) .	73	Rettkau . . . . .	33	Rommitz . . . . .	73	Rohn . . . . .	62
Raumnitz . . . .	114	Rehitz . . . . .	52	Romolowitz . . . .	96	Ruda . . . . .	73
Rauscha . . . .	41	Reudchen . . . . .	85	Roms . . . . .	73	Rudahammer . . . .	123
Rauschwalde . .	107	Reumen . . . . .	114	Roniken . . . . .	62	Rudelsdorf . . . .	96
Rauschwitz . . .	41	Reußendorf . . . . .	102	Rosalienthal . . .	102	Rudelstadt . . . .	96
Rauske . . . . .	27	Reuthau . . . . .	52	Roschau . . . . .	27	Rüderswalde . . . .	96
Rause . . . . .	27	Richtersdorf . . . .	119	Roschowitz . . . .	27	Rudnik . . . . .	24
Rauszen . . . . .	27	Ridultau . . . . .	96	Roschowitz . . . .	27	Rudno . . . . .	73
Rautke . . . . .	109	Riebnig . . . . .	61	Roschwitz . . . .	27	Rudolfswaldbau . .	102
Ratzersdorf . . .	112	Riegel . . . . .	61	Rosdzin . . . . .	85	Rudolfsbach . . . .	102
Rechenberg . . .	109	Rieggersdorf . . . .	96	Rosen (b. Striegau) .	52	Rudostowitz . . . .	24
Redenhütte . . .	123	Riegslitz . . . . .	85	Rosen (b. Kreuzb.) .	109	Rudy-Pickar . . . .	73
Redensberg . . .	123	Riemberg . . . . .	119	Rosenau . . . . .	109	Rudzinitz . . . . .	24
Reesewitz . . . .	85	Riemendorf . . . . .	119	Rosenbach . . . .	109	Rückenwaldbau . .	96
Regnitz . . . . .	33	Niemertsheide . . .	96	Rosenberg . . . .	109	Rückers . . . . .	96
Reibnitz . . . . .	61	Riesenthal . . . . .	114	Rosenberg (Stadt) .	102	Rückersdorf . . . .	96
Reichau . . . . .	114	Rietchen . . . . .	33	Rosenhain . . . .	109	Rüstern . . . . .	109
Reichen . . . . .	114	Rietzschütz . . . .	52	Rosentig . . . . .	109	Rützen . . . . .	73
Reichenau . . . .	114	Ringwitz . . . . .	52	Rosenthal . . . .	109	Ruhbank . . . . .	114
Reichenbach (St.) .	9	Rimmersdorf . . . .	96	Rosmierka . . . .	85	Ruhberg . . . . .	114
Reichenstein (St.) .	104	Rippin . . . . .	62	Rosmierz . . . . .	85	Ruhland (Stadt) . .	33
Reichthal (Stadt) .	114	Ritterswalde . . .	96	Rosnig (Rosentig) .	109	Rummelsberg . . . .	73
Reichswaldau . .	107	Röben . . . . .	41	Rosniomian . . . .	73	Rungedorf . . . . .	120
Reide . . . . .	114	Rocksdorf . . . . .	114	Roszberg . . . . .	109	Rungen . . . . .	115
Reimen . . . . .	96	Rodeland . . . . .	107	Roszdorf . . . . .	112	Ruppendorf . . . .	96
Reimsbach . . . .	96	Rödlich . . . . .	24	Rosznitz . . . . .	73	Ruppersdorf . . . .	96
Reinswaldbau . .	96	Röhlau . . . . .	85	Rosznochau . . . .	73	Ruptau . . . . .	73
Reinberg . . . .	61	Röhrsdorf . . . . .	96	Rosznitz . . . . .	24	Ruschinowitz . . . .	27
Reindörfel . . . .	114	Rösmitz . . . . .	85	Rostiersdorf . . . .	109	Ruschowitz . . . .	27
Reimersdorf . . .	96	Röversdorf . . . .	96	Roszwadze . . . . .	85	Rux . . . . .	52

Ortsname	Geite	Ortsname	Geite	Ortsname	Geite	Ortsname	Geite
Nybna . . . . .	62	Samit . . . . .	85	Scharfenort . . . . .	115	Schimmitz . . . . .	73
Nybnik (Stadt) . . . . .	9	Samoš . . . . .	33	Scharlow . . . . .	52	Schimonia . . . . .	24
Ruppine . . . . .	73	Sand . . . . .	115	Scharley . . . . .	73	Schirobanz . . . . .	86
Nezendorf . . . . .	73	Sandau . . . . .	115	Scharnofin . . . . .	73	Schlauberndorf . . . . .	73
Nezitz . . . . .	33	Sandberg . . . . .	104	Schartowitcz . . . . .	73	Schlabitz . . . . .	73
Saabe . . . . .	62	Sandeborske . . . . .	124	Schauerwitz . . . . .	120	Schlabotschine . . . . .	73
Saabel . . . . .	62	Sandewalde . . . . .	8	Schawome . . . . .	52	Schlaney . . . . .	74
Saalau . . . . .	73	Sandraschütz . . . . .	24	Schebitz . . . . .	24	Schlanowitz . . . . .	74
Saalberg . . . . .	109	Sandreczky . . . . .	24	Schekowitz . . . . .	28	Schlanz . . . . .	28
Saora . . . . .	41	Sapratschine . . . . .	73	Schedlau . . . . .	86	Schlatzmann . . . . .	33
Saarau . . . . .	41	Sarlowitz . . . . .	62	Schediske . . . . .	86	Schlaube . . . . .	33
Saarawenze . . . . .	63	Sarnau . . . . .	62	Schedlik . . . . .	86	Schlaup . . . . .	41
Saatz . . . . .	85	Sarne . . . . .	62	Scheibau . . . . .	73	Schlaupe . . . . .	41
Sabine . . . . .	62	Sarfist . . . . .	62	Scheibe . . . . .	115	Schlauphos . . . . .	41
Sabinetz . . . . .	62	Sasterhausen . . . . .	33	Scheibsdorf . . . . .	97	Schlaupitz . . . . .	41
Sabinka . . . . .	62	Sattel . . . . .	120	Scheidelwitz . . . . .	86	Schlaupp . . . . .	41
Sabič . . . . .	62	Satteldorf . . . . .	120	Schelitz . . . . .	62	Schlauroth . . . . .	86
Sablath . . . . .	33	Saubernitz . . . . .	112	Schellendorf . . . . .	120	Schlaufe . . . . .	33
Sabor . . . . .	36	Sauerbrunn . . . . .	105	Schenkendorf . . . . .	120	Schlausewitz . . . . .	33
Saborwitz . . . . .	36	Sauerwitz . . . . .	63	Schertendorf . . . . .	109	Schawa (Stadt) . . . . .	86
Sabrodt . . . . .	33	Saul . . . . .	85	Scherkowitz . . . . .	12	Schlegel . . . . .	102
Sabschütz . . . . .	62	Saulwitz . . . . .	85	Schichowitz . . . . .	73	Schlegenberg . . . . .	102
Sacharsowitz . . . . .	24	Sausenberg . . . . .	115	Schickerwitz . . . . .	29	Schleibitz . . . . .	52
Sacherwitz . . . . .	24	Sawade . . . . .	24	Schidwitz . . . . .	29	Schleife . . . . .	74
Sachwitz . . . . .	24	Sayne . . . . .	85	Schidlagwitz . . . . .	86	Schleise . . . . .	62
Sacken . . . . .	85	Sbitze . . . . .	85	Schildlawe . . . . .	86	Schlenz . . . . .	28
Sackrau . . . . .	41	Sbitschin . . . . .	85	Schiedlow . . . . .	86	Schleißwitz . . . . .	120
Sachershöwe . . . . .	41	Scalitz . . . . .	74	Schiedsitzka . . . . .	24	Schlesierthal . . . . .	120
Sadisch . . . . .	41	Schaafhorst . . . . .	112	Schiefer . . . . .	115	Schlesia . . . . .	28
Sadrau . . . . .	41	Schabenau . . . . .	52	Schiegan . . . . .	86	Schliwa . . . . .	52
Sacrau . . . . .	41	Schabitzen . . . . .	85	Schierau . . . . .	24	Schlogwitz . . . . .	24
Sadewitz . . . . .	73	Schadegur . . . . .	29	Schierakowitz . . . . .	24	Schloin . . . . .	33
Säbischdorf . . . . .	102	Schadendorf . . . . .	120	Schierolan . . . . .	24	Schlottau . . . . .	33
Sägen . . . . .	85	Schaderwitz . . . . .	86	Schiereronowitz . . . . .	24	Schlottdorf . . . . .	97
Sägewitz . . . . .	73	Schadewalde . . . . .	120	Schieroslawitz . . . . .	24	Schlottnig . . . . .	33
Sänitz . . . . .	85	Schadewinkel . . . . .	120	Schierot . . . . .	86	Schnachtenhain . . . . .	115
Särchen . . . . .	41	Schädlik . . . . .	86	Schilbau . . . . .	120	Schnardt . . . . .	53
Särichen . . . . .	63	Schäferei . . . . .	112	Schildeberg . . . . .	120	Schnarker . . . . .	53
Sagan (Stadt) . . . . .	8	Schätz . . . . .	86	Schilde . . . . .	120	Schnarsau . . . . .	53
Sagar . . . . .	29	Schäfke . . . . .	86	Schildern . . . . .	120	Schmarse . . . . .	53
Sagritz . . . . .	29	Schakau . . . . .	62	Schilfritz . . . . .	112	Schmarisch . . . . .	53
Sagschütz . . . . .	24	Schalkau . . . . .	86	Schillersdorf . . . . .	120	Schmeisdorf . . . . .	120
Salesche . . . . .	37	Schallowitz . . . . .	86	Schillermühle . . . . .	120	Schmellwitz . . . . .	45
Salisch . . . . .	37	Schallscha . . . . .	86	Schimischow . . . . .	24	Schmelzdorf . . . . .	120
Sallschütz . . . . .	37	Schammerwitz . . . . .	24	Schimmelei . . . . .	97	Schmidlsdorf . . . . .	120
Salzbrunn . . . . .	105	Schardzin . . . . .	62	Schimmelwitz . . . . .	97	Schmiedeberg (St.) . . . . .	104
Sambowitz . . . . .	24	Scharfeneck . . . . .	115	Schimmerau . . . . .	24	Schmiedefeld . . . . .	120

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Schmiedegrund	120	Schösnitz	53	Schwarta	86	Seitendorf	97
Schmiegrude	62	Schösnoffe	53	Schwestervitz	120	Seitsch	87
Schmitzsch	62	Schottgau	74	Schwiebedame	120	Sella	74
Schmitzdorf	120	Schottwitz	120	Schwieben	120	Selten	74
Schmochwitz	41	Schräbsdorf	97	Schwiebendorf	120	Semmelwitz	97
Schmögerle	41	Schreckendorf	97	Schwientochowitz	86	Senditz	74
Schmograu	41	Schreibendorf	102	Schwierkla	53	Senkwitz	24
Schmolitz	41	Schreibersdorf	102	Schwierse	53	Senitz	74
Schmollen	41	Schreiberhau	102	Schwierzina	53	Seppan	97
Schmolschütz	41	Schrepau	12	Schwinaren	63	Sercha	74
Schmolz	41	Schriegwitz	24	Schwindorff	63	Sersno	74
Schrottseiffen	97	Schrien	74	Schwirklau	53	Servitut	87
Schnellenendorf	74	Schrom	74	Schwirz	53	Seschwitz	25
Schnellenfurt	105	Schuberts-Kroffe	41	Swirk	53	Sgorselfitz	41
Schnellewalde	107	Schlüsseldorf	120	Schwoike	24	Sibischau	97
Schnellörtel	105	Schüttlau	74	Schwoitsch	86	Sibyllenort	123
Schoberggrund	105	Schüzendorf	120	Schwundnig	86	Sichdichfür	115
Schockwitz	29	Schützenhain	120	Schwusen	53	Siebeneichen	109
Schedelwitz	30	Schulenburg	123	Schymoßhütz	24	Siebenhusen	115
Schödnia	74	Schumm	74	Szedrzif	86	Siebotschütz	97
Schöbelrich	120	Schurgast (Stadt)	86	Szczepankowitz	25	Siedlisk	87
Schönberg (Stadt)	104	Schwärze	115	Szczepanowitz	25	Siegendorf	120
Schönach	109	Schwammelwitz	109	Schglowitz	63	Siegersdorf	97
Schönau (Stadt)	115	Schwandorf	112	Sebotendorf	97	Siegfriedsdorf	102
Schönbach	115	Schwanowitz	112	Sechskiefern	109	Siegritz	63
Schönbankwitz	25	Schwarmitz	115	Seiferwitz	120	Siegroth	97
Schönberg (Stadt)	104	Schwarzau	115	Sedczyn	86	Sielonke	74
Schönborn	115	Schwarzbach	105	Sedschütz	86	Siemianowitz	25
Schönbrunn	115	Schwarz-Collm	28	See	105	Sierałowitz	25
Schöndorf	115	Schwarzwald	107	Seebnitz	41	Siegrda	12
Schöneiche	115	Schwarzwalddau	107	Seedorf	105	Silber	115
Schönpfeld	115	Schwedeldorf	97	Seherrswald	102	Silberberg (Stadt)	104
Schönhausen	115	Schwedlich	97	Seherrsggrund	102	Silberkopf	120
Schönheide	107	Schweidnitz (St.)	8	Seifersdorf	97	Silbitz	74
Schöntthal	115	Schwein	112	Seichau	24	Silferwitz	87
Schönwaldau	107	Schweinebraten	112	Seichwitz	74	Sillmenau	87
Schönwiese	115	Schweinern	112	Seidenberg (Stadt)	97	Simbsen	97
Schönwitz	115	Schweinhaus	112	Seidewinkel	97	Simmelwitz	97
Schöps	105	Schweinitz	112	Seidlitz	86	Simmenau	97
Schoffschütz	61	Schweinsdorf	112	Seidorf	97	Simsdorf	97
Schollendorf	74	Schweinz	112	Seifenau	97	Sirgwitz	87
Schollwitz	62	Schwendten	86	Seiferdau	97	Sitzmannsdorf	87
Schomberg	53	Schwengfeld	115	Seifersdorf	97	Stal	74
Schonowitz	115	Schwentnig	86	Seifershau	97	Stalung	74
Schoosdorf	112	Schwentroschine	86	Seifersholz	97	Skarfne	62
Schoppinitz	74	Schwenz	112	Seifrodau	97	Skerbersdorf	87
Schoslawe	53	Schweretau	86	Seitenberg	104	Sleyden	115

Ortsname	Geite	Ortsname	Geite	Ortsname	Geite	Ortsname	Geite
Skarla . . . .	87	Spree . . . .	105	Stiebendorf . . .	97	Studzienitz . . .	34
Skarnia . . . .	87	Spreewitz . . .	105	Stirzelwitz . . .	25	Studzienna . . .	34
Skohl . . . .	74	Sprentschnitz . .	87	Stoberau . . . .	34	Stübbendorf . . .	115
Skorischau . . .	25	Springsdorf . . .	25	Stodoll . . . .	87	Stuhlsleiffen . . .	105
Skorlau . . . .	41	Spröttchen . . . .	105	Stöblau . . . .	109	Stumberg . . . .	115
Skotschene . . .	25	Sprotz . . . .	33	Stödtig . . . .	107	Stusa . . . .	42
Skronskau . . .	41	Sprottau (Stadt)	10	Stößnitz . . . .	25	Suchau . . . .	75
Skreželowitz . .	62	Sprottischdorf . .	105	Stonsdorf . . . .	121	Sucholona . . . .	75
Skreždowitz . .	87	Spurwitz . . . .	87	Stollarzowitz . . .	12	Suckau . . . .	75
Slawenitz . . .	74	Stabelwitz . . . .	120	Stallbergsdorf . .	102	Suckowitz . . . .	75
Slawitau . . . .	74	Stachau . . . .	25	Stolz . . . .	30	Sudoll . . . .	75
Slawitz . . . .	28	Stäubchen . . . .	87	Stolzenau . . . .	104	Sürchen . . . .	87
Slupsko . . . .	42	Stannitzdorf . . .	102	Stolzenberg . . . .	104	Sürding . . . .	87
Smażcowitz . .	53	Stampen . . . .	107	Stotzmühl . . . .	87	Süßenbach . . . .	115
Smilowitz . . .	74	Stangenhain . . .	107	Stoschendorf . . .	25	Süßenrode . . . .	115
Smolna . . . .	42	Stanitsch . . . .	25	Strachau . . . .	74	Süßwinkel . . . .	115
Smolnik . . . .	42	Stanitschen . . .	25	Strachwitz . . . .	74	Snilau (Stadt) . .	34
Smolnitz . . . .	42	Stanitz . . . .	25	Stradam . . . .	74	Sulfau . . . .	25
Smortome . . . .	53	Starnewitz . . . .	87	Straduna . . . .	74	Summin . . . .	63
Sodow . . . .	74	Stanowitz . . . .	87	Strandorf . . . .	75	Surmin . . . .	25
Södrich . . . .	115	Starnitz . . . .	87	Strans . . . .	75	Suwowna . . . .	63
Sohra . . . .	63	Staude . . . .	34	Straßberg . . . .	104	Suschen . . . .	53
Sohrau (Stadt) .	9	Steblau . . . .	109	Straupitz . . . .	34	Susseß . . . .	75
Sokolnik . . . .	12	Steffitz . . . .	34	Straußeneck . . .	55	Swinow . . . .	63
Solarnia . . . .	74	Steidelwitz . . .	120	Strebitzko . . . .	75	Swierzyńiec . . .	53
Sollschwitz . .	87	Stein . . . .	115	Streckenbach . . .	105	Swoboda . . . .	87
Sonnenberg . .	115	Steinau O. S. .	10	Strehlen (Stadt) .	12	Syrin . . . .	75
Sophienau . . . .	102	Steinau a. O. (St.)	9	Strehlitz-Gr. (St.)	12	Syflau . . . .	25
Sophienthal . .	102	Steinbach . . . .	105	Streidelsdorf . . .	121	Tabor . . . .	123
Soppau . . . .	74	Steinberg . . . .	104	Streit . . . .	102	Tadelwitz . . . .	121
Sorgau . . . .	63	Steinborn . . . .	115	Strenz . . . .	12	Tätschwitz . . . .	61
Sorge . . . .	63	Steine . . . .	115	Striegau (Stadt) .	8	Talbendorf . . . .	112
Soritsch . . . .	63	Steinersdorf . . .	102	Striege . . . .	12	Tammendorf . . .	102
Sorowsky . . . .	63	Steingrund . . . .	115	Striegelmühle . . .	12	Tampadel . . . .	87
Sosnitza . . . .	53	Steinhübel . . . .	104	Striegendorf . . .	12	Tannenberg . . . .	109
Sosnitz . . . .	53	Steinitz . . . .	115	Strien . . . .	34	Tannhausen . . . .	110
Sosnitschowitz .	53	Steinfirch . . . .	120	Striese . . . .	12	Tannichhäuser . . .	110
Sofnowietz . . .	53	Steindorf . . . .	115	Ströbel . . . .	107	Tanndorf . . . .	109
Sowada . . . .	24	Steinsleiffen . . .	105	Ströhof . . . .	115	Tannwald . . . .	110
Sowade . . . .	24	Steinwitz . . . .	115	Stronn . . . .	75	Tanz . . . .	87
Spätemwalde .	107	Stenker . . . .	120	Stroppen (Stadt) .	87	Tarchwitz . . . .	25
Spahlitz . . . .	42	Stephansdorf . .	102	Stroschowitz . . .	12	Tarnast . . . .	54
Sperlingswinkel .	112	Stephanshain . .	102	Strunz . . . .	12	Tarnau . . . .	54
Spillendorf . .	109	Sternalitz . . . .	63	Struse . . . .	12	Tarnitz . . . .	54
Spiller . . . .	109	Sterzendorf . . .	120	Strumitz . . . .	34	Tarnowitz (Stadt) .	54
Spitteldorf . .	120	Steubendorf . . .	121	Strzebin . . . .	75	Tarnow . . . .	54
Spohla . . . .	87	Steuerwitz . . . .	36	Stuben . . . .	121	Tarpen . . . .	87
Sponsberg . . .	120	Steudnitz . . . .	34	Stubendorf . . . .	121	Taxdorf . . . .	25

Ortsname	Seite Nr.	Ortsname	Seite Nr.	Ortsname	Seite Nr.	Ortsname	Seite Nr.
Taschenberg . . . .	61	Limmendorf . . . .	98	Tschauschwitz . . . .	75	Türpitz . . . .	54
Taschenhof . . . .	61	Tinz . . . .	87	Tschechen . . . .	28	Tunkendorf . . . .	115
Tassau . . . .	87	Tobolla . . . .	12	Tschechitz . . . .	28	Tuntschendorf . . . .	110
Tattischau . . . .	121	Töpliwoda . . . .	34	Tscheidt . . . .	30	Turawa . . . .	63
Taubnitz . . . .	46	Töppendorf . . . .	121	Tschelentnig . . . .	88	Turkan . . . .	88
Tauchritz . . . .	46	Töschwitz . . . .	61	Tschellen . . . .	88	Twardawa . . . .	75
Tauenzinnau . . . .	123	Topoline . . . .	54	Tscheltsch . . . .	88	Tworkau . . . .	88
Tauer . . . .	63	Torga (Torge) . . . .	54	Tschepline . . . .	65	Tworeg . . . .	88
Taumitz . . . .	46	Tormersdorf . . . .	54	Tscheplan . . . .	65	Tworsimirke . . . .	88
Teicha . . . .	105	Toschendorf . . . .	61	Tscherbeney . . . .	55	Tzschocha . . . .	34
Teichau . . . .	105	Tosi (Stadt) . . . .	8	Tschermin . . . .	54	Überschaar . . . .	121
Teichenau . . . .	105	Totschen . . . .	61	Tschertwitz . . . .	75	Überschau . . . .	121
Teichhof . . . .	105	Trachenberg (St.) . . . .	112	Tschetschendorf . . . .	28	Uhsmannsdorf . . . .	121
Tempelsfeld . . . .	102	Tränke . . . .	105	Tschetschen . . . .	28	Uhylsko . . . .	88
Tempelhof . . . .	121	Trattaschirne . . . .	46	Tschetschendorf . . . .	28	Uhyst . . . .	88
Tentschel . . . .	102	Trautensee . . . .	105	Tschetschkowitz . . . .	28	Ujast . . . .	88
Teschen (Stadt) . . . .	8	Trautliebersdorf . . . .	98	Tschiebsdorf . . . .	98	Ujeschütz . . . .	88
Teschenau . . . .	25	Trawny . . . .	75	Tschieser . . . .	121	Ujest (Stadt) . . . .	10
Tettau . . . .	102	Treben (Wenig) . . . .	42	Tschierschlan . . . .	25	Ulbersdorf . . . .	98
Tetta . . . .	102	Trebendorf . . . .	42	Tschihal . . . .	88	Ullersdorf . . . .	98
Teuber . . . .	102	Treibisch . . . .	42	Tschiläsen . . . .	50	Ullrichsdorf . . . .	102
Thalheim . . . .	115	Treibischin . . . .	42	Tschinschwitz . . . .	88	Ulkendorf . . . .	102
Thamm . . . .	105	Trebnig . . . .	42	Tschiplei . . . .	54	Ulsche . . . .	98
Thauer . . . .	63	Trebnitz (Stadt) . . . .	9	Tschirbisdorf . . . .	98	Unchristen . . . .	25
Theresienfeld . . . .	102	Trebus . . . .	75	Tschirkau . . . .	34	Urbanowitz . . . .	25
Theuderau . . . .	63	Trembatschan . . . .	12	Tschirmkau . . . .	34	Urbanstreben . . . .	102
Theuern . . . .	63	Trenkau . . . .	105	Tschirna . . . .	34	Urnitz . . . .	110
Thielau . . . .	102	Treschen . . . .	54	Tschirnau (Stadt) . . . .	34	Urschtau . . . .	75
Thielitz . . . .	102	Triebelnitz . . . .	25	Tschirndorf . . . .	34	Utschütz . . . .	75
Thiemendorf . . . .	102	Triebusch . . . .	87	Tschirne . . . .	34	Utschendorf . . . .	30
Thiergarten . . . .	122	Trockenberg . . . .	104	Tschirnitz . . . .	34	Uttig . . . .	30
Thomasdorf . . . .	102	Troitschendorf . . . .	115	Tschitschendorf . . . .	75	Verlorenewasser . . . .	105
Thomaskirch . . . .	102	Tropowitz . . . .	34	Tschischney . . . .	75	Wiehan . . . .	112
Thomaswaldau . . . .	102	Troppau (Stadt) . . . .	8	Tschistei . . . .	25	Wielgut . . . .	116
Thomitz . . . .	97	Trutschütz . . . .	75	Tschocha . . . .	34	Wiereichen . . . .	110
Thommendorf . . . .	97	Trymek . . . .	75	Tschocke . . . .	54	Wogelgesang . . . .	112
Thonitz . . . .	97	Trzebitschin . . . .	42	Tschönbankowitz . . . .	25	Wogelsdorf . . . .	112
Thräna . . . .	34	Trzentschin . . . .	34	Tschöplowitz . . . .	54	Wogtsdorf . . . .	102
Throm . . . .	42	Tschachawie . . . .	28	Tschöplau . . . .	54	Voigtsdorf . . . .	102
Thule . . . .	87	Tschammendorf . . . .	42	Tschöppeln . . . .	54	Vollersdorf . . . .	98
Thurfi . . . .	64	Tschammerhof . . . .	42	Tschöpsdorf . . . .	98	Vollmannsdorf . . . .	98
Thurze . . . .	64	Tschansch . . . .	87	Tschopik . . . .	54	Volpersdorf . . . .	98
Thurzh . . . .	64	Tschanschmitz . . . .	88	Tschotchwitz . . . .	13	Vorbriegen . . . .	121
Tichau . . . .	42	Tschapel . . . .	65	Tschuder . . . .	75	Vorhaus . . . .	121
Tiesenfurt . . . .	105	Tscharnitau . . . .	75	Tschuntlawe . . . .	63	Vorsicht . . . .	121
Tiesensee . . . .	105	Tscharnitz . . . .	75	Tschwirtschien . . . .	25	Vorwerk . . . .	121
Tillendorf . . . .	98	Tschau . . . .	75	Türkwitz . . . .	25	Wossowska . . . .	88
Tillowitz . . . .	25	Tschauhelwitz . . . .	18	Türmiz . . . .	88	Wabniz . . . .	13

Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Wachen . . . . .	88	Warchowitz . . . . .	88	Wembowitz . . . . .	88	Wiegandsthal . . . . .	103
Wachow . . . . .	25	Wartenberg (St.) . . . . .	104	Wendrin . . . . .	121	Wilosine . . . . .	55
Wachowitz . . . . .	25	Watha (Stadt) . . . . .	8	Wendstadt . . . . .	121	Wielza . . . . .	64
Wachsdorf . . . . .	98	Warthau . . . . .	121	Wendzin . . . . .	75	Wielchwa . . . . .	64
Wackenau . . . . .	121	Warte . . . . .	121	Wengeln . . . . .	42	Wildbahn . . . . .	112
Wäldchen . . . . .	107	Waschelwitz . . . . .	25	Wengern . . . . .	28	Wildgrund . . . . .	112
Wättrisch . . . . .	106	Wasserjentsch . . . . .	106	Wenigtreben . . . . .	42	Wildschütz . . . . .	64
Wahlstatt . . . . .	10	Wawrzincowitz . . . . .	26	Wenig-Waldbitz . . . . .	107	Wilhelmsbruch . . . . .	123
Wahren . . . . .	88	Weckelwitz . . . . .	42	Wensowitz . . . . .	98	Wilhelminenort . . . . .	103
Waissal . . . . .	30	Weckeritz . . . . .	42	Werda . . . . .	106	Wilhelminenthal . . . . .	103
Walbau . . . . .	107	Wedelsdorf . . . . .	107	Werdeck . . . . .	106	Wilhelmsbad . . . . .	123
Walddorf . . . . .	107	Wederau . . . . .	121	Werndorf . . . . .	98	Wilhelmsberg . . . . .	123
Walde . . . . .	107	Weesenhain . . . . .	123	Wernersdorf . . . . .	103	Wilhelmsbruch . . . . .	123
Waldeck . . . . .	107	Wegersdorf . . . . .	28	Wersingame . . . . .	110	Wilhelmsdorf . . . . .	123
Waldenburg (St.) . . . . .	107	Wehlefronze . . . . .	65	Weschelle . . . . .	88	Wilhelmsfeld . . . . .	123
Waldergrund . . . . .	107	Wehlige . . . . .	75	Weschlau . . . . .	75	Wilhelmshof . . . . .	123
Waldhäuser . . . . .	107	Wehowitz . . . . .	26	Wescholle . . . . .	88	Wilhelmshütte . . . . .	123
Waldbaus . . . . .	107	Wehrau . . . . .	106	Wesendorf . . . . .	116	Wilhelmsort . . . . .	123
Waldbauh . . . . .	107	Wehrdorf . . . . .	106	Wesole . . . . .	88	Wilhelmsruh . . . . .	123
Waldbitz . . . . .	107	Weichau . . . . .	121	Wessig . . . . .	30	Wilhelmsthal (St.) . . . . .	123
Waldbretscham . . . . .	107	Weicherau . . . . .	98	Wessola . . . . .	88	Will . . . . .	64
Walbmühle . . . . .	107	Weichwitz . . . . .	121	Wettschütz . . . . .	76	Willa . . . . .	64
Walbstein . . . . .	104	Weide . . . . .	106	Wiaskowo . . . . .	88	Willau . . . . .	64
Walbvorwerk . . . . .	107	Weidenbach . . . . .	110	Wichelsdorf . . . . .	98	Willawe . . . . .	64
Wallendorf . . . . .	102	Weiderwitz . . . . .	110	Wichrau . . . . .	76	Willowe . . . . .	64
Wallisfurt . . . . .	103	Weidlich . . . . .	110	Wickendorf . . . . .	98	Willowitz . . . . .	64
Wallkawe . . . . .	25	Weidisch . . . . .	110	Wiednitz . . . . .	88	Willowij . . . . .	64
Wallwitz . . . . .	75	Weigelsdorf . . . . .	98	Wiegchütz . . . . .	42	Willmannsdorf . . . . .	98
Waldorf . . . . .	107	Weigersdorf . . . . .	75	Wielepole . . . . .	76	Willschau . . . . .	64
Waltersdorf . . . . .	103	Weigwig . . . . .	25	Wielki . . . . .	76	Willwitz . . . . .	98
Walzen . . . . .	42	Weinberg . . . . .	110	Wilmierzowitz . . . . .	76	Willmierzowitz . . . . .	26
Wammelwitz . . . . .	63	Weißbach . . . . .	106	Wienau . . . . .	76	Wilsdorf . . . . .	98
Wammen . . . . .	88	Weißbrot . . . . .	116	Wiendorf . . . . .	98	Wilschowitz . . . . .	64
Wandris . . . . .	75	Weiß-Collin . . . . .	28	Wienskowitz . . . . .	76	Wilscha . . . . .	64
Wandritsch . . . . .	75	Weißdorf . . . . .	116	Wierau . . . . .	42	Wiltschau . . . . .	64
Wang . . . . .	123	Weissenhof . . . . .	116	Wierschau . . . . .	42	Wiltsch . . . . .	64
Wangern . . . . .	28	Weissenrode . . . . .	116	Wiersbel . . . . .	54	Witschlaeu . . . . .	64
Wangerinsee . . . . .	28	Weissensee . . . . .	106	Wiersbie . . . . .	54	Wilen . . . . .	64
Wanglewe . . . . .	42	Weißholz . . . . .	116	Wierschlesche . . . . .	37	Winau . . . . .	55
Wangten . . . . .	28	Weissig . . . . .	30	Wiersch . . . . .	30	Wingendorf . . . . .	110
Wanowitz . . . . .	88	Weißleisel . . . . .	75	Wierebennie . . . . .	55	Winkeldorf . . . . .	116
Wansen (Stadt) . . . . .	9	Weißwürschdorf . . . . .	94	Wiesa . . . . .	116	Winsdorf . . . . .	98
Warkotsch . . . . .	26	Weißstein . . . . .	104	Wiesau . . . . .	116	Winzenberg . . . . .	98
Warlow . . . . .	88	Weistriz . . . . .	34	Wieschowa . . . . .	88	Winzig (Stadt) . . . . .	121
Warmbrunn . . . . .	106	Weißwasser . . . . .	106	Wiese . . . . .	116	Wioske . . . . .	89
Warmunthau . . . . .	110	Weizenberg . . . . .	110	Wiesegrade . . . . .	88	Wirrnitz . . . . .	55
Warmuntowitz . . . . .	110	Weizenzrodau . . . . .	110	Wiesenberge . . . . .	104	Wirschowitz . . . . .	123
Wansdorf . . . . .	121	Wellersdorf . . . . .	98	Wiesenthal . . . . .	116	Wischawie . . . . .	89



Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite	Ortsname	Seite
Wischkau	30	Würgsdorf	98	Baumgarten	121	Zimniengitz	89
Wischnitz	55	Würtemberg	103	Bauritz	34	Zimpel	26
Wischütz	55	Würsch	76	Bawaba	26	Zindel	98
Wittenaу	98	Würzen	76	Bawadka	26	Zinkwitz	76
Wittgenau	98	Wülfenbrieze	44	Bawadzki	26	Zips	116
Wittendorf	98	Wülfendorf	116	Bawisł	89	Zirkau	26
Wittichenau (St.)	98	Wülfenhammer	116	Bawisna	89	Zirkowitz	89
Wittoslawitz	26	Wüstung	116	Bawobzie	26	Zirkwitz	89
Wölfelsdorf	112	Wüttendorf	121	Bborowsh	26	Zislau	26
Wölfelsgrund	112	Wundschüß	76	Bzjerdz	42	Zissendorf	106
Wohlau (Stadt)	9	Wünscha	34	Bechen	28	Blattnik	13
Wohnwitz	89	Wurzeldorf	107	Bechelwitz	28	Blönitz	76
Woindig	34	Wybow	89	Bebelsdorf	65	Bobel	65
Woinditowce	34	Wygodza	76	Beblig	89	Boblik	65
Woigniwitz	89	Wygorzelle	42	Bedlitz	89	Bobten (Stadt)	89
Woinowitz	89	Wynislač	26	Behrbeutel	116	Bobtenburg	8
Woischau	26	Wyrow	42	Beipau	26	Bodel	65
Woischnit	89	Wyssoka	30	Beippern	26	Böbelwitz	65
Woischwitz	26	Wyšramiež	76	Beisdorf	76	Böcklau	65
Woiselwitz	26	Xiadzias	89	Beiselwitz	45	Bölling	13
Woiska	26	Xiemalonka	89	Beissau	76	Böllnig	76
Woislawitz	26	Zabelskau	42	Beisholz	45	Boppendorf	26
Woislowitz	26	Zaberzau	89	Beissig	112	Bottwitz	65
Woisseldorf	26	Zaborze	36	Belasno	76	Bowade	26
Woistrasch	26	Zaborze	36	Belline	76	Bischernske	42
Woitsdorf	26	Zabrzeg	34	Bembowitz	89	Buckelndt	13
Woiz	26	Zacharzowicz	26	Bentendorf	121	Bucklau	65
Wolfsendorf	98	Zadel	76	Berbau	28	Büchen	28
Wolfsdorf	112	Zahn	62	Bernit	76	Bülowitz	27
Wolfs'hain	112	Zalenze	37	Bernitz	76	Büllz (Stadt)	10
Wolfs'hau	112	Zamislo	76	Berra	42	Büllendorf	27
Wollentschin	64	Zamosch	34	Berre	42	Büllau	27
Wolmsdorf	98	Zamoscie	34	Bessel	26	Buzella	76
Womnitz	89	Zandowitz	89	Besselwitz	26	Bwecka	27
Woschezyk	76	Zantkau	89	Bessendorf	110	Bweßfronze	65
Wrblau	55	Zantoch	89	Bgoin	35	Bweibrodt	103
Wreske	55	Zaolschan	51	Bgorzelež	42	Bwocz	89
Wronin	65	Zapplau	34	Bjabnig	62	Bwonowitz	89
Wrzesin	44	Zarkau	62	Bibelle	55	Bwoernogoschütz	76
Wrzose	44	Zarzisl	62	Biebendorf	110	Bychline	76
Wühleisen	89	Zarzina	62	Biebern	110	Bygan	28
Wünschelburg (St.)	121	Zarzytsche	62	Zieder	106	Byglin	76
Wünschendorf	121	Zasbroscz	89	Ziegelhof	121	Byrowa	76
Würben	55	Zauche	76	Ziegelscheune	121	Byrus	27
Würbenthal	55	Zuchwitz	42	Ziegenhals (Stadt)	112	Bytna	55
Würbitz	55	Zauditz	13	Zielona	76	Zywodeznyk	35
Würchland	34	Zaughals	13	Zieserwitz	26		
Würchwitz	34	Zaugwitz	13	Zillerthal	123		